

RECEIVED

SEP • 1 1998

LIBRARY-P.A.O.I.



ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΘΕΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ
ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΟΣ 81

ΤΕΥΧΟΣ 772

ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1998

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ο ΠΑΛΑΜΑΣ

Βογατσιου 7, 546 22 (η Τ.Θ. 10335, 541 10) Θεσσαλονίκη

ΙΔΡΥΘΗ ΕΝ ΕΤΕΙ 1917

ΥΠΟ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ (†)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

κ.κ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ Β'

ΣΥΝΤΑΞΙΣ

Μ. Πρωτοπρεσβύτερος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΑΚΑΡΟΣ, Διδάκτωρ Θεολογίας

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΚΟΝΤΑΚΗΣ, Διδάκτωρ Θεολογίας

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: 5.000 δρχ. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: 50 δολάρια Η.Π.Α.

ΑΞΙΑ ΤΟΜΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ: 6.000 δρχ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

σελ.

Α.Θ. Παναγιώτης Οικουμενικός Πατριάρχης Κ.Κ. Βαρθολομαίου, Πατριαρχική Απόδειξις επί τῷ Ἁγίῳ Πάσχα,	111
Παναγιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης Κ.Κ. Παντελεήμονος Β', Ποιμαντορική Ἐγκύκλιος ἐπὶ τῇ 25ῃ Μαρτίου ἑορτῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ..	115
Παναγιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης Κ.Κ. Παντελεήμονος Β', Ποιμαντορική Ἐγκύκλιος ἐπὶ τῇ Ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Παρασκευῇ.....	119
Παναγιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης Κ.Κ. Παντελεήμονος Β', Ποιμαντορική Ἐγκύκλιος ἐπὶ τῷ Ἁγίῳ Πάσχα.....	121
Γεωργίου Στ. Βαγιανού, Ἀναπλ. Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Ὁ μύθος. Μέσο ἐπικοινωνίας καὶ κατανόησης. Συμβολὴ στὴ διδασκτικὴ τῶν κοινωνικῶν μαθημάτων (Θρησκευτικά),	125
Πρωτ/ρου Γεωργίου Παπαδημητρίου, Δρ. Φ., Καθηγητοῦ, Οἱ κίνδυνοι τῶν παραθρησκευτικῶν αἱρέσεων,.....	207
Πρωτ/ρου Ἀδαμαντίου Αὔγουστιδη, Δρ.Θ., Ψυχιάτρου-Θεολόγου, Δυσλειτουργικά φαινόμενα στὴ ζωὴ τῶν θρησκευόμενων ἀτόμων: Ψυχολογικὴ προσέγγιση,	215
Σωτηρίου Μπαλατσούκα, Δρ.Θ., Μαρτύριον καὶ ἀκολουθία τοῦ Ἁγίου Νεοϊερομάρτυρος Λαζάρου τοῦ ἐκ Τριπόλεως,.....	229
Στάθης Κεκρίδης, Λέκτορας Πανεπιστημίου, Ὁ Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Ἰωσήφ καὶ ὁ «Συναξαριστής» τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγορείτη,	251
Ἅγιος Γεώργιος-Ροτόντα, Λατρευτικός ἢ μνημειακὸς χώρος;.....	269
Βιβλιοκρισίαι.....	277
ΧΡΟΝΙΚΑ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ,	291
ΒΙΒΛΙΑ, ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ, ΦΥΛΛΑΔΙΑ, ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ.....	295

ISSN 1011 - 3010

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ο ΠΑΛΑΜΑΣ

ΕΤΟΣ 81

ΤΕΥΧΟΣ 772

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ
ΕΠΙ ΤΩ ΑΓΙΩ ΠΑΣΧΑ

† ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ
ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ,
ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ
ΠΑΝΤΙ ΤΩ ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΧΑΡΙΝ,
ΕΙΡΗΝΗΝ ΚΑΙ ΕΛΕΟΣ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝΔΟΞΩΣ
ΑΝΑΣΤΑΝΤΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

*«Πάντες ἀπολαύσατε τοῦ συμποσίου τῆς πίστεως.
Πάντες ἀπολαύσατε τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος»*

«Τὴν ψυχωφελῇ πληρώσαντες Τεσσαρακοστήν» καὶ εἰς τὴν λαμπράν ταύτην ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως φθάσαντες, ἠθελήσαμεν νὰ ἀπευθύνωμεν εἰς ὑμᾶς λόγους ἐορτίους καὶ εὐφροσύνου παρακλήσεως. Ἀλλὰ προσεγγίσαντες τὸν εἰς τὸ Πάσχα κατηχητικὸν λόγον τοῦ προκατόχου ἡμῶν ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, κατεκλύσθημεν ἀπὸ τὴν πλήμμυραν τοῦ ἀενάου φωτός καὶ ἡσθάνθημεν ὅτι ἀνατέλλοντος τοῦ ἡλίου ἐκλείπουν ὅλοι οἱ ἀστέρες.

Ὁ οὐράνιος οὗτος ἄνθρωπος καὶ ἐπίγειος ἄγγελος ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ θυσιαστηρίου τῆς πανσέπτου ταύτης καθέδρας ἱερουργῶν τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας κατὰ τὴν φωταυγῇ νύκτα τῆς ἐγέρσεως τοῦ Κυρίου ἠχμαλωτίσθη κυριολεκτικῶς ἀπὸ τὴν χαράν τῆς Ἀναστάσεως, καὶ κατέστη ὄργανον θεοκίνητον. Διὰ τοῦτο, ὄχι αὐτός, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα ὠμίλησε δι' αὐτοῦ.

Ὁ κατηχητικὸς τοῦ λόγος δὲν εἶναι ἔργον ἀνθρωπίνης καλ-

λιεπείας, αλλά ἔκρηξις ἀσυγκρατήτου χαρᾶς, ὅτι ἀνέστη ὁ Κύριος, καί χεῖμαρρος οὐρανίου φωτοχυσίας.

«Ἡ τοῦ στόματος αὐτοῦ καθάπερ πυρσός ἐκλάμψασα χάρις» ἦναψε τήν λαμπάδα τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας. Ἐφωταγώγησε τήν οἰκουμένην καί τό ἅπαξ τῆς Κωνσταντινουπολίτιδος Ἐκκλησίας, διά τοῦ Χρυσορρήμονος, ἀπεδείχθη αἰεὶ διά πάσας τάς Ἐκκλησίας.

Ὁ κατηχητικός οὗτος λόγος κατέστη ὁ εἰς λόγος τῆς Ἀναστάσεως, ὁ πανανθρώπινος καί οἰκουμενικός.

Ὅπου καί ἂν ἐορτάζεται ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου, καθ' ἅπασαν τήν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν, εἰς ὅλας τάς γλώσσας καί τοὺς λαοὺς, ἀκούεται ἀναγινωσκόμενος μέ τήν αὐτὴν ἐκπληξιν ὁ σύντομος καί ἀνεξάντλητος ἀναστάσιμος οὗτος λόγος.

Κατηχεῖ τὰ ὅλα. Εὐφραίνει τὰς καρδίας. Ὑπερβαίνει τὰς προσδοκίας. Καταργεῖ τοὺς φόβους. Παύει τὸν θρήνον. Φέρει τὴν χαράν. Παρέχει τὴν ἄφεσιν. Ἀμείβει τοὺς ἐργασαμένους ἀπὸ τῆς πρώτης ὥρας. Καί δέν περιφρονεῖ τοὺς φθάσαντας εἰς τὴν ἑνδεκάτην.

Ἐν τέλει, καλεῖ τοὺς πάντας· νηστεύσαντας καί μὴ νηστεύσαντας, ἐγκρατεῖς καί ραθύμους, νά τιμήσουν τὴν ἡμέραν.

Καί ἐκπλήττεται ὁ ἀκροατὴς μέ τὴν τοιαύτην παρρησίαν καί τόλμην τοῦ παναγίου τούτου Πατρός, ἀλλὰ λαμβάνει τὴν ἀπάντησιν ἀπὸ τὴν ζωὴν καί διαγωγὴν του:

Ἐπειδὴ τόσον ἐνήστευσεν, ἡσκήθη, καί ἐθυσιάσθη διά τὸν Ἀναστάντα καί τοὺς ἀδελφούς του· ἐπειδὴ ἐγνώρισε τὴν ὑπὲρ πάντα νοὺν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ· ἐπειδὴ ἡξιώθη τῆς θείας δωρεᾶς καί ἐπλήσθη Πνεύματος ἁγίου· γίνεται Θεός κατὰ χάριν. Ἀγαπᾷ τοὺς ἀδελφούς καθ' ὁμοιότητα Θεοῦ. Γνωρίζει πόσα ὑποφέρουν οἱ ἀδύνατοι ἀδελφοί του καί τί χάνουν μέ τὴν ραθυμίαν καί τὴν ἀμέλειάν των. Διὰ τοῦτο τολμᾷ, συμπεριφερόμενος ὡς θεόφρων καί θεοδίδακτος. Ὁμιλεῖ τὴν γλῶσσαν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. Φανεροῖ τὰ ἄδηλα καί τὰ κρύφια τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. Καί ὑπερβαίνων τὴν ἀνθρωπίνην λογικὴν καί δικαιοσύνην, διαγράφει τὰ σχετικά. Καταργεῖ τὰ πρωτόκολλα. Καλεῖ τοὺς πάντας εἰς τὴν χαράν.

«Πάντες ἀπολαύσατε τοῦ συμποσίου τῆς πίστεως. Πάντες ἀπολαύσατε τοῦ πλοῦτου τῆς χρηστότητος». Αὕτη ἡ πίστις τῆς

Ἐκκλησίας, ἡ εὐρυχωρία τῆς ἀγάπης, ἡ δύναμις τῆς Ἀναστάσεως.

Ὁ κατηχητικός λόγος μᾶς διδάσκει τὴν ἀλήθειαν καὶ μᾶς φανεροῖ τὴν ἀγάπην. Μᾶς ἀποκαλύπτει ὅτι ἀλήθεια τῆς πίστεως εἶναι ἡ ἀποκάλυψις τῆς θείας ἀγάπης. Καὶ χωρὶς τὸν σταυρόν τῆς ἀγάπης, δέν δυνάμεθα νά γνωρίσωμεν τὴν ἀλήθειαν τῆς Ἀναστάσεως.

Ὁ ἱερός Χρυσόστομος ὁμιλεῖ μετὰ τοιαύτης τόλμης, διότι ἀγαπᾷ. Διότι εἶναι τῆς Ἀναστάσεως τὴν πείραν εἰληφώς. Καὶ θεωρεῖ παράδεισον χαρᾶς τὴν σωτηρίαν τῶν ἀδελφῶν του, δι' οὓς Χριστὸς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη.

Διὰ τοῦτο ἡ κορυφαία ἐορτὴ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας εἶναι ἡ σημερινή, ὡς τοῦ ἄδου ἡ νέκρωσις καὶ τῆς ἔχθρας ἡ κατάλυσις.

Ἡ κορυφαία χαρὰ εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Χριστιανοῦ εἶναι ἡ μετὰ πάντων τῶν Ἀγίων μετοχή εἰς τὸ συμπόσιον τῆς πίστεως, ὅπου ὁ πλοῦτος τῆς χρηστότητος καλεῖ τοὺς πάντας νά εὐφρανθοῦν.

Ὅμως πολλοὶ δέν συμμετέχουν εἰς τὴν παγκόσμιον ταύτην χαράν. Καὶ δέν εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι δέν καλοῦνται - διότι οἱ πάντες καλοῦνται-, ἀλλὰ ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι δέν ἔχουν μάθει νά ἀγαποῦν. Δέν δύνανται νά ἀγαποῦν, ἐπειδὴ δέν θεωροῦν ὡς ὑψίστην χαράν καὶ ἀπόλαυσίν των τὸν πλοῦτον τῆς χρηστότητος, τὴν ἀμετρον φιланθρωπίαν τοῦ Ἀναστάντος Κυρίου.

Ὁ Θεὸς ἀμείβει διὰ τῆς ἀγάπης καὶ τιμωρεῖ διὰ τῆς ἀγάπης.

Ἡ ἀγάπη δημιουργεῖ ἐν ἀρχῇ τὰ πάντα. Καὶ ἡ ἀγάπη κρίνει ἐν τέλει τοὺς πάντας.

Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου εἶναι ἡ φανέρωσις καὶ ὁ θρίαμβος τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ.

Ὁ κατηχητικός λόγος τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου, Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Χρυσοστόμου, ὡς θεῖον δῶρον, ἐμπνέει καὶ ἐνδυναμοῖ εἰς τὸ διηνεκές ὁλόκληρον τὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Καὶ ἐρμηνεύει διατί τὸ ταπεινὸν Φανάριον εἶναι τόπος θεολογικός καὶ διατί δόξα τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας εἶναι ὁ Σταυρός.

Οἱ ταπεινοὶ καὶ συντετριμμένοι, οἱ ἄνθρωποι τῆς ἀγάπης καὶ τοῦ σταυροῦ, εἶναι πάντοτε οἱ ἄνθρωποι τῆς χαρᾶς τῆς Ἀνα-

στάσεως. Τοιοῦτοι ὑπῆρξαν μυριάδες ἐν τῇ Ὁρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ καί ἐξακολουθοῦν ὑπάρχοντες. Μεταξύ δέ αὐτῶν λαμπράν θέσιν κατέχουν οἱ τόν σταυρόν τῆς ἀσκήσεως ἀράμενοι καί τήν μοναχικήν πολιτείαν ἀκολουθήσαντες, ἐν οἷς καί οἱ ἐν τῷ Ὁρει Ἀθωνι, ἐπὶ ἑκατονταετίας ἀδιαλείπτως ἐναλλασσόμενοι καί ἐφέτος χιλιετίαν ὅλην συνεχοῦς πνευματικῆς ζωῆς ἀπό τῆς ιδρύσεως καί μέχρι σήμερον τῆς ἐν αὐτῷ Ἱερᾷ Πατριαρχικῆς καί Σταυροπηγιακῆς Μονῆς Ξενοφῶντος ἐορτάζοντες. Πάντες οὗτοι, οἱ ἀπ' αἰῶνος διακονήσαντες τῇ Ἱερᾷ ταύτῃ Μονῇ καί οἱ σήμερον συνεχίζοντες τόν ἀγῶνα τόν καλόν, ἐν τε τῷ Ἀγίῳ Ὁρει καί ἀπανταχοῦ τῆς γῆς, μεταλαμβάνουν τῶν ἐπουρανίων μυστηρίων. Ἀπολαμβάνουν ἀσφαλῶς τήν ἐλευθερίαν τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. Ἀπολαμβάνουν τό συμπόσιον τῆς πίστεως καί τόν πλοῦτον τῆς χρηστότητος.

Καί γίνονται κοινωνοί τῆς ἱερᾶς καί πνευματικῆς Τραπέζης, δεχόμενοι τό Σῶμα καί τό Αἷμα τοῦ Ἀναστάντος «εἰς πίστιν ἀκαταίσχυντον, εἰς ἀγάπην ἀνυπόκριτον, εἰς πλησμονήν σοφίας». Τούτους καί ἡμεῖς ἅς μιμηθῶμεν κατὰ τήν ἀγάπην καί τόν Σταυρόν.

Διότι, ἐνῶ ὅλα κάποτε θά καταλυθοῦν· ὅλαι αἱ ἀνθρώπιναι ἐπιτυχίαι θά παρέλθουν - αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται-, θά μείνῃ ὡς φῶς ἀνέσπερον ἐλπίδος καί σωτηρίας πάντων τό γεγονός τῆς Ἀναστάσεως, ὡς ὁ θρίαμβος τῆς θείας ἀγάπης ἐν ἀληθείᾳ.

Ἀληθῶς ἀνέστη ὁ Κύριος καί ζωή πολιτεύεται ἐν οὐρανῷ καί ἐπὶ γῆς.

Τῷ δέ ἐκ νεκρῶν Ἀναστάντι Χριστῷ τῷ Θεῷ ἡμῶν δόξα, τιμή καί κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἅγιον Πάσχα 1998

† Ὁ Κωνσταντινουπόλεως Βαρθολομαῖος
διάπυρος πρὸς Χριστόν Ἀναστάντα
εὐχέτης πάντων ὑμῶν.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἀριθμ. Πρωτ.: 90.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 25ῃ Μαρτίου 1998

Ποιμαντορική Ἐγκύκλιος
τοῦ Παναγιωτάτου
Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης
Κυρίου Κυρίου Παντελεήμονος τοῦ Β'
ἐπὶ τῇ 25ῃ Μαρτίου
ἐορτῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ

Πρὸς τὰ ἐν Κυρίῳ πνευματικά Αὐτοῦ Τέκνα,
Τέκνα ἡμῶν ἐν Κυρίῳ Ἀγαπητά!

Κατὰ τὴν εὐσημον ταύτην ἡμέραν ἡ Ἁγία ἡμῶν Ἐκκλησία πανηγυρίζει τὸ μέγα γεγονός τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς ΘΕΟΤΟΚΟΥ, καθ' ὃ ἡ ἀνθρωπότης ἀνέκτησε τὸ θεῖον δῶρον τῆς πνευματικῆς τῆς ἐλευθερίας, διό καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος τονίζει: «Τῇ ἐλευθερίᾳ ἧ Χριστός ἡμᾶς ἠλευθέρωσε, στήκετε, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε» (Γαλ. 5,1).

Ὅταν ὁ Ἀρχάγγελος Γαβριήλ ἐνεφανίσθη εἰς τὴν ΠΑΡΘΕΝΟΝ ΜΑΡΙΑΝ ἣτις εὗρίσκετο ἐν Ναζαρέτ τῇ Ἁγίᾳ Πόλει καὶ τῆς ἀνήγειλε τὸ μέγα τοῦτο γεγονός τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ ἐξ Αὐτῆς, Αὕτη κύπτουσα τὴν κεφαλὴν ἐνώπιον τοῦ Μυστηρίου εἶπε πρὸς τὸν Ἀρχάγγελον: «Ἴδου ἡ δούλη Κυρίου, γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμα σου» (Λουκ. 1,38).

Διὰ τῶν ὠραιότατων τούτων λόγων Αὕτη ἐδήλωσε τὴν δουλικὴν ὑποταγὴν τῆς πρὸς τὸ Θεῖον Θέλημα καὶ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης λαμβάνει χώραν τὸ Μυστήριον τῆς Θείας Οἰκονομίας,

τό όποϊον απέβλεπεν εις τήν λύτρωσιν καί σωτηρίαν του άνθρώπου. Κατά τόν Θεϊόν Παύλον άπεκαλύφθη εις Ταύτην τό «χρόνοις αϊωνίοις σεσιγημένον μυστήριον» (Γαλ. 1,26), ή δέ Έκκλησία διά του άπολυτικίου τής Θεομητορικής ταύτης Έορτής άποκαλεϊ τουτο «κεφάλαιον σωτηρίας» καί ψάλλει τό «σήμερον τής σωτηρίας ήμῶν τό κεφάλαιον καί του άπ' αϊῶνος μυστηρίου ή φανέρωσις...». Ό Άρχάγγελος Γαβριήλ άπεκάλεσε ταύτην «Κεχαριτωμένην»· «Χαϊρε Κεχαριτωμένη ό Κύριος μετά σου» (Λκ. 1,28). Καί πράγματι Αύτη έκέκτητο παρά Θεου άπάσας τάς χάριτας, τάς τε πνευματικάς καί σωματικάς. Πρίν ή καταστή δοχείον του Άχωρήτου Θεου είχε καταστή δοχείον πάσης άρετής καί πάσης άγιότητος, διό καί ή προσφώνησις του Άρχαγγέλου «Κεχαριτωμένη».

Κατά τόν Εὐαγγελισμόν της ή ΠΑΡΘΕΝΟΣ ΜΑΡΙΑ έδειξε περιτράνως τήν ύπακοήν Της πρός τό Θεϊόν Θέλημα, καί έδῶ έγκειται ή άξία τής πίστεως εις πᾶσαν κλήσιν του Θεου· νά μήν έκζητῶμεν έκ του Θεου άποδείξεις, ᾗστινας δικαιούμεθα μόνον νά λαμβάνωμεν έξ ανθρώπων άναξιοπίστων, αλλά νά ύποτασσώμεθα, ὡς ή ΑΓΙΑ ΠΑΡΘΕΝΟΣ, καί νά ύπακούωμεν εύπειθῶς εις πᾶσαν κλήσιν του άπολύτως άξιοπίστου Θεου. Άπό τής στιγμής καθ' ήν ή ΑΓΙΑ ΠΑΡΘΕΝΟΣ έξεδήλωσε τήν ύπακοήν της πρός τό Θεϊόν θέλημα, ήρχισε νά γίνεται ή Μήτηρ του Θεου, ή δωρήσασα εις τόν κόσμον τουτον, τόν ΣΩΤΗΡΑ, τόν ΕΛΕΥΘΕΡΩΤΗΝ. Μένει έκτοτε ή ΠΑΝΑΓΙΑ τό ιδεῶδες ύπόδειγμα τής χριστιανικής μητρότητος· τό ύπόδειγμα τό διδάσκον ότι ή ύπακοή διά τάς γυναίκας, αϊτινες έλαβον τήν κλήσιν τής μητρότητος, είναι ή κλείς τής οίκογενειακής ζωής.

Ή ΠΑΝΑΓΙΑ άπό τής ήμέρας τής Εὐαγγελισμοῦ μέχρι τέλους τής ζωής Της ύπήκουσεν άδιστάκτως εις τήν κλήσιν Της, έχουσα ὡς άπαράβατον πρόγραμμα τό· «Ίδού ή δούλη Κυρίου» (Λκ. 1,38). Καί ό Κύριος πιστός εις τήν διακήρυξιν: «Ίδού ήκω του ποιῆσαι τό θέλημά Σου, ό Θεός» (Ψαλμ. 39,8-9), άπό παιδικής ήλικίας μέχρι τής ώρας που παρέδωκεν επί του Σταυρου τό Πνεῦμα, ταπεινῶς ύπήκουσε εις τό πρόγραμμα τουτο, καί τήν κλήσιν Του τελείως έξεπλήρωσε.

Κλήσις τῶν χριστιανῶν γενική· «Νά ύπακούσωμεν εις τόν Νόμον Του, νά περιπατήσωμεν καθώς Έκεϊνος περιεπάτησεν»

(Α' Ἰωάν. 2,6) λέγει ὁ Θεόπνευστος Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ἐν τῇ πρώτῃ Καθολικῇ αὐτοῦ ἐπιστολῇ. Νά «*περιπατήσωμεν ἀξίως τῆς κλήσεως ἧς ἐκλήθημεν*» (Ἐφεσ. 4,1), λέγει ὁ Οὐρανοβάμων Ἀπόστολος Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ἐφεσίους Ἐπιστολῇ. Δηλαδή ὡς ἀπελευθεροὶ Χριστοῦ ἐκ τῶν παθῶν τῆς φθορᾶς, καὶ ἐλευθέρως ὑπακούοντες εἰς τόν Εὐαγγελικόν Νόμον ὅστις ἐκπολιτίζει τόν ἄνθρωπον καὶ δημιουργεῖ «*κοινωνίας ἀγίων*» ἕκαστος ἐξ ἡμῶν καλεῖται νά πράττῃ τὰ καθήκοντα ἐκεῖνα ἅτινα ἀνέλαβε παρὰ Θεοῦ, διό καί πάλιν ὁ Ἀπόστολος Παῦλος τονίζει «*ἕκαστος ἐφ' ᾧ ἐτάχθη*» (Α' Κορ. 7,24).

Ἀλλά σήμερον ἐορτάζομεν καὶ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Πατρίδος ἡμῶν ἐκ τοῦ ὀθωμανικοῦ ζυγοῦ. Διότι εἰς μὲν τό πρῶτον γεγονὸς ὑπηρέτησεν ἡ πρόθυμος ὑπακοή τῆς ΠΑΝΑΓΙΑΣ καὶ τό ἔφερεν εἰς πέρας ἡ μέχρι Σταυρικῆς Θυσίας ὑπακοή τοῦ ΣΩΤΗΡΟΣ, εἰς δέ τό δεύτερον εἰσέφερε μέγας ἡ πρόθυμος εἰς τὴν φωνὴν τῆς Πατρίδος ὑπακοή, τὴν ὁποίαν παρουσίασαν ἄνδρες διδαχθέντες καὶ γυμνασθέντες εἰς τὴν θρησκευτικὴν ὑπακοήν, ἄνδρες εὐσεβεῖς καὶ πειθαρχικοὶ εἰς τὴν κλῆσιν των. Καὶ δὲν εἴμεθα καθόλου ἐκτός τῆς ἀληθείας, ἐάν ὑποστηρίξωμεν, ὅτι ἡ ἀπελευθέρωσις τοῦ Ἑλληνισμοῦ ὑπῆρξε μᾶλλον συνέπεια τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως καὶ ὑπακοῆς τῶν ἀνδρῶν τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821.

Ἀλλά διὰ τοῦτο καὶ μεγαλυτέρα ἡ ὑποχρέωσις ἡμῶν νά ὑπακούσωμεν εἰς τὴν ὑψίστην ἐπὶ γῆς κλῆσιν. Νά πιστεύσωμεν, δηλαδή, εἰς τόν Χριστὸν ὡς ΣΩΤΗΡΑ, νά ἀκολουθήσωμεν τό παράδειγμά Του, νά ἐμπνευσθῶμεν ἀπὸ τό Πνεῦμα Του. Οὕτω δέ νά γίνωμεν ἠθικῶς ἐλεύθεροὶ καὶ νά διατηρήσωμεν τὴν χαρισθεῖσαν εἰς ἡμᾶς ἐθνικὴν ἐλευθερίαν· διότι μόνον «*ὅπου τό Πνεῦμα Κυρίου, ἐκεῖ ἐλευθερία*» (Β' Κορ. 3,17).

Ἡ Ἐορτὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς ΘΕΟΤΟΚΟΥ εἶναι μεγαλόφωνος πρὸς τοὺς Χριστιανούς καὶ ἰδιαίτερος πρὸς ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας ἀπήχησις τοῦ Θεοπνεύστου παραγγέλματος τοῦ Ἀποστόλου τῶν Ἐθνῶν Παύλου· «*Τῇ ἐλευθερίᾳ ἣ Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσε, στήκετε, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε*», (Γαλ. 5,1).

Διάπυρος πρὸς Θεόν Εὐχέτης,
Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ο ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ὁ Β'

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἀριθμ. Πρωτ.: 817.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 17ῃ Ἀπριλίου 1998

Ποιμαντορικὴ Ἐγκύκλιος ἐπὶ τῇ Ἀγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Παρασκευῇ

Ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης
Κ.Κ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ὁ Β΄

Πρὸς τὰ ἐν Κυρίῳ πνευματικά Αὐτοῦ Τέκνα,
Τέκνα ἡμῶν ἐν Χριστῷ Σταυρωθέντι Ἀγαπητά!

Πλεῖστα ὅσα ἐδέχθη πρὸς χάριν τῆς σωτηρίας τῆς ἀνθρωπότη-
τος ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός.

Ἐκολαφίσθη, ἐνεπύσθη, ὠνειδίσθη, ἐστρεβλώθη, ἐμαστιγώ-
θη καὶ τό τελευταῖον ἐσταυρώθη. Ὑπέμεινε δέ ταῦτα πάντα, τὴν
ἡμετέραν μηχανώμενος σωτηρίαν. Ἐπειδὴ γάρ οἱ τῇ ἁμαρτία
δουλεύσαντες τοῖς ἐπιτιμίαις, ὑπεύθυνοι τῆς ἁμαρτίας ἐτύγχα-
νον, Αὐτός ἁμαρτίας ἀπηλλαγμένος, καὶ διὰ πάσης ὁδεύσας δι-
καιοσύνης, τὴν τῶν ἁμαρτωλῶν κατεδέξατο τιμωρίαν, διὰ μὲν
τοῦ Σταυροῦ, τῆς παλαιᾶς κατάρας τὴν ἀπόφασιν λύων «Χριστός
γάρ», φησίν, «ἐξηγόρασεν ἡμᾶς ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου, γε-
νόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα, ὅτι γέγραπται, ἐπικατάρατος πᾶς ὁ
κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου» (Γαλ. 3,13 καὶ Δευτ. 27,27 καὶ 21,23).

Φάρμακα τοίνυν ἐστὶν ἡμέτερα τὰ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Παθή-
ματα. Καὶ τοῦτο διδάσκων ὁ Προφήτης βοᾷ: «Αὐτός τὰς ἁμαρ-
τίας ἡμῶν φέρει, καὶ ὑπὲρ ἡμῶν ὀδυνᾶται, καὶ ἡμεῖς ἐλογισάμε-
θα Αὐτόν εἶναι ἐν πόνῳ καὶ ἐν πληγῇ καὶ ἐν κακώσει. Αὐτός δέ
ἐτραυματίσθη διὰ τὰς ἀνομίας ἡμῶν, καὶ μεμαλάκισται διὰ τὰς

ἀμαρτίας ἡμῶν. Παιδεῖα εἰρήνης ἡμῶν ἐπ' Αὐτόν, τῷ μῶλωπι Αὐτοῦ ἡμεῖς ἰάθημεν. Πάντες ὡς πρόβατα ἐπλανήθημεν, διό ὡς Πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη καὶ ὡς Ἀμνὸς ἐναντίον τοῦ κείροντος Αὐτόν ἄφρονος» (Ἦσ. 54,4-7).

Καὶ καθάπερ ποιμὴν τὰ πρόβατα διεσκεδασμένα θεωρῶν ἐν τῶν προβάτων κατέχων, καὶ ἐφ' ἣν βούλεται νομὴν ἄγων, ἔλκει τὰ λοιπὰ δι' ἐκείνου πρὸς ἑαυτόν, οὕτως ὁ Θεὸς Λόγος, τῶν ἀνθρώπων τό γένος πεπλανημένον ἰδὼν, τοῦ δούλου λαβὼν τὴν μορφήν, καὶ ταύτην συνάψας Ἐαυτῷ, πρὸς Ἐαυτόν δι' ἐκείνης ἐπέστρεψε πᾶσαν τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν, καὶ εἰς τὴν θείαν νομὴν ἤγαγε τὰ κακῶς νεμόμενα, καὶ τοῖς λύκοις προκείμενα.

Διὰ ταῦτα ὁ Σωτὴρ ὁ ἡμέτερος τὴν ἡμετέραν φύσιν ἀνέλαβε. Διὰ ταῦτα ὁ Δεσπότης Χριστὸς τὰ Σωτήρια κατεδέξατο Πάθη, καὶ Θανάτῳ παραπεμφθεὶς, καὶ Ταφῇ παραδοθεὶς, τό μὲν παλαιόν ἐκεῖνο καὶ πολυχρόνιον κράτος ἔλυσε, τοῖς δέ τῇ φθορᾷ πεπεδημένοις τὴν ἀφθαρσίαν ὑπέσχετο.

Τὸν γάρ λυθέντα ναὸν ἀνοικοδομήσας καὶ ἀνεγείρας, καὶ τοῖς κειμένοις καὶ προσδεχομένοις Αὐτοῦ τὴν Ἀνάστασιν ἀληθεῖς καὶ βεβαίαις τὰς ὑποσχέσεις ὑπέδειξεν. Ὅν τρόπον γάρ, φησὶν, ἡ ἐξ ὑμῶν ἀναληφθεῖσα φύσις τῇ τῆς Θεότητος ἐνοικήσει τε καὶ ἐνώσει τῆς Ἀναστάσεως ἔτυχε, καὶ τό φθαρτόν ἀνατιθεμένη σὺν τοῖς παθήμασιν εἰς ἀφθαρσίαν καὶ ἀθανασίαν μετέβη, οὕτω καὶ ὑμεῖς τῆς χαλεπῆς τοῦ θανάτου δουλείας ἀπαλλαγήσεσθε, καὶ τὴν φθοράν ἀπορρίψαντες σὺν τοῖς πάθεσιν, ἐνδύσασθε τὴν ἀπάθειαν.

Διό καὶ τό δῶρον τοῦ βαπτίσματος πᾶσιν ἀνθρώποις διὰ τῶν Ἀποστόλων ἐξέπεμψεν. «Πορευθέντες γάρ», φησὶν, «μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος» (Ματθ. 28,19). Τό Βάπτισμα τοῦ Δεσποτικοῦ Θανάτου σκιαγραφία τις ὑπάρχει καὶ τύπος. «Εἰ γάρ σύμφυτοι», φησὶν ὁ Παῦλος, «γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ Θανάτου τοῦ Υἱοῦ Αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς Ἀναστάσεως ἐσόμεθα» (Ρωμ. 6,5).

Διάπυρος πρὸς τόν δι' ἡμᾶς Σταυρωθέντα
Παθόντα καὶ Ταφέντα Κύριον Εὐχέτης,

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ο ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ὁ Β'

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἀριθμ. Πρωτ.: 846.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 19ῃ Ἀπριλίου 1998

Ποιμαντορική Ἐγκύκλιος ἐπὶ τῷ Ἀγίῳ Πάσχα

Ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης
Κ.Κ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ὁ Β΄

Πρὸς τὰ ἐν Κυρίῳ πνευματικά Αὐτοῦ Τέκνα,
Τέκνα ἡμῶν ἐν Χριστῷ Ἀναστάντι Ἀγαπητά!

Ὁ τῆς Δικαιοσύνης τριήμερος ἥλιος ἀνέτειλε σήμερον καὶ πᾶσαν τὴν κτίσιν ἐφώτισεν. Ὁ τριήμερος καὶ προαιώνιος Χριστός, ὁ βότρυς ἐβλάστησεν, καὶ τὴν οἰκουμένην εὐφροσύνης ἐπλήρωσεν. Τὸν ἀνέσπερον ὀρθρον ἴδωμεν, πρὸ ὀρθρου ἐγείρωμεν σήμερον, καὶ φωτὸς χαρᾶς ἐπληρώθημεν. Πύλαι Ἰδου ὑπὸ Χριστοῦ ἠνοίχθησαν, καὶ νεκροὶ ὡς ἐξ ὕπνου ἀνέστησαν.

Ἀνέστη Χριστός ἡ τῶν πεσόντων Ἀνάστασις, καὶ τὸν Ἀδάμ συνήγειρεν. Ἀνέστη Χριστός ἡ πάντων Ἀνάστασις καὶ τὴν Εὐαν τῆς κατάρας ἀπήλλαξεν. Ἀνέστη Χριστός, ἡ Ἀνάστασις, καὶ τὸν πρὶν ἄκοσμον κοσμήσας ἐφαίδρυνεν. Ἐξηγέρθη ὡς ὁ ὑπνῶν Κύριος, καὶ τοὺς ἐχθροὺς Αὐτοῦ πάντα πατάξας κατήσχυεν. Ἀνέστη, καὶ χαρὰν πάσῃ τῇ κτίσει ἐδωρήσατο. Ἀνέστη καὶ τό τοῦ Ἰδου δεσποτήριον ἐκενώθη. Ἀνέστη καὶ τὴν φθοράν τῆς φύσεων εἰς ἀφθαρσίαν μετήγαγεν. Ἀνέστη Χριστός καὶ τὸν Ἀδάμ εἰς τό ἀρχαῖον ἀξίωμα τῆς ἀθανασίας κατέστησεν.

Ἦτις ἐν Χριστῷ καινὴ κτίσις τῇ Ἀναστάσει ἀνακαινίζεται. Ἦτις ἐν Χριστῷ καινὸς κόσμος, κοσμηθῶμεν οἱ ἄκοσμοι. Ἦτις

ἐν Χριστῷ Ἐκκλησία, καινός οὐρανός σήμερον, οὐρανός τοῦ ὀρωμένου οὐρανοῦ ὠραιότερος. Οὐ γάρ ἥλιον περικείται καθημερινόν δύνοντα, Ἦλιον δ' Ὁν ἐπὶ Σταυροῦ αἰδεσθεῖς ἔδυσεν ὁ δοῦλος οὗτος ἥλιος, Ἦλιον, περί Οὗ φησὶν ὁ Προφήτης, «ἀνατελεῖ τοῖς φοβουμένοις» τόν Ἰησοῦν, «Ἦλιος Δικαιοσύνης» (Μαλαχ. 3,20). Ἦλιον, Ὁν ἡ Ἐκκλησία ἀειλαμπῇ περιβέβληται, δι' Ὁν φησὶν ἡ Γραφή: «Ἦλιος ἐξῆλθεν εἰς γῆν, καὶ Λώτ», εἰς τύπον τοῦ Νόμου, «εἰσῆλθεν εἰς Σηγώρ» (Γεν. 19,23), ὅπερ «συμκρότης» ἐρμηνεύεται. Οὗτος ὁ Ἦλιος σοφίζων τὰ ἄσοφα. Οὗτος ὁ Ἦλιος ἐν τῷ στερεῷ μετὰ τῆς ἡμῶν πίστεως τεθεμελιώται. Διὰ Τοῦτον τόν τῆς Δικαιοσύνης Ἦλιον Χριστόν, Οὐρανός ἡ Ἐκκλησία γεγένηται. Διδασκάλους θεολόγους ἡ Ἐκκλησία ἔχουσα, οὐκ ἐπὶ τῶν θολερῶν ὑδάτων κρεμαμένη, ἀλλ' ἐπὶ τῶν ἱερῶν δογμάτων τεθεμελιωμένη.

Αὕτη ἡμῖν ἡ πασῶν τῶν ἐορτῶν ὑπερεόρτιος. Αὕτη ἡ ἐορτή, περί ἧς τό Πνεῦμα τό Ἅγιον παρακελεύεται λέγον: «Συστήσαθε ἐορτήν ἐν τοῖς πυκάζουσιν» ὁμοῦ τε καὶ θάλπουσιν, «ἔως τῶν κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου» (Ψαλμ. 117,27). Αὕτη ἡ ἐορτή πασῶν τῶν ἐορτῶν κορυφή καὶ ἀκρόπολις. Αὕτη ἡ ἡμέρα, ἣν εὐλόγησεν ὁ Θεός, ἡγίασεν αὐτήν, ὅτι ἐν αὐτῇ κατέπαυσεν ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων Αὐτοῦ, τελειώσας τὴν σωτηρίαν τῶν ἐπιγείων ὁμοῦ καὶ τῶν καταχθονίων.

Ἐν ταύτῃ ἐπλήρωσε πάντα τόν τύπον, σκίαν καὶ προφητείαν. «Τό Πάσχα ἡμῶν», τό πάσχα τό ἀληθινόν, «ἐτύθη Χριστός» (Α' Κορ. 5,7), καὶ «ἦτις ἐν Χριστῷ καινὴ κτίσις» (Β' Κορ. 4,17), ἦτις ἐν Χριστῷ Καινὴ Πίστις, Καινοὶ νόμοι, Καινός ὁ τοῦ Θεοῦ λαός. Καινός, ἀλλ' οὐ παλαιός Ἰσραὴλ, καὶ Καινόν Πάσχα. Καινὴ καὶ πνευματικὴ περιτομή. Καινὴ καὶ ἀναίμακτος Θυσία. Καινὴ καὶ Θεία διαθήκη. Ἐγκαινίσεσθε σήμερον, καὶ Πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαινίσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, ὅπως δέξησθε τὰ τῆς ἐορτῆς τῆς νέας καὶ ἀληθινῆς μυστήρια, καὶ τρυφήσητε σήμερον τρυφήν τὴν ὄντως οὐράνιον, καὶ ἀπέλθητε φωτισθέντες τὰ μὴ παλαιούμενα τοῦ νέου Πάσχα ἀντὶ παλαιοῦ μυστήρια ἀντίτυπα.

Αὕτη τοῦ Πάσχα ἡμῶν ἡ πρότυπος. Αὕτη τῶν νομικῶν πραγμάτων ἡ σκιώδης διάβασις. Οὕτω τὰ τῆς ἐορτῆς νόησον, οὕτω τὰ τοῦ Μωσέως καὶ τῶν Προφητῶν περί τῆς ἡμέρας σκόπησον, ἵνα πεισθῇς τῇ Ἀναστάσει.

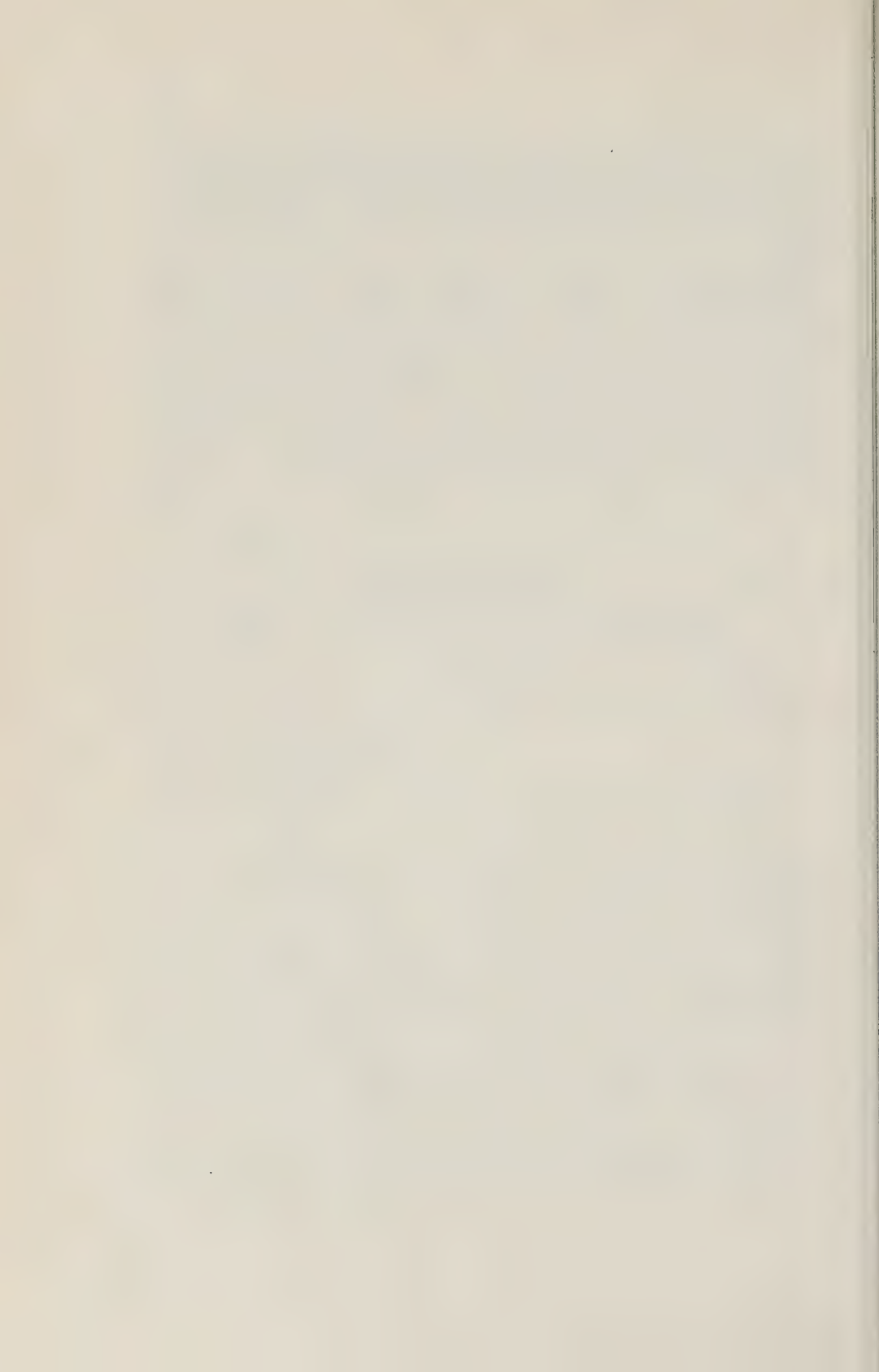
Ἄλλ' ἅς εἵπωμεν πρὸς τὸν Ἀναστάντα Κύριον· Εἰ γάρ καὶ ἁμαρτωλοί, ἀλλ' ὅμως Χριστιανοί τυγχάνομεν. Εἰ καὶ ἁμαρτωλοί, ἀλλ' ὅμως τῆς Πίστεώς Σου λαός. Εἰ καὶ ἀνάξιοι φιланθρωπίας, ἀλλ' ὅμως πρόβατα τῆς Σῆς Ἐκκλησίας ἐσμέν ἐν ἐνί συνηθροισμένοι.

Ταύτην Σοι τὴν ἱκεσίαν ἐν τῇ Σῇ Τριμέρῳ Ἀναστάσει προσάγομεν Κλῆρος καὶ Λαός, πᾶσα ψυχὴ τῶν πιστευόντων εἰς Σέ. Οὓς λύτρωσαι πάντας, πάσης τῆς ἐπικειμένης ἀπειλῆς, καὶ τῆς Σῆς Βασιλείας ἀξίους ποιήσον, Χάριτι καὶ Φιλανθρωπίᾳ τοῦ Μονογενοῦς Σου Υἱοῦ καὶ Δεσπότου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, σὺν τῷ Παναγίῳ καὶ Ζωοποιῷ Αὐτοῦ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν!

Διάπυρος πρὸς τὸν Ἀναστάντα Κύριον Εὐχέτης,

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ο ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ ὁ Β΄



Γεωργίου Στ. Βαγιανοῦ
'Αναπλ. Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Ὁ μύθος.
Μέσο ἐπικοινωνίας καὶ κατανόησης.
Συμβολὴ στὴ διδακτικὴ τῶν κοινωνικῶν
μαθημάτων (Θρησκευτικὰ)

1. Εἰσαγωγικά.

Διάφορες φιλοσοφικὲς συζητήσεις, καὶ θεολογικοὺς διαλόγους, ἀπὸ τὸν περασμένο αἰῶνα ἕως καὶ πρόσφατα, ἀπασχολοῦν οἱ ἀντιλήψεις τοῦ Δανοῦ φιλόσοφου Φέρεν Κίρκεγκωρ. Εἶναι οἱ γνωστὲς ὑπαρξιστικὲς ἀπόψεις. Ὁ Κίρκεγκωρ, νέος, εἶχε ξεκινήσει νὰ σπουδάζει Θεολογία¹. Ἀργότερα ἐγίνε, μάλιστα, εἰση-

1. Στὸ πλαίσιο τῆς ὑπαρξιστικῆς φιλοσοφίας διαπιστώνεται ἡ παρουσία ἐνὸς ὑπαρξισμοῦ θρησκευτικοκεντρικοῦ (ὅπως π.χ. αὐτὸς τοῦ Κίρκεγκωρ), καὶ ἐνὸς παράλληλου ὑπαρξισμοῦ, ἀρνητικοῦ καὶ ἄθεου (ὅπως τοῦ Ἰωάννου-Παύλου Σάρτρ). Εἶναι φανερὴ ἡ παρουσία τόσο μιᾶς μορφῆς χριστιανικοῦ στοχασμοῦ, ὅσο καὶ ἐνὸς ἄγονου μηδενισμοῦ. Αὐτὸ μᾶς διευκολύνει νὰ κάνουμε μιὰ καλύτερη ἐκτίμηση τῆς σκέψης καὶ τοῦ προσώπου τοῦ Κίρκεγκωρ. Ἐξάλλου, ὁ Mark C. TAYLOR, στὸ ἄρθρο τοῦ 'Kierkegaard Soren', στὸ 'The Encyclopedia of Religions', τοῦ M. Eliade, τόμ. 8, New York-London 1987, σ. 298 ἐξ., τὸν χαρακτηρίζει ὡς 'religious philosopher', καὶ σημειώνει: 'Kierkegaard was the most outstanding writer in the history of danish letters and one of the leading religious philosophers of the nineteenth century. Kierkegaard's novel in interpretation of the structure and dynamics of individual selfhood formed the basis of his radical critique of European cultural Protestantism and its philosophical counterpart, Hegelianism. His innovative ideas have remained extremely influential throughout the twentieth century.'. Ὁ Μιχ. Κ. ΜΑΚΡΑΚΗΣ, Ψυχαναλυτικὴ ἐρμηνεία τῆς θρησκείας, ἐκδ. Ἄρμός, Ἀθήνα 1995, σ. 80, 83, δὲν παραλείπει νὰ τονίσει τὴ διπλὴ ιδιότητα τοῦ Κίρκεγκωρ, ὡς θεολόγου καὶ φιλοσόφου.

γητής της διαλεκτικής Θεολογίας². Στην πορεία του, πάντως, φαίνεται να αποσπάσθηκε από τα άκραιφνώς θεολογικά ένδιαφέροντά του. Προτίμησε να τα επικεντρώσει στην ύπαρξιακή φιλοσοφία³.

Ώστόσο, δεν έχουμε σκοπό να επιμείνουμε στον Κίρκεγκωρ. Ούτε στο ἄν αὐτός, κάνοντας φιλοσοφία, βρέθηκε συχνά σὲ συσχετισμὸ μὲ τὴ θεολογικὴ σκέψη. Ἐπισημαίνουμε μόνο τὸ δεδομένο, ὅτι,

α) ἡ θεολογοῦσα σκέψη λειτούργησε στὸν Κίρκεγκωρ ὡς προπαιδεΐα καὶ ὡς ὑπόβαθρο τῶν μετέπειτα φιλοσοφικῶν του ἀναζητήσεων·

β) ἡ Θεολογία ὑπέφωσκε στὴ συνείδησή του. Ἦταν τὸ στίγμα ἀναγνώρισης τῆς πνευματικότητάς του. Τὸν χαρακτήριζε.

Αὐτὰ εὐλογο εἶναι, ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθοῦν ἄμοιρα τῶν νεανικῶν του βιωμάτων· ἐκείνων, ἀκριβῶς, ποὺ τὸν εἶχαν παρακινήσει νὰ καταγίνει, τότε, μὲ θεολογικὲς σπουδές.

Ἄν ἐπικαλεσθῆκαμε, λοιπόν, ἐδῶ τὸν συγκεκριμένο αὐτὸν

2. Ὁ Γ.Φ. Κωσταρεᾶς σημειώνει, ὅτι ὁ Κίρκεγκωρ ἔγινε ὁ εἰσηγητὴς τῆς διαλεκτικῆς θεολογίας, (βλ. Γρηγ. Φιλ. ΚΩΣΤΑΡΑ, Søren Kierkegaard, ὁ φιλόσοφος τῆς ἐσωτερικότητος, Ἀθῆναι 1979, σ.3). Πρὸβλ. καὶ Μέγα Λ. ΦΑΡΑΝΤΟΥ, Δογματικὴ, τόμ. II,1, Ἀθῆναι 1977, ἰδίως σ. 631 ἑξ., ὅπου παρατηρεῖται, ὅτι: ὁ Barth ἐγένετο ὁ πρωτοπόρος θεολόγος ὁλοκλήρου κινήσεως, τῆς ἀποκληθείσης Διαλεκτικῆς Θεολογίας, ἡ ὁποία ἐδέσποσε κατὰ τὸ πρῶτον τρίτον τοῦ 20οῦ αἰῶνος καὶ ἐπηρέασε βαθύτατα σύνολον τὴν σύγχρονον Θεολογίαν, καὶ συνεχίζει (σ. 642), ὅτι ἡ Θεολογία δὲν εἶναι σαφῶς ἐνιαία κινήσεις, ἀλλὰ παρουσιάζει εἰς τὰς “ἀρχὰς τῆς ποικίλης πνευματικῆς ἀφετηρίας...Αἱ λανθάνουσαι διαφοροποιήσεις αὐτῆς ἐν ἀρχῇ ὠδήγησαν ἀργότερον εἰς τὴν διάσπασιν τῆς διαλεκτικῆς Θεολογίας, ἥτις καὶ προσδιορίζει τὰς συγχρόνους προτεσταντικὰς, ἀλλὰ καὶ ρωμαιοκαθολικὰς πλέον θεολογικὰς κινήσεις”, καθὼς καὶ (σ. 633) “Τὸ περιεχόμενον τῆς διαλεκτικῆς Θεολογίας προσδιώρισεν ἀποφασιστικῶς ὁ Søren Kirkegaard...στρέφει τὸ ἐνδιαφέρον του πρὸς τὸ συγκεκριμένον ἐπιμέρους ἄτομον μὲ τὰ προβλήματα τῆς καθ’ ἡμέραν ζωῆς του.”. Πρὸβλ., ἐξάλλου, καὶ Mark C. TAYLOR, ὁπ.π., σ. 30, μὲ τὴν ἐπισήμανση, ὅτι: “Kierkegaard’s writings emerged during the early decades of the twentieth century to become a dominant force in the theology...Kierkegaard’s theological impact is evident in Protestant neoorthodoxy. Karl Barth and Rudolph Bultmann developed many of the themes that Kierkegaard had identified.”.

3. Βλ. καὶ Γρηγ. Φιλ. ΚΩΣΤΑΡΑ, Søren Kierkegaard, ὁ φιλόσοφος τῆς ἐσωτερικότητος, Ἀθῆναι 1979, *passim*.

φιλόσοφο, τὸ κάναμε μόνο γιὰ ἓνα λόγο: "Ὅτι σὲ κείμενά του"⁴, ὑπάρχει διατυπωμένη μιὰ θέση, ποὺ ἀποτελέσσε τὴν εὐρύτερη ἀφορμὴ γιὰ νὰ καταγίνουμε μὲ τὴν προκείμενη μελέτη. Πρόκειται γιὰ τὴ θέση, ὅτι ὁ μῦθος⁵, ἡ μυθικὴ διήγησις⁶, ἀποτε-

4. Βλ. Soren Kierkegaard, *Soren Kierkegaard's Journals and Papers*, μτφρ. Howard and Edna Hong (Bloomington, Indiana University Press, 1967–1975), τόμ. 1, τευχ. 649 (3), σ. 268.

5. Βλ. καὶ Ἀ. ΣΠΑΘΑΚΗ, 'Περὶ μύθων καὶ τῆς παιδαγωγικῆς αὐτῶν ἀξίας', στὸ περιοδ. 'Εὐαγγελικὸς Κήρυξ' ἔτος γ', τευχ. 3, ἐν Ἀθήναις 1871, σ. 250: "Ἡ λέξις μῦθος, ἐκ τοῦ μύω (=κλείω) παραγομένη, ἐδήλου κα' ἀρχὰς πάντα λόγον καὶ διήγησιν, οἷανδήποτε ἔννοιαν ἐγκλείουσιν· εἴτα δέ, στενωτέραν σημασίαν λαβοῦσα, ἐδήλου οὐχὶ πάντα λόγον, οὐδὲ πᾶσαν διήγησιν, ἀλλὰ μόνον ἐκείνην, ἣς τινος τὸ περιεχόμενον, στερούμενον ἱστορικῆς βάσεως καὶ ἀληθείας, ἥτοι ἡ καθόλου ἢ ἐν μέρει πεπλασμένον...μῦθος ἐλέγετο παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἕλλησιν ἔνθεν μὲν πᾶσα διήγησις ἐκ τῶν σκοτεινῶν καὶ παναρχαίων χρόνων καταγομένη, εἰς θεοὺς καὶ ἥρωας ἀναφερομένη". - Ὁ μῦθος, πάντως, εἶναι συχνά, ἀλλὰ ὄχι ἀναγκαῖα, ἱερὴ παράδοσις' βλ. καὶ Francis LEE UTLEY, 'Myth in biblical times', στὸ *Dictionary of the History of Ideas*, vol. III, New York 1973, σ. 275. Ἐπίσης, ἔχει ἀνέκαθεν ἀποτελέσει μέρος τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ τῶν ἀνθρώπων κοινωνιῶν. "Ὅπως ὁ Pierre-Maxime SCHUHL, στὸ ἄρθρο του 'Myth in Antiquity', στὸ *Dictionary of the History of Ideas*, vol III, New York 1973, σ. 272 ἐξ., παρατηρεῖ, ἡ ἑλληνικὴ μυθολογία ἐξέθρεψε τίς τέχνες, τὰ γράμματα καὶ τὴ φιλοσοφικὴ σκέψη. Γιὰ τὴν πληρότητα καὶ μόνον σημειώνουμε καὶ τὴν ἔννοια τῆς 'μυθικῆς ἱστορίας'. 'Ἡ τελευταία 'περιλαμβάνει παραδόσεις μιᾶς ἐποχῆς, ὅπου τὰ ὅποια γεγονότα δὲν καταγράφονται, ἀλλὰ μεταδίδονται μόνο προφορικὰ'. 'Ἡ μυθικὴ ἱστορία, συνεπῶς, θεμελιώνεται σὲ μιὰ παράδοσις (ὄχι ψευδοπαράδοσις, ὅπως ἀποκρυφολογία κ.ὅ.)' βλ. Φ. ΣΕΛΛΙΝΓΚ, *Περὶ μύθων*, ἐκδ. 'Θυμέλη', Ἀθήνα 1995, σ. 37.

6. Ὁ μῦθος εἶναι μιὰ ἀπὸ τίς πρῶτες πηγές τῆς ἀνθρώπινης σκέψεως...ἂν θελήσουμε νὰ ἐμβαθύνουμε...δὲν εἶναι καθόλου δύσκολο νὰ ἐντοπίσουμε τὴν ἀφετηρίαν τῆς θρησκείας καὶ τῆς φιλοσοφίας στοὺς θρησκευτικὸς μύθους...', βλ. Βασιλείου Τ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, *Κοινωνιολογία τῆς θρησκείας*, ἐκδ. Π. Πουρναρά, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 62. Ὁ 'μῦθος' καταγράφει ἐρμηνεῖες σχετικὰ μὲ κάποια πίστις ἢ μὲ κάποιο θεσμό· καὶ διαφοροποιεῖται σαφῶς ἀπὸ τὸ παραμύθι. Σχετίζεται μὲ θρησκευτικὲς τελετουργίες καὶ θέσεις, καὶ μὲ τὴν προοπτικὴν κατανόησης δεδομένων, ποὺ βρῖσκονται πέρα τῆς ἀνθρώπινης ἐμπειρίας. Ὁ μῦθος 'εἶναι ἐνόρρασις καὶ φανταστικὴ διήγησις'. 'Εἶναι διήγησις μὲ ἄγνωστη προέλευσις, ποὺ ἔγινε καὶ ἀποτελεῖ μέρος τῆς παράδοσις'. Τίποτε δὲν ἀποκλείει ἓνας μῦθος νὰ ἔχει προέλευσις ἱστορικὴ. Γενικῶς, τὰ στοιχεῖα τοῦ μύθου χρησιμεύουν στὸ νὰ ἐρμηνεύσουν ὀρισμένες ἀρχαῖες ἢ, πάντως, παλαιότατες κοινωνικὲς πρακτικὲς, ἢ κάποιο στοιχεῖο πίστεως, ἢ κάποιο πεπονημένο ἢ καὶ φυσικὸ φαινόμενο, κ.ὅ.', βλ. Γεωργίου Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, 'Ἡ διδασκαλία τῶν θρησκευτικῶν μέσα ἀπὸ τὰ κείμενα τῆς Λογοτεχνίας', ἐκδ. Ἐρηγόριος Παλαμᾶς, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 207. Ἐπίσης, ὁ μῦθος εἶναι "ἔργο καὶ ἔκφρασις

λεί ένα δυναμικό άνοιγμα του νοῦ πρὸς τὸ ἀνεξερευνήτο, τὸ ὑπέρλογο, τὸ ὑπερβατικό. Ἔνοιγμα δυναμικὸ πρὸς τοὺς χώρους τῆς ἀναζήτησης ἀπαντήσεων σὲ διάφορα, βαθύτατα καθεαυτά, ἐπιστημονικῶς ἀναπάντητα, πανανθρώπινα δέ καί, πάντως, διαχρονικά ἐρωτήματα.

Μὲ ἄλλα λόγια ὁ μῦθος⁷ ταυτοποιεῖται μὲ τὸν πόθο τοῦ ἀνθρώπου νὰ ἐξερευνήσῃ τὸ ἄγνωστο, καὶ ἀποτελεῖ μέσο γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτόν. ἰδίως, μάλιστα, ὅταν αὐτὸ τὸ ἄγνωστο ἀνάγεται στὰ κοσμογονικά, τὰ μεταφυσικά, τὰ ἀνθρωπολογικά, καὶ τὰ κοινωνιολογικά, θεολογικά, φιλοσοφικά κ.λπ. πεδία⁸.

τῆς νοητικῆς δραστηριότητος” καὶ “συνέπεια τῆς κινητικότητος τοῦ νοῦ”. “Μιὰ συναρμολόγηση στοιχείων τοῦ πραγματικοῦ κόσμου μὲ τρόπο ἰδιότυπο, ποὺ συνθέτει ἓνα σύνολο μὲ ἰδιαίτερα, δικά του, χαρακτηριστικά.”. “Μέσω τῶν μύθων ἀπαντᾷ (ὁ ἄνθρωπος) στὶς ἀπορίες του· καὶ τίς ἐρμηνεύει...Δίνει μιὰ ἀπάντηση ποὺ λυτρώνει...Δημιουργεῖ, ἔτσι, τὸν πολιτισμὸ του”. Ἡ βασικὴ ἀξία του ἔγκειται στὸ ὅτι ὁ μῦθος ἔχει συχνὰ ἢ πάντα μεταφυσικὸ καὶ ὑψηλὴν χαρακτηριστὴ καὶ ὑποδηλώνει τὴ θρησκευτικὴ ἀνθρώπου· βλ. Γεωργίου Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, “Ο μῦθος καὶ ὁ πρὸ Χριστοῦ ἄνθρωπος”, περιοδικὸ Ναῦς, τεύχ. 18, Ναύπακτος 1988, σ. 20 ἑξ.. Πρὸβλ. καὶ Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, ‘Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεο-μαρτύρων’, στὸν τιμητικὸ τόμο ‘Μνήμη Ἰωάννου Εὐ. Ἀναστασίου’, Θεσσαλονίκη 1992, σ. 147 “Ο μῦθος γιὰ τίς σύγχρονες Ἀνθρωπολογικὲς Ἐπιστῆμες, δὲν εἶναι αὐτὸ ποὺ ἡ λαϊκὴ γλῶσσα ὀνομάζει παραμῦθι, δηλαδὴ ἓνα αὐθαίρετο παιχνίδισμα τῆς φαντασίας, ποὺ ἐπενδύει μὲ ἀπλοϊκές, ἀλλὰ θελκτικὲς περιγραφὰς καὶ ἐντυπωσιακὰς εἰκόνες μιὰ ἀπλὴ παιδαγωγικὴ, ἠθικὴ ἢ κοινωνικὴ ἐπιταγή. Τὸ παραμῦθι ἀπευθύνεται συνήθως στὴν παιδικὴ δεκτικότητά τοῦ ἀνθρώπου ἢ, πρὸ σωστά, στὴν παιδικὴ ἡλικία τῆς ἀνθρωπότητος...ὁ μῦθος συνδέθηκε ἰδιαίτερα μὲ τοὺς θρησκευτικοὺς θεσμοὺς καὶ ὑπηρέτησε στὴ μεταφορὰ τῶν θεογονικῶν, κοσμογονικῶν καὶ ἀνθρωπολογικῶν ἀληθειῶν. Ὁ μῦθος στάθηκε ὡς νοηματικὴ ἐπένδυση, ὡς σκεῦος, ὡς συσκευασία τῆς ἀλήθειας, ὡς πλαίσιο γιὰ τὴ μεταφορὰ τῆς. Καὶ αὐτό, γιὰ νὰ μπορέσει ὁ ἄνθρωπος νὰ προσεγγίσει, νὰ δεχθεῖ, νὰ καταλάβει τὴν ἀλήθεια καὶ νὰ μὴ τὴν ἀπορρίψει.”.

7. Βλ. καὶ τὸν ὀρισμὸ τοῦ μύθου στὸν ΕΥΣΤΑΘΙΟ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ, Εἰς τὸ τῆς Ἐγγαστριμύθου θεώρημα διαγνωστικός, 27/ΒΕΠ 18, 312, 28-29 ἑξ. ‘μῦθος ἐστὶ πλάσμα συγκείμενον μετὰ ψυχαγωγίας πρὸς τι τῶν ἐν τῷ βίῳ χρήσει διαφέρον’.

8. Πρὸβλ. καὶ Patricia S. WARRICK, ‘Philip K. Dick’s Answers to the Eternal Riddles’, στὸ The Transcendent Adventure, ἐκδ. Greenwood Press, Westport Connecticut-London England, χ.χ., σ. 107, ὅπου διατυπώνεται χαρακτηριστικὰ ‘What is the origin of the physical universe? What laws or uniformities are everywhere present in nature?...How much of what we think we know about nature is really an objective part of it, and how much is contributed by the human mind?...What is the nature of God? (Human being is interested in all the answers he

2. Τὸ 'ἄνοιγμα' τοῦ μύθου στὸ ἄγνωστο.

Μὲ ἀφετηρία, λοιπόν, τὰ παραπάνω δεδομένα θὰ μπορούσε νὰ διατυπώσει κανεὶς τὶς ἀκόλουθες ἐκτιμήσεις: "Ἐνα 'ἄνοιγμα' πρὸς τὸ μεταφυσικὸ ἄγνωστο, ὅπως αὐτὸ τοῦ μύθου, εἶναι μιὰ δυναμικὴ πνευματικὴ δραστηριότητα. Καὶ τὸ μέσο γιὰ τὸ ἄνοιγμα αὐτό, ὁ μύθος καθεαυτὸν, νομοτελειακὰ ἀνήκει στὸ χῶρο τῆς πνευματικότητας.

Πιὸ συγκεκριμένα, μέσω τῆς δραστηριότητος αὐτῆς, ὁ σκεπτόμενος καὶ ἐρευνητὴς ἄνθρωπος προβαίνει σὲ μιὰ ἔλλογη προσπάθεια, μέσω τῆς ὁποίας στοχεύει νὰ πραγματοποιήσει (ἀποκαταστήσει;) μιὰ ἐπικοινωνία του μὲ τὸ ὑπέρλογο.

Γεγονὸς εἶναι, ὅτι διὰ τοῦ μύθου, ἰδίως τῆς ἐρμηνευτικῆς προσεγγίσεως αὐτοῦ, ὁ μελετητὴς φαίνεται νὰ ἐνισχύεται στὴν προσπάθειά του γιὰ ἀνακάλυψη ἀξιῶν (κοινωνικῶν, ὑπερβατικῶν κ.λπ.) καὶ γιὰ κατάκτηση γνώσης. Ὅπως δὴποτε ἐνθαρρύνεται νὰ πιστεύει στὴν, μέσα ἀπὸ ἀναζήτηση, κατάκτηση σπουδαίας γνώσης: ἐκείνης περὶ τοῦ μεταφυσικοῦ ἄγνωστου⁹.

Στὸ πλαίσιο, λοιπόν, τῆς προσπάθειας γιὰ ἐπικοινωνία μὲ καὶ γιὰ ἔρευνα στοὺς μεταφυσικοὺς χώρους, ὁ μύθος λειτουργεῖ σὰν καμβάς. Ἐπάνω σὲ αὐτὸν δραστηριοποιεῖται, ἀναπτύσσεται καὶ ἀνελίσσεται ἡ πνευματικὴ δημιουργικότητα, τῆς ὁποίας οὐσιαστικὸ προαπαιτούμενο γίνεται ἡ πρωτοβουλιακὴ σκέψη τοῦ μελετητῆ.

Ἐπόμενοι στόχοι του γίνονται οἱ ἔλλογες καὶ κριτικὲς συλλογιστικὲς καὶ ἐρμηνεῖς του. Αὐτὲς ποὺ ἀποβλέπουν στὴν κατανόηση καὶ ἀπάντηση ἐπὶ ἀποριῶν καὶ ἐρωτημάτων ἐνδοφυσικοῦ, κοινωνικοῦ, ἀλλὰ καὶ, ἰδίως, μεταφυσικοῦ χαρακτήρα.

"Ἐνα 'ἄνοιγμα', λοιπόν, μὲ τέτοιες προδιαγραφὲς μοιάζει μὲ ἡ λειτουργεῖ ὡς πρόκληση καὶ, μαζί, πρόσκληση. Πρόκληση γιὰ

finds (about the above questions), but they leave him dissatisfied. So he decides to develop his own cosmology and give it expression in the form of the (myths and) science fiction novel.' Μὲ τὶς διατυπώσεις αὐτὲς ἡ συγγραφέας ἐξηγεῖ τὴ διάθεση τῆς σύνθεσης μύθων (μυθιστορημάτων) ἀπὸ τὸν σκεπτόμενο καὶ ἀποροῦντα ἄνθρωπο. Παρόμοιες ἐρωτήσεις ἔχουν βασανίσει καὶ συνεχίζουν νὰ βασανίζουν τὸ νοῦ περισσότερο γιὰ μεταφυσικά ζητήματα.

9. Πρὸβλ. καὶ Gilbert HIGHET, *The Classical Tradition*, ἐκδ. Oxford University Press, New York-Oxford 1976, σ. 520.

αὐτοπροσανατολισμό, καὶ πρόσκληση γιὰ αὐτοδιάσκεψη καὶ διανοητικὴ ὀργάνωση· καὶ γιὰ τὸ ξεκίνημα ἔρευνας. Προσανατολίζονται, μὲ ἄλλα λόγια, οἱ συλλογισμοί, προκειμένου νὰ ἀναπτυχοῦν ἐρευνητικὰ στοὺς ὀρίζοντες τοῦ βαθύτερου στοχασμοῦ ἀναφορικὰ μὲ τὸ ὑπερβατικό¹⁰.

Τὸ ἄνοιγμα ἀναφέρεται στὴν ἐπικοινωνία τοῦ ὁρατοῦ, τοῦ ὑπαρκτοῦ, μὲ τὸ ὑπέρλογο· τὸ πιστευόμενο ὡς ἀληθινό. Ἐπίσης, στὴν ἐπικοινωνία τοῦ πραγματικοῦ μὲ τὴν ἰδέα του¹¹. Βάση, τέλος, καὶ ἔδαφος ὅλων τούτων γίνεται αὐτὸ τὸ ἴδιο τὸ κείμενο τοῦ μύθου· καὶ ἡ πλοκὴ του¹².

3. Πρόκληση γιὰ διανοητικὲς ἀναζητήσεις καὶ μύθος.

Ἡ μυθικὴ διήγηση, ἀπὸ μόνη της, παρουσιάζει θελκτικότη-
τα¹³. Γι' αὐτό καὶ γίνεται μιὰ εὐχάριστη, καὶ μάλιστα βιωματι-
κὴ¹⁴, εὐκαιρία γιὰ τὸν μελετητὴ τοῦ μύθου. Ἡ εὐκαιρία αὕτη,

10. Πρὸβλ. καὶ Γρηγ. Φιλ. ΚΩΣΤΑΡΑ, ὅπ.π., σ. 9. Ἐξάλλον, “Ο μύθος σχετίζεται μὲ τὴ θρησκευτικότητα. Καὶ διακρίνεται γιὰ τὸ θρησκευτικὸ του χαρακτήρα, καὶ γιὰ τὴν ἀλληγορία του, ἐνῶ σχηματοποιεῖ κρυμμένες ἐμπειρίες καὶ διώματα.” Ἐτσι, λοιπόν, ὁ μύθος κατευθύνεται στὸ νὰ ἐπιδιώκει, α. νὰ ἐρμηνεύσει καὶ νὰ κατανοήσῃ γεγονότα ἢ συμβάντα μὲ μεταφυσικὸ χαρακτήρα, β. νὰ τὰ σημασιοδοτήσῃ, γενικῶς... γ. νὰ καλλιεργήσῃ τὸ δέος καὶ τὸ σεβασμὸ γιὰ τὸ Θεο...”, βλ. Γεωργίου Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, “Ἡ διδασκαλία τῶν Θρησκευτικῶν μέσα ἀπὸ τὰ κείμενα τῆς Λογοτεχνίας”, ἐκδ. Ἐρηγόριος Παλαμᾶς, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 209.

11. Πρὸβλ. καὶ Σταύρου ΠΑΝΟΥ, “Ὑπαρξη καὶ ἀμφιβολία”, στὴν “Φιλοσοφία”, Ἐπετηρίδα τοῦ Κέντρου Ἑρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας, Ἀθήναι 1972, σ. 110 ἐξ.: “ἡ ἰδέα εἶναι κάτι ἄλλο ἀπὸ τὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ συγχρόνως ἀναγκαία ὡς ἔκφρασή της... ἡ ἰδέα περιέχεται στὴν πραγματικότητα”.

12. Βλ. καὶ Φ. ΣΕΛΛΙΝΓΚ, Περὶ μύθων, ἐκδ. “Θυμέλη”, Ἀθήνα 1995, σ. 11-26.

13. Ἡ θελκτικὴ ἀτμόσφαιρα τοῦ μύθου συναρτᾶται μὲ τὴ λογοτεχνικὴ δομὴ του. Ὁ μύθος μετέχει τῆς λογοτεχνίας, καθὼς ἡ ἐπὶ ἡρεΐα της σὲ αὐτὸν εἶναι ἐμφανής. Πρὸβλ. καὶ John B. VICKERY, ‘Literature and Myth’, στὸ: *Interrelations of Literature*, ἐκδ. The Modern Language Association of America, New York 1982, σ. 67.

14. Πρὸβλ. καὶ Wayne BOOTH, *The Company We keep: An Ethics of Fiction*, ἐκδ. University of California Press, Berkeley 1988, σ. 7: ‘There is a vital connection between literary experience and the lives of readers.’ καὶ, ἀπὸ ἄλλη

ωστόσο, δὲν πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζεται σὰν διαδικασία μιᾶς κοινῆς εὐχαρίστησης. Εἶναι κάτι περισσότερο: Καθὼς ἀπευθύνεται ὑπαινικτικὰ στὴν ψυχὴ καὶ στὴ διανόηση τοῦ μελετητῆ, ἔχει ὡς στόχο του τὴ διευκόλυνση τῆς αὐτοκατανόησής του¹⁵.

Ἐπειτα, ὁ μελετητὴς τοῦ μύθου καλεῖται νὰ ἀποδυθεῖ σὲ ἀναζητήσεις, ταυτόσημες καὶ παράλληλες, ἀλλὰ καὶ βελτιωμένες, σὲ σχέση μετὰ τὶς μυθικὲς. Ἀναζητήσεις ὅπως οἱ παραπάνω χαρακτηρίζονται ἀπὸ τὴν τάση (τοῦ μύθου) γιὰ ψυχοδιανοητικὲς περιπλανήσεις. Αὐτὲς ἀποβλέπουν συνήθως πρὸς τὸ ἱερό, τὸ ὑπερβατικὸ καὶ τὸ ἄγνωστο¹⁶.

Τὸ μυθικὸ θέμα ἀπὸ τὴ φύση του προκαλεῖ τὸν μελετητὴ νὰ ἀποδυθεῖ καὶ σὲ περαιτέρω ἀναζητήσεις σχετικὲς μετὰ αὐτὸ. Ὑπόσχεται δὲ ἐνδιαφέροντα ἀποτελέσματα¹⁷. Στὸ πλαίσιο τῶν ἐνλόγων ἀναζητήσεων, καὶ κατὰ τὴ διαδρομὴ τους, συμβαίνει νὰ ἐνδυναμώνονται αὐτὲς, τόσο στὸ ἐπίπεδο τῆς συνειδητῆς σκέψης τοῦ μελετητῆ, ὅσο καὶ σὲ ἐκεῖνο τοῦ ἔσχατου βάθους τοῦ ἀσυνειδήτου του.

Ὁ μελετητὴς τοῦ μύθου, συνεπῶς, καλεῖται νὰ ἀποδυθεῖ σὲ ριψοκίνδυνες ψυχικὲς καὶ διανοητικὲς περιπλανήσεις. Οἱ συγκεκριμένες περιπλανήσεις, ὡστόσο, δὲν ἔχουν σχέση μετὰ τὶς φαντασιώσεις ποὺ προκαλεῖ τὸ παραμῦθι. Στὴ διαδικασία τῆς ἀνάλωσης τοῦ μύθου συστρατεύονται τόσο τὸ συναίσθημα, ὅσο καὶ ἡ νόηση· ἐπίσης, ἡ κριτικὴ καὶ ἡ ἐρμηνευτικὴ διάθεση ἢ θέληση τοῦ μελετητῆ.

Ὁ μύθος νοούμενος στὴν οὐσία του μὲν ὡς συγκεκριμένη ὑπόθεση, στὸν τύπο του δὲ ὡς λογοτέχνημα, λειτουργεῖ στὸ ἐπί-

ἔποψη, πρβλ. George CONNELL, *To Be One Thing: Peersonal Unity in Kirkegaard's Thought*, ἔκδ. Mercer University Press, Macon, Georgia, x.x., σ. 24: 'For Kirkegaard, a piece of writing is 'literature' if it embodies and presents to the reader a life-view'.

15. Πρβλ. καὶ Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 37: 'fictions are not simply entertainment but are this kind of stimulus to self-understanding'.

16. Ὁ μύθος χαρακτηρίζεται ὡς 'ἱερὴ ἀλήθεια', σὲ ἀντίθεση πρὸς τὸ παραμῦθι καὶ τὸ θρύλο ποὺ δὲν σχετίζονται καθόλου μετὰ ἱερότητα δομῆς καὶ στόχου· βλ. σχετικῶς Francis LEE UTLEY, 'Myth in biblical times', στὸ Dictionary of the History of Ideas, vol. III, New York 1973, σ. 275.

17. Πρβλ. καὶ Pierre-Maxime SCHUHL, ὅπ.π., σ. 272.

πεδο βιώματος¹⁸. Θεμελιώνεται σὲ σύνολο τὸν ψυχισμό: στὸ λόγο, τὸ συναίσθημα, τὴ βούληση. Στοχεύει σταθερά καὶ ἐπίμονα στὴν ἀποκάλυψη καὶ γνώση θέσεων, οἱ ὁποῖες πιστεύει ὅτι ὁπωσδήποτε ὑπάρχουν καὶ λειτουργοῦν. Ὑπάρχουν ὡς θέσεις μεταφυσικοῦ, θρησκευτικοῦ, ιδίως, χαρακτήρα. Λειτουργοῦν, συνεπῶς, πέρα τῶν γνωστῶν (λογικῶν) μεθόδων ἐντόπισής τους¹⁹.

Τὰ ὅπως παραπάνω δεδομένα, βασίζουν τὴ σπουδαιότητά τους στὴ συναισθηματικὴ καὶ τὴν ψυχολογικὴ τους ποιότητα: Ἀναφέρονται σὲ ζητήματα, πὺν ἀπασχολοῦν ἔντονα καὶ τὸ συναίσθημα²⁰. Σὲ ὑπαρξιακὸ ἐπίπεδο, ἐξάλλου, ταλανίζουν τὸν ἄνθρωπο ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ ὅλων τῶν μορφωτικῶν ἐπιπέδων.

Ὁ μῦθος καταγίνεται, ἐπίσης, μὲ πανανθρώπινες ἀπορίες, καθεαυτὲς ἀδιερεύνητες. Συνυφαίνεται μὲ ἐρωτήματα, πὺν, ἀπὸ τὴ φύση τοῦ ζητουμένου, εἶναι δυσαπάντητα. Ὑπόσχεται, ὡστόσο, νὰ ἱκανοποιήσει τὴν τόσο ἐπίμονη, ὅσο καὶ παλαιά, ἕως ἔμφυτη, ἐπιθυμία διερεύνησης καὶ κατανόησής τους.

Στὸ μῦθο, πίσω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειά του, κρύβεται πάντα μιὰ

18. Πρβλ. καὶ Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεῦχ. 1, New Haven 1991, σ. 36: 'The literary work is not some personal tophography that romantically exhibits the writer's own life-view. Instead, the story itself embodies, is a life-view...Alteary story is the embodiment of a particular life-view'.

19. Βλ. καὶ Bryan F. LE BEAU, 'Frederic Henry Hedge, 1835-1890: Toward "Reason in Religion"', Studies in the American Renaissance, Joel Myerson, The University Press of Virginia, Charlottesville, σ. 261, ὅπου σημειώνεται: 'The "higher" realm of knowledge, which lies beyond the powers of understanding, is available to man through inspiration, or personal revelation', κάτι πὺν, βέβαια, δὲν βρίσκεται μακριὰ ἀπὸ τὴ δομὴ, τίς προϋποθέσεις καὶ τίς προοπτικὲς τοῦ μῦθου.

20. Ἡ παρουσία τοῦ συναισθήματος στὸ μῦθο εἶναι δεδομένη καὶ ἔντονη. Τὸ συναίσθημα, μὲ τίς ἔμφυτες ἐντατικὲς καὶ ἔκτατικὲς διαστάσεις πὺν προσδίδει στὸ χῶρο καὶ τὸ χρόνο, μορφοποιεῖ τὰ δεδομένα του: Μετασχηματίζει τὰ δεδομένα αὐτά, προσδίδοντάς τους συγκεκριμένους διαστάσεις καὶ μορφές. Ἐπειτα, ἡ συστηματικὴ σκέψη κατηγοριοποιεῖ διαστάσεις καὶ μορφές. Αὐτὴ ἡ κατηγοριοποίηση ἐρμηνεύει καὶ διευκολύνει νὰ κατανοηθεῖ τὸ σύμπαν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν θρησκευτικῶν ἀληθειῶν· πρβλ. σχετικῶς καὶ Bryan F. LE BEAU, 'Frederic Henry Hedge, 1835-1890: Toward "Reason in Religion"', στὸ Studies in the American Renaissance, ἐπιμ. Joel Myerson, ἐκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville, σ. 260.

ἀπάντησιν· ἴσως μιὰ ἐξήγησιν, τῆς ὁποίας ὁ χαρακτήρας συχνὰ ἔχει νόημα ἀποκαλυπτικό. Κρύβει κάποιο μήνυμα, πού, σέ γενικές γραμμές, θέλει καὶ στοχεύει στὸ νὰ ἄρει τὴν ἀγνωσία τοῦ ἀνθρώπου στὸν συγκεκριμένο χῶρο. Παράλληλα, θέλει καὶ στοχεύει στὸ νὰ μᾶς ἀποκαλύψει ἢ ὑπενθυμίσει μιὰ σπουδαία κοινωνικὴ Ἀξία, μὲ τὸν τύπο ἰδανικοῦ ἢ ἀρετῆς πού κρύβει ὁ μύθος.

Ἔτσι, λοιπόν, λειτουργεῖ ὁ μύθος: Γίνεται ἔρεισμα. Πάνω του στηρίζεται καὶ οἰκοδομεῖται, μέσα ἀπὸ ἐφαρμογὲς συγκεκριμένων ἀρχῶν, ἢ ἐρμηνεῖα φυσικῶν, κοινωνικῶν ἢ, κατεξοχήν, ὑπερβατικῶν φαινομένων· πνευματικῶν ἀποριῶν· καὶ ὑπαρξιακῶν ἀνησυχιῶν²¹.

Μέσα ἀπὸ τὸ μύθο, τὴν πλοκὴ καὶ τὰ στοιχεῖα του, ἐπιδιώκονται, ἀλλὰ καὶ δίνονται, κάποιες ἀπαντήσεις. Αὐτὲς ἀναφέρονται σὲ ἀναπάντητα ἢ δυσαπάντητα, καὶ μάλιστα διαχρονικά, ἐρωτήματα τοῦ ἀνθρώπου.

Ὁ μύθος, στὸ πλαίσιό του αὐτό, τείνει νὰ καλλιιεργεῖ τὴ σχέση πίστεως καὶ ἀπορίας. Ἀξιοποιεῖ τὸ δεδομένο, ὅτι, πρὶν ἀπὸ τὸ μύθο, ὁ ἄνθρωπος, ἀπορώντας πάντα, τείνει νὰ δεχθεῖ καὶ νὰ πιστέψει κατιτί, γιὰ τὸ ὅποιο, ὥστόσο, προηγουμένως ἔχει ἀπορήσει καὶ ἀναρωτηθεῖ ἔντονα²². Ἔτσι ὁ μύθος πράγματι τείνει νὰ διευκολύνει τὴν προώθησιν τῶν ἐρευνητικῶν καὶ ἐρμηνευτικῶν ἐνδιαφερόντων τῆς ἀνθρώπινης προεπιστημονικῆς ἐρωτηματικότητος.

Εἶναι δεδομένο, ὅτι ὁ χῶρος τοῦ υπερλόγου, τοῦ μεταφυσικοῦ ἐνδιαφέρει τὸν διαχρονικό, καὶ πάντα ἐρωτῶντα, ἄνθρωπο. Καὶ ὁ μύθος στὸ ἴδιο πλαίσιο κινεῖται καὶ πρὸς τὰ ἴδια ἀντικείμενα ἀποτείνεται.

Ὁ μύθος, λοιπόν, παρουσιάζει ἐρευνητικὰ ἐνδιαφέροντα,

21. Βλ. καὶ Gilbert HIGHET, ὅπ.π., σ. 520, ὅπου σημειώνεται: 'There are three main principles on which the myths can be interpreted. One is to say that they describe simple historical facts. The second is to take them as symbols of permanent philosophical truths. The third is to hold that they are reflections of natural processes, eternally recurring'.

22. Πρὸς. Frederic Henry HEDGE, Reason in Religion, ἐκδ. Walker, Fuller, Boston 1865, σ. 48, μὲ τὴν ἐπισήμανσίν του, ὅτι 'As man is, so he thinketh', (σ. Σ. therefore) 'a man can never truly believe what he has not at some time questioned'.

πού έξακτινώνονται πρὸς τὸν ὑπερβατικὸ ᾠωρο· ὅπως ἔχει ἐγγενῇ καὶ τῇ δυναμικῇ νὰ κεντρίξει τὶς συναφεῖς ἀνησυχίες τοῦ ἀνθρώπου. Ἀπαντᾷ στὶς σχετικὲς ἀπορίες του καὶ δραστηριοποιεῖ τὴν κινητικότητα τοῦ ψυχισμοῦ, γενικότερα, καὶ ἐκείνην πρὸς τὸ Θεῖο, εἰδικότερα²³.

Τέτοιες, λοιπόν, εἶναι οἱ ἀναζητήσεις καὶ τὰ ἐνδιαφέροντα, πού καλλιεργοῦνται ἢ προσφέρονται ἀπὸ τὸν μῦθο. Αὐτά, ὡστόσο, ἀπὸ τὴν ἴδια τῇ φύση τους, δὲν ἐντάσσονται στὴ συνήθη ἀποδεικτικὴ συλλογιστικὴ. Ἀντίθετα, συνιστοῦν μιὰ βαθύτερη διανοητικὴ δραστηριότητα, στὸ πλαίσιο τῆς ὁποίας ἡ πίστη, γενικῶς, καὶ εἰδικότερα ἡ κοινωνικὴ ἀνάγκη γιὰ ἰδανικά καὶ Ἀξίες, παίζουν κεντρικὸ ρόλο.

4. Διανοητικὴ δραστηριότητα, πολιτιστικὰ ἐνδιαφέροντα καὶ μῦθος.

Οἱ ἀναζητήσεις καὶ τὰ ἐνδιαφέροντά μας ἔχουν, ὅπως καὶ ὁ μῦθος, διερευνητικὸ, κριτικὸ καὶ ἐρμηνευτικὸ χαρακτήρα. Ἡ εὐρύτερη διανοητικὴ δραστηριότητα, πού ὑποδαυλίζεται ἀπὸ τὸν μῦθο²⁴ ἢ ὀργανώνεται ἀπὸ αὐτόν, συντελεῖται ὡς μιὰ σαφῶς συνειδητὴ συλλειτουργία. Συλλειτουργοῦν ὁ λόγος καὶ τὸ συναίσθημα, στὸ φόντο τῆς πίστεως. Καὶ τὰ τρία ἀνήκουν στὰ ἀνώτερα ψυχισμικά ἐπίπεδα.

Στοιχεῖο τῆς μυθικῆς δραστηριότητος εἶναι καὶ μιὰ προσδοκία: Ὁ μελετητὴς νὰ συναντηθεῖ καὶ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μέ, ἔως τώρα, ἄγνωστα καὶ ἀναπόδεικτα στοιχεῖα τοῦ ἀνώτερου πνεύμα-

23. Ὁ μῦθος εἶναι ὁ προάγγελος τῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ καὶ τῆς θεολογικῆς σκέψεως. Ὑπῆρξε ἡ διατύπωση τοῦ ἐρωτῶντος νοῦ γιὰ τὰ αἷτια τῶν φαινομένων. Οἱ μυθολογικὲς θεότητες τῆς ἀρχαιότητος εἶναι ἡ διατύπωση μιᾶς ἀπάντησης σὲ ἐρωτήματα τέτοιου τύπου. Εἶναι, μὲ ἄλλα λόγια, ἡ προσπάθεια ἀναγωγῆς ἀπὸ τὸ εἶναι στὴν ἀλήθεια. Βλ. σχετικῶς καὶ Κων. Ἰ. ΛΟΓΟΘΕΤΟΥ, Νεωτέρα φιλοσοφία, ἐκδ. ΟΕΔΒ, τόμ. 1ος, Ἀθῆναι 1964, σ. 224.

24. Μὲ τὸν ὄρο 'ὑποδαυλίζεται' ἐπισημαίνεται ἕμμεσα τὸ δεδομένο, ὅτι τόσο ἡ ἱστορία, ὅσο καὶ ἡ ἐπιστήμη, νοοῦμενα ὡς ἀπὸ τὰ κυριώτερα πολιτιστικὰ στοιχεῖα καὶ διανοητικὰ κίνητρα, εἶναι σαφῶς περιεχόμενα τοῦ μυθολογικοῦ συστήματος· πρὸβλ. καὶ Anne BRENNAN, 'Myth in Personal Sprituality', περιοδ. Religious Education, τόμ. 75, τεύχ. 4, New Haven 1980, σ. 445.

τικοῦ χώρου. Νὰ ἐνισχυθεῖ νοητικά καὶ συναισθηματικά τόσο, ὥστε νὰ τὰ ἐρμηνεύσει. Ἡ, νὰ υἱοθετήσῃ βιωματικά τὴν ἐρμηνεία πὺν προσφέρεται ἀπὸ τὴν ἐπιχειρηματολογία καὶ, γενικά, ἀπὸ τὸ περιεχόμενον τοῦ μύθου.

Πάντως, ἔσχατο τέλος ὅλων τούτων παραμένει ἓνα κοινωνικὸ ἰδανικὸ ἢ μιὰ κοινωνικὴ Ἀξία. Καὶ αὐτὰ ἐνισχύουν γενικότερα τὰ πολιτιστικὰ πράγματα καὶ εἰδικότερα τὴ συνείδηση τῆς ἔρευνας καὶ τῆς προόδου.

Ἡ μυθικὴ στόχευση, ὅπως περιγράφεται στὴν πλοκὴ τοῦ μύθου, ἐμπεριέχει ἀπὸ τὴ φύση τῆς μιὰ δυναμικὴ, ἢ ὁποῖα προβάλλεται στὴ συνείδηση τοῦ μελετητῆ, (νὰ τὴν ποῦμε δύναμη τῆς περιέργειας;). Καὶ εἶναι τόσο ἐντονη, ὅσο ὑπαγορεύεται ἀπὸ τό, σὲ κάθε ἱστορικὴ ἐποχὴ, πολιτιστικὸ status. Καὶ τόσο δυναμικὴ, ὅσο ὀριοθετεῖται ἀπὸ τὸν σχεδιασμό καὶ τὴν πλοκὴ τοῦ μύθου· καὶ ἀπὸ τὸ στόχο τοῦ μύθου γιὰ τὸ φυσικὸ, τὸ κοινωνικὸ ἢ τὸ μεταφυσικὸ πεδίο ἀναφορᾶς του.

Ὁ μύθος συνδυάζει τὰ συμβάντα τῆς κοσμικῆς πραγματικότητος καὶ, μέσω αὐτῶν, ἀναζητεῖ ὅ,τι δὲν ὑπάρχει σὲ αὐτήν. Ὁ,τι, π.χ., ἀνάγεται στὴ μεταφυσικὴ ἐρωτηματικότητα²⁵. Οἱ μυθικοὶ ᾠροι καὶ οἱ ἐρμηνεῖς τῶν δεδομένων τους ὑπόκεινται σὲ μιὰ διαδικασία μεταστοιχείωσης. Αὐτὴ ἢ μεταστοιχειωτικὴ μεταλλαγή τους εἶναι εὐθέως ἀνάλογη μὲ τὶς εὐρύτερες πολιτιστικὲς ἐξελίξεις.

25. Ὁ Εὐάγ. ΠΑΑΠΑΝΟΥΤΣΟΣ (βλ. Γνωσιολογία, ἐκδ. "Ἰκαρος", Ἀθήνα 1973, σ. 411) ἀναγόμενος στὸν Wilhelm Wundt, παρατηρεῖ, ὅτι ἡ θρησκεία γεννήθηκε ἀπὸ τὸ μῦθο μὲ βραδύτατη ἐξέλιξη. - Ἐξάλλου, θέλουμε νὰ ὑπομνήσουμε ἐδῶ, ὅτι στὴ Φιλοσοφία ἢ μεταφυσικὴ ὑπάρχει ὡς 'προβλημα', ὡς 'θέμα', ὡς 'ἐρώτημα μεθόδου', ἀκόμα καὶ ὡς ἐρώτημα περὶ 'ἀδυναμίας τῆς σκέψεώς μας'. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ 'ὁ μεταφυσικὸς στοχασμός...θεωρεῖται ὡς κάτι τὸ ἀπαράδεκτο καὶ κρίνεται ἀναγκαῖο νὰ πάσῃ νὰ λογίζεται ὡς βασικὸς Κλάδος τῆς Φιλοσοφίας ἢ ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ ὀρισθεῖ ἢ σημασία τῆς καὶ ἡ καθολικότητά τῆς'. Βλ. Κωνσταντίνου ΒΟΥΔΟΥΡΗ, Μεταφυσικὴ, Ἀθήνα 1982, σ. 21 ἐξ.. Ἐξάλλου, πρὸβλ. καὶ ὅτι οἱ μῦθοι ἀποκτοῦν μεταφυσικὸ χαρακτῆρα, καθὼς γίνονται οἱ προβολές στὸν οὐρανὸ τῶν προβληματισμῶν, πὺν προηγουμένως δημιουργήθηκαν στὸν ψυχισμό τοῦ ἀνθρώπου καὶ κάτω ἀπὸ καθαρὰ ἀνθρώπινες συνθήκες. Βλ. Ο. RANK, Der Mythos von der Geburt des Helden, Leipzig-Wien 1909, passim.

Ὁ θρησκευτικός²⁶ καὶ ὁ φιλοσοφικός²⁷ χῶρος ἀνήκουν στὰ πολιτιστικά πράγματα καὶ ἐξελίξεις. Στὰ ἴδια δεδομένα ἀνήκουν καὶ οἱ ψυχισμικὲς τάσεις· καὶ, βεβαίως, οἱ ἐξ αὐτῶν ἀναφερόμενες στὴν ἀναζήτηση τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν πνευματικὴ (φιλοσοφικὴ κ.δ.) δημιουργικότητα.

Τὰ δεδομένα αὐτά, ὥστόσο, ἐπεκτείνονται καὶ ἐξελίσσονται στὸ χρόνο. Κατὰ κανόνα ἐπεκτείνονται καὶ ἐξελίσσονται ἀκολουθώντας τὴν πορεία τῶν πνευματικῶν κατακτήσεων. Ἀναμορφώνονται, ἔτσι, καὶ διαμορφώνονται κατὰ συμμόρφωση πρὸς τὶς προαναφερθεῖσες κατακτήσεις, καὶ τὶς ἀντίστοιχες μεταστοιχειωτικὲς ἐξελίξεις τους στὸ χρόνο.

Κατ' αὐτὸ τὸν τρόπο, ὅμως, οἱ μῦθοι γίνονται πάγια ἐπίκεντρα διαχρονικοῦ πολιτιστικοῦ ἐνδιαφέροντος. Παρακολουθοῦν τὶς ἐξελίξεις τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ· καὶ συμπορεύονται στὸ χρόνο μὲ τὸν πολιτισμό. Δὲν ἀποτελοῦν ἀπόηχους, μὲ ἄλλα λόγια, κάποιων μεμονωμένων γεγονότων.

Οἱ μῦθοι εἶναι, ἰδίως, κρυπτικὲς παρουσιάσεις βαθύτατων θρησκευτικῶν, φιλοσοφικῶν, κοινωνικῶν κ.ἄ. ἀληθειῶν²⁸. Γίνο-

26. Οἱ πολιτιστικὲς μεταμορφώσεις κάνουν ἀπαραίτητες κατάλληλες προσαρμογὲς στὸ χῶρο τῆς προσφορᾶς τοῦ θρησκευτικοῦ λόγου. Ἡ ὀριοθέτηση τοῦ θρησκευτικοῦ λόγου εἶναι καὶ ζήτημα ἱστορικοκοινωνικό, καθὼς ἡ Θεολογία στοχεύει νὰ ἐρμηνεύει τὸ αἰώνιο στὸ πρόσκαιρο. Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ θρησκευτικός λόγος καλεῖται νὰ προσφέρεται μὲ βάση τὰ πολιτιστικά δεδομένα τῆς κάθε φορὰ συγκεκριμένης ἱστορικῆς κοινωνίας. Πρβλ. καὶ Ἀνδρέα ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ-ΝΟΥΑΡΟΥ, Ἡ ἔκταση καὶ τὸ βάθος τῆς ἀγωγῆς, τευχ. Α', Θεσσαλονίκη 1987, σ. 18.

27. Στὸ πλαίσιο τῆς Φιλοσοφίας γίνεται λόγος περὶ τοῦ Θεοῦ ὡς τοῦ ὄντως ὄντος καὶ ὡς τῆς ὑπαρκτῆς ὑψιστῆς δημιουργικῆς δύναμης. Στὸ ἴδιο πλαίσιο ὁ Θεὸς ἀναζητεῖται πάντοτε, ἐνῶ, μὲ βάση, πάντα, τὴν ἐρωτηματικότητα τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴ δυναμικὴ τῆς δικῆς του διάνοησης, ἐπιδιώκεται νὰ βρεθοῦν οἱ πραγματικὲς ρίζες τοῦ ἀνθρώπου· ἡ προέλευση καὶ ὁ προορισμός του. "Ὁ φιλόσοφος...δὲν διανοεῖται νὰ ἐπικαλεσθεῖ ἔξωθεν δόθειαν, ἀλλὰ καὶ πιστεύει ὅτι δύναται νὰ ἀνεύρει ἀφ' ἐαυτοῦ τὴν ἀλήθειαν. Ἡ Μεταφυσικὴ εἰς τὴν Φιλοσοφίαν εἶναι οὐχί θεοκεντρικὴ, ἀλλ' ἀνθρωποκεντρικὴ. Ἡ φορὰ αὐτῆς εἶναι πάντοτε ὀρεξεις τοῦ εἰδέναι, ἥτοι κίνησις ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἄνω". Βλ. καὶ Μέγα Λ. ΦΑΡΑΝΤΟΥ, Δογματικὴ καὶ Ἡθικὴ, Ἀθήναι 1973, σ. 11, 13.

28. Πρβλ. καὶ Gilbert HIGHET, *The Classical Tradition*, ἐκδ. Oxford University Press, New York-Oxford 1976, σ. 522.

νται, ἔτσι, ἔμμεσοι ἐκφραστὲς τῶν εὐρύτερων πολιτιστικῶν καὶ πνευματικῶν χαρακτηριστικῶν τῆς χωροχρονικῆς περιοχῆς τους.

Οὐσιαστικός καὶ ἔσχατος στόχος τῶν μύθων εἶναι νὰ γίνονται οἱ φιλοσοφικοὶ ἐρμηνευτὲς τοῦ ἀγνώστου, καὶ μάλιστα τοῦ ὑπερβατικοῦ καὶ ὑπερλόγου, στὸ πρόσκαιρο καὶ ἐνδοκοσμικό. Ἀφετηρία τους, συνεπῶς, γίνεται ἡ διανοητικὴ ὠριμότητα τῆς ἐποχῆς τους· καὶ τέλος τους, τὸ Θεῖο.

5. Χῶρος γένεσης τῶν μύθων καὶ τῶν μυθικῶν μηνυμάτων.

Ὁ ψυχισμικὸς χῶρος εἶναι πεδίο γένεσης καὶ ἀνάπτυξης τῆς μεταφυσικῆς ἐρωτηματικότητας. Νοητὸς τόπος, ὅπου λειτουργοῦν καὶ διαμορφώνονται ὁ λόγος καὶ τὸ συναίσθημα· ἀλλὰ καὶ ὅλες οἱ προεκτάσεις τους στὸ χῶρο τῆς θρησκείας καὶ τῆς φιλοσοφίας. Ἐκεῖ, ἀκριβῶς, βρίσκονται καὶ οἱ πηγὲς τῆς γένεσης καὶ ἐξέλιξης τῆς μυθικῆς διήγησης.

Στὰ πλαίσια τοῦ ψυχισμοῦ, ἐπίσης, ὁ μύθος ἢ, σωστότερα, ὁ δημιουργὸς τοῦ μύθου, ἀναζητεῖ καὶ ἐπιδιώκει νὰ ἀνακαλύπτει, μὲ κριτικὸ τρόπο, τὰ κάθε φορὰ ἀναγκαῖα ἐρείσματα. Μὲ βάση τὰ ἐρείσματα αὐτά, ἔπειτα, μπορεῖ νὰ προωθεῖ τὴ σκέψη του· νὰ προβαίνει στὶς ἐρμηνεῖες του.

Ἀπὸ ἐκεῖ, τέλος, ἀπὸ τοὺς χώρους τοῦ ψυχισμοῦ, ἀπορρέουν, σὰν ἀπὸ ἀφετηρία ἀναζητήσεων, τὰ ἐγγένει δομικὰ στοιχεῖα τοῦ μύθου. Μὲ βάση, λοιπόν, τὰ στοιχεῖα αὐτά, ὁ δημιουργὸς τοῦ μύθου διατυπώνει τὴν προσωπικὴ του κατανόηση γιὰ τὸ Θεῖο· γιὰ τὰ φυσικὰ καὶ τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα· καὶ γιὰ τὴ συνάφεια ὅλων τούτων μὲ τὴν ἐνδοκοσμικὴ πραγματικότητα²⁹.

Ἐκεῖ, ὅμως, στὸν ψυχισμό, καταλήγουν καὶ τὰ μηνύματα,

29. Βλ. καὶ Mauricio H. USHER, 'Towards an understanding of Myth', περιοδ. Religious Education, τόμ. 76, τεύχ. 5, New Haven 1981, σ. 554: 'the purpose of my myth is neither to affirm nor to deny historical fact; neither is it an antithesis of history. It is, in part, "an expression of man's understanding of reality"-actual or historical reality (phenomena as they are or events and experiences as they have occurred, respectively)...the myth is faithful not to the phenomena or events themselves but to humanity's understanding of them;'.
 30. Βλ. καὶ J. G. Frazer, The Golden Bough, 1906, σ. 10.

πὸν ὑποκρύπτονται στὴ μυθικὴ διήγηση· καὶ πὸν ἐκπέμπονται ἀπὸ αὐτὴν. Αὐτὰ τὰ μηνύματα εἶναι τὸ ὕψιστο ζητούμενο στὸ μῦθο. Αὐτὰ ἀποτελοῦν, σὲ τελικὴ ἀνάλυση, τὸ μορφωτικὸ καὶ τὸ ψυχροδιαμορφωτικὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐρμηνειῶν τοῦ μελετητῆ περὶ τῶν περιεχομένων τοῦ μῦθου.

Ἐνδιαφέρον, ὥστόσο, εἶναι ὅτι ἓνα μήνυμα δὲν διατυπώνεται πάντα ξεκάθαρα στὸ μῦθο. Ὅτι, ἐπίσης, τὸ μυθικὸ μήνυμα πρέπει, συχνότερα, νὰ ἀναζητηθεῖ πέρα ἀπὸ τὴ λεκτικὴ ἐπιφάνεια τοῦ μῦθου. Τὸ δεδομένο αὐτὸ ὑπαινίσσεται, ὅτι ὁ μελετητὴς καλεῖται νὰ προσπελάσει βαθύτερα στρώματα τοῦ μῦθου: τῶν δεδομένων τῆς προϊστορίας του, τοῦ σεναρίου του, τῆς διαπλοκῆς του καὶ τῆς προθετικότητάς του.

Ὁ μελετητὴς καλεῖται, συνεπῶς, νὰ προσπελάσει μὲ διεισδυτικὴ διάθεση καὶ κριτικὰ στὴ μυθικὴ συλλογιστικὴ. Μέσα ἀπὸ τὶς διόδους προσπέλασης, πὸν ὁ ἴδιος ἀνοίγει, τείνει, ἐπειτα, νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τὸ μυθικὸ ἦθος. Νὰ τὸ κατανοήσῃ βιωματικά³⁰. Νὰ κατανοήσῃ τὴ δραματουργία πὸν συντελεῖται στὸ πλαίσιο τοῦ μῦθου. Νὰ ἐντοπίσῃ ποιοὶ ἀπὸ τὰ στοιχεῖα του βοηθᾶι στὴν προσπάθεια γιὰ τὴν ἐρμηνεία τῆς δομῆς του. Νὰ ἀποκαλύψῃ τὴν προθετικότητα τοῦ οὐσιαστικοῦ περιεχομένου του. Ἔτσι καὶ μόνο μπορεῖ νὰ ἐντοπισθεῖ-ἀποκαλυφθεῖ τὸ μήνυμα τοῦ μῦθου.

6. Φύση καὶ ὕψὺ τοῦ μῦθου. Σχέση μὲ τὴ διδακτικὴ πράξη.

Ἀπὸ τὶς ἀναλύσεις πὸν ἔγιναν ὡς ἐδῶ, ἔχουμε νὰ παρατηρήσουμε, ὅτι θὰ ἦταν ἀπλοϊκὸ νὰ ὑποστηριχθεῖ πῶς τὰ μυθικὰ κείμενα εἶναι κοινότυπες καὶ ὑπεραπλουστευτικὲς διατυπώσεις. Δὲν εἶναι καθόλου· διότι δὲν εἶναι θρύλοι, οὔτε παραμύθια. Διαφοροποιοῦνται σαφῶς ἀπὸ τὰ τελευταῖα.

30. Βλ. καὶ Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 35: 'narrative communication makes possible the understanding of a life-view or ethos'.

Στὸ πλαίσιο τοῦ μύθου οἱ ἀρετὲς κατέχουν πρωτεύουσα θέση. Ἐπηρεάζουν δὲ ἰδίως τὸ κοινωνικὸ ἦθος καὶ τὴν καλλιέργειά του στὸν παιδαγωγούμενο, καὶ μάλιστα χωρὶς ψυχρότητα καὶ ἀγωνία. Ἀντίθετα, ἐπενεργοῦν μὲ τρόπο εὐχάριστο καὶ ἐποικοδομητικό³¹.

Ὁ μύθος, ἀντίθετα πρὸς τὰ παραμύθια, δὲν παρακολουθεῖ λογικὰ θολὲς φαντασιώσεις. Οὐτε εἶναι οἱ μύθοι παραμυθικὲς διηγήσεις³². Δὲν περιβάλλονται, δηλαδή, ἕναν κοινότυπο λογοτεχνικὸ μανδύα, γιὰ νὰ ἐλκύσουν τὸ ἐνδιαφέρον περιοριζόμενοι στὴν ὑπεραπλούστευση μιᾶς φαντασίωσης.

Οἱ μύθοι εἶναι λογικοφανεῖς δομὲς τῆς σκέψης. Εἶναι τόκοι τῆς διανοούμενης ἀνθρωπότητας. Τόκοι τοῦ πνεύματος· καρποὶ μακρᾶς καὶ, ὅπωςδῆποτε, βαθυστόχαστης, γιὰ τὰ χωροχρονικὰ δεδομένα τους, πνευματικῆς ἐνασχόλησης.

Οἱ μύθοι συνδέονται καὶ μὲ τὴ δυναμικὴ τῆς ἐρμηνευτικῆς διάθεσης τοῦ νοῦ, ἡ ὁποία γεννιέται στὶς προθέσεις τοῦ σκεπτόμενου ἀνθρώπου. Προθέσεις δέ, εἶναι τὸ νὰ ἐνθαρρύνονται προβολὲς μέ καὶ γιὰ τὰ στοιχεῖα (δρώμενα) τῆς μυθικῆς διήγησης, στὴν κριτικὴ σκέψη τοῦ προσώπου.

Οἱ μύθοι εἶναι ἀποτέλεσμα πνευματικῶν ἀνησυχιῶν. Συνιστοῦν, τελικά, ἐρμηνευτικὲς ἀπόπειρες τῆς διανόησης· ἰδίως περὶ παντὸς τοῦ ἐξωλογικοῦ ἀγνώστου. Ἀντικείμενο βασικοῦ ἐνδιαφέροντός τους παραμένει τὸ ὑπέρλογο καὶ τὸ Θεῖο.

Ἐξωλογικά, ἄγνωστα καὶ ὑπέρλογα διαπλέκονται στὸν μυθικὸ καμβά. Μετασχηματίζονται σὲ ἐρωτήματα καί, μέσα ἀπὸ προβληματισμό, προωθοῦν ἀπαντήσεις. Πρόκειται γιὰ αὐτόχρημα δραματικὰ ἐρωτήματα καὶ γιὰ ἀνάλογης ἀγωνίας ἀπαντήσεις, ποὺ στοχεύουν νὰ ἀπαντήσουν στὰ ἐξωλογικὰ κ.λπ. Προ-

31. Βλ. καὶ Ἀ. ΣΠΑΘΑΚΗ, 'Περὶ μύθων καὶ τῆς παιδαγωγικῆς αὐτῶν ἀξίας', στὸ περιοδ. 'Εὐαγγελικὸς Κήρυξ' ἔτος γ', τεύχ. 3, ἐν Ἀθήναις 1871, σ. 255 ἔξ.

32. Τὸ παραμῦθι πρέπει νὰ διαφορισθεῖ ἀπὸ τὸ μῦθο. Ἐνδεικτικὰ σημειώ-
νουμε, ὅτι τὸ παραμῦθι δὲν σχετίζεται μὲ θρησκευτικὰ ἢ φιλοσοφικὰ θέματα.
Σὲ αὐτὸ καλπάζει τὸ παράλογο, τὸ ἐνδοανθρώπινο καὶ ἐνδοφυσικό. Ὁ μῦθος,
πάλι, ἔχει θρησκευτικὸ χαρακτήρα καὶ ἐκφράζει θρησκευτικὰ βιώματα, τὸ
ὑπέρλογο καὶ ὑπεράνθρωπο. Βλ. καὶ Γεωργ. Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, "Ὁ μῦθος καὶ ὁ
πρὸ Χριστοῦ ἄνθρωπος", περιοδ. 'Ναῦς', τεύχ., Ναύπακτος 1988, σ. 20-22.

σπαθοῦν, μάλιστα, νὰ ἀπαντήσουν πειστικά³³.

Τελικά οἱ μῦθοι ἐνισχύουν τὴν, ἄλλωστε ἐγγενῇ, πίστη τοῦ ἀνθρώπου στὸ Θεῖο. Καθόλου λιγότερο, τείνουν νὰ κατασιγάσουν τὶς ψυχοπνευματικὲς ἀνησυχίες τοῦ (στοχαζόμενου) ἀνθρώπου· τὴν ἀγωνία του, π.χ. γιὰ περισσότερη καὶ καλύτερη γνώση τοῦ μεταφυσικοῦ.

Ἡ κατασίγαση ἀνησυχιῶν μπορεῖ νὰ ἐπιδιώκεται, π.χ., μέσω τῶν συγγραφῶν θεοπνεύστων συγγραφέων. Ὁ χαρακτηρισμὸς τους ὡς θεοπνεύστων συναρτᾶται μὲ τὸ συλλογιστικὸ τους εἶδος καὶ τὴν ποιότητά του. Λειτουργοῦν σὰν ἐργαλεῖα πὺρ συμβάλλουν στὴν κατανόηση ἐνδοκοσμικῶν γεγονότων, καταστάσεων ἢ στὴν ἐρμηνεία μεταφυσικῶν προσδοκιῶν³⁴.

Ἄς μεταφέρουμε, τώρα, ὅλα τοῦτα στὸ διδακτικὸ ἐπίπεδο. Ἐκτιμοῦμε, λοιπόν, ὅτι ὁ μῦθος, περιέχει στοιχεῖα χρήσιμα καὶ γιὰ τὸ πεδίο τῶν διδακτικῶν ἐφαρμογῶν. Τοῦτο, διότι οἱ μῦθοι, χρησιμοποιούμενοι σὰν διδακτικὸ μέσο, μποροῦν νὰ βοηθήσουν. Κυρίως διότι μποροῦν νὰ ἔχουν εὐνοϊκὴ ἐπίδραση στὴ διέγερση τῶν μαθησιακῶν ἐνδιαφερόντων.

Μποροῦν, λοιπόν, οἱ μῦθοι νὰ παρωθοῦν τὸν μαθητὴ νὰ ἔρθει σὲ ἐσωτερικὴ ἐπικοινωνία μὲ τὰ δραματουργικὰ στοιχεῖα τῆς διήγησής τους. Νὰ συμπορευθεῖ μὲ τὴ συλλογιστικὴ τους. Μποροῦν νὰ κινητοποιήσουν, συνεπῶς, τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ μαθητῆ νὰ παρακολουθήσει τοὺς νεωτερισμοὺς τῶν μυθικῶν θέσεων.

Νὰ προκαλέσουν, ἐπίσης, τὴν κρίση του· καὶ, μαζί, τὴ διάθεσή του γιὰ ἐρμηνευτικὴ ἀνάλυση τῶν μυθικῶν στοιχείων, ὥστε νὰ συναναζητήσῃ, τέλος, καὶ νὰ συνερευνήσῃ, σὲ συνεργασία μὲ τὸν μῦθο, νέα πεδία. Στὸ πλαίσιό τους, καὶ σὲ ὅ,τι ἀφορᾷ, εἰδικότερα, τὸ Ὁρησκευτικὸ Μάθημα, νὰ ἐπιδιώξῃ νὰ

33, Πρβλ. 'Mythology provides a simple explanation of many psychological phenomena, for example, of aspirations attributed to divine suggestion; it also furnishes explanations of physical or meteorological phenomena and of cosmology in general', Pierre-Maxime SCHUHL, ὁπ.π. σ. 273.

34. Πρβλ. καὶ Mauricio H. USHER, 'Towards an Understanding of Myth', περιοδ. Religious Education, τόμ. 76, τεῦχ. 5, New Haven 1981, σ. 555: 'the biblical authors narrated and interpreted the realities and events as faithfully as their knowledge, understanding, purpose, and other limitations allowed.'

ἀπαντήσει σὲ θρησκευτικές καὶ μεταφυσικές ἀπορίες, μέσα ἀπὸ τὰ μυθικὰ δεδομένα.

Συνεπῶς, μαθητῆς-μελετητῆς καὶ μύθος συναναλίσκονται διανοητικά· καὶ συλλειτουργοῦν δημιουργικά. Ἡ συλλειτουργία τους ἀναπτύσσεται, εἰδικότερα, στὰ ἐπίπεδα τῆς διαμόρφωσης καὶ ἀνάπτυξης διαλογισμῶν ἰδανικῶν, γύρω ἀπὸ κοινωνικὲς ἢ ἀπολύτως ἄγνωστες καὶ δυσερμήνευτες ὑπερβατικὲς συνθηκὲς³⁵.

Ἡ διαδικασία αὐτὴ εἶναι πραγματικὴ ἄσκηση. Μία τέτοια ἄσκηση δέ, ἀσφαλῶς καὶ μπορεῖ νὰ καθιστᾷ ἱκανώτερο τὸν ἀσκούμενο. Ἡ πρώτη ὕλη, ποὺ εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ περιεχόμενο τῶν πληροφοριῶν καὶ ἐρμηνειῶν ποὺ διατυπώνει ὁ μύθος, ἀποκτᾷ, ἔτσι, τὴ δυναμικὴ διδακτικὴς ἀξιοποίησης.

Ὡστόσο, οἱ διαλογισμοὶ ποὺ προκαλοῦνται στὸ μελετητῆ, ἐγείρουν νέους προβληματισμοὺς του. Αὐτοὶ τὸν συνοδεύουν, ἔπειτα, στὴν πορεία του, κατὰ τὶς μελετητικὲς ἀπόπειρές του γιὰ ἐρμηνεῖες τοῦ μύθου. Μὲ μιὰ τέτοια συνοδεία τους, ὅμως, τὸν συντρέχουν στὸ νὰ πραγματοποιήσῃ τὶς περαιτέρω, πρωτοβουλιακὰ δικῆς του, ἐρμηνευτικὲς βελτιώσεις.

Ἡ πραγματοποίηση αὐτὴ ὁδηγεῖ μέχρι τοῦ σημείου, ὅπου τὸ μήνυμα θὰ ἀποκαλυφθεῖ καὶ θὰ κατανοηθεῖ βιωματικά. Μέχρις ὅτου τὸ μήνυμα τοῦ μύθου νὰ γίνῃ βίωμα³⁶ καὶ νὰ ἀποκαλυφθεῖ ἡ Ἀξία ἣ τὸ ἰδανικὸ ποὺ ὑποκρύπτει ἡ σχέση του μὲ τὸ ζητούμενο, δηλαδὴ τὴν ὑπερβατικὴ ἀλήθεια.

Τότε κλείνει ἓνας κύκλος τῆς ἀνθρώπινης ἀπορίας καὶ ἐρωτηματικότητος περὶ τοῦ ὑπερβατικοῦ. Ἀνοίγεται, ὥστόσο, ἀμέσως ἔπειτα, ἓνας ἄλλος κύκλος. Κύκλος καὶ αὐτὸς ἐνδιαφερό-

35. Πρὸβλ. καὶ Ἀ. ΣΠΑΘΑΚΗ, 'Περὶ μύθων καὶ τῆς παιδαγωγικῆς αὐτῶν ἀξίας', στὸ περιοδ. 'Εὐαγγελικὸς Κήρυξ', ἔτος γ', τεύχ. 3, ἐν Ἀθήναις 1871, σ. 255: 'Ὁ μύθος διαπραγματεύεται τὸν ἀνθρώπινον βίον ἐν τῇ μορφῇ οὐχὶ τῆς πραγματικότητος, ἀλλὰ τῆς ἰδανικότητος. Οὗτος...ἐμπνέει εἰς τὸν ἄνθρωπον τὴν ἀγάπην...τῆς ἀνυψώσεως αὐτοῦ εἰς τινα ἀγνότερον καὶ ἰδανικώτερον κόσμον'.

36. Γιὰ τὴ λειτουργία τοῦ διώματος σύγκρινε καὶ τὴ θέση τῆς Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 35: 'A life-view is an actuality that involves the whole person', ὅπου ἐξαίρεται ἡ ψυχισμικὴ δομὴ (καθολικότητα) τοῦ διώματος.

ντων· κύκλος νέος καὶ ἀνάλογος, κινούμενος μέσα στὸ ἀέναο τῆς δυναμικῆς τῶν πνευματικῶν ἀναζητήσεων τοῦ σχηματισμοῦ 'μελετητῆς-μύθος-ἐρμηνεία-μῆνυμα-λύτρωση'.

7. Μύθος: Ἐπικοινωνία-συνάντηση.

Ὁ μύθος εἶναι τὸ πεδίο ἐπικοινωνίας τοῦ μελετητῆ με τὸ ὑποκρυπτόμενο μυθικὸ μῆνυμα. Ἡ ἐπικοινωνία αὐτή, τελικά, φαίνεται νὰ ἔχει μιὰ ἰδιαίτερη ποιότητα· μιὰ ἰδιαίτερη ψυχολογική καὶ ψυχοπνευματικὴ διάσταση. Εἶναι δὲ "ἰδιαίτερη" αὐτὴ ἡ ποιότητα, διότι ξεκινᾷ με μόνες τὶς διανοητικὲς δυναμικὲς τοῦ μελετητῆ.

Μέσα ἀπὸ τὸ μῦθο ἐκφράζεται ἡ ὁρμὴ τοῦ ἀνθρώπου γιὰ τὴν ἐντόπιση τῶν ἰδίων τῶν ριζῶν του. Γιὰ τὴν 'κατάκτηση τοῦ οὐρανοῦ ὡς τὴν τελευταία του ἄκρη'³⁷. Εἶναι, συνεπῶς, ὁ μύθος μιὰ ὑπογραμμισμένη ἐκφραση τῆς διανοούμενης ὄντοτητας "ἄνθρωπος", ἀλλὰ καὶ τοῦ "κατ' εἰκόνα" καὶ "καθ' ὁμοίωσιν". δηλαδὴ τῆς ἀνθρωπότητάς του.

Στὸ μυθικὸ πλαίσιο, ἡ ἀνθρώπινη διανόηση δραστηριοποιεῖται κυριολεκτικὰ σὲ βάθος. Ἐπιστρατεύεται ἡ γλῶσσα, ἡ παιδεία· ὁ πολιτισμὸς συνολικὰ καὶ γενικά, ὅ,τι ὁ πολιτισμὸς μπορεῖ νὰ προσφέρει στὸ ἐν τόπω καὶ χρόνῳ σκεπτόμενο πρόσωπο καὶ τὴν ἐρωτηματικότητά του.

Μιὰ τέτοια δραστηριοποίησις, ὅμως, προσφέρει ὄχι μόνο καρποὺς σκέψης καὶ λόγου. Προσφέρει καὶ εὐκαιρίες γιὰ συναισθηματικὲς προβολὲς τοῦ ψυχισμοῦ. Ἀλλωστε, αὐτὲς εἶναι ἀναπόφευκτες, ὅταν ὁ νοῦς δραστηριοποιεῖται καὶ τίκτει (ἐφευρίσκει) ἢ κατακτᾷ (ἀνακαλύπτει) τὴ νέα γνώση³⁸.

Ἔτσι, ἡ ἐπικοινωνία μελετητῆ καὶ μύθου μπορεῖ καὶ κατα-

37. Βλ. Εὐαγ. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΥ, Γνωσιολογία, ἐκδ. "Ἰκαρος", Ἀθήνα 1973, σ. 418: 'ἡ ἐπιστήμη ἢ ἡ ποίηση δὲν μποροῦν νὰ ἀντικαταστήσουν τὴ θρησκεία. Ἡ μαγικὴ ψυχοτροπία δὲν ἐγκαταλείπει ποτὲ τὸν ἄνθρωπο. Μόνον ὅταν ὁ οὐρανὸς κατακτηθεῖ ἕως τὴν τελευταία του ἄκρη, ὁ θάνατος καταλυθεῖ καὶ ἐξαφανισθεῖ ὁ πόνος, τότε ἴσως θὰ σῇσει καὶ ἡ πίστις στὸ μυστήριον καὶ στὸ θαῦμα'.

38. Μέσα ἀπὸ ἓνα μῦθο διατυπώνεται πάντα μιὰ ἀποδεκτὴ κοινωνικὴ ἀλήθεια· ἔτσι, ὅπως κατανοήθηκε ἀπὸ τὸ ἐρμηνεῦτον πρόσωπο. Εἶναι μιὰ δική

λήγει, κάποτε, σὲ μιὰ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου ψυχοπνευματικὴ ἱκανοποίηση: Τὸ τέλος, δηλαδή τὴν ἀποκάλυψη τοῦ μηνύματος. Τοῦτο σφραγίζεται ἀπὸ ἱκανοποίηση γιὰ τὴν καθολικὴ λύτρωση τοῦ μελετητῆ, ποὺ εἶναι μιὰ ἄλλη διάσταση τῆς ἐπικοινωνίας αὐτῆς.

Ἄρα, ὁ μελετητὴς καὶ τὸ μυθικὸ κείμενο ὑπάρχουν καὶ λειτουργοῦν στὸ πλαίσιο μιᾶς ἐσώτερης διάθεσης γιὰ ἐπικοινωνία. Ἡ ἐπικοινωνία, ὡστόσο, δὲν εἶναι αὐτοσκοπός. Δὲν ἀποκτᾷ μοναδικότητα οὔτε ἀποκλειστικότητα. Λειτουργεῖ μόνο ὡς ἡ ἀρχικὴ κίνηση, ὡς τὸ προστάδιο.

Ἔπεται, συνεπῶς, κάτι ἀκόμα· καὶ τοῦτο ἀκριβῶς εἶναι: ἡ ἀναζήτησις καθεαυτῆν, ὡς διανοητικὴ ἄσκηση καὶ δραστηριοποίηση, καὶ ἡ, μέσα ἀπὸ αὐτὴν, ἀνακάλυψη-ἀποκάλυψη καὶ κατανόηση τοῦ μηνύματος τοῦ μύθου. Χαρακτηριστικὸ τοῦ μύθου εἶναι, ὅτι τὸ μήνυμά του ἀποτελεῖ καὶ πολιτιστικὸ ζητούμενο: Κινεῖται εἴτε γύρω ἀπὸ ἓνα δόκιμο κοινωνικὸ ἰδανικὸ ἢ γύρω ἀπὸ μία θρησκευτικὴ ἢ ἠθικὴ Ἀξία· κ.ὅ..

Ἄρα, ὁ μύθος, μὲ ἄλλα λόγια, δὲν εἶναι ἡ ἐξεικόνισις (ἡ ἀπόπειρά της) μιᾶς πραγματικῆς συνθήκης. Εἶναι ἡ συνειδητὴ προσπάθεια γιὰ νὰ βρεθεῖ μιὰ ἐξήγησις σὲ βασανιστικὰς ἀπορίες καὶ ἐρωτήματα τοῦ μελετητῆ³⁹. Ἔτσι, ἡ παραγωγικὴ ἐπικοινωνία μελετητῆ καὶ μύθου συντελεῖται μέσα ἀπὸ τὴν ἐρμηνευτικὴ διεϊσδυσις τοῦ μελετητῆ σὲ αὐτόν.

Ἡ βασανιστικὴ ἀπορία, λοιπόν, καὶ ἐρωτηματικότητα τοῦ ἀνθρώπου τείνει νὰ λειτουργεῖ ὡς κινεῖν καὶ προωθητικὸ αἶτιο λόγου καὶ συναισθήματος. Τείνει, συνεπῶς, νὰ ἀποδεικνύεται ἔκφρασις πνευματικῆς δίψας· καὶ ἡ τελευταία, λόγος προόδου

του, ἀκριβῆς μὲν καταγραφὴ γιὰ τὸ μυθικὸ δρᾶμα, ἀλλὰ ὅπως τὰ στοιχεῖα του κατανοήθηκαν μέσα ἀπὸ αὐτό καὶ ἀπὸ τίς ἐκτιμήσεις τοῦ ἐρμηνευτῆ. Αὕτῃ εἶναι ἡ πεμπτουσία τοῦ μύθου· πρβλ. καὶ Mauricio H. USHER, 'Towards an Understanding of Myth', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 76, τεύχ. 5, New Haaven 1981, σ. 555.

39. Πρβλ. καὶ Bultmann's, 'Kerygma and Myth: A Theological Debate', ἔκδ. Hans W. Bartsch, London 1967, σ. 9-16: 'the real purpose of myth is not to present an objective picture of the world as it is, but to express man's understanding of himself and of the world in which he lives...It is an expression of his conviction that the origin and purpose of the world in which he lives are to be sought not within but beyond it-that is, beyond the realm of known and tangible reality.'

καί, γενικότερα, αίτιο πολιτισμοῦ.

Κάθε ἐρωτηματικότητα καὶ ἀπορία, ὥστόσο, ἀπὸ τῆ φύση τῆς ἥδη, συνδυάζεται μὲ ἀγωνία. Τὴν ἀγωνία νὰ κατακτηθεῖ, νὰ κατανοηθεῖ ἐπιτέλους, κάτι ποῦ, ἀκόμα, εἶναι ἄγνωστο. Ὡς ἄγνωστο, βασανίζει, μέσω τῆς ἐρωτηματικότητάς του, τὸν μελετητή. Θέλει νὰ τὸ γνωρίσει καὶ νὰ τὸ κατανοήσῃ.

Ὁ μῦθος, ὅταν κατορθώνει νὰ ἀπαντᾷ, κατὰ ἓναν τρόπο, στὴν ἀπορία, κατορθώνει καὶ κάτι ποῦ εἶναι πολὺ σοβαρό: Ἀνακουφίζει τὴν ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα ἐκείνου, ποῦ ἀποκαλύπτει τὸ (μυθικὸ) μήνυμα καὶ ἐπικοινωνεῖ ἐσωτερικὰ μὲ αὐτό. Τείνει, συνεπῶς, νὰ τὸν λυτρώνει.

Ἐπικοινωνία, ὅμως, μελετητῇ καὶ μύθου δὲν ὑπάρχει πάντοτε. Ἡ ἐνλόγως ἐπικοινωνία, κατὰ τὴν ἔννοια ποῦ τῆς δίδεται στὸ παρόν μελέτημα, ὑπάρχει, ὅταν ὁ μελετητῆς νιώσῃ νὰ διευκολύνεται κατὰ τὴν ἀναζήτησιν ἀπαντήσεων σὲ ἀπορίες του. Ἀπαντήσεων ποῦ, ὅπως ἐπισημάναμε, ἔχουν γι' αὐτὸν λυτρωτικὸ χαρακτήρα.

Ἡ λυτρωτικὴ ἀπάντηση ἐξελίσσεται, ἐξάλλου, καὶ σὲ πνευματικὴ συνάντηση. Συγκεκριμένα, μιὰ ἐρμηνεία ἢ ἓνα μήνυμα περὶ τοῦ ὑπερβατικοῦ, συναντᾶται μὲ τὸν μελετητῇ, νοούμενον ὡς ψυχοσωματικὸ ὄλο, καὶ συναρτᾶται μαζί του.

Ἡ παραπάνω συνάντηση-συνάρτηση λειτουργικὰ ὀργανώνεται μὲ τοὺς σχεδιασμοὺς τοῦ μύθου, ἀλλὰ πραγματώνεται μόνο διὰ τῶν πρωτοβουλιῶν τοῦ μελετητῇ. Πρωτοβουλιῶν του κατὰ τὴν ἐρμηνευτικὴ διαδικασία, πάνω στὸ πεδίο τῶν σχεδιασμῶν τοῦ μύθου, καὶ ἐπ' εὐκαιρία αὐτῶν τῶν σχεδιασμῶν⁴⁰.

Ἡ συνάντηση-συνάρτηση αὐτὴ ἀποδεικνύεται ψυχοπνευματικὸς συγκλονισμός, κυρίως, διότι κατακτᾷ χαρακτήρα βιωματικό. Ἡ συνάντηση καταλήγει νὰ ἀλληλοπεριχωρεῖ τίς πρωτογενεῖς συλλογιστικὰς τοῦ μελετητῇ, μὲ τὰ στοιχεῖα ποῦ περιέχονται στὸ μῦθο καὶ στὴν ἐρμηνευτικὴ διαδικασία.

Τὰ στοιχεῖα ποῦ ἐκλύονται μέσα ἀπὸ τὸν μῦθο, κατακλύζουν τὸν ψυχισμό τοῦ μελετητῇ. Καί, χωρὶς νὰ τὸν δυναστεύ-

40. Ἀξίζει νὰ γίνῃ διάκριση μεταξὺ τοῦ διώματος ὡς ἀφόρμησης μιᾶς διδακτικῆς διαδικασίας, καὶ τοῦ διώματος ὡς συνέπειας (μετὰ τὴν διαδικασία τῆς γενίκευσης) τῆς διαδικασίας αὐτῆς· βλ. καὶ Κ. ΧΡΥΣΑΦΙΔΗ, Βιωματικὴ-ἐπικοινωνιακὴ διδασκαλία, ἐκδ. Gutenberg, Ἀθήνα 1994, σ. 17 ἐξ..

ουν, πάντως τὸν ἐπηρεάζουν, ἀπαλά καὶ εὐχάριστα. Ὅπως δὴ ποτε, πείθουν γιὰ ἀποδοχὴ μιᾶς κοινωνικῆς Ἀξίας ἢ ἐνὸς ἰδανικοῦ. Τῆς Ἀξίας ἢ τοῦ ἰδανικοῦ ποὺ περιγράφεται (ἄμεσα ἢ ἔμμεσα) στὸ μυθικὸ κείμενο, καὶ ἀνατέμνεται ἀπὸ τὸν ἀναλυτὴ του. Καὶ ποὺ συγκροτεῖ τὸ (ἀποκαλυπτόμενο) μῆνυμά του⁴¹.

8. Ἡ ἐπικοινωνία μελετητῆ-μύθου ὡς διανοητικὴ ἀναζήτηση.

Ἡ ἐπικοινωνία τοῦ μελετητῆ μὲ τὸ μυθικὸ κείμενο, καὶ ἡ πρόσβασή του σὲ αὐτό, συγκροτοῦν μία διανοητικὴ ἀναζήτηση. Θὰ χαρακτηρίσουμε ἐντατικὴ αὐτὴ τὴν ἀναζήτηση, καθὼς πρόκειται γιὰ συνδυασμένη ψυχοπνευματικὴ κίνηση μὲ συγκεκριμένους στόχους.

Ἡ ἀναζήτηση ἐξελίσσεται σὲ γενεσιουργὸ αἷτιο τῆς ἰσχυρῆς συσχέτισης μελετητῆ καὶ μύθου, μὲ συνέπεια, τῇ δημιουργίᾳ βιωματικῶν καταστάσεων στὸν ψυχισμό τοῦ πρώτου.

Ἡ συσχέτιση αὐτὴ διευκολύνεται καὶ ἀπὸ ἓναν ἐπιπλέον παράγοντα: Τῇ λογοτεχνικῇ διάστασι τοῦ μύθου. Μετά, δηλαδή, ἀπὸ τὴν ἱκανοποίηση ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ τὴν ἐπαφὴ μὲ τὴ λογοτεχνικὴ ἐπένδυση τοῦ μύθου, δραστηριοποιοῦνται ὅσα ὁδηγοῦν στὴν οὐσιαστικὴ ἐπικοινωνία μελετητῆ καὶ μύθου.

Ἐσχατὴ φιλοδοξία παραμένει, πάντα, ἡ ἐπικοινωνία-συσχέτιση τοῦ μελετητῆ μὲ τὴν ἐσωτερικὴ, τὴν οὐσιαστικὴ, νοηματικὴ δομὴ τοῦ μύθου. Αὐτὴ εἶναι ποὺ ὁδηγεῖ στὴν πρόσβασή στο μῆνυμά του. Μὲ τὴν ἀποκάλυψη τοῦ μηνύματος πραγματώνεται τὸ ἀποτέλεσμα ἀπὸ τὴν ἐπικοινωνία μὲ τὸ μῆθο. Ἡ συσχέτιση, λοιπόν, γίνεται τὸ ἀποτέλεσμα τῆς διανοητικῆς ἀναζήτησης, ποὺ εἰσάγει στοὺς χώρους ἀποκάλυψης τοῦ μυθικοῦ μηνύματος.

41. Στὸ πλαίσιο ἀνάλυσης ἢ ἀξιολόγησης μυθικοῦ μηνύματος θὰ ἐπικαλεσθοῦμε τὴ Βρεταννίδα διηγηματογράφου καὶ ἱστορικὴ τῆς τέχνης Anita Brookner (βλ. τὸ ἔργο της *Hotel du Lac* (1984) στὴ Συλλογὴ: *The Oxford Dictionary of Quotations*, Oxford-New York, Oxford University Press 1996, 143), ἡ ὁποία ἐπεσήμανε ἐρμηνευτικὰ κάνοντας τὶς ἀξιολογήσεις της: 'What is the most potent myth of all?...The tortoise and the hare...the hare is always convinced of his own superiority; he simply does not recognize the tortoise as a worthy adversary. That is why the hare wins'.

Μέσω τῆς συσχέτισης, ὁ μελετητὴς μπορεῖ νὰ εἰσάγεται στὴ σφαῖρα τῆς κατανόησης. Νὰ ἀποκτᾷ ἐπίγνωση κάποιου ὑποκρυπτόμενου, ἴσως μαγικοῦ⁴² ὥστόσο ἀποκαλυπτόμενου καὶ ἐρμηνευόμενου στὸν μῦθο, μηνύματος ἢ κάποιας μεταφυσικῆς πληροφορίας.

Συντελεῖται, τότε, στὴ συνείδηση τοῦ μελετητῆ μιὰ ψυχισμική, συνεπῶς καθολική, αὐτοδιαπραγμάτευση. Ὁ μελετητὴς, δηλαδή, μετέχει λογικά καὶ συναισθηματικά στὴ ζύμωση αὐτῇ· γιὰ νὰ ἐντάξει, τέλος, τὸ μυθικὸ μῆνυμα στὴ βαθύτερη μορφωτικὴ του περιουσία.

Σύνολη ἡ διαδικασία αὐτὴ ἔχει ψυχοδιανοητικὴ ὕφή. Προφανῶς συμβάλλει στὴ σύλληψη μιᾶς μεταφυσικῆς δομῆς. Σύλληψη, βέβαια, δὲν σημαίνει πλήρη κατανόηση κάποιων ὑπέρτερων ἀληθειῶν. Οἱ τελευταῖες ποτὲ δὲν θὰ κατανοηθοῦν πλήρως, ὅσο ὁ μελετητὴς δὲν θὰ ἀποκολλᾶται ἀπὸ τὸν αἰσθητὸ κόσμο⁴³.

9. Μῦθος: Βοηθητικὸ μέσο καλλιέργειας μορφωτικῆς ἀτμόσφαιρας καὶ πνευματικότητος.

Οἱ θέσεις αὐτές, συνολικά, συγκροτοῦν μιὰν ἀπόπειρα παρουσίασης στοιχείων περὶ τῆς οὐσίας τοῦ μύθου· τῶν ἀναπαραστάσεων του καὶ τῶν ἀποκαλύψεων του· καὶ περὶ κάποιου ἡθικοκοινωνικοῦ μηνύματός του⁴⁴.

Πέρα ἀπὸ αὐτὰ, ὁ μῦθος προβαίνει σὲ ὑποθετικές, ὥστόσο αἰτιολογημένες μὲ κάποιο τρόπο, διατυπώσεις. Καὶ μπορεῖ μὲν

42. Πρβλ. Pierre-Maxime SCHUHL, 'Though myth possesses an incantational force which undoubtedly makes it dangerous, it is also useful and effective when employed for the good.'. ὅπ.π., σ. 273.

43. Πρβλ. ἐπίσης τοῦ ἰδίου, ὅπ.π., σ. 273.

44. Τὸ γεγονὸς, ὅτι ἡθικοκοινωνικά μηνύματα ἐντάχθηκαν ἢ βασίσθηκαν σὲ ἢ διοχετεύθηκαν μέσα ἀπὸ μύθους κάποτε ἐκτιμήθηκε καὶ ἀρνητικά. Πρβλ. χαρακτηριστικὰ τὴ θέση τοῦ γνωστοῦ Βρεταννοῦ φιλελεύθερου πολιτικοῦ Λόρδου Samuel (1870-1963), στὸ ἔργο του *Romances Lecture* (1947), σ. 14, (βλ. στὴ Συλλογὴ *The Oxford Dictionary of Quotations*), ἐκδ. Oxford University Press Oxford-New York 1996, σ. 554, ὁ ὁποῖος ἐπισημαίνει: 'Without doubt the greatest injury of all was done basing morals on myth. For, sooner or later, myth is recognised for what it is, and disappears. Then morality loses the foundation on which it has been built'.

αὐτὲς νὰ μὴ ἀνταποκρίνονται ἰσότιμα καὶ ἀντίστοιχα στὴν ὑπερβατικὴ ἀλήθεια, ὅπως τουλάχιστον αὐτὴ ὀρίζεται στὶς ἐξ ἀποκαλύψεως θρησκείες. Παρουσιάζουν, ὅμως, μιὰ κάποια ὀρισμένη καὶ πειστικὴ ἀναλογία⁴⁵. Τὸ σημαντικότερο, ὅμως, εἶναι, ὅτι ἔχουν ἠθικοδιδακτικὴ ἀξία σὲ κοινωνικὸ ἐπίπεδο.

Μέσω τῶν σκέψεων αὐτῶν ὀδηγοῦμεθα νὰ δεχθοῦμε, ὅτι ὁ μῦθος διευκολύνει τὴ διδασκαλία· ἢ καλύτερα τὴ διαδικασία διδασκαλίας-μάθησης. Ἰδρύει ἓνα μορφωτικὸ περιβάλλον. Ὁ μῦθος ἀποτελεῖ, ἔτσι, μορφωτικὴ συνθήκη· ἢ, ἂν προτιμᾶμε, μέσο ἐμβάθυνσης στοὺς κόλπους τῆς μόρφωσης. Συνεπῶς, καὶ μέσο ποὺ καταξιώνεται μὲ τὶς προϋποθέσεις ποὺ βοηθοῦν τὴ διδακτικὴ πράξη.

Δεχόμαστε, λοιπόν· ὅτι ὁ μῦθος συμβάλλει στὴ μόρφωση. Ἔτσι, θὰ ἔλεγε κανεῖς, ἐπιβεβαιώνεται:

1. "Ὅτι ἡ μορφωτικὴ καταξίωση δὲν συναρτᾶται μόνο μὲ τὴ μελέτη τῶν ἐπιστημονικῶν κειμένων· καὶ

2. "Ὅτι ἡ γνώση δὲν εἶναι ἀποκλειστικὸ ἀκολουθήμα μιᾶς ἐπιστημονικῆς ἐνημέρωσης.

Στὴ μόρφωση, μὲ ἄλλα λόγια, συμβάλλουν καὶ οἱ ἐμπειρίες· συμβάλλουν καὶ οἱ βιωματικὲς καταστάσεις⁴⁶. Συμβάλλουν καὶ ὅσες ἐμπειρίες ἀποκτῶνται, εἰδικότερα, μέσω τῶν πολιτισμικῶν πηγῶν καὶ ἐκφράσεων· πέρα, δηλαδή, μόνης τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσης. Δὲν μορφώνει, μὲ ἄλλα λόγια, μόνη ἡ προσφορὰ ἁμεσης γνώσης. Μορφώνει καὶ ἡ ἔμμεση γνώση καὶ ἀγωγή.

Στὴ μόρφωση, λοιπόν, ὀδηγοῦν ὅλα τὰ πολιτισμικὰ δεδομένα. Ὁ μῦθος εἶναι ἓνα παρόμοιο δεδομένο. Ὁ μῦθος, δηλαδή, ἔχει καὶ αὐτός τὸ μερίδιό του στὴν πολιτιστικὴ ἀνέλιξη. Ἀποτε-

45. Πρὸβλ. ἐπίσης τοῦ ἰδίου, ὅπ.π., σ. 273.

46. Πρὸβλ. καὶ Γεωργίου Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, 'Ἡ διδασκαλία τῶν Θρησκευτικῶν μέσα ἀπὸ τὰ κείμενα τῆς Λογοτεχνίας', ἐκδ. 'Τρηγόριος Παλαμᾶς', Θεσσαλονίκη 1996, σ. 508 ἐξ.: "Ἡ ψυχοπνευματικὴ λειτουργία ἀναπτύσσει μαζὶ μὲ τὰ γεγονότα κάποιους ἐσωτερικοὺς δεσμούς καὶ σχέσεις ἀλληλοπεριχώρησης. Αὐτὸ θὰ πεῖ δημιουργία διώματος. Ὁ συναγερμὸς σύνολου τοῦ ψυχισμοῦ τοῦ παιδαγωγούμενου. Οἱ δεσμοὶ καὶ οἱ σχέσεις, λόγῳ τοῦ τρόπου ἰδρύσῃς τους, γίνονται τόσο σταθεροὶ καὶ θαθεῖς, ὥστε ἀποδεικνύονται καὶ ἀκατάλυτοι. Αὐτὸ θὰ πεῖ ὀργάνωση τοῦ διώματος. Τὸ στοιχεῖο τοῦ βιωματικοῦ ἀκατάλυτου, ἔπειτα, τὰ μετατρέπει σὲ ἀρχεὲς ζωῆς· πηγὲς τρόπων κοινωνικῆς καὶ προσωπικῆς συμπεριφορᾶς τῶν φορέων τους. Αὐτὸ, τέλος, θὰ πεῖ κατακτημένη μόρφωση".

λεῖ, μάλιστα, ἀρχὴ ἢ μέρος τῆς φιλοσοφούσας σκέψης. Ὁ μελετητὴς τοῦ μύθου γίνεται, μὲ κάποια ἔννοια, μέτοχος τῆς σκέψης αὐτῆς καὶ τῆς ποιότητος⁴⁷.

Μετέχει, π.χ., στὴν ἀναζήτηση μιᾶς ἀπάντησης ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος περὶ τῆς θείας προέλευσης τῆς ἰδίας τῆς γνώσης· περὶ τοῦ χαρακτήρα της ὡς συνέπειας τοῦ λόγου. Περὶ τοῦ ἔμφυτου χαρακτήρα τῆς θρησκευτικότητος στὸν ἄνθρωπο. Περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἐνεργειῶν Του. Περὶ τῶν ἱερῶν προσώπων· περὶ τῆς σκοπιμότητος τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου. Περὶ τοῦ προορισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ περὶ τῆς δημιουργίας τῆς ὕλης· περὶ τῆς πνευματικότητος καὶ περὶ τῆς ἀλληλουχίας ἢ τῆς ἀσχεσίας αὐτῶν· κ.λπ., κ.λπ..

Μέσα ἀπὸ τὸ μῦθο, λοιπόν, βλέπει κανεὶς νὰ προκύπτουν ποικίλα καὶ ἐνδιαφέροντα στοιχεῖα. Καὶ ὅλα αὐτὰ νὰ ἀναβλύζουν ἀπὸ τὶς ψυχισμικὲς ἀνησυχίες τοῦ διαχρονικοῦ ἀνθρώπου· ἀπὸ τὰ βάθη τοῦ ὑποσυνειδήτου του. Διαπιστώνει, συνεπῶς, ὅτι αὐτὰ προβάλλουν μέσα ἀπὸ τὶς βιωματικὲς του δομὲς· ἀπὸ τὸ πανόραμα τῆς ψυχῆς, τῆς νόησης, τῆς βούλησης· καὶ ἀπὸ τὶς ἐμπειρίες του.

Ἡ ἐπαφὴ τῶν φυσικῶν, κοινωνικῶν καὶ μεταφυσικῶν ἐρεθισμάτων μὲ τὴν ἀνθρώπινη ὑπόσταση προξενεῖ, ἀντιστοίχως, καθολικὰ συναισθήματα. Καθολικὲς ἀνησυχίες μὲ ὑπαρξιακὴ διάσταση. Συνεπάγεται διανοητικὲς τάσεις, ψυχισμικὲς ἀνακατατάξεις κ. ὅ.

Ὁ μῦθος εἶναι ὁ κοινὸς τόπος αὐτῶν τῶν διανοητικῶν τάσεων κ.ὅ.. Στὸν κοινὸ δὲ αὐτὸν τόπο λαμβάνει χώρα, ταυτόχρονα, ἡ λογικὴ καὶ συναισθηματικὴ ζύμωσή τους. Σκοπὸς τους εἶναι ἡ ἀναζήτησις-ἀποκάλυψις κάποιας ἢ κάποιων ἀληθειῶν, ποὺ εἶναι, πρὸ τοῦ συγκεκριμένου μύθου, ἄγνωστες.

47. Βλ. ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ, Μετὰ τὰ φυσικά, Α, 982Β/ἐκδ. Γεωργιάδης, τόμ. Α': 'διὰ γὰρ τὸ θαυμάζειν οἱ ἄνθρωποι καὶ νῦν καὶ τὸ πρῶτον ἤρξαντο φιλοσοφεῖν, ἐξ ἀρχῆς μὲν τὰ πρόχειρα τῶν ἀτόπων θαυμάσαντες, εἴτα κατὰ μικρὸν οὕτω προϊόντες καὶ περὶ τῶν μειζόνων διαπορίσαντες...ὁ δ' ἀπορῶν καὶ θαυμάζων οἶται ἀγνοεῖν (διὸ καὶ ὁ φιλόμυθος φιλόσοφος πως ἐστίν· ὁ γὰρ μῦθος σύγκειται ἐκ θαυμασίων)· ὥστ' εἴπερ διὰ τὸ φεύγειν τὴν ἀγνοίαν ἐφιλοσόφησαν, φανερὸν ὅτι διὰ τὸ εἰδέναι τὸ ἐπίστασθαι ἐδίωκον καὶ οὐ χρήσεώς τινος ἔνεκεν.'.

Ἀποδεικνύεται, ἔτσι, ἡ παρουσία μιᾶς φιλοσοφικῆς πεμπουσίας στὸ μῦθο. Διαπιστώνεται πῶς καὶ πόσο ὁ μῦθος μετέχει στὴν πνευματικότητα: Πηγάζει ἀπὸ αὐτὴν καὶ ἐκβάλλει σὲ αὐτὴν τὰ μηνύματά του. Βεβαίως, τὰ στοιχεῖα του ἐκτίθενται καὶ ὑπόκεινται πάντα σὲ κριτικὸ ἔλεγχο⁴⁸.

Ἀλλὰ, γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, ὁ μῦθος ἀποβαίνει ἓνας γόνιμος παράγων ἐρευνητικῆς καλλιέργειας. Γι' αὐτό καὶ, πιστεύουμε, μπορεῖ νὰ διευκολύνει τὴ διδακτικὴ διαδικασία· κυρίως μέσω τῶν ψυχισμικῶν ἀνησυχιῶν καὶ τῶν λογικῶν διεργασιῶν ποὺ προκαλεῖ.

Ὁ ψυχισμός, στὸν ὁποῖο συχνὰ ἀναφερόμαστε, εἶναι, ἐπίσης, ἡ αὐτοσυνειδησία τῆς καθολικότητος τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ σύνθεση τῆς βούλησής του, τοῦ συναισθήματός του, καὶ τοῦ λόγου του. Γι' αὐτὸ ὁ μῦθος μπορεῖ νὰ ἀναδεικνύεται ἢ νὰ ἀποδεικνύεται γιὰ τὸν μελετητὴ μέσο γιὰ βιωματικὴ, μορφωτικὴ εὐκαιρία. Καί, ἀκόμα, ἐνημέρωση καὶ κατάκτηση ἐμπειρίας.

Τὸ εὐκαιρο καὶ τὸ χρήσιμο γιὰ τὸν μελετητὴ διαφαίνονται ἀρκετὰ καθαρὰ στὸ μῦθο. Ἰδίως, ὅταν κανεὶς ἀποφασίσει νὰ παρακολουθήσει μὲ ἐπιμέλεια τὴ δομὴ καὶ λειτουργία του. Ἡ δομὴ καὶ λειτουργία τοῦ μῦθου ἐκτείνεται ἀπὸ τὴν ἔλλογη πίστη μέχρι τὴν ἀποδεικτικὴ διαδικασία.

Ἡ δομὴ τῆς μυθικῆς διήγησης, δηλαδή, δὲν εἶναι στατική. Ἀντίθετα, ἔχει ἐνεργητικὴ, δυναμικὴ διάσταση. Ἐξελίσσεται, ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος, λογικά, ἀλλὰ, ἀπὸ τὸ ἄλλο, ἀναπτύσσεται σὲ διαπλοκὴ μὲ συναισθηματικὲς ἐξακτινώσεις.

Ἡ μυθικὴ διήγηση πλέκει τὸν ἐρμηνευτικὸ ἴστο τῆς ιδίως γύρω ἀπὸ μεταφυσικὰ ἐρωτήματα. Τὰ ἀντιμετωπίζει, ὥστόσο, μὲ ἐνδοκοσμικά, λογικά καὶ συναισθηματικά, μέσα⁴⁹. Χρησιμοποιεῖ, ἔτσι, ἀνθρωποκεντρικὸ γλωσσάρι. Ὅμως, ἐξίσου, καὶ μὲ

48. Πρβλ. 'Myths have been too prolific undoubtedly but they may serve to convey certain valuable suggestions which need to be interpreted and scanned critically in some manner.', Pierre-Maxime SCHUHL, ὅπ.π., σ. 273.

49. Πρβλ. σχετικῶς καὶ William F. THRALL et al., A Handbook to Literature, ἐκδ. Odyssey Press, New York 1963, σ. 298-299: '[The Myth is] an anonymous story having its roots in the primitive folk-beliefs of races and nations and presenting supernatural episodes as a means of interpreting natural events in an effort to make concrete and particular a special perception of man or cosmic law.'

ἀξιοκρατικὰ κριτήρια, ὅπου τὸ συναίσθημα λειτουργεῖ καί, κάποτε, ὑπαγορεύει τὴ δική του δεοντολογία.

Τὰ ὑπαρξιακὰ ἐρωτήματα, πὺ ἀπασχολοῦν τὸν διαχρονικὸ ἄνθρωπο, ἀπασχολοῦν καὶ τοὺς μύθους. Ἀλλὰ στοὺς μύθους τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ συναρτῶνται καὶ ἀλληλοπεριχωροῦνται μὲ ὑπέρτατες Ἀξίες καὶ μὲ κοινωνικὰ ἢ πνευματικὰ ἰδανικά. Οἱ ἀπορίες στὸ μῦθο διακινοῦνται στὰ πεδία τοῦ ὑπερλόγου. Καὶ οἱ μυθικὲς ἐρμηνεῖς, ἀπαντήσεις κ.ὃ. ἀποκτοῦν ἀποκαλυπτικὸ χαρακτήρα.

10. Μῦθος: Φορέας διαχρονικῶν ἐρωτημάτων.

Ὁ μῦθος διατυπώνει καὶ ἐρμηνεύει πανανθρώπινα ἐρωτήματα καὶ ἀπορίες, δραστηριοποιημένος μέσα στὸ χωροχρονικὸ του πολιτιστικὸ πλαίσιο. Ἀποκαλύπτεται, ἔτσι, πρωτοπόρος στὰ νοήματά του. Ἐλίσσεται περνώντας τὰ δεδομένα του μέσα ἀπὸ τὴν κρησάρα τῆς σύμπτωσης τεχνολογικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἠθικοπνευματικῶν Ἀξιῶν. Βεβαίως, πάντα μὲ τὸ μυθικὸ γλωσσάρι του.

Ὁ ἐρμηνευτικὸς ἱστὸς τοῦ μῦθου εἶναι φιλοσοφικὸς καὶ θρησκευτικὸς. Ὁ μελετητὴς τοῦ μῦθου φιλοσοφεῖ καὶ ἀναζητεῖ τὸν Θεό. Ὁ μῦθος, λοιπόν, ὑπηρετεῖ τὸν φιλόσοφο, καθὼς τοῦ ὑπαγορεύει ιδέες γιὰ ἔρευνα. Ὑπηρετεῖ καὶ τὴ θρησκεύουσα ψυχὴ καὶ πνεῦμα, καθὼς τοὺς προσφέρει ιδέες γιὰ τὸ περί Θεοῦ ἐρώτημα.

Ὁ μῦθος, συνεπῶς, διαπλέκεται, ὄχι ἐπιφανειακά, ἀλλὰ, ἀντιθέτως, οὐσιαστικά, μὲ ὅ,τι συνιστᾷ τὸν εὐρύτερο πνευματικὸ πολιτισμό. Διαπλέκεται, τελικά, μὲ αὐτὸ τοῦτο τὸ ἰδανικὸ τοῦ βιβλικοῦ 'καθ' ὁμοίωσιν'.

Ὁ μῦθος, ἐξάλλου, στοχεύει στὸ νὰ ἀποκαλύψει κρύφιες ἔννοιες. Ἐρμηνεῖς ἄγνωστων στοιχείων. Προσφέρει, γι' αὐτό, ἰδιαίτερα πλούσιο ὕλικὸ στοὺς φιλοσόφους. Ἐκλαίκευει, ἐπίσης, καὶ προβάλλει στὴ λαϊκὴ συνείδηση τὶς ἀρετὲς ὡς αὐτόχρημα κοινωνικὲς Ἀξίες⁵⁰.

50. Ὁ ὁμηρικὸς μῦθος τῆς Κίρκης, πὺ παραπλάνησε τοὺς συντρόφους τοῦ Ὀδυσσεά καὶ τοὺς μετέτρεψε σὲ ζῶα ἔχει μιὰ κοινωνικοπολιτιστικὴ καὶ ψυχολογικὴ ἐρμηνεία: Ἡ μεταμόρφωση σὲ ζῶα τῶν παρασυρμένων ἀπὸ τὴν Κίρκη ἀνθρώπων, ἐρμηνεύεται ὡς ὁ συμβολισμὸς τῆς ψυχοπνευματικῆς ὑπό-

Προσφέρει, μὲ ἄλλα λόγια, πολλαπλὲς μελετητικὲς εὐκαιρίες στὸν ἐρευνητὴ, τὸν κοινωνιολόγο, τὸν ἱστορικό, τὸν ἀρχαιολόγο, τὸ θεολόγο κ. ἄ.. Εἶναι προφανὲς πόσο πολὺ καλλιεργεῖ τὴ σχέση φαντασίας καὶ διανόησης⁵¹.

Στοχεύει, ἀκόμα, ὁ μῦθος στὸ νὰ υἱοθετηθοῦν καὶ βιωθοῦν οἱ ἐκλαϊκευμένες ἀπὸ τὸ μῦθο, κοινωνικὲς Ἀξίες ἀπὸ τὸ σύνολο τῆς πολιτιστικῆς κοινότητος. Τὶς Ἀξίες αὐτές, μάλιστα, ὁ μῦθος τὶς ἀξιολογεῖ σταθερὰ ὡς ὑπέρτατες κοινωνικὲς ἀλήθειες.

Στοχεύει, τέλος, ὁ μῦθος στὸ νὰ καταστοῦν οἱ ἐνλόγω υἱοθετημένες καὶ βιωμένες ἀπὸ τὴν κοινότητα Ἀξίες στόχος ἠθικοπολιτιστικός. Τὶς παρουσιάζει, γι' αὐτό, μὲ εὐρηματικά καὶ πρωτότυπα μέσα, στὸ πλαίσιο δομῶν μὲ δεοντολογικὰ κριτήρια, καὶ μὲ συνείδηση τῶν προϋποθέσεων καὶ δυνατοτήτων τοῦ πολιτιστικοῦ (χωροχρονικοῦ) περιβάλλοντος.

Τὰ μεταφυσικὰ ἐρωτήματα ὑπῆρξαν καὶ παραμένουν ἰσχυρὸς πόλος ἑλξεως τῆς πνευματικῆς καὶ τῆς ψυχικῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου. Τονίσαμε ἤδη, ὅτι τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ γίνονται ὑπαρξιακὸ ὑπόβαθρο τῆς συνείδησης. Ὑπόβαθρο ποὺ εἶναι χῶρος σχεδίασης τῶν σεναρίων διασύνδεσης τοῦ ἐνδοκοσμικοῦ μὲ τὸ ὑπερβατικό. Αὐτὸ τὸ ὑπόβαθρο εἶναι πηγὴ καὶ ἔδρα καὶ τοῦ μύθου, καὶ ἔνδειξη περὶ τῆς συγγένειας μύθου καὶ θρησκευτικότητος⁵².

11. Λειτουργία τοῦ μύθου καὶ σχετικὲς διαπιστώσεις.

Ὁ μῦθος ἔχει θεοκεντρικὸ ὑπόβαθρο. Μὲ τὸ ὑπόβαθρό του ὁ μῦθος ἀποδεικνύεται μία ἐκ βαθέων ἐκδήλωση· γίνεται τάση καὶ ἐξωτερίκευση τῆς ψυχῆς (ψυχικὴ ἐκδήλωση) καὶ τοῦ νοῦ (πνευματικὴ ἐκδήλωση). Ἡ ἐνλόγω ἐκδήλωση στοχεύει στὴν ἀναζήτηση τῆς προέλευσός τους, ποὺ καὶ θεωρεῖται Θεία.

Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, ὁ μῦθος, ὅταν ἀντιμετωπίζεται ἐρμηστασης, ποὺ ὑποδουλώνεται στὴν ἡδονὴ καὶ τὴν κραιπάλη, καθιστάμενη ἀνῆμπορη νὰ ἀπελευθερωθεῖ ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς πτώσης της, καὶ νὰ ἀποκατασταθεῖ στὸ ἠθικοπνευματικὸ της ἀρχετυπικὸ ὕψος.

51. Πρὸβλ. καὶ Pierre-Maxime SCHUHL, ὅπ.π., σ. 274.

52. Πρὸβλ. καὶ George Van RIET, Problèmes d' épistémologie, Louvain-Paris, χ.χ. σ. 347.

νευτικά, έχει σαφώς ανθρωποκεντρικά κριτήρια. Πώς, άλλωστε, θα γινόταν αλλιώς! Κινείται, λοιπόν, κυκλικά από τόν κόσμο και, πάλι, προς τόν και μέσα στόν κόσμο. Κινείται, δηλαδή, με ένδοκοσμικότητα, μολονότι εξακοντίζει τὰ έρευνητικά θέλη του σέ υπερβατικούς στόχους. Τήν ίδια στιγμή, όμως, γίνεται και μιὰ εύκαιρία γιά αὐτοκριτική τοῦ μελετητή του.

Ἡ τελευταία αὐτὴ θέση εἶναι ἀπαραίτητο νὰ γίνεται ἀντιληπτή ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν μελετητή. Τουλάχιστον, πρέπει νὰ ὑπάρχει ἐξαρχῆς στὴ σκέψη του, καθὼς συναντᾶται μὲ τὴ μυθικὴ διήγηση· μὲ τὴν κειμενικὴ διάσταση τοῦ μύθου. Ἀπὸ τὴ συνάντηση καὶ ἐξῆς γίνεται καὶ τὸ ξεκίνημα γιά προσπέλαση στὴ διάσταση τῆς μυθικῆς υπερβατικότητας⁵³.

Ἡ αὐτοκριτικὴ καὶ ἡ ἐνδοσκόπηση τοῦ μελετητή, ὡς πρωτοβουλιακὰ του στοιχεῖα, ἐνθαρρύνονται ἀπὸ τὸ μῦθο. Ὁ μῦθος προσφέρει εύκαιρίες εὐρύτερης ἐρμηνευτικῆς ζύμωσης τῶν στοιχείων του μὲ τὸν μελετητή· καὶ πάντα μέ βάση τὶς διανοητικές πρωτοβουλίες τοῦ μελετητή.

Ὁ μελετητὴς τοῦ μύθου προκαλεῖται νὰ ἐντάξει καὶ τὴ δικὴ του προσωπικότητα στὶς κρίσεις καὶ συγκρίσεις τῆς ἀξιοκρατικῆς τάξης τοῦ μύθου. Νὰ τοποθετηθεῖ, ἐπομένως, καὶ ὁ ἴδιος ἀπέναντι στὶς κοινωνικὲς Ἀξίες ποὺ υἱοθετεῖ καὶ εἰσηγεῖται ὁ μῦθος.

Ὁ μῦθος, τέλος, ἔχει συνήθως ἐπικάλυψη ἀρετολογικὴ καὶ θρησκευτικὴ· ἀλλὰ καὶ φιλοσοφικὴ καὶ κοινωνιολογικὴ. Στοχεύει ἔμμεσα, μὲ τὰ πυκνὰ του νοήματα, στὴν ἐνίσχυση τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς μέσα ἀπὸ πολιτιστικὴ ἀνέλιξη⁵⁴.

Ἡ παρουσία στὸ μῦθο τοῦ κύκλου ἐξωτερίκευσης-ἐνδοσκόπησης εἶναι,

α) ἡ συγχρονικὴ ἐκφραση τῆς ἀνελικτικῆς ἠθικοκοινωνικῆς καὶ πολιτιστικῆς δραστηριότητος τοῦ ἀνθρώπου, καὶ

β) ἡ διάθεσή του γιά κατανόηση-ἀναβίωση τοῦ διαχρονικοῦ πολιτιστικοῦ (προεπιστημονικοῦ παρελθόντος τῆς ἀνθρωπότητος)⁵⁵.

53. Πρὸβλ. καὶ Francis LEE UTLEY, 'Myth in biblical times', στε Dictionary of the History of Ideas, vol. III, New York 1973, σ. 275.

54. Πρὸβλ. καὶ τοῦ ἰδίου, ὅπ.π. : 'in the light of function and purpose myth and ritual are religious reinforcements of the social bond...all are true to man as myth is true to the God or gods in whom he believes.'

55. Πρὸβλ. καὶ Δημ. Ἰ. ΚΟΥΚΟΥΛΟΜΜΑΤΗ, Λογοτεχνία καὶ Παιδαγωγική, ἐκδ. 'Βιβλιογωνία', Ἀθήνα 1993, σ. 82.

Ὁ ἐνλόγῳ συνδυασμός, ἂν μεταφερθεῖ στὸ ἐπίπεδο τῆς ἐκπαίδευσης, ἐκτιμοῦμε, ὅτι ἀποτελεῖ μιὰ μορφή ὀργάνωσης καὶ ἐλέγχου τῶν μορφωτικῶν δεδομένων. Ταυτόχρονα ἀποτελεῖ ἔκφραση διάθεσης γιὰ ἐπίγνωση ὅσον ἀφορᾷ τὴν πολιτιστικὴ κατεύθυνση τῆς πνευματικότητας τοῦ ἀνθρώπου.

Συνεπῶς, αὐτὸς ὁ συνδυασμός, ὡς ἔκφραση πνευματικότητας, εἶναι πολιτιστικὴ συνθήκη, ἀλλὰ καὶ πολιτιστικὴ εὐκαιρία. Ὁργανώνει τὴν προσωπικὴ τοποθέτηση τοῦ μελετητῆ ἀπέναντι στὶς κοινωνικὲς Ἀξίες. Περιγράφει τὰ εὐρύτατα ὅρια τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ, καθὼς ἀναφέρεται στὸν κόσμον, τὸν ἄνθρωπον καὶ τὸν Θεό. Τοποθετεῖται, μὲ ἄλλα λόγια, συνδυαστικὰ ἀπέναντι τόσο στὴν ἐνδοκοσμικὴ πρόοδο, ὅσο καὶ στὴν ἐσχατολογικὴ ὑπερβατικότητα.

Ὅλα αὐτὰ, λοιπόν, τὰ μεγάλα θέματα δὲν εἶναι ποὺ ἔχουν ἀπασχολήσει ἀνέκαθεν τὸν διαχρονικὸ ἄνθρωπον; Δὲν ἀποτελοῦν, πράγματι, ἓνα ἐνδιαφέρον τμῆμα τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ του; Δὲν ὀδηγοῦν, γι' αὐτὸ τὸ λόγο, σὲ ὑψιπετὴ καλλιέργεια τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ ψυχισμοῦ· σὲ μιὰ προοπτικὴ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς παρούσας καὶ τῶν ἐπόμενων γενεῶν; Τελικὰ, στὴ δημιουργία τῶν δεδομένων τῆς βιωματικῆς ἐπίγνωσης τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ;

Ἐπισημάναμε ἤδη, ὅτι ἡ μυθικὴ διήγηση ἔχει μιὰ δική της δυναμικὴ. Τὴ δυναμικὴ ποὺ ἐκπορεύεται ἀπὸ καὶ καταλήγει στὴν καθολικὴ, τὴν ψυχισμικὴ, λειτουργία, ἡ ὁποία συνεργάζεται μὲ τὴν ἐκπαιδευτικὴ πράξη, ἰδίως γιὰ τὴ δημιουργία ἀξιοκρατικῶν ἐρεισμάτων. Ἐπίσης, γιὰ ἐπιστημονικὲς, θεολογικὲς καὶ φιλοσοφικὲς ἀπαντήσεις σὲ ἀνάλογους προβληματισμούς⁵⁶.

56. Ἡ συνεργασία θεολογίας ἢ πίστεως ἢ θρησκείας καὶ ἐπιστήμης οὐδέποτε ἀπέλιπε εἴτε στὰ μυθικὰ πλαίσια εἴτε στὰ πλαίσια τῆς σύγχρονης, ἐπιστημονικῆ ἐξελιγμένης, ζωῆς. Οἱ τομεῖς αὐτοὶ τῆς πνευματικότητας δὲν κινοῦνται σὲ στεγανά, καθένας τους, κανάλια. Ἀντίθετα, δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ σημειωθεῖ, ὅτι συνεργάζονται, κάποτε καὶ ἀλληλοπεριχωροῦνται. Γιὰ τίς σχέσεις, πάντως, ἐπιστήμης καὶ θρησκείας ἢ πίστεως καὶ γνώσης, βλ. καὶ Εὐαγγέλου Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ, Κριτικὴ Εἰσαγωγή εἰς τὸ ζήτημα τῶν σχέσεων θρησκείας καὶ γνώσεως, Ἀθῆναι 1955, σ. 88-111. Ἐξ ὁλοκλήρου ἀφιερωμένα στὴν ἴδια θεματολογία ἢ σὲ διάφορες πτυχὲς τῆς εἶναι καὶ τὰ ἐξῆς ἔργα τοῦ ἰδίου: Ἡ αἰωνία ἀλήθεια, Ἀθῆναι 1960· Ἡ φιλοσοφία τῆς θρησκείας τοῦ Karl Jaspers, Θεσσαλονίκη 1963· Σχέσεις Χριστιανισμοῦ καὶ Ἐπιστήμης, Ἀθῆναι 1966· Τὶ προσφέρει ἡ χριστιανικὴ πίστις εἰς τὸν ἐπιστήμονα, Ἀθῆναι 1972· Ὁ ὁλοκληρωμένος

Ἡ ψυχισμικὴ λειτουργία ἀντικρίζει εὐρύτερους θεολογικούς, φιλοσοφικούς καὶ ἐπιστημονικούς χώρους. Οἱ ἀπαντήσεις ποὺ καταγράφονται στὸ μῦθο καὶ ἐκπορεύονται ἀπὸ τὸ μῦθο, ἔχουν σαφῆ κοινωνικὴ ἀξιολόγηση. Στοχεύουν στὴ διασφάλιση τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς. Διαθέτουν, συνεπῶς, ἕναν, σὲ κοινωνικὸ ἐπίπεδο, πρωτοποριακὸ χαρακτήρα.

Ἐπισημάναμε, ἤδη, τὴ δυναμικὴ ποὺ γεννιέται στὴ συνείδηση τοῦ μελετητῆ τοῦ μῦθου, κατὰ τὴν ἵδρυση, ἐξ ἀφορμῆς του, βιωματικῶν καταστάσεων. Ὁ μῦθος, θυμίζουμε, καταγίνεται μὲ τὴ διήγηση παραστάσεων καὶ συμβάντων ἰδίως θρησκευτικῆς, φιλοσοφικῆς καὶ κοινωνικῆς σημασίας καὶ ἀξιολόγησης, καθὼς καὶ μὲ ἀξιολογήσεις ἐπιστημονικοφανεῖς.

Τὸ ἐπίκεντρο τοῦ μῦθου, ὥστόσο, δὲν ἀπομακρύνεται οὔτε ἀποξενώνεται ἀπὸ τὴ θεώρηση τῶν ἠθικοκοινωνικῶν καὶ τῶν ἐσχατολογικῶν ἐνδιαφερόντων του, μὲ κριτήρια μεταφυσικῶν συνθηκῶν⁵⁷.

Ὁ μεταφυσικὸς χῶρος, εἰδικότερα, καὶ ἡ περὶ αὐτὸν ἐρωτηματικότητα τοῦ ἀνθρώπου, ἀφενός, καὶ ὁ μῦθος, ἀφετέρου, συνοδοιποροῦν σταθερὰ γύρω ἀπὸ τὸ ἐπίκεντρο 'ψυχισμός'. Ἐξηγεῖται, ἔτσι, τόσο τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ μελετητῆ γιὰ τὸ μῦθο, ὅσο καὶ ἡ ἐπιλογὴ τοῦ μῦθου μὲ συγκεκριμένο θέμα.

Ἐξάλλου, τὸ ἐνδιαφέρον πρὸς τοὺς μεταφυσικοὺς χώρους εἶναι ἔμφυτο στὸν ἄνθρωπο. Λειτουργεῖ, γι' αὐτό, μὲ αὐτόματο τρόπο τὴ στιγμή ποὺ παρακινεῖ τὰ νοητικὰ ἐνδιαφέροντα νὰ συνθέτουν μύθους. Καὶ τοῦτο δὲν ἀμφισβητεῖται⁵⁸.

ἐπιστήμων, Ἀθῆναι 1973· Τὰ ὅρια τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσεως (πρυτανικὸς λόγος), Ἀθήνα 1981· Ἡ φιλοσοφία τῆς θρησκείας τοῦ Κάρολ Μάρξ, Ἀθήνα 1984· Πανεπιστήμιον καὶ Θεολογία, Ἀθήνα 1987. Συνόψιση, ἐξάλλου, τῶν ἐνλόγω θέσεων καὶ ἀπόψεων, μέσα, εἰδικότερα, σὲ παιδαγωγικὰ πλαίσια, βλ. τοῦ ἰδίου, Μαθήματα Κατηχητικῆς ἢ Χριστιανικῆς Παιδαγωγικῆς, Ἀθῆναι 1975, σ. 267-271 καὶ Μνημόνιον ἐπισημάνσεων καὶ παραινήσεων πρὸς φοιτητάς, Ἀθήνα 1997.

57. Πρὸβλ. καὶ Ε.Π.ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΥ, Γνωσιολογία, ἐκδ. "Ἰκαρος", Ἀθήνα 1973, σ. 411, 415.

58. Ἡ χριστιανικὴ γραμματεία ἀναφερόμενη στοὺς χριστιανοὺς Πατέρες, ἀλλὰ καὶ στὸν ἀρχαῖο κόσμον ἀποτυπώνει τὸ ἀνθρώπινο τοῦτο ἐνδιαφέρον. Πρὸβλ. ἐνδεικτικὰ ΕΥΣΕΒΙΟΥ, Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία, Α, 2, 17/ΒΕΠ 19, 202, 8-9· Καθάπερ τὰ νῦν, καὶ πάλαι πρότερον εἰς πάντας ἀνθρώπους καὶ πᾶσιν ἔθνεσιν ἐκηρύττετο· καὶ τοῦ ἰδίου, Εὐγγελικὴ προπαγανδευή, Β', ἡ-

12. Μύθος και βιώματα.

Ἄς προσεγγίσουμε, ὅμως, τὴ θεματικὴ τῶν βιωμάτων, εἰδικότερα τῶν θρησκευτικῶν, καὶ τὴν προοπτικὴ τους. Ἡ ἀπόκτησή τους εἶναι διδακτικὸ ἰδανικὸ καὶ ζητούμενο τῆς θρησκευτικῆς ἐκπαίδευσης. Μέσω τῶν θρησκευτικῶν βιωμάτων, ἐπιζητεῖται, τελικά, καὶ ἡ κατάκτηση ψυχικῆς γαλήνης, ποὺ εἶναι σημαντικὴ προϋπόθεση κάθε ἀξιόλογης πολιτιστικῆς προσπάθειας.

Ἡ κατάκτηση ψυχικῆς γαλήνης ἐντάσσεται, βέβαια, σὲ ἕναν εὐρὺ κύκλο συναισθηματικῶν καὶ λογικῶν συνθηκῶν. Ἡ παραδοχὴ ὑπαρξης αὐτοῦ τοῦ εὖρους εἶναι σαφὴς ὑπαινιγμὸς τόσο περὶ τῶν δυσχερειῶν, ὅσο καὶ περὶ τοῦ ἐφικτοῦ τῆς εἰσόδου στὸν ἐν λόγω κύκλο.

Θὰ ἔλεγε, λοιπόν, κανεὶς, ὅτι ἡ κατάκτηση τῆς ψυχικῆς γαλήνης εἶναι, πρῶτιστα, τὸ ἐπακόλουθο μιᾶς συνειδησιακῆς κατάρστασης, ὅπου δὲν ὑπάρχουν (συνειδησιακοί) ἔλεγχοι σὲ βάρος τοῦ φορέα. Πράξεις ἢ παραλήψεις τοῦ προσώπου, ποὺ συνδέονται μὲ τὴν ἀπώλεια αὐτῆς τῆς ψυχικῆς γαλήνης, ὑποδηλώνουν κλιμάκωση τοῦ συνειδησιακοῦ ἐλέγχου. Συνέπεια, ἡ πρόκληση ἄγχους καὶ ψυχικῆς ἀστάθειας.

Ἡ ψυχικὴ γαλήνη κατακτᾶται, ὅταν καλλιεργεῖται καὶ ἐμπεδώνεται στὸν ψυχισμὸ ἢ πεποιθήση στὴν ἀθανασία τῆς ψυχῆς. Στὴν ἀθανασία τῆς πνευματικότητος. Καὶ παραπέρα, στὴν ἀναγνώριση τῆς κοινωνικῆς ἀνάγκης γιὰ ἐπιδίωξη βίου ἐνάρετου.

Συνεπῶς, ἡ γαλήνη ἐλπίζεται νὰ ἔχει κατακτηθεῖ ταυτόχρονα, μὲ τὴ συνειδησιακὴ βεβαιότητα,

α) ὡς πρὸς τὴν ὑπαρξὴ καὶ λειτουργία τοῦ χώρου τῶν μεταφυσικῶν διεργασιῶν·

β) ὡς πρὸς τὴν ἐγγένει πρόνοια τοῦ Θεοῦ·

γ) ὡς πρὸς τὴν ἀνάγκη γιὰ ἐπικράτηση τῶν κοινωνικῶν Ἀξιών καὶ τῆς ἀρετῆς· καὶ

δ) ὡς πρὸς τὴν πίστη στὴν ἐσχατολογικὴ ἀθανασία.

θ'/ΒΕΠ 25, 69, 5-6: 'τὴν σεβάσμον ἔννοιαν φυσικῶς αὐτοῖς ἐνυπάρχουσαν'. Ἐπιπλέον, ἡ ἔμφυτη θρησκευτικὴ ἀνάγκη καὶ θεοσέβεια ὁδήγησε ἀνέκαθεν, καὶ ἤδη ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπο, στὴ σωτηρία. Τοῦτο μαρτυρεῖται, ἐπίσης, ἀπὸ τὴν χριστιανικὴ γραμματεία, ποὺ συμφωνεῖ, ὅτι οἱ θεοσεβεῖς ἄνθρωποι λογίζονται 'ἔργω Χριστιανοί', (βλ. τοῦ ἰδίου, Ἑκκλησιαστικὴ Ἱστορία, Α', δ-στ'/ΒΕΠ 19, 207, 32).

Ἀλλὰ, αὐτὰ δὲν εἶναι τὰ στοιχεῖα πὺ ἀποτελοῦν τὴν πεμπτουσία τῆς δομῆς καὶ λειτουργίας τοῦ μύθου, καὶ ταυτοχρόνως ἔχουν καὶ συντηροῦν τὴ διάσταση τῆς ἐξωτερικεύσεως ἐσώψυχων δεδομένων; Αὐτῶν πὺ σχετίζονται μὲ τὴ θεία προέλευση, τὴ θεία νιοθεσία καὶ τὸν προορισμὸ θέωσης τοῦ ἀνθρώπου⁵⁹.

Μὲ τὴ συνειδητοποίηση δὲ αὐτῶν τῶν στοιχείων δὲν τροφοδοτεῖται καὶ ἀνατροφοδοτεῖται ἡ λειτουργία ἐπικοινωνίας τῆς ψυχῆς μὲ τὸ ὑπέρλογο; Μὲ αὐτὸ πὺ ἀποτελεῖ τὶς δικὲς τῆς ρίζες καὶ τὴν προθετικότητα τοῦ μύθου;

Αὐτὴ, λοιπόν, ἡ λειτουργία βρίσκει τὴν ἀναλογία τῆς⁶⁰ ἢ τὴ συστηματικὴ κατὰταξὶ τῆς στὰ πλαίσια μιᾶς ἄλλης λειτουργίας: Τῆς ἐπικοινωνίας τοῦ μύθου μὲ τὸν μελετητὴ. Οἱ μυθικὲς διαστάσεις, ὅπως εἶναι ἡ συλλογιστικὴ τοῦ μύθου, οἱ διηγήσεις του, ἡ πλοκὴ του, οἱ ἐρμηνεῖες του, τὸ μῆνυμά του. Μαζί ὅλα ἀγγίζουν καὶ τὴν ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα.

Ἀγγιγμα τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ πνεύματος ἀπὸ τὶς μυθικὲς ἐξακτινώσεις σημαίνει συναγερμὸ συναισθήματος καὶ λόγου.

59. Πρὸβλ. καὶ Didier ANZIEU, "Ο Οἰδίπους πρὶν ἀπὸ τὸ σύμπλεγμα ἢ περὶ ψυχαναλυτικῆς ἐρμηνείας τῶν μύθων", στὸ Ψυχανάλυση καὶ ἑλληνικὴ κουλτούρα, ἐκδ. Ράππα, Ἀθήνα 1983, σ. 63: "Ο μύθος εἶναι, λοιπόν, αὐτὴ ἡ ἀπάντηση πρὸς τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτὸ του, πὺ κατασκευάζει ὁ ἄνθρωπος ξεκινώντας ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸ του αἰσθημα. Ἀπὸ ἐδῶ προέρχονται οἱ ἀπαντήσεις πὺ δίνει ὁ μύθος στὰ διάφορα ἐρωτήματα...". Πρὸβλ. καὶ Bryan F. LE BEAU, Frederic Henry Hedge, 1835-1890: Toward "Reason in Religion", στὸ Studies in the American Renaissance, ἐπιμέλ. Joel Myerson, ἐκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville 1988, σ. 261: "The mind is the divine element within each of us...revelation is not something put into the mind from without, but something already existing therein as part of the mind's divine nature. Yet, at the same time it remains inspiration; that which is recieved from the divine nature of the mind is revealed through a quickening of that faculty, or through the divine spirit co-operating with and re-enforcing the action of the mind."

60. Γενικότερα, ὁ μύθος λειτουργεῖ, ἢ ὀφείλουμε νὰ τὸν ἀντικρίζουμε, μὲ κριτήρια ἀναλογίας ἢ καὶ κριτήρια ἀλληγορίας. Ὁ μύθος, συνεπῶς, δὲν πρέπει νὰ ἀξιολογεῖται μὲ ὑπεραπλουστευτικὴ διάσταση τῆς παραμυθικῆς διήγησής. Ὁ μύθος, τὸ ἐπισημάναμε, δὲν εἶναι παραμῦθι οὔτε θρύλος. Ὁ Βρεταννὸς φιλόσοφος Gilbert Ryle (1900-1976) στὸ ἔργο του The Concept of Mind (1949), στὴν Introduction, (βλ. Συλλογὴ The Oxford Dictionary of Quotations, Oxford University Press, Oxford-New York 1996, σ. 552), ἐπισημαίνει: 'A myth is, of course, not a fairy story. It is the presentation of facts belonging to one category in the idioms appropriate to another. To explore a myth is accordingly not to deny the facts but to re-allocate them'.

ψυχῆς καὶ πνεύματος. Γιὰ τὸν μελετητὴ τοῦ μύθου ἡ ἀποκάλυψη τῶν μηνυμάτων τοῦ τελευταίου εἶναι τόσο ὑπεύθυνη, ὅσο καὶ ἐσωτερικὴ τοῦ ὑπόθεσης.

Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ μελετητὴς τοῦ μύθου παύει νὰ εἶναι ὁ παθητικὸς δέκτης τῆς ἀποκάλυψης τοῦ μυθικοῦ μηνύματος. Μεταβάλλεται σὲ φορέα μιᾶς δυναμικῆς διανόησης συνεργαζόμενης μὲ τὰ στοιχεῖα τοῦ μύθου. Ἡ δυναμικὴ αὐτὴ διανόηση ἐπιστρατεύεται στὴ διαδικασία διείσδυσης στὰ ἄβυσσα τοῦ μύθου. Ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ συναισθηματικὰ ἐρεθίσματα· ποδηγετεῖται, ὅμως, λίγο-πολύ, φανερά ἢ ἀφανῶς, ἀπὸ τὴ λογικὴ.

13. Μύθος, πολιτισμός, θρησκευτικότητα.

Ὁ μύθος καθεαυτὸν ἔχει πολλαπλότητα: Δὲν διοχετεύει τὸ μήνυμά του μονομερῶς, ἀλλὰ διμερῶς. Δηλαδή, ἡ ἐνλόγω διοχέτευση γίνεται,

α) μέσα ἀπὸ πηγαῖες συναισθηματικὲς δομὲς τοῦ ἀτόμου, καὶ

β) μέσα ἀπὸ τὴ λογικὴ, ἕως καὶ ἀποδεικτικὴ, τάξη τοῦ μύθου.

Ἡ διοχέτευση, ὥστόσο, ἐνὸς θρησκευτικοῦ μηνύματος δίνει τὶς εὐκαιρίες γιὰ ψυχοπνευματικὴ ἐπικοινωνία τοῦ προσώπου μὲ τὸ ὑπερβατικόν. Ἡ ἐπικοινωνία αὐτὴ, μὲ τὴ σειρὰ της, εἶναι προσιτότητα τοῦ πνεύματος τοῦ ἀνθρώπου στὴν ἐπιφοίτηση τοῦ Πνεύματος τοῦ Θεοῦ. Προσιτότητα καὶ ἐπιφοίτηση γίνονται ἡ προσωπικὴ ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ.

Ἡ ἀποκάλυψη, συνέπεια τῆς ἐπιφοίτησης τοῦ Θεοῦ στὰ ἀνθρώπινα ποὺ Τὸ ἐπιζητοῦν, συνιστᾷ τὸ ἰδιαίτερο κύρος τῆς ἀνθρωπότητος τοῦ ἀνθρώπου· ὑπατὴς σημασίας καὶ ἀξίας δωρεὰ ποὺ τοῦ ἔχει χαριστεῖ ἀπὸ τὸν Δημιουργό⁶¹.

Τὸ ἄγγιγμα, λοιπόν, ποὺ προαναφέραμε γίνεται ἡ ἀφορμὴ γιὰ νὰ ὀργανωθεῖ, σὲ προσωπικόν καὶ, κατ'ἐπέκταση καί, σὲ κοινωνικὸ πλαίσιο, μιὰ ἀτμόσφαιρα συνειδητῆς θρησκευτικότητας.

Ἡ ἀτομικὴ θρησκευτικότητα προηγεῖται τῆς κοινωνικῆς. Ἡ ἀξία δὲ τοῦ μύθου στὸ διδακτικὸ πλαίσιο προβάλλεται, καθὼς ἡ

61. Πρὸς. 'and all men have the capacity for such inspiration, in that all men share the same divine nature', Bryan F. LE BEAU, 'Frederic Henry Hedges, 1835-1890: Toward "Reason in Religion"', στὸ *Studies in the American Renaissance*, ἐπιμέλ. Joel Myerson, ἐκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville 1988, σ. 252.

ατομική θρησκευτικότητα είναι παράγοντας έξατομίκευσης της θρησκευούσας πνευματικότητας. Τὸ θρησκευτικὰ ἐνημερωμένο ἄτομο λειτουργεῖ, ἔπειτα, κοινωνικά: Μὲ βάση τις ἐμπειρίες καὶ τὰ βιώματά του, προβάλλει στὴν κοινότητα τὴ σημασία τῆς θρησκευτικότητας.

Ὁ μύθος, εἶναι ἓνα προϊόν τῆς πολιτιστικῆς δραστηριότητας τῆς κοινότητας. Ὡστόσο, ἀπευθύνεται σὲ καθένα ἀπὸ τὰ μέλη της, χωριστά καὶ προσωπικά. Διευκολύνεται, ἔτσι, διὰ τοῦ μύθου ἡ ἐφαρμογὴ τῆς διδακτικῆς ἀρχῆς τῆς έξατομίκευσης.

Τὰ παραπάνω μποροῦν νὰ δατυπωθοῦν καὶ ὡς ἐξῆς: Ὁ μύθος ἐκπηγάζει ἀπὸ τὸ συναίσθημα καὶ ἀπευθύνεται στὸ συναίσθημα. Ὅμως, δρᾷ στὰ πλαίσια τῶν δεδομένων τῆς (κοινωνικῆς) λογικῆς⁶². Δὲν ἀπομακρύνεται, λοιπόν, καὶ ἀπὸ τὴ γενικὴ λογικὴ τάξη. Ἡ τελευταία, ὡστόσο, ὑπόκειται σὲ ἀναγκαῖες προσαρμογές, καὶ δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ὡς ὁ ἀμετάλλακτος τρόπος λειτουργίας μιᾶς κοινότητας⁶³.

Ἡ θρησκευτικότητα, ποὺ διαχέεται μέσω τοῦ μύθου, εἶναι, στὴ βάση της, μιὰ συναισθηματικὴ ἀναζήτησις. Ἀποπειρᾶται, ὡστόσο, στὰ πλαίσια τῆς μυθικῆς διήγησις, νὰ διατυπωθεῖ μὲ κάποια λογικὴ ἀκεραιότητα. Προκαλεῖται, ἔτσι, μέσω τοῦ μύθου, μιὰ συναισθηματικὴ συλλογὴ, κατάταξις καὶ ἐρμηνεία δεδομένων μὲ πρωτοποριακὴ δομὴ, τὰ ὅποια διαχέονται ἔπειτα μὲ λόγο καὶ λογικότητα, ὡς μεταφυσικὲς πληροφορίες⁶⁴.

Ὡστόσο, ἡ διακίνησις αὐτὴ ἐξελίσσεται γιὰ τὸν μελετητὴ

62. Πρὸβλ. καὶ Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, Γνώσις καὶ Ἐπιστήμη, ἐκδ. Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Ἀθῆναι 1976, σ. 16: 'ἡ λογικὴ τῶν κοινωνιῶν, αἵτινες ἔχουν εἰς ὑπέρτατον βαθμὸν ἀνεπτυγμένην μίαν κοινὴν νοοτροπίαν, εἶναι κυρίως λογικὴ συναισθημάτων, συνεπῶς λογικὴ ἐξώλογος.'

63. Πρὸβλ., ὡστόσο, τοῦ ἰδίου, ὅπ.π.: 'Δὲν εἶναι ἀναγκαῖον τρόπος τις τοῦ διανοεῖσθαι ποὺ εἶναι συλλογικός, νὰ εἶναι καὶ λογικός. Διότι, ὡς ὑπάρχει ὑποκειμενικὴ ἐξώλογος διανόησις, ὑπάρχει καὶ ὁμαδική. Ἀντιθέτως, καὶ ἐπειδὴ ἀκριβῶς εἶναι καθ' ἑαυτὸν ἔλλογος, τρόπος τις τοῦ σκέπτεσθαι ἔχει πιθανότητας νὰ ἐπιβληθεῖ ἐκ τῶν ὑστέρων ἐφ' ἀπάντων τῶν μελῶν τῆς κοινότητος.'

64. Βρίσκουμε πῶς ἀποτελεῖ μιὰ δικαιολόγησις τῶν συλλογισμῶν μας ἡ τοποθέτησις τοῦ Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, (βλ. ὅπ.π.), ὅταν αὐτὸς ἀναφέρεται στὴ σχέση τῶν Κλάδων Ἐκκλησιολογίας τῆς Γνώσεως καὶ Λογικῆς, ὅπου ἐπισημαίνει ὅτι: 'Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐκφέρωμεν ἀξιολογικάς κρίσεις περὶ τῆς

ὕπο τύπο μεταβολισμοῦ. Ἐπισυμβαίνει μιὰ ἀφομοίωση, ἕνας οὐσιαστικός καὶ ἐμπειρικός συσχετισμός προσώπου καὶ μεταφυσικῆς πληροφορίας τοῦ μύθου. Ἡ ἐνλόγω διακίνηση, ὅπου συναίσθημα καὶ λογικὴ συνυπάρχουν ἐμπειρικά στὴ γνώση⁶⁵, μετασχηματίζεται (ἀφομοιώνεται) σὲ βιωματικὴ γνώση.

Τὸ 'ἄγγιγμα' τοῦ μελετητῆ ἀπὸ τὸ μῦθο, τὶς πληροφορίες καὶ τὸ μήνυμά του λειτουργεῖ διαμορφωτικά. Διαμορφώνει, σὲ σημαντικὸ βαθμό, τὴν ἀτμόσφαιρα βίωσης τῆς θρησκευτικῆς ἢ τῆς μεταφυσικῆς πληροφορίας ποὺ παρέχει ὁ μῦθος. Πάντως, ὁ ἐμπειρικός σύνδεσμος τοῦ προσώπου μὲ τὸ θρησκευτικὸ βίωμα, γίνεται, τελικά, τὸ περίγραμμα τῆς κοινωνικῆς συμπεριφορᾶς του. Γίνεται, ἔμμεσα, ἕνα ἀξιόλογο κομμάτι τοῦ πολιτισμοῦ τοῦ⁶⁶.

Τὸ πρόσωπο, ἔπειτα, λειτουργεῖ μὲ βάση τὸ θρησκευτικὸ βίωμα. Συμπεριφέρεται, ἐξωτερικεύεται, συναισθηματικά καὶ λογικά, ἀπέναντι στὸν κοινωνικὸ του περίγυρο. Ὁργανώνει ἀνάλογα καὶ τὴν ἐμπειρικὴ σχέση του μὲ τὸν ἑαυτὸ του καὶ, γενικῶς, τὴ δεοντολογία καὶ τὴν πρακτικὴ τῆς κοινωνικῆς στάσης του, γενικῶς. Τοποθετεῖται καθολικῶς ἀπέναντι στὸν περίγυρό του· ἀπέναντι στὸν κόσμο.

Παράλληλα, τὸ πρόσωπο μὲ τὴν ιδιότητα τοῦ δασκάλου μέν, ὁργανώνει τὴ γνώση γιὰ τὸ Θεῖο. Μὲ τὴν ιδιότητα τοῦ παιδαγωγ-

λογικῆς ἀκεραιότητος ἐνὸς οἰουδήποτε τρόπου γνώσεως, ἀλλ' ἀπλῶς νὰ ἐννοήσωμεν τὴν γένεσιν καὶ τοὺς ὅρους ἀναπτύξεως αὐτοῦ, τοῦτο δὲ ἀποτελεῖ καὶ τὴν κυριότεραν δυνατότητα προσφορᾶς τῆς ἐπιστῆμης ταύτης πρὸς τὴν Λογικὴν'.

65. Στὸ πλαίσιο τοῦ μύθου ἡ συντρέχουσα λογικὴ συνέπεια τῆς πλοκῆς του, προσπαθεῖ νὰ ἀποδεικνύεται ὡς ἕνα εἶδος ἐγγύησης· ἡ ἀληθοφάνεια τοῦ συναισθηματικὰ συλλεγμένου συνόλου πληροφοριῶν, (γιὰ τὴ Λογικὴ ὡς ἐγγύηση ἀποφυγῆς ἀλλοιώσεων τῆς γνώσης. Βλ. καὶ Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, ὅ.π., σ. 17.).

66. Πρὸβλ. Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, 'Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεομαρτύρων', στὸν τιμητικὸ τόμο 'Μνήμη' Ἰωάννου Εὐ. Ἀναστασίου', Θεσσαλονίκη 1992, σ. 143: 'ἡ προσέγγιση κειμένων ποὺ ἔρχονται ἀπὸ τὸ παρελθόν...καὶ ποὺ περιγράφουν θαυμαστὰ γεγονότα...εἶναι μιὰ ἰδιαίτερα σοβαρὴ, ὑπεύθυνη, ἐπίπονη, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνη προσπάθεια. Ὁ κίνδυνος μπορεῖ νὰ ἀναζητηθεῖ ἀρχικά στὶς αὐθόρμητες συγχινησιακὲς ἐξάρσεις τῶν πιστῶν ποὺ εἶναι λογικὸ κάτω ἀπὸ τέτοιες καταστάσεις νὰ ἀποδεχθοῦν μαζί μὲ τὸ πραγματικὸ, καὶ πολλὰ πλασματικὰ ἢ φανταστικά στοιχεῖα.'.

γουμενίου δέ, οργανώνει τή στάση-σχέση του μέ τὸ Θεῖο. Ὁ μύθος ἀναμφίβολα μπορεῖ νὰ λειτουργεῖ ἐπιδοθητικὰ γι' αὐτὴ τὴ διπολικὴ (γνώση καὶ στάση-σχέση) ὀργάνωση. Τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὶς παραπάνω μορφές ὀργάνωσης ἔχει, ἀρχικά, συναισθηματικὴ βάση (πίστη)⁶⁷.

Σὲ τελικὴ ἀνάλυση, ὅμως, ἡ ἐνλόγω ὀργάνωση προάγεται καὶ συστηματοποιεῖται διὰ τῶν ἐπιδράσεων τῆς λογικῆς, τῆς νόησης καὶ τῆς ἐκπαίδευσης⁶⁸. Ἡ γνώση, δηλαδή, καὶ ἡ κατανόησή της περνᾷ μέσα ἀπὸ λίγο-πολὺ ὀρισμένες συστηματικὲς δραστηριότητες τοῦ προσώπου. Ἔως ὅτου, ἐξελικτικά, ἀποβεῖ καὶ βιωματικὴ.

Τὸ βίωμα τοῦ προσώπου γίνεται ἡ δικὴ του ἔκφραση. Ἄνα-δεικνύεται σὲ δικὸ του συνειδησιακὸ καθεστῶς, καὶ σὲ συνειδητὴ πρωτοβουλία ἐξωτερίκευσής του. Τὸ βίωμα τοῦ προσώπου,

67. Ἡ πίστη εἶναι πηγὴ τῆς εὐσέβειας, καὶ ἡ τελευταία καλλιεργεῖ τὴν εὐφύια τοῦ φορέα. Γιὰ μιὰ ιδιαίτερα ἐνδιαφέρουσα ἀνάπτυξη τῆς σχέσης εὐσέβειας, εὐφύιας, στοχασμοῦ, γνώσης καὶ θεωτικῆς ἐμπειρίας, βλ. Ν. ΜΑΤΣΟΥΚΑ, 'Θεολογικὴ θεώρηση τῶν σκοπῶν τοῦ Θρησκευτικοῦ Μαθήματος', σὺντομ. 'Σύναξη', τευχ. 1, Ἀθήνα 1982, σ. 37.

68. Πρὸς καὶ Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, ὅπ.π., σ. 56: "Ἡ νόησις ἀνέρχεται βαθμιαίως μέχρι τῆς γνώσεως τοῦ ἀντικειμένου αὐτῆς διὰ διαδοχικῶν νοητικῶν βαθμίδων, ἥτοι διερχομένη διὰ διαφόρων στοιχείων ἐνδιαμέσων, ὥστε ἡ γνώσις νὰ μὴ εἶναι πλέον ἄμεσος ἀλλὰ ἔμμεσος. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν λέγομεν, ὅτι ἡ γνώσις εἶναι λογικὴ, ὡς δὲ τυπικῶς κυριωτέρα αὐτῆς μορφή ἐμφανίζεται ὁ συλλογισμός, ἥτοι ἡ κατὰ λόγον γνωσιακὴ τῆς νοήσεως διαδικασία". Συσχέτισε καὶ Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, 'Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεομαρτύρων', ὅπ.π.: "Ἡ κατανόηση καὶ ἡ ἀποδοχὴ θρησκευτικῶν κειμένων, ὅπως τὰ Συναξάρια, τὰ Λειμωνάρια καὶ τὰ Μαρτυρολόγια, πού συνήθως προέρχονται ἀπὸ μιὰν ἄλλη ἐποχὴ, ἐκφράζουν τὴν τοποθέτηση πίστεως τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας μπροστὰ σὸ κεντρικὸ γεγονός τῆς ζωῆς καὶ τῆς μαρτυρίας τοῦ μάρτυρα. Ὅμως, ἡ τοποθέτηση αὐτὴ δὲν ἀποτελεῖ ἀπόλυτη δέσμευση, οὔτε βέβαια ἀναντίρρητη ἐπιταγὴ τῆς Ἐκκλησίας. Συνδέεται ἄρρηκτα μὲ τὸ περιεχόμενο τοῦ αὐτεξουσίου, δηλαδή ὀρίζεται ἀπὸ τὶς ἐπιλογές τῆς ἀνθρώπινης ἐλευθερίας, γι' αὐτὸ, ἄλλωστε, καὶ ἀποτελεῖ προϊὼν πλήθους ἐσωτερικῶν, ἀλλὰ καὶ ἐξωτερικῶν διεργασιῶν πού συνδέονται μὲ προϋποθέσεις καὶ παράγοντες. Στὶς προϋποθέσεις αὐτὲς ἀνήκουν ἡ λογικὴ, ἡ γνώση, ἡ κρίση, καὶ ἡ ἀμφισβήτηση, τὸ συναισθημα, ἡ φαντασία, τὸ δέος, ὁ θαυμασμός καὶ ἡ πίστη. Στούς παράγοντες, ἐξάλλου, ἐντάσσονται ὅλες οἱ χωροχρονικὲς, πολιτισμικὲς καὶ κοινωνικὲς συνθήκες, πού συνδέονται μὲ τὸ συγκεκριμένο θρησκευτικὸ γεγονός τῆς περιγραφῆς."

ἐξάλλου, πὺν εἶναι ἡ συνέπεια τῆς ψυχισμικῆς ἀγωγῆς του, ἐξωτερικεύεται ἀπὸ τὴν κοινωνικὴ του ἔκφραση καὶ στάση.

Ὁ ὅρος 'στάση', πὺν χρησιμοποιοῦσαμε, εἶναι ὅρος πὺν, ἐδῶ, ἀποκτᾷ ἔντονη φόρτιση ἀπὸ πολιτιστικὴ οὐσία. Ἐχει ἔντονα πολιτιστικὸ περιεχόμενον. Ἡ ἐνλόγω φόρτιση, πρέπει νὰ ἐπισημανθεῖ, δὲν εἶναι γενετικὰ δεδομένη στὸν ἄνθρωπο. Ἀντίθετα, εἶναι κατάσταση κατακτημένη· καὶ μάλιστα μὲ δικὸ του ἀγῶνα καὶ προσπάθεια.

Εἶναι σαφές, λοιπόν, ὅτι τὸ πολιτιστικὸ περιεχόμενον τοῦ ἀνθρώπινου βίου δὲν εἶναι ἔμφυτο. Κατακτᾶται ἰδρύεται μὲ τὸν ἀνθρώπινο μόχθο καὶ πρωτοβουλίες.

Ἡ 'στάση' στὴν ὁποία ἀναφερόμαστε δὲν εἶναι μιὰ ἀπλοϊκὴ, ἐνστικτώδης καὶ ἀνεπίγνωστη ἀντίδραση τοῦ προσώπου ἀπέναντι σὲ ἐξωτερικὰ ἐρεθίσματα. Εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα μακρόχρονων καὶ συστηματικῶν προσπαθειῶν.

Οἱ προσπάθειες αὐτὲς περικλείουν συναισθηματικὲς δονήσεις· ἀλλὰ καὶ, ἰδίως, νοητικὲς διεργασίες. Εἶναι ὅ,τι στοχεύει νὰ δίνει ἀπαντήσεις στὶς ἀνθρώπινες ἀνησυχίες καὶ ἀπορίες. Εἶναι μιὰ παράλληλη προσπάθεια, ὅπως ἐκείνη τῆς ἐπιστήμης, τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς μεταφυσικῆς, εὐρύτερα, ἀναζήτησης⁶⁹.

Κατανοεῖ κανεῖς, ὅτι μέσα ἀπὸ τὶς περιγραφεῖσες πρακτικὲς καὶ διαδικασίες, ἰδρύεται καὶ ἐμπεδώνεται τὸ πολιτιστικὸ ὑπόβαθρο τοῦ ἴδιου τοῦ μελετητῆ. Στὴ συνέχεια, τὸ ὑπόβαθρο αὐτὸ ἀξιοποιεῖται παραγωγικά, μέσα ἀπὸ τὰ βιώματα καὶ τὴν κοινωνικὴ ἔκφραση τοῦ φορέα, γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν βιοτικῶν ἀναγκῶν του ἐγγένει.

Βάση γιὰ τὴν ἵδρυση καὶ ἀξιοποίηση τοῦ πολιτιστικοῦ ὑποβάθρου τοῦ μελετητῆ, εἶναι, ἀσφαλῶς, τὸ ἐπίπεδο τῆς μόρφωσής του, τὸ ὁποῖο ἔχει ἐπίσης κατακτηθεῖ μὲ προσπάθεια καὶ μὲ τὸ χρόνο. Μέσα ἀπὸ ἀγωγή καὶ παιδεία, πὺν, ἄλλωστε, ὀργανῶνουν καὶ σύνολη τὴ νοοτροπία του.

Στὰ πολιτιστικὰ δεδομένα, πὺν μετέχουν ἐνεργῶς στὴ μόρφωση, περιλαμβάνεται καὶ ὁ μύθος. Ὁ μύθος συνοψίζει τὴ διά-

69. Ὁ Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, (βλ. ὅπ.π., σ. 54) ἐξηγεῖ, ὅτι ἡ ἐπιστήμη εἶναι ἡ γνῶση τοῦ σχετικοῦ. Ἡ φιλοσοφία, πάλι, καί, μάλιστα, ἡ μεταφυσικὴ, ἀποβλέπει στὴ γνῶση τοῦ ἀπολύτου· στὴν 'διὰ τῆς ἐνοράσεως ἄμεσον καὶ ἀπολύτον μετὰ τοῦ ὄντος ἐπαφὴν καὶ ἔνωσιν' τὴν 'ἐκστασιν' τοῦ Πλωτίνου.

θεση τοῦ ἀνθρώπου νὰ ἐκφράσει τὴν ὑπερβατικὴ ἀλήθεια ποὺ νοιώθει νὰ πάλλεται ἐντὸς του, ὡς ἀναζήτησις⁷⁰. Ὡς προῖόν, ὥστόσο, τῆς νόησης, ποὺ θέλει νὰ γνωρίσει τὸ ἄγνωστο, ὁ μύθος εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ παρουσιάσει αὐτὴ τὴν ἀλήθεια ὡς πραγματικότητα⁷¹. Κάποτε καὶ ὡς ἀποκάλυψη. Ἔτσι, ὁ μύθος ἀσκεῖ, ὅπως καὶ ἡ νόηση, τρίσημη λειτουργία: Ἐνόραση, λογικὴ καὶ συνδυαστικὴ θεώρηση τῶν ἄλλων δύο⁷².

14. Μύθος, κοινωνικὲς ἀξίες καὶ ψυχισμικὲς διαπλοκές.

Ἡ στάση τοῦ μελετητῆ ἀπέναντι στὸ μύθο, συναισθηματικά, ἐνορατικά καὶ λογικά, ὑπαγορεύεται ἀπὸ καὶ ἐκδηλώνεται ὡς ἡ προϋπόθεση, ἀλλὰ καὶ ἡ συνέπεια, τῆς προσωπικῆς του νοοτροπίας.

Στὸ βαθμὸ, λοιπόν, τῆς ἐπικοινωνίας μεταξὺ μελετητῆ καὶ μύθου, ὁ τελευταῖος διοχετεύει στὸν πρῶτο Ἀξίες καὶ ἰδανικά. Ὅρισμένων εἶναι ἤδη φορέας ὁ μελετητῆς ἀπὸ τὴν ἐνγένει ἀγωγή του· ἄλλων, πάλι, ὅχι, μέχρι ἐκείνη τὴ στιγμή. Συνεπῶς, ὁ μύθος, γενικῶς, μετέχει οὐσιαστικὰ στὴ διαμόρφωση τῆς νοοτροπίας καὶ στὴν ὀργάνωση τῆς ἀγωγῆς τοῦ φορέα.

Ἡ νοοτροπία τοῦ φορέα εἶναι πλάσμα τῆς μόρφωσης, τῆς ἐνόρασης, τῶν ἐμπειριῶν καὶ τῶν βιωμάτων του. Στὸ πλαίσιο αὐτῶν λειτουργοῦν κοινωνικά καὶ πολιτιστικά τόσο ὁ φορέας, ὅσο καὶ ὁ μύθος. Ἡ νοοτροπία γίνεται ὁ ἰστὸς τοῦ ψυχισμοῦ τοῦ μελετητῆ. Ἡ νοοτροπία, τέλος, καθενός, ὀργανώνει τὴ ζωὴ του.

70. Πρὸβλ. καὶ 'there is a universality about religious consciousness that transcends differences between both religions and individuals. Perhaps it is because writers of fiction naturally portray imagined realities along the lines of familiar realities, religion being no exception. Whatever the underlying reason, those who write fiction about religion display many of the features found in the consciousness of those who call themselves religious.', Adam J. FRISCH and Joseph MARTOS, 'Religious Imagination and Imagined Religion', στὸ *The Transcendent Adventure*, ἐπιμέλ. Robert Reilly, ἐκδ. Greenwood Press, Westport, Connecticut-London, England, χ.χ., σ. 12.

71. Πρὸβλ. καὶ Φ. ΣΕΛΛΙΝΓΚ, *Περὶ μύθων*, ἐκδ. 'Θυμέλη', Ἀθήνα 1995, σ. 70.

72. Πρὸβλ. καὶ Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, ὅπ.π., σ. 72.

χαράζει βιοτική πορεία⁷³.

Ἡ ἐπιλογή τῆς ἰδιαίτερης στάσης κάθε προσώπου ἀπέναντι στὴ ζωὴ διαπλάσσεται ἀπὸ τὸ ἴδιο· μὲ τὸ λόγο τῆς προσωπικῆς του γνώσης. Ἡ στάση του, μὲ ἄλλα λόγια, ἐμπλουτίζεται καὶ προγραμματίζεται ἀπὸ τὸ λόγο τῆς γνώσης του. Ὁ λόγος αὐτός, τέλος, ἀποτελεῖ καὶ περιεχόμενο τοῦ ψυχισμοῦ.

Ἡ μόρφωση, ἡ νοοτροπία καὶ ὁ ψυχισμὸς τοῦ προσώπου συνειδητοποιοῦνται ὡς περιεχόμενα καὶ περιέχοντα, ἀντιστοιχῶς. Ἀνάμεσά τους ἔχει καὶ ὁ μῦθος τὴ θέση του. Ἀπὸ ἐκεῖ ἐκπορεύει καὶ ἐκεῖ ἐξελίσσει τὶς λειτουργίες καὶ τὴ μορφωτικὴ δυναμικὴ του⁷⁴.

Ἔτσι δομεῖται ἐντὸς τοῦ προσώπου ὁ ὁδηγὸς τῆς κοινωνικῆς του συμπεριφορᾶς. Σὲ αὐτὴ τὴ δόμηση καθένας λειτουργεῖ μὲ βάση τὸν δικὸν του μῦθον· καὶ μὲ βάση αὐτὸν ποὺ ἔχει διαμορφωθεῖ, ἐρμηνεύει καὶ τοποθετεῖ ἀπέναντί του τὴ χοϊκὴ πραγματικότητα· ἀλλὰ καὶ τὸ μετὰ καὶ πέρα ἀπὸ τὴν πραγματικότητα αὐτήν. Ἰδρύει, ὅμως, καὶ τὴ δική του, τὴν προσωπικὴν πραγματικότητα, ὅπως καὶ, τὸ πέρα αὐτῆς, τὴν κοινωνικότητά του.

Ὁ μῦθος καὶ ἡ κοινωνικὴ πραγματικότητα, λοιπόν, μὲ τὶς ἀξίες τους συνυπάρχουν⁷⁵. Τὰ ὅριά τους εἶναι κάποτε δυσδιάκρι-

73. Στὸ πλαίσιο τῆς νοοτροπίας συμπαρατίθεται ἡ 'ἰδιοτροπία' τοῦ ἀνθρώπου. Πρὸβλ. καὶ Κ. Ε. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ, 'Ἡ ἰδιοτροπία, ὡς πρόβλημα τῆς ὄντολογικῆς ἠθικῆς', Ἀθῆναι 1973, σ. 9: 'τὸ ζήτημα τῆς ἰδιοτροπίας τίθεται παντοῦ, ὅπου ὑπάρχει ἄνθρωπος'· ἐπίσης, σ. 10, ὅπου 'τρόπος' εἶναι ἡ δομὴ καὶ ἡ λειτουργία τῆς ζωῆς'· ἐπίσης, σ. 14 'ἰδιοτροπία' εἶναι ἡ 'ἐκτροπὴ τῆς φύσεως'. Ἡ 'ἰδιοτροπία', συνεπῶς εἶναι ἡ μὴ φυσιολογικὴ συμπεριφορὰ τοῦ ἀνθρώπου· εἶναι 'γεγονὸς παρὰ λόγον', (σ. 79).

74. Ἡ μορφωτικὴ διάσταση στὸ παρὸν τοῦ μῦθου, δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὴν ἐννοία τοῦ παροντικοῦ μῦθου. Τὴν ἐπισημάνση τὴν κάνουμε γιὰ ἀπεμπλοκὴ ἀπὸ τὴ φιλοσοφικὴ διάκριση σὲ παροντικό, παρελθοντικό καὶ μελλοντικό μῦθον. Σχετικῶς, ὁ Φ. Σέλλιγγκ, βλ. Περί μύθων, ἐκδ. 'Θυμέλη', Ἀθήνα 1995, σ. 25, ἐπισημαίνει, ὅτι ὑπάρχει μόνον παρελθοντικός καὶ μελλοντικός μῦθος. 'Ὅχι παροντικός· αὐτὸς δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιδιώσει χάρη στὴν ἀπομυθοποιητικὴ δύναμη τοῦ Χριστιανισμοῦ.

75. Τὴ συνύπαρξιν αὐτὴ ὁ Φ. ΣΕΛΛΙΓΚ, βλ. Περί μύθων, ἐκδ. 'Θυμέλη', Ἀθήνα 1995, σ. 33, ὀριοθετεῖ στὴ συνύπαρξιν ἱστορίας καὶ φιλοσοφίας. 'Ὁ Φ. Σέλλιγγκ, παρατηρεῖ: 'οἱ ἀρχαιότατες πηγὲς ὅλων τῶν λαῶν ἀρχίζουν μὲ τὴ μυθολογία. Ὅσο συχνά, ὅμως, κι ἂν συμπλέκονται σ' αὐτὲς τὶς παραδόσεις... ἱστορία καὶ φιλοσοφία, τόσο εὐκρινῶς πρέπει νὰ διαχωριστοῦν στὸ πλαίσιο μιᾶς κριτικῆς ἐρευνᾶς'. Ἀπὸ τὴ διατύπωση αὕτη συνάγεται, ὅτι ἐμπλέκεται ἡ

τα· ιδίως, όταν τὰ ζητήματα προχωρήσουν στο 'πέρα' αὐτῶν, στο ὑπεραισθητό, στο Θεῖο. Ἡ πρόοδος αὐτὴ καθιστᾷ τὴ σχέση τους ὅλο καὶ πὶδ σύνθετη⁷⁶.

Ἀπὸ τὴν πλευρὰ τοῦ μελετητῆ, τώρα· ὁ ψυχισμὸς του γίνεται, τελικά, ὁ χῶρος, ὅπου ζυμώνεται ἡ πνευματικότητά του. Ὁ μύθος λειτουργεῖ ἐδῶ ἐναυσματικά. Στὸ μύθο ἡ πνευματικότητα συναρτᾷ τὴ δράση της μὲ τὴ ζέουσα πραγματικότητα τοῦ καθημερινοῦ βίου. Ἡ πνευματικότητα, ὅμως, συναρτᾷται καὶ μὲ τὴν ὑπερβατικὴ ἀναζήτηση.

Αὐτὴ τὴν ἀναζήτηση ἐπιδιώκει ὁ μύθος. Λειτουργεῖ τεχνοκρατικά. Ξεκινώντας τὴν ἀναζήτησή του ὁ μελετητής, ὁδεύει στὸ νὰ ἀνακαλύπτει, ἐρμηνεύει καὶ ἀποκαλύπτει. Ἔτσι, λαμβάνει χώρα ἡ ζύμωση πὺ ἐπισημάναμε. Πραγματοποιεῖται στὸ πλαίσιο σαφοῦς διανοητικῆς δραστηριότητος.

Κύρια στοιχεῖα τῆς ἀναζήτησης τοῦ μελετητῆ εἶναι ἡ κριτική καὶ ἡ ἐρμηνεία τῶν δεδομένων τοῦ μύθου, ὅπως τῶν συναίσθημάτων, τῶν ἀποριῶν, ἐρωτημάτων κ.λπ.. Ἡ ἀναφορὰ του μπορεῖ νὰ γίνεται μέσα ἀπὸ κοινωνικά, φυσικά καὶ μεταφυσικά ἐρεθίσματα. Ὁ μύθος ἐπηρεάζει συναίσθημα καὶ λόγο· συνειδηση καὶ σκέψη. Ἡ ἐπήρειά του δέ, εἶναι διαχρονική· ἀφορᾷ ὅλες τὶς φάσεις τοῦ πολιτισμοῦ καὶ εἰδικότερα τῆς ἐκπαίδευσης⁷⁷.

Οἱ ἀναφορὲς μας, στὴ σχέση πνευματικότητος καὶ μύθου, ἐπιδιώκουν νὰ δώσουν μιὰ εἰκόνα διαπλοκῶν, πὺ διαδραματίζονται στὸν ψυχισμό. Τὸ ἀνάπτυγμα αὐτῶν τῶν διαπλοκῶν ὀριοθετεῖ καὶ τὴ δεοντολογία τῆς ἀνθρώπινης συμπεριφορᾶς. Ἡ πνευματικότητα ὑπαγορεύει, σὲ μέγιστη ἔκταση, τὴν κοινωνικὴ συμπεριφορά.

Ἡ ἔκταση καὶ ἡ ποιότητα τῆς πνευματικότητος τοῦ προσώπου, χαράζει, προφανῶς, καὶ τὴν πολιτιστικὴ του πορεία, τὴ συ-

ἐνδοκοσμικὴ πραγματικότητα μὲ τὴν δυναμικὴ τῶν διανοητικῶν ἀναζητήσεων στὸ ὑπερβατικὸ πλαίσιο.

76. Πρὸβλ. καὶ Σοφίας ΓΙΑΝΝΑΤΟΥ, 'Μύθος καὶ πραγματικότητα', περιοδ. 'Διαβάζω', τευχ. 373, Ἀθήνα 1997, σ. 82-84.

77. Πρὸβλ. καὶ Βασ. ΚΥΡΚΟΥ, Ἀρχαῖος ἑλληνικὸς διαφωτισμὸς καὶ σοφιστική, Ἀθήνα 1992, σ. 43: 'οἱ σοφιστὲς, κατεξοχὴν ὀρθολογιστὲς, μεταχειρίσθηκαν τὸ μύθο ὡς διδακτικὸ μέσο χωρὶ ἐνδοιασμούς, γιατί ἀσφαλῶς πίστευαν στὴν κοινωνικὴ ἀποτελεσματικότητά καὶ τὴν παιδαγωγικὴ του δύναμη'.

μπεριφορὰ του, καθώς καὶ τὴν κοινωνικὴ του ἔκφραση. Ἐξάλλου, ἡ πνευματικότητα καὶ ἡ κοινωνικὴ στάση τοῦ φορέα δὲν ἀποτελοῦν μεταξὺ τους στεγανὰ διαμερίσματα. Ἀντίθετα, ἀλληλοπεριχωροῦνται ἰδιαίτερα, ἐφόσον καὶ καθόσον αὐτοὺς, ὁ φορέας, συντηρεῖ, ἢ καὶ βελτιώνει, τὴ γενικὴ καὶ τὴν εἰδικὴ (θρησκευιο-) μορφωτικὴ του ἀρματωσιά, μέσα ἀπὸ τὴν ἐκπαίδευσή του.

Ἡ ἐνλόγω ἐκπαίδευση προωθεῖται καὶ μετεξελίσσεται σὲ μὀρφωση, ἰδίως ὅταν ὁ κοινωνικὸς ἄνθρωπος, ὡς μελετητὴς καὶ ἀναλυτὴς, διασχίζει τὰ θρησκευτικὰ καὶ τὰ φιλοσοφικὰ μονοπάτια τῶν μύθων. Τότε πρόκειται γιὰ πορεία, πὺ τείνει νὰ ἀναγνωρίζει καὶ βιώνει τὶς Ἀξίες πὺ οἱ μύθοι προβάλλουν.

Τότε μορφώνεται καὶ, σὲ σημαντικὸ βαθμὸ, διαμορφώνεται κοινωνικὰ⁷⁸ ὁ (κοινωνικὸς) αὐτὸς ἄνθρωπος, μὲ βάση τοὺς μύθους τῆς πολιτιστικῆς του κοινότητος· τὶς θρησκευτικὰς τους διαστάσεις, τὰ πρότυπά τους, τὰ ἰδανικὰ τους· ὅσα ἀναγνωρίζονται καὶ χαρακτηρίζουν τὸ πολιτιστικὸ του πλαίσιο⁷⁹.

Ἡ συμπεριφορὰ τοῦ προσώπου, ὡς ἓνα σημεῖο, εἶναι προϊόν καὶ τῶν ποικίλων μύθων τῆς κοινότητός του. Καταγράφει, ἐπίσης, τὴν ἱστορία τοῦ περάσματος του ἀπὸ τὴν κοινωνικὴ ζωὴ. Εἶναι ἄξιο τονισμοῦ, ἐξάλλου, ὅτι ἡ πνευματικότητα τοῦ προσώπου τελεῖ σὲ πλήρη ἀναλογία μὲ τὸ ἐκάστοτε ἰσχὺν πολιτιστικὸ ἐπίπεδό του.

Μέσα ἀπὸ τὸ πολιτιστικὸ γίγνεσθαι, τὸ ὁποῖο, προφανῶς, εἶναι συνισταμένη πνευματικότητος καὶ ἐμπειριῶν, ὁ φορέας διευκολύνεται νὰ ἀναζητεῖ τὴν ἐρμηνεία τῶν κοσμικῶν καὶ τῶν

78. Ὁ Βασίλειος Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗΣ, βλ. 'Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεομαρτύρων', ὅπ.π., σ.144, ἐκτιμᾷ τὸ θρησκευτικὸ γεγονός ὡς 'ἔξαρση καὶ ἔξοδο ἀπὸ τὴν καθημερινότητα' καὶ ὅχι ὡς 'ἐκφραση τῆς καθημερινότητος', καὶ συνεχίζει ὅτι, π.χ., στὰ Μαρτυρολόγια 'δὲν περιγράφονται ἀπλὰ κοινωνικὰ συμβάντα, μὲ ἐπίκεντρο, ἔστω, τὴν προσωπικότητα ἢ τὸ μαρτυρικὸ τέλος τοῦ μάρτυρα, ἀλλὰ θαυμαστὰ γεγονότα, πὺ διαφοροποιοῦν τὴν παρουσία του στὸν κοινωνικὸ χῶρο καὶ χρόνο'.

79. Πρὸβλ. 'Τὸ κεντρικὸ πρόσωπο τοῦ (σ.Σ. μυθικοῦ) γεγονότος γίνεται μέτρο αὐθεντικῆς μυθικῆς ζωῆς, κριτήριο ἀγιότητος καὶ πρότυπο, γιὰ νὰ ἀκολουθηθεῖ στὴν ἐπόμενη φάση ἀπὸ τοὺς ἄλλους πιστοὺς ἢ διαδικασία τῆς μιμήσεως'. Βλ. Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, 'Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεομαρτύρων', ὅπ.π., σ.144.

μεταφυσικῶν ὄρων καὶ στοιχείων⁸⁰. Τὰ ὅπλα αὐτῆς τῆς ἀναζήτησης τοῦ φορέα δὲν εἶναι, καὶ αὐτά, καθόλου ξένα πρὸς τοὺς μύθους τοῦ χωρὸχρονοῦ του.

Τὸ πολιτιστικὸ ἐπίπεδο κατοπτρίζεται στοὺς μύθους κάθε ιστορικῆς κοινωνίας. Ὁ διαχρονικὸς ἄνθρωπος, κατὰ τὰ μορφωτικά καὶ τὰ πολιτιστικὰ δεδομένα του, στὴν ἴδρυση τῶν ὁποίων ἔχει τὴ δική του θέση ὁ μύθος, κάνει κάθε φορὰ τὶς συμπεριφορικὲς ἐπιλογές του. Οἱ ἐπιλογές αὐτὲς προσδιορίζουν τὴν, ἀλλὰ καὶ προσδιορίζονται ἀπὸ τὴν, κοινωνικὴ του στάση.

Μέσα, συνεπῶς, ἀπὸ τοὺς μύθους μιᾶς συγκεκριμένης κοινότητος, τὴν πνευματικότητα καὶ τὶς Ἀξίες, πού, ὡς ὁποῖοτε, ἐμπεριέχονται σὲ αὐτούς, μπορεῖ νὰ προσδιορίζεται ἡ πολιτιστικὴ της στάθμη. Μπορεῖ, ἀκόμα, νὰ προσδιορίζεται καὶ νὰ ἐπιμετρᾶται ἡ συμβολὴ ἀτόμων καὶ ὁμάδων στὴν εὐρύτερη πολιτιστικὴ ἀνέλιξη. Τὸ δεδομένο τοῦτο, ἐξάλλου, ἐρμηνεύει γιατί ἡ κοινότητα ἀναγνωρίζει καὶ ἐπιβραβεύει Ἀξίες καὶ ἰδανικά⁸¹.

80. Πρὸβλ. καὶ Φ. ΣΕΛΛΙΝΓΚ, ὅπ.π., σ. 78, ὅπου ἐπισημαίνεται, ὅτι “Ὁ ἄνθρωπος, προκειμένου νὰ μὴ σαστίσει μπροστὰ στὴν ἀπειρὴ ποικιλία τῶν κοσμικῶν φαινομένων, προσπαθεῖ κατὰ τὸ δυνατό νὰ τὰ οἰκειοποιηθεῖ, νὰ ἐξοικειωθεῖ μαζί τους, καί, κατὰ κάποιον τρόπο, νὰ τὰ ἀφομοιώσει. Αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ τὸ πετύχει παρὰ μόνο, ὅταν σὲ κάθε φαινόμενο ἀντιστοιχεῖ κάτι μέσα του, ὅταν ἔχει ὁ ἴδιος μέσα του κάτι πού νὰ συνδέει τὰ φαινόμενα μαζί του· εἴτε πρόκειται γιὰ μιὰ εἰκόνα εἴτε γιὰ μιὰ ἔννοια. Ὁ προσηλωμένος στὶς αἰσθήσεις ἄνθρωπος ἀρκεῖται στὴν εἰκόνα, συνδέει τὰ φαινόμενα μὲ τὸν ἑαυτὸ του μόνο διὰ μέσου εἰκόνων τῆς δικῆς του ζωῆς, τοῦ δικοῦ του ἥθους, τῆς δικῆς του δράσεως, ὁλόκληρη ἡ φύση εἶναι γι’ αὐτὸν μιὰ εἰκόνα, διὰ τῆς ὁποίας ἡ φύση ἐξομοιώνεται μὲ τὸ ἐγὼ του. Ἀναπτύσσοντας ὁ ἄνθρωπος ἀνώτερες δραστηριότητες, ἐγκαταλείπει τὶς εἰκόνες καὶ τὰ ὄνειρα τῆς νεότητός του καὶ ἀποπειρᾶται νὰ καταστήσει τὴ φύση προσιτὴ στὴ νόησή του. Προηγουμένως ἦταν φίλος ἢ τέκνο τῆς φύσης, τώρα εἶναι ὁ νομοθέτης της, προηγουμένως ζητοῦσε σὲ ὁλόκληρη τὴ φύση νὰ νιώσει τὸν ἑαυτὸ του, τώρα ζητεῖ νὰ ἐξηγήσει μέσα του ὁλόκληρη τὴ φύση, προηγουμένως ἔπαυσε τὸν καθρέπτη τῆς φύσης τὴ δική του εἰκόνα, τώρα ψάχνει τὸ ἀρχετύπο της στὴ δική του νόηση, πού εἶναι ὁ καθρέπτης τοῦ ὅλου.”

81. Πρὸβλ. “ἡ κοσμικὴ κοινωνία πριμοδοτεῖ τὶς ἀξίες της, θεσπίζει βραβεῖα μὲ κοινωνικὲς διακρίσεις ἢ ἀναγνωρίσεις καὶ ἐπιστρατεύει περιστατικὰ τὰ μέλη της, ὅταν ἀξίες καὶ ἰδεώδη της ἀπειλοῦνται.” Βλ. Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, “Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεομαρτύρων”, ὅπ.π., σ. 145.

15. Μύθος και ψυχοπνευματικός χώρος.

Ὁ ψυχισμὸς εἶναι ὁ χώρος ποὺ φιλοξενεῖ τὰ βιώματα τοῦ φορέα του· φυσικὰ καὶ ἐκεῖνα ποὺ ἰδρύει ὁ μύθος. Τὸ δεδομένο αὐτὸ σημαίνει, ὅτι: Ἡ σχέση τῶν βιωμάτων μετὰ τὸ πλαίσιο τῆς πνευματικότητας ἐπιτρέπει τὴ διατύπωση, ὅτι οἱ ἔρευνες γιὰ τὸ μῦθο συνδυάζονται, κατ' ἐξοχήν, μετὰ τὸν ψυχοπνευματικὸν ὡς, ποὺ ἀπὸ τὴ φύση του ἀναζητεῖ, γενικῶς, τὴν ἀλήθεια.

Ἡ προφανής, ἐξάλλου, σπουδαιότητα τοῦ ψυχοπνευματικοῦ τομέα ὑποδηλώνει, ἔμμεσα ἀλλὰ καθαρὰ, τὴ σημασία ποὺ ἀποδίδεται στίς γύρω ἀπὸ τὸ μῦθο εὐρύτατες ἔρευνες. Καὶ στὴν ἐσωτερικὴν σχέση του μετὰ τὴν ἀείποτε ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας⁸².

Οἱ ἐνλόγω ἔρευνες συμβάλλουν στὸν προσδιορισμὸ τοῦ πολιτιστικοῦ ἐπιπέδου τοῦ φορέα τους. Ἄλλωστε, ὁ φορέας, μετὰ τὴν προσωπικὴ καὶ τὴ διαπροσωπικὴ, (κοινωνικὴ), στάση του, χαράσσει τὸ πολιτιστικὸ στίγμα του, τὸ ὁποῖο, προφανῶς, εἶναι ἀνάλογο μετὰ ἐκεῖνο τοῦ εὐρύτερου πολιτιστικοῦ του χωρὸς χρόνου.

Τὰ βιώματα καὶ ἡ ἔκφρασή τους ἀπὸ τὸν φορέα τους, ἀποκαλύπτουν πρότυπα. Πάνω στὰ πρότυπα αὐτὰ ὁ φορέας ἔχει ἐπιλέξει νὰ θεμελιώνει τὴν κοινωνικὴν στάση του, καὶ αὐτὰ τὸν χαρακτηρίζουν. Προφανῶς, τὸν παρακολουθοῦν στὰ ἐπίπεδα τῆς δραστηριότητός του. Ὁριοθετεῖται, καὶ ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἔποψη, ἡ κοινωνικὴ του παρουσία.

Ἐφόσον, λοιπόν, ὁ μῦθος προσφέρει πρότυπα ἀρχῶν καὶ ἰδανικῶν, ὑποδηλώνει μέσα ἀπὸ αὐτὰ καὶ τὴν ἀξία, τὴ σημασία καὶ τὴν προσφορὰ τοῦ στὸν πολιτισμὸ, εὐρύτερα.

Τὰ βιώματα, λοιπόν, κατὰ τὴ γένεση καὶ τὴ λειτουργία τους, διέπονται τόσο ἀπὸ τὴ νοητικὴ, ὅσο καὶ ἀπὸ τὴ συναισθηματικὴ ποιότητα τοῦ φορέα τους· καὶ σὲ μεγάλο ποσοστὸ τὴν προϋποθέτουν. Τὸ καθεστῶς δὲ αὐτό, δίνει τὸ στίγμα τῶν βιωμάτων τοῦ φορέα. Παράλληλα, προσδιορίζει καὶ τὸ δυναμισμό, ὅπως

82. Πρβλ. καὶ Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, ὅπ.π., σ. 147: “διαφαίνεται ἡ πραγματικὰ περιέργη ἐσωτερικὴ σχέση ἀνάμεσα στὴν ἀλήθεια καὶ τὸ ‘μῦθο’. Ἡ σχέση αὕτη φανερώνει τὴν ἀδυναμία τῆς ἀνθρώπινης ὑπάρξεως νὰ προσεγγίσει τίς μεγάλες ἀλήθειες χωρὶς μιὰ προηγούμενη ἐπένδυση αὐτῶν τῶν ἀληθειῶν μετὰ ἓνα λογικὸ καὶ νοησιαρχικὸ πλαίσιο, ἀνάλογο μετὰ τὴν ἱκανότητά του νὰ κατανοεῖ”.

καὶ τὸ ὅποιο ποιοτικὸ βάθος ὑπάρχει στὸ μῦθο, ποὺ καὶ ἐπηρεάζει τὸν φορέα⁸³.

Ὁ μῦθος, συνεπῶς, ἀποδεικνύεται συνολικὰ ἓνας σύνδεσμος ἢ ἓνας κοινὸς τόπος, ὅπου συνυπάρχουν τὰ πολιτιστικὰ στοιχεῖα τοῦ φορέα. Δηλαδή, οἱ νοητικὲς δυνατότητες, τὰ βιώματα καὶ ὁ κοινωνικὸς χαρακτήρας του.

Ὁ μῦθος, τονίσθηκε ἤδη, εἶναι τὸ προῖὸν τῆς ἐρωτηματικότητος, τῆς κριτικῆς καὶ τῆς ἐρευνητικῆς διάθεσης τοῦ ἀνθρώπου⁸⁴. Τὸ δεδομένο αὐτὸ, ἐξάιρεται ἰδίως σὲ θέματα πίστεως, προσδιορισμοῦ, εἰ δυνατόν, τῆς ὑπέρτατης ἀλήθειας καὶ προσπέλασης στὸ Θεῖο⁸⁵.

83. Προσπάθεια γιὰ ἀποσύνδεση τῆς συνείδησης ἀπὸ τὸ μῦθο γίνεται κατὰ τὴν περίοδο τοῦ 'εὐρωπαϊκοῦ ὀρθολογισμοῦ', χωρὶς, ὥστόσο, ἢ κατάστασι αὐτὴ νὰ παγιωθεῖ καὶ ἀπολυτοποιηθεῖ. Ἀργότερα ἡ συνείδηση ἢ ἡ ἀντίληψή της γιὰ τὴν ἀλήθεια ξανασυνδέθηκαν μὲ τὸ μῦθο. Πρβλ. καὶ Βασιλείου Τρ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, ὅπ.π., σ. 150, ὅπου ἐπισημαίνεται: 'Στὴ θρησκευτικὴ σφαῖρα ὁ μῦθος ὑπῆρξε πάντοτε τὴν ἀθοδο τῆς ἀλήθειας καὶ αὐτὸ διαφαίνεται στὰ κοινὰ στοιχεῖα ποὺ χρησιμοποίησε γιὰ νὰ ἐτοιμάσει, νὰ πληροφορήσει καὶ νὰ διδάξει τοὺς διάφορους λαοὺς. Δὲν ὑπάρχει στιγμή στὴν ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητος ποὺ νὰ μὴ λειτούργησε ἡ παιδαγωγικὴ αὐτὴ σχέση, ὅταν οἱ μεγάλες ἀλήθειες χρειάσθηκε νὰ μετακινηθοῦν στὰ πλήθη. Στὴν κίνηση αὐτὴ ὁ μῦθος λειτουργεῖ ἀπλουστευτικά καὶ γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ προσαρμόζει ἀνάλογα τὴν ἀνθρώπινη προσημολογία'.

84. Πρβλ. καὶ Ἰω. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, Μαθήματα εἰσαγωγῆς εἰς τὴν φιλοσοφίαν, τευχ. Β', Ἀθήναι 1965, σ. 10, 14 ἐξ., ὅπου ἐπισημαίνεται, ὅτι ὁ μῦθος ὑπάρχει στὴν ἀφετηρία τῆς πνευματικῆς ζωῆς κάθε λαοῦ καὶ κάθε ἀνθρώπου, ἀποτελεῖ δὲ τὴν πρώτη δυναμικὴ κριτικὴ σκέψη. Πρβλ., ἐπίσης, Μ.Α.ΦΑΡΑΝΤΟΥ, Δογματικὴ II, 1, Τὸ περὶ Θεοῦ ἐρώτημα, Μῦθος καὶ Θρησκεία, Ἀθήναι 1977, σ. 90 ἐξ.. Ἐπίσης, Π. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, 'Μῦθος-Λόγος: Ἡ αἰώνια ἀστείρευτὴ διπλοσηγή', περιοδ. 'Δαυλὸς', τόμ. 1ος, Ἀθήνα 1982, σ. 263-270. Σύγκρινε, ἐξάλλου, Marcel SIMON "Early Christianity and Pagan Thought: Confluences and Conflicts", στὸ Religious Studies, ἐπιμέλ. H.D. Lewis, 9, ἐκδ. The University Press, Cambridge Cambridge 1973, σ. 385-399. W. WUNDT, „Mythus und Religion, Völkerpsychologie, τόμ. III-IV, Leipzig 1900.

85. Πρβλ. καὶ Βασιλείου Τ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, Κοινωνιολογία τῆς θρησκείας, ἐκδ. Π.Πουργαρά, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 206, ὅπου ἐξηγεῖται ἡ σχέση 'τοῦ μῦθου μὲ τὴν ἀλήθεια... ἡ θρησκευτικὴ διδασκαλία ἐμπεριέχει κανόνες, ὑποδείξεις, ἐρμηνεῖες καὶ διευκρινίσεις... τὸ ρόλο τῆς διδασκαλίας (σ.σ. στοὺς προϊστορικοὺς λαοὺς καὶ χρόνους ὅπου ἡ γραφὴ ἀπουσίαζε) ἀναλαμβάνει ὁ μῦθος, ποὺ δὲν χρειάζεται καταγραφὰς, γιὰτὶ χρησιμοποιεῖ τίς πολλὰς μορφὰς ἐκφράσεως τοῦ πρωτογόνου, ποὺ λησμόνησε ἢ ἔθεσε σὲ 'ἄχρησία ὁ ἱστορικὸς ἄνθρωπος'.

Ὁ ἴδιος ὁ μῦθος εἶναι ἓνα ἐρέθισμα ἐρωτηματικότητας καὶ ἐρευνητικῆς διάθεσης. Τὸ ἐρέθισμα εἶναι εὐθέως ἀνάλογο, πάντα, μὲ τὶς δυνατότητες τοῦ ἐρωτῶντος. Παρατηρεῖ κανεὶς, ἔτσι, τὴ στενὴ ὅσο καὶ κυκλική σχέση μῦθου, νόησης, συναισθημάτων καὶ βιωμάτων· καὶ μιὰ ἀμοιβαιότητα ποὺ συνέχει τὰ ἐπιμέρους στοιχεῖα τῆς σχέσης αὐτῆς.

16. Δυναμικὲς τοῦ μῦθου.

Ὁ μῦθος χαρακτηρίζεται ἀπὸ μία ἰδιαίτερη δυναμική, ἡ ὁποία ἐπιτυγχάνει δύο καὶ σημαντικὰ πράγματα: Μιὰ ἐκτατικοποίηση (ἀνάπτυξη ἢ ἐξέλιξη) τοῦ ἀνθρώπινου μεταφυσικοῦ προβληματισμοῦ, καὶ, ταυτοχρόνως, τὴν ἀποκάλυψη καὶ ἐρμηνεία τοῦ μυθικοῦ μηνύματος⁸⁶.

Μετέξελιξη τῶν δύο τούτων δραστηριοτήτων εἶναι ἡ διατύπωση καὶ μεταβίβαση (μετάδοση) ἐνὸς μηνύματος στὸν μελετητὴ τοῦ μῦθου. Τελικά, ὁ μελετητὴς καὶ οἱ μεταφυσικοὶ προβληματισμοὶ του, ἀφενός, καὶ ἡ μυθικὴ διήγηση, ἀφετέρου, συγκροτοῦν, μὲ κάποιο τρόπο, μιὰ συλλογιστικὴ ἐνότητα.

Ἡ ἐνότητα αὐτὴ πραγματώνεται μέσῳ ἐσωτερικῆς, ἀμοιβαίας προσέγγισης: Μὲ τὸν μελετητὴ καὶ τὸν μῦθο, ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος, καὶ τὴν ἐξέλιξη τοῦ μεταφυσικοῦ προβληματισμοῦ στὴ σκέψη τοῦ μελετητῆ καὶ τὴν ἀποκάλυψη τοῦ μηνύματος, ἀπὸ τὸ ἄλλο.

Ὁ μελετητὴς ἐπικοινωνεῖ μὲ τὰ δεδομένα τῆς ἐρμηνείας, ποὺ προσφέρει ὁ μῦθος. Μέσῳ τῆς 'ἐπικοινωνίας' αὐτῆς δέχεται διάφορα ἐρεθίσματα, τὰ ὁποῖα προξενοῦνται ἀπὸ τὶς ἐρμηνεῖες τῶν ἐπιμέρους στοιχείων τοῦ μῦθου. Τὰ ἐρεθίσματα αὐτὰ διευκολύνουν τὸν μελετητὴ, ὥστε νὰ προσανατολίζει τὴν ἀξιολογικὴ σκέψη του, καὶ νὰ τὴν κατευθύνει πρὸς τὴν προθετικότητα καὶ τὸ μήνυμα τοῦ μῦθου.

Ὁ συνθετικὸς προσανατολισμὸς καὶ κατεύθυνση τοῦ μῦθου δὲν ἀπομακρύνονται ἀπὸ τὸ θειοκεντρικὸ, τὸ ἀνθρωποκεντρικὸ

86. Γιὰ τὶς διαφορὰς ποὺ μποροῦν νὰ ὀριοθετηθοῦν ἀνάμεσα στοὺς δύο ὄρους, 'ἐκτατικοποίηση' (ἀνάπτυξη ἢ ἐξέλιξη) καὶ 'ἀποκάλυψη', βλ. Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, Φιλοσοφικοὶ προβληματισμοί, τόμ. 3ος, Ἀθήναι 1984, σ. 86 ἑξ..

καὶ τὸ πολιτιστικὸ ἐνδιαφέρον πὺ ἀὐτὸς παρουσιάζει⁸⁷. Ὁμῶς, ὁ προσανατολισμὸς τῶν ἐνδιαφερόντων τοῦ ἴδιου τοῦ μύθου, εἶναι μιὰ πρόκληση. Ἀπευθύνεται πρὸς νέες, πρὸς παράλληλες ἢ πρὸς ἐπόμενες ἔρευνες. Προφανὴς σκοπὸς τούτων εἶναι,

α) ἡ συγκέντρωση περισσότερων καὶ νεώτερων πληροφοριῶν γιὰ τὸ ζητούμενο·

β) ἡ διατύπωση βελτιωμένων συλλογισμῶν, κριτικῶν καὶ τεκμηριώσεων· καὶ

γ) ἡ καλλιέργεια καὶ ἐμπέδωση (βίωση) τῶν Ἀξιῶν καὶ τῶν ἰδανικῶν προτύπων-ὁδηγῶν μιᾶς πολιτιστικῆς κοινότητος.

Πρόκειται γιὰ τὰ στοιχεῖα πὺ προβάλλει καὶ ὑπαγορεύει ὁ ἐρμηνευόμενος καὶ, μαζί, ἐρμηνεύων μύθος, ἐπενδύοντας τὶς κοσμικὲς ἐμπειρίες του μὲ ὑπερβατικὲς ἐξάρσεις.

Ὁ μύθος ἀποκαλύπτει. Κάποτε, ὁμῶς, καὶ ὑποκρύπτει τὶς ὅποιες ἀπαντήσεις του γιὰ τὰ ζητήματα πὺ τὸν ἀπασχολοῦν. Λειτουργεῖ, τότε, μέσα στὴν ἀχλύ καὶ τὸ μυστηριῶδες. Τότε εἶναι πὺ προκύπτει καὶ ἡ ἀνάγκη γιὰ μιὰ ἐρμηνεία του.

Ὡς μιὰ σύνθεση πρωτοβουλιακῶν διαλογισμῶν, ἡ ὑπόθεση τοῦ μύθου διαπλέκεται, πάντοτε, ἅμεσα ἢ ἔμμεσα, μὲ τὸ δυσερμηνευτο, τὸ ἄγνωστο, τὸ νέο. Ἰδίως τὸ ὑπερβατικὸ, τὸ Θεῖο. Εἶναι τόσο ἐπιπόθητος, ὅσο καὶ ψυχισμικὰ χαρμόσυνος ὁ στόχος τῆς γνώσης πὺ ἐπιδιώκει.

Ἡ γνώση περὶ αὐτοῦ τοῦ 'δυσερμηνεύτου', τοῦ 'ἀγνώστου', τοῦ 'νέου' καὶ, ἔπειτα, κατανόησή του ἐπιδιώκεται, ἀναγκαίως, μὲ ἐνδοκοσμικὰ (λογικὰ, συναισθηματικὰ) δεδομένα καὶ μέσα. Ὁ μύθος θέλει νὰ ἐξεικονίσει μὲ κάποιο τρόπο, ἔστω καὶ ἀφαιρετικά, τὸ ὑπερβατικὸ⁸⁸.

87. Ἡ θρησκεία, ἡ ἐπιστήμη καὶ ὅλα ἐγγένει τὰ στοιχεῖα τοῦ πολιτισμοῦ συνυπάρχουν ἀνέκαθεν στὶς ἀνθρώπινες κοινωνίες, ὅπου συγκροτοῦν καὶ συμπροσδιορίζουν τὸν ἀνθρώπινο βίο. Πρὸβλ. σχετικῶς καὶ Βασιλείου Τ. ΓΙΟΥΛΤΣΗ, Κοινωνιολογία τῆς θρησκείας, ἐκδ. Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 24: 'ἡ θρησκευτικὴ σφαῖρα, παρὰ τὴ σαφὴ ἰδιαιτερότητά της, συλλειτουργεῖ, ταυτόχρονα καὶ διαχρονικά, μὲ ὅλες τὶς ἄλλες ἐξειδικευμένες σφαῖρες τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς θεσμικῆς ζωῆς.'

88. Μύθοι καὶ παραβολὲς στοχεύουν νὰ συσχετίσουν τὴν πραγματικότητα μὲ τὴ θρησκευτικὴ πίστη, νὰ ἀπολυτοποιοῦν ἀρχὲς καὶ νὰ συνδυάζουν τὴ συμπεριφορὰ τοῦ ἀνθρώπου μὲ προτεινόμενα ἠθικὰ πρότυπα. Ἡ θρησκευτικότητα τοῦ ἀνθρώπου, ἀκόμα καὶ τοῦ μὴ συνειδητὰ θρησκευομένου, σημα-

Πάντως, ὁ μύθος χρησιμοποιοῖ τὰ γνωστά, γιὰ νὰ πετύχει μιὰ ἐξεικόνιση τῶν ἄγνωστων ὑπερβατικῶν· γιὰ νὰ τὰ ἐρμηνεύσει δέ, ὁδεύει μέσα ἀπὸ λογικὲς καὶ πειστικὲς, ἐνδοκοσμικὲς διαδρομὲς. Ἔτσι, ἀναπτύσσεται ἐπαγωγικά καὶ ἀνελίσσεται ἀπαγωγικά. Μετέχει τῶν δομῶν τοῦ συστηματικοῦ λόγου, ἔστω καὶ στηριζόμενος συχνὰ σὲ ἀξιώματα.

Ἡ ἀναλυτικὴ προσπέλαση τῶν δεδομένων τῆς ἐπικοινωνίας μελετητῇ καὶ μύθου ὁδηγεῖ στὴν ἐπίγνωση, ὅτι: "Ὅταν ἡ ἐπικοινωνία εὐοδωθεῖ, διευκολύνει πρὸς τὴν κατεύθυνση,

α. νέων ἐκτιμήσεων·

β. ἐπανεκτιμήσεων βάσει παλαιότερων ἐρευνητικῶν δεδομένων μύθων,

περὶ τοῦ ὑπερβατικοῦ.

Στόχος τῆς βαθύτερης ἀνάλυσης τοῦ μύθου παραμένει ἡ ἀποκάλυψη τοῦ μηνύματός του. Ἡ ἀνάλυση προϋποθέτει γνώση τῆς φύσης καὶ τῆς λειτουργίας τοῦ μύθου⁸⁹. Ἡ γνώση μπορεῖ, ἔπειτα, νὰ φανερώσει τὶς πηγὲς τῆς δύναμης τοῦ μύθου. Μέσω αὐτῶν τῶν πηγῶν, ὁ μελετητὴς μπορεῖ νὰ ὁδηγηθεῖ στὴν κατανόηση καὶ ἐκτίμηση τῶν στοιχείων τῆς διήγησης τοῦ μύθου.

δεύει τὴν πραγματικότητα τῶν κοινωνιῶν του. Καὶ οἱ μύθοι, κατ' ἐξοχὴν, ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν ξεκινοῦν καὶ σὲ αὐτὴν καταλήγουν. Συνεπῶς, κατὰ τὰ δεδομένα τῆς ἀνάλυσής μας, ὁ μύθος, ἀποκύημα θρησκευτικότητας καὶ ἠθικῶν ἀναζητήσεων, ἔχει προφανῶς νὰ συμβάλλει οὐσιωδῶς στὴν καλλιέργεια τῆς θρησκευτικότητας, καὶ μπορεῖ, γι' αὐτό, νὰ χρησιμοποιεῖται καὶ ὡς διδακτικὸ μέσο καὶ βοήθημα, (πρὸβλ. καὶ Adam J. FRISCH-Joseph MARTOS, 'Religious Imagination and Imagined Religion', στὸ The Transcendent Adventure, ἐκδ. Greenwood Prss, Westport Connecticut-London England, χ.χ., σ. 24 ἐξ.). Πρὸβλ., ἐπίσης, καὶ Δημ. ΚΟΥΚΟΥΛΟΜΜΑΤΗ, Λογοτεχνία καὶ Παιδαγωγική, ἐκδ. 'Βιβλιογωνία', Ἀθήνα 1993, σ. 84 καὶ 87.

89. Ὡς πρὸς τὴ φύση του ὁ μύθος ἀποτελεῖ ἔκφραση τῆς ὑπερβατικῆς ἐνόρασης καὶ, ὡς ἐκ τούτου, ἐξικνεῖται πέρα καὶ πᾶν ἀπὸ τὰ αἰσθητὰ στοιχεία, πού μπορεῖ νὰ προσπελάσει ἡ διανόηση. Δὲν ἔχει περιεχόμενο ἱστορικότητας, πού σημαίνει ὅτι δὲν ἀναφέρεται σὲ γεγονότα καὶ συμβάντα, ἀλλὰ σὲ θέματα ἐσωτερικότητας καὶ φαντασίας. Ὡς πρὸς τὴ λειτουργία του, ἐξάλλου, ὁ μύθος μπορεῖ νὰ ὁδηγεῖ στὴν πεποίθηση περὶ τῆς δυνατότητας ἐπίλυσης ἐνὸς ἐσωτερικοῦ προβληματισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου· καὶ τοῦτο εἶναι περισσότερο σημαντικό γιὰ τὸ βίο, γενικῶς, παρὰ αὐτὴ ἡ ἴδια ἡ πραγματικὴ ἐπίλυσή του. Σχετικῶς πρὸβλ. καὶ Anne BRENNAN, 'Myth in Personal Spirituality', περιοδ. Religious Education, τόμ. 75, τεύχ. 4, New Haven 1980, σ. 441 ἐξ..

Ἡ ἀνάλυση ποὺ σημειώσαμε, θὰ ἀναφέρεται σέ, πράγματι, δυσαναπάντητα ἐρωτήματα τῆς διανόησης, ὅπως, π.χ., ἡ δημιουργία τῆς ζωῆς, τοῦ κόσμου, τὸ περὶ Θεοῦ ἐρώτημα κ.ἄ.δ.. Αὐτά, ποὺ συνιστοῦν βαθύτατες, πανανθρώπινες ἀπορίες. Οἱ τελευταῖες αὐτές χρειάζονται τὴν ἐπικοινωνία μελετητῇ καὶ μύθου γιὰ τὴ λήψη μιᾶς ἀπάντησης.

Ἐκεῖ καὶ τότε τὸ σχῆμα: ἀνάλυση τῶν δεδομένων τοῦ μύθου - κατευθύνσεις ἔρευνας τοῦ μύθου - ἐπανεκτιμήσεις τῶν δεδομένων τοῦ μύθου, ἐνισχύει τὴν κορύφωση τῶν διανοητικῶν δραστηριοτήτων τοῦ μελετητῇ.

Στὸ πλαίσιο τῆς ἐπικοινωνίας του μὲ τὸ μῦθο ὁ μελετητῆς γοητεύεται. Ἐπιπλέον, κατευθύνεται νὰ ἐργασθεῖ διερευνητικὰ στὰ βάθη τῶν μυθικῶν πληροφοριῶν. Νὰ ἀναζητήσῃ αἰτία καὶ αἰτιατά. Νὰ ἀναζητήσῃ τὶς μέγιστες λογικὲς καὶ συναισθηματικὲς διαστάσεις τοῦ μυθικοῦ κειμένου. Νὰ τὶς ἐρμηνεύσῃ· συνεπῶς, νὰ τὶς ἀποκρυπτογραφήσῃ, ὅσο τοῦ εἶναι ἐφικτό⁹⁰.

Ὅδευει, συνεπῶς, ὁ μελετητῆς ἀνετότερα πρὸς τὸ νὰ προσπελάσῃ τὸ μῦθο. Νὰ τὸν κατανοήσῃ συνολικά· σὲ βάθος. Κάποτε καὶ νὰ τὸν ὑπερφαλαγγίσει, εἴτε μὲ τὸ νὰ ἀνακαλύψῃ, ἀφεαυτοῦ του, τὴν πέρα καὶ πάνω ἀπὸ τὸ μῦθο ἀλήθεια ἢ μὲ τὸ νὰ 'ἐκβιάσῃ', μέσω ἐρμηνειῶν του, τὴν ἀποκάλυψή της.

Ὁ μελετητῆς τοῦ μύθου ὅπωςδήποτε πιστεύει στὴν ὕπαρξη τῆς ἀλήθειας αὐτῆς⁹¹. Καὶ τὴ συγκεκριμένη αὐτὴ ἀλήθεια θέλει,

90. Εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ ἐπισημανθεῖ, ὅτι ἡ ἀξιολόγηση-ἀποκρυπτογράφηση τοῦ μύθου συνιστᾷ, κάποτε, συνάρτηση παραγόντων χρονικῶν, πολιτιστικῶν, φιλοσοφικῶν καὶ θρησκευτικῶν. Ἐπ' αὐτοῦ, πρβλ. τὶς θέσεις τοῦ Jean Pépin, (στὸ: *De la philosophie ancienne à la théologie patristique*, IX, London 1986, σ. 47), ὅπου σημειώνεται: 'Selon Origène, l' Ancien Testament est à la foi myth et verité (ou, suivant l' opposition classique, mythos et logos) en fonction de la qualité de ses lecteurs: il était mythe pour les Juifs qui n' en percevaient que la surface, il est devenu vérité pour les Chrétiens, qui par l' allégorie, en atteignent la profondeur'.

91. Μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἀνάλυσης τοῦ ψυχολογικοῦ ὑπόβαθρου τοῦ μύθου καὶ τῆ σχέσης του μὲ τὴ μυθοποιὸ διάθεση τοῦ διαλογιζόμενου ἀνθρώπου, συνδέεται ἅμεσα ἡ πίστη του στὸν Θεό, καὶ οἱ ἀείποτε ἀναζητήσεις του σχετικῶς. Βεβαίως, στὸ πλαίσιο τῆς Ὁρθόδοξης χριστιανικῆς ἀγωγῆς, ἡ πίστη δὲν ἀποτελεῖ ἀπλὰ ἓνα ψυχολογικὸ καταφύγιο, οὔτε περιορίζεται στὴ γήινη ζωὴ, (πρβλ. καὶ Ἀδαμαντίου ΑΥΓΟΥΣΤΙΔΗ, 'Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν': Ψυχολογικὸ ἢ ὄντολογικὸ αἶτημα;' ὁμιλία στὸ 20ὸ Παγκύπριο Θεολογικὸ Συνέδριο τῆς Π.Ε.Ε.Θ. τὴν 3.5.1997). Εἶναι συγκεκριμένη πίστη στὴν

ἐπίσης ὅπωςδήποτε, νὰ τὴν ψηλαφήσει. Ἀναζητεῖ αἷτια καὶ αἰτιατὰ τῆς, καθὼς ζεῖ καὶ λειτουργεῖ στὸ πλαίσιο τῶν ἡθικο-πνευματικῶν προβλημάτων τοῦ κοινωνικοῦ, ιδίως, βίου.

Ἔτσι συνειδητοποιεῖ ὁ μελετητὴς τί περιγράφει, τί ἐρμηνεύει καὶ τί ἀποκαλύπτει ὁ μῦθος. Κάποτε καὶ τί δὲν ἀποκαλύπτει. Τότε μπορεῖ, κατὰ ἓναν τρόπο, νὰ ἐπιβεβαιώνεται καὶ ἡ ἀκρίβεια τῆς διάγνωσης περὶ τῆς ὑπαρξῆς αὐτοῦ, ἀκριβῶς, τοῦ μὴ ἀποκαλυπτομένου.

Ὁ μελετητὴς μπορεῖ, προοδευτικά, νὰ συνειδητοποιήσῃ, πῶς ἀνεπίσσεται ὁ μῦθος, ἱστορικά καὶ ψυχολογικά. Συνεπῶς, πῶς καὶ γιατί συναρτᾶται ἄμεσα καὶ μὲ τὴν ἐξέλιξη τῆς ἀνθρώπινης προσωπικότητος. Καὶ πῶς, τέλος, συμβάλλει στὴν οἰκοδόμηση τοῦ ἀνθρώπινου χαρακτήρα⁹².

Αὐτὴ ἡ μορφή κατανόησης εἶναι μιὰ ἐξελιγμένη ὑπόθεση. Ἐχει χαρακτήρα τόσο ἀπλό, ὅσο καὶ πρωτοβουλιακό. Εἶναι αὐθόρμητη καὶ σύνθετη, μαζί· καὶ ἐνθουσιάζει, διότι ὑπογραμμίζει ἓνα ἄγνωστο, πού, ὅμως, πιστεύεται ὡς ὑπαρκτό.

Εἶναι αὐθόρμητη, διότι τὰ μυθικὰ ἐρεθίσματα δὲν παύουν νὰ ὑπάρχουν, ἀκόμα καὶ ἂν, ἢ ὅταν, καταλήξουν σὲ μιὰν ἀποκάλυψη. Καὶ ἐπειδὴ ἡ ἀποκάλυψη εἶναι καὶ μορφή ἐπιβεβαίωσης τῆς ἀδυναμίας τοῦ νοῦ, ἡ δεοντολογία τοῦ 'καθ' ὁμοίωσιν' ὑποκινεῖ συνεχῶς γιὰ σύνθεση νομιμοποιημένων μύθων⁹³, καὶ ἔπειτα γιὰ

ἀποκεκαλυμμένη Ἀλήθεια, πού ἀναφέρεται στὸν ἐκφραστὴ τῆς ζωῆς, τὸν σταυρωμένο καὶ ἀναστάντα Λόγο τοῦ Θεοῦ, τὸν Χριστό. Ἡ διδακτικὴ χρῆση τοῦ μύθου ἐπιτρέπει ἀκριβῶς αὐτὲς τίς ἀναλυτικὲς διαφοροποιήσεις μεταξὺ τῆς ἀποκεκαλυμμένης περὶ τοῦ Θεοῦ χριστιανικῆς Ἀλήθειας, καὶ τῶν συφῶν ἀναζητήσεων, ιδίως τοῦ πρὸ Χριστοῦ ἀνθρώπου.

92. Πρὸβλ. καὶ F.J. HACKER, 'The reality of Myth1', στὸ *International Journal of Psycho-Analysis*, τόμ. 45, σ. 438, χ.τ. 1964, ὅπου ἐπισημαίνεται, ἀναφορικὰ μὲ τὴ λειτουργία τοῦ μύθου, ὅτι 'the natural history of myth-making is indeed bound up with many, or all, important steps in personality development, with the various introjective and projective moves, with superego and character formation, and with all processes making for structuralization.'

93. Πάντοτε ἡ μυθοπλαστικὴ διάθεση εἶναι ἀναπόδραστα συνδεδεμένη, ὄχι μόνο κατὰ τὴν πρόθεση τοῦ συνθέτη, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν πραγμάτωση τῆς σύνθεσης τοῦ μύθου, μὲ τὴν προσπάθεια νομιμοποίησης τοῦ μύθου. Ἡ νομιμοποίηση αὐτὴ συνίσταται σὲ ἀναφορὲς στὸ ὑποτιθέμενο ὡς πραγματικό καὶ ἀληθινό, στὸ μὴ μυθολογικό, (βλ. F.J. HACKER, 'The reality of Myth1', στὸ *International Journal of Psycho-Analysis*, τόμ. 45, σ. 438, χ.τ. 1964).

έρμηνευτική προσπέλασή τους⁹⁴.

Είναι καὶ σύνθετη, διότι ἡ κατανόηση τοῦ μυθικοῦ μηνύματος εἶναι μῖγμα θεωρητικῆς ἐνημέρωσης καὶ ἐμπειρικῆς συνειδητοποίησης. Ἡ σύνθεση αὐτὴ συνοψίζεται στὴν ἀσπαίρουσα διάθεση τοῦ ἀνθρώπου, γιὰ ἱκανοποίηση τῆς ἔμφυτης ἐρωτηματικότητάς του.

17. Μύθος καὶ μελετητής: Ἐπιρροές.

Φαίνεται, λοιπόν, σαφῶς, ὅτι ὁ μελετητής, μέσω τοῦ μύθου, προσκαλεῖται νὰ ἐμβαθύνει σὲ μία προδιατυπωμένη πλοκὴ καὶ νὰ τὴν κατανοήσῃ. Παράλληλα, προκαλεῖται νὰ λειτουργήσῃ καὶ κριτικά· γι' αὐτό καὶ καταλήγει νὰ ἀναγινώσκει ὄχι παθητικά, ἀλλὰ ἐρευνώντας, δηλαδὴ ἐνεργητικά.

Ἔτσι μπορεῖ νὰ προσληφθεῖ ὁ μύθος καὶ ὡς μέσο γιὰ διδακτικὴ ἀξιοποίηση. Ἡ μέσω τοῦ μύθου ἐρευνα ἀσκεῖ πρὸς καὶ, παράλληλα, διευκολύνει, τὴν κατάκτηση γνώσεων καὶ ἐμπειριῶν. Ὁ δὲ μελετητὴς τοῦ μύθου ἐνθαρρύνεται στὸ νὰ τὸ ἐπιθυμεῖ καὶ νὰ χαίρεται γι' αὐτό ἀπολαμβάνοντας γνώση καὶ ἐμπειρία.

Ὁ μελετητής, συνεπῶς, μέσω τῆς διανοητικῆς πρωτοβουλίας του, μετέχει ἐνεργητικὰ στὰ δρώμενα τοῦ μυθικοῦ κειμένου. Τὰ δρώμενα γίνονται καὶ δικὰ του σκεπτικό, καὶ δικὸς του προβληματισμός. Οἱ προσωπικοὶ προβληματισμοὶ καὶ σκέψεις, ἡ ἐρευνα περὶ αὐτῶν, οἱ συγκρίσεις καὶ οἱ συναφεῖς ἐμπειρίες, συγκροτοῦν, τότε, τὸ διανοητικὸ ὁλοκλήρωμα ποὺ εἶναι ἡ ἐπισήμανση καὶ ἡ κατανόηση τοῦ μυθικοῦ μηνύματος.

Ἡ κατανόηση αὐτὴ ὁδηγεῖ, ἔπειτα, στὴ γένεση μιᾶς ἐμπειρίας βιωματικῆς, ἡ ὁποία ἀξίζει τὴν προσοχή μας,

α) γιὰ τὴν κατάκτησή της καθεαυτὴν, καὶ

β) διότι πηγαίνει στὸ βάθος τῆς ψυχῆς.

Συνεπῶς, συλλειτουργεῖ μὲ τοὺς δεοντολογικοὺς στόχους καὶ σκοποὺς τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς.

94. Πρέπει νὰ ἐπισημάνουμε, ὅτι ἡ ἐρμηνευτικὴ προσπέλαση τοῦ μύθου νοεῖται ἐδῶ ἀπὸ τὴν ἔποψη τοῦ τρόπου διανοητικῆς ἀσκήσεως καὶ ὄχι ὡς 'ἐρμηνευτικὸ ἐργαλεῖο τοῦ κόσμου'. Βλ. Βασ. ΚΥΡΚΟΥ, Ἀρχαῖος ἑλληνικὸς διαφωτισμὸς καὶ σοφιστική, Ἀθήνα 1992, σ. 20.

Ὁ μελετητής, λοιπόν, προκαλεῖται νὰ ἀναπτύσσει διάθεση γιὰ προσωπική του διανοητική κινητικότητα. Μένει καὶ φεύγει ἀπὸ τὸ μυθικὸ κείμενο. Μπαινοβγαίνει σὲ αὐτὸ ἐρωτώντας καὶ διερωτώμενος. Συχνὰ παραξενεμένος καὶ πάντα ἐκστατικός, πάντως παραμένοντας αὐτὸς ὁ ἐρμηνευτὴς τοῦ κειμένου⁹⁵.

Μέσα ἀπὸ τὸν μῦθο, ἐξάλλου, ὁ μελετητής συνειδητοποιεῖ, ἰδίως, τὰ δικά του ἐρωτηματικά ποὺ ἐγείρονται στὴ συνείδησή του. Στὸ μῦθο παρουσιάζονται περισσότερο σχηματοποιημένα· γι' αὐτὸ καὶ πειστικότερα.

Ὁ μελετητής τοῦ μύθου ἀποκτᾷ καινούργιες ἀπορίες καὶ νεώτερα ἐρωτήματα γιὰ παλαιότερα ζητούμενα. "Ὅλα τὰ τοῦ μύθου τὸν ἀπασχολοῦν· τὸν δεσμεύουν καὶ τὸν προκαλοῦν νὰ καταγίνει μαζί τους.

Γιὰ τοὺς λόγους, λοιπόν, αὐτοὺς κυρίως ἐπιμένει ὁ μελετητής νὰ διαλέγεται μὲ τὸ μυθικὸ κείμενο. Μὲ τὸ διάλογο πληροῦται κάποιο κενὸ γνώσης, γενικῆς ἢ προσωπικῆς του. Τὸ πλῆρωμα γνώσης αὐτὸ πραγματώνεται μέσα ἀπὸ προοδευτικὴ διαδικασία, στὸ πλαίσιο τῆς μυθικῆς ὑπόθεσης καὶ αἰτιολόγησης.

Ὁ μελετητής, διαλεγόμενος μὲ τὸ μυθικὸ κείμενο, παλεύει μὲ τὸ περιεχόμενό του, τὴ στιγμή ἀκριβῶς ποὺ διαλέγεται μὲ αὐτό. Ἔτσι, θέλοντας καὶ μὴ, πραγματοποιεῖ μία ἄμεση, ἐσώτερη, βαθύτερη, συστηματικὴ, θὰ λέγαμε, ἐπικοινωνία μὲ τὸ μῦθο. Περαιτέρω, προκαλεῖται σὲ μιὰ προσπέλασή του μέσα ἀπὸ κριτικές καὶ ἐρμηνεῖες⁹⁶.

Ἐπειτα θέλγεται ἢ, ἔστω, ἀπορεῖ γιὰ καὶ μὲ αὐτὴ τὴν προσπέλαση. Ἐπιμένει, ὅμως, σὲ αὐτήν· ἀκριβῶς διότι τὸ μυθικὸ

95. Πρὸβλ. καὶ F.J. HACKER 'The reality of Myth1', στὸ International Journal of Psycho-Analysis, τόμ. 45, σ. 438, χ.τ. 1964, ὅπου ἐπισημαίνεται, ὅτι 'The semantic expressions (mythos) pointing to and presumably describing the phenomenon (in our case myth) denote a range of conventional meanings, but connote the optionally selected value judgment of the author'.

96. Σὲ ψυχχαναλυτικὸ ἐπίπεδο οἱ κριτικὲς καὶ οἱ ἐρμηνευτικὲς προσεγγίσεις τοῦ μύθου εἶναι ἀπαραίτητο στοιχεῖο ἔρευνας. Μέσα ἀπὸ λογικὲς καὶ κριτικὲς διεργασίες οἱ κλασικὲς ψυχχαναλυτικὲς θέσεις καὶ πρακτικὲς ἐπιδιώκουν νὰ ἀποκαλύπτουν τίς τάσεις καὶ προκαταλήψεις τῶν μύθων, λειτουργώντας, ἔτσι, ὡς εἰκονοκλάστες ἢ μυθοκλάστες, κατὰ τὸν J.HACKER, (βλ. 'The Reality of Myth', στὸ International Journal of Psycho-Analysis, τόμ. 45, σ. 438, χ.τ. 1964).

κείμενο καταγίνεται με ζητήματα άποριών, που είναι πάντα ζέουσες και προσωπικές του. Συνεπώς τόν ενδιαφέρουν άμεσα. Ό μύθος καταγίνεται με παλαιές, μόνιμες, μεταφυσικές άνησυχίες όλων και του ίδιου του μελετητή.

Στό μυθικό κείμενο, με άλλα λόγια, εντάσσονται εύθέως οι πνευματικές προοπτικές και του μελετητή. Όλα αυτά μαζί όριοθετούν τó διάλογο, αυτή τή μορφή πάλης μεταξύ μελετητή και μυθικού κειμένου. Ένα διάλογο και μιá πάλη που, τελικά, μπορούν νά άσκούν τόν μελετητή και μάλιστα ψυχικά και διανοητικά.

Με βάση, λοιπόν, αυτά τά δεδομένα ό μελετητής του μύθου καλεΐται, νομοτελειακά θά λέγαμε, νά κάνει τς δικές του κρίσεις και έρμηνείες. Νά έπιστρατεύσει τó συναίσθημά του, τή σκέψη του και τς έμπειρίες του. Πράγματι, όλα αυτά συντελούνται και μάλιστα με τρόπο τόσο δυναμικό, όσο δυναμική είναι και ή δραματουργική πλοκή τών στοιχείων του μύθου.

Ό μύθος γίνεται, λοιπόν, μιá δίοδος έπικοινωνίας και κατανόησης ζητημάτων για τόν άπορούντα άνθρωπο και για τά ενδιαφέροντά του⁹⁷. Έτσι, μιá διδακτική χρήση του, στο πλαίσιο του Θρησκευτικού Μαθήματος, έχει νά προσφέρει διόδους για ενδιαφέροντα μαθησιακά όφέλη..

Η διδακτική διαδικασία θά άποδεικνύεται πιό εύχάριστη και θά άποβαίνει πιό άποτελεσματική, όταν θά χρησιμοποιεί τó μύθο για παραλληλισμούς. Για κατανόηση άλληγοριών. Συνεπώς, για καλύτερη κατανόηση τής διδακτέας ένότητας και διευκόλυνσης στην άποκάλυψη του μηνύματός της.

Ό μελετητής του μύθου έχει τήν εύχέρεια νά καταλήγει σε άποδοχές, άπορρίψεις και παραλληλισμούς, που άξιολογούν τόν πολιτισμό, γενικότερα, και τόν πνευματικό πολιτισμό, ειδικότερα: τά δρώμενά τους. Νά τοποθετείται, έπειτα, άπέναντι σε αυτά, και ιδίως άπέναντι στο Θείο άποφασιστικά και δημιουργικά, άξιοποιώντας τά βιώματά του⁹⁸.

97. Σε ψυχολογικό έπίπεδο ό μύθος 'προσφέρει πάντοτε μιá δυνατότητα φυγής...ό μύθος είναι μιá ύψηλή ποιότητα φυγής'. Είναι άλλο ζήτημα, βέβαια, ό τι 'παραμένει πάντοτε ζητούμενο ή αυθεντική πραγματικότητας'. Βλ. 'Ι. ΚΟΡΝΑΡΑΚΗ, "Ό μύθος τής ψυχοθεραπείας", περιοδ. 'Κοινωνία', τευχ. 3, Άθήναι 1982, σ. 285.

98. Προβλ. και Wayne BOOTH, *The Company we keep: An Ethics of Fiction*, University of California Press, Berkeley 1988, σ. 146 με τήν παρατήρηση, ό τι

Ἡ διερεύνηση τῶν παραδοχῶν καὶ τῶν, συναφῶν πρὸς αὐτές, μηνυμάτων τοῦ μύθου φαίνεται νὰ ἔχει ἐνδιαφέροντες συνέπειες ἀγωγικές. Ἀνάγεται, συνεπῶς, στὴ μάθηση καὶ στὴν πνευματικότητα τοῦ μελετητῆ, γενικότερα.

Συνεπάγεται, ἐπομένως, θετικές ἐπιρροές στὴ διανόησή του· ἐπιρροές, κατ' ἐπέκταση, καὶ στὴ μόρφωση καὶ στὸ πολιτιστικὸ του ἐπίπεδο. Ἰδίως, ὅμως, συνεπάγεται μιὰ συνειδητοποίηση τοῦ πῶς ὁ ἄνθρωπος ὁργανώνει καὶ ἀξιολογεῖ τὶς δικές του πνευματικές δραστηριότητες στὴ σύγχρονή του κοινωνικοπολιτιστικὴ καθημερινότητα.

Ὁ μύθος, ἐξ ὁρίσμοῦ, τοποθετεῖται καὶ λειτουργεῖ ἐρμηνευτικά, εἰδικότερα πάνω σὲ θρησκευτικά καὶ σὲ φιλοσοφικά ζητούμενα. Πρόκειται γιὰ ζητούμενα, ποὺ ὀριοθετοῦν τὶς πνευματικές δραστηριότητες, καὶ μάλιστα στὴν ὑπέρτατη λειτουργία τους· αὐτὴν ποὺ ἀναφέρεται στὴν ἀναζήτηση μιᾶς ἀλήθειας.

Ὁ μύθος, λειτουργώντας μὲ ἐρμηνευτικά μέσα, εἶναι ἐκμεταλλεύσιμος διδακτικὰ· διότι μὲ τὶς δομές του οἱ διδακτικές διαδικασίες ἐνισχύονται. Μποροῦν, ἔτσι, νὰ εἰσδύουν βαθύτερα στὴ μαθητικὴ συνείδηση οἱ ἐπιρροές τῶν κοινωνικῶν μηνυμάτων τοῦ στὴ μαθητικὴ διανόηση. Τελικά, ὁ μύθος ἔχει τὶς δυνατότητες νὰ δημιουργεῖ καὶ νὰ συντηρεῖ τὴν περιρρέουσα ἀτμόσφαιρα ἐκείνη, ποὺ ἐνθαρρύνει τὴ νοητικὴ κινητικότητα.

Ἡ ἐμβάθυνση στὴ συλλογιστικὴ τοῦ μύθου ὁδηγεῖ σὲ ἐπιδίωξη κατανόησης τοῦ μεταφυσικοῦ, τοῦ 'πῶς' καὶ τοῦ 'γιατί'. Ὁ ἴδιος δὲ ὁ μελετητὴς καταλήγει νὰ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὰ βιώματα ποὺ κατακτᾷ μέσω τοῦ μύθου. Πρόκειται γιὰ κατάκτηση, ποὺ συντελεῖται, ὅταν καὶ καθὼς ὁ μελετητὴς διαλέγεται μὲ τὸ μῦθο τοῦ πολιτιστικοῦ του περιβάλλοντος.

Τὰ βιώματα συνθέτουν ἢ κατακλύζουν ἓνα σπουδαῖο ὄντολογικὸ χῶρο: τὴν ψυχισμικὴ πραγματικότητα τοῦ μελετητῆ. Ἡ πραγματικότητα αὕτη εἶναι μοναδική, καθὼς, πέρα ἄλλων, προσδιορίζει τὴν κοινωνικὴ παρουσία του. Βιώνοντας, λοιπόν, ὁ κοινωνικὸς μελετητὴς τὰ δεδομένα τῶν μύθων τοῦ πολιτιστικοῦ του χωρόχρονου, καθίσταται πολιτιστικὸ προϊόν τους.

'...reader is responsible for addressing questions to the story. The entering/exiting reader intrudes his or her own perspective into the storied world to ask evaluative questions about that world and its way of functioning..'

Ἔτσι, ἡ ἐπικοινωνία (ἀποκάλυψη καὶ προσπέλαση στὸ μήνυμα τοῦ μύθου) μελετητῇ καὶ μύθου συνιστᾷ μία διαλεκτική, ποὺ εἶναι βαθειὰ πολιτιστική, εὐκαιρία. Εἶναι δὲ σημαντική, διότι ἐπενεργεῖ μορφωτικά καὶ πολιτιστικά στὸν μελετητῇ.

Ἡ ἐπικοινωνία τους κατορθώνεται μέ τήν, μέσω μελέτης, πρόσβαση στὸ μυθικὸ κείμενο, τὸ ὁποῖο, ἔτσι, λειτουργεῖ καὶ ὡς μορφωτικὸς ὁδηγός. Ὁ μύθος, ὡς πλοκὴ καὶ ἐρμηνεία στοιχείων, γίνεται μέσο ἐπικοινωνίας, ὅπου κατορθώνεται ἡ προσπέλαση στὰ δεδομένα τῆς διηγούμενης καὶ ἐρμηνεύουσας μυθικῆς ἐνότητος.

Τὸ ἀντικειμενικὰ ἐφικτό τῆς ἐπικοινωνίας μελετητῇ καὶ μύθου ἐνθαρρύνει τὴ συλλογιστικὴ διάθεση τοῦ πρώτου. Τοῦτο, ὡστόσο, δὲν εἶναι ἡ μόνη διευκόλυνση. Ἡ διάθεση γιὰ διαλογισμοὺς ποὺ προκαλεῖ ὁ μύθος, μπορεῖ νὰ ἐξασκήσει τὴν κριτικὴ καὶ ἐρμηνευτικὴ δυναμικὴ τοῦ νοῦ. Ἡ ἐν λόγῳ ἄσκηση, μάλιστα, ἀποκτᾷ ξεχωριστὴ σημασία, ὅταν πρόκειται γιὰ τὶς ἡλικίες τῶν παιδαγωγουμένων τόσο τῆς α'/βάθμιας, ὅσο καὶ β'/βάθμιας ἐκπαίδευσης.

18. Μύθος, λογοτέχνημα.

Ὡς ἐδῶ ἀποπειραθήκαμε μία περιγραφὴ τῶν ὁρίων καὶ τῶν συνθηκῶν τῆς λειτουργίας τοῦ μύθου. Θὰ ὑπενθυμίσουμε, τώρα, ὅτι ὁ μύθος ἀνήκει στὸν λογοτεχνικὸ χῶρο. Στὴ διαδικασία τῆς ἐρμηνείας ἀφαιρεῖται ὁ λογοτεχνικὸς μανδύας, προκειμένου νὰ ἀναφανεῖ ὁ (θρησκευτικὸς, φιλοσοφικὸς κ.ῶ.) πυρήνας τοῦ μύθου.

Ἐνα κείμενο εἶναι λογοτεχνικό, ὅταν λειτουργεῖ μέ τὸν τρόπο ποὺ λειτουργεῖ καὶ μία μυθικὴ διήγηση· μέ κριτήρια αἰσθητικά καὶ μέ εὐαισθησίες. Ὁ μύθος ἐμπερικλείει τὴ δική του, ποιοτικὰ ιδιότυπη, αἰσθητικὴ δυναμικὴ. Ἡ αἰσθητικὴ του δέ, γίνεται πρόκληση τῶν εὐαισθησιῶν τοῦ μελετητῇ καὶ, στὴ συνέχεια, τῆς διανοητικῆς κινητικότητάς του.

Τὸ λογοτέχνημα ἀποκαλύπτει καὶ προβάλλει στὰ μάτια τοῦ μελετητῇ ἓνα βίωμα τοῦ συγγραφέα. Καὶ ἡ μυθικὴ διήγηση· ὡς λογοτεχνικὸ κείμενο, ἀφενός, καὶ ὡς στοχασμὸς γιὰ τὸ ὑπέρλογο, γιὰ τὸ ὑπερβατικὸ καὶ τὸ μυστηριῶδες⁹⁹, ἀφετέρου,

99. Ὁ μύθος, γενικῶς, δὲν ἰσχυρίζομεθα, ὅτι εἶναι ἀφεαυτοῦ του μιὰ διή-

α) λειτουργεί ὅπως καὶ κάθε λογοτέχνημα,

β) σχηματοποιεῖ λογικά τὰ στοιχεῖα της¹⁰⁰.

γ) ὁδηγεῖ πρὸς τὴν ἀποκάλυψη δεδομένων, ποὺ λειτουργήσαν βιωματικά γιὰ τὸ συγγραφέα τῆς μυθικῆς διήγησης. Τέλος,

δ) στοχεύει στὴ βιωματικὴ κατάκτηση αὐτῶν τῶν δεδομένων καὶ ἀπὸ τὸν μελετητὴ¹⁰¹.

Πέρα καὶ πάνω ἀπὸ τὸ αἰσθητικό, τὸ λογοτεχνικό, περίβλημα τοῦ λογοτεχνήματος, στὸ μύθο διαπιστώνει κανεὶς μία, ἀκόμα, ιδιότητά του. Αὐτήν, ποὺ συνδυάζεται μὲ διδακτικὲς προεκτάσεις: Ὁ μύθος γίνεται μιὰ συστηματικὴ πρόκληση καὶ τῆς νόησης καὶ τοῦ συναισθήματος τοῦ μελετητῆ του.

Συνεπῶς, μπορεῖ νὰ γίνεται καὶ μιὰ εὐκαιρία καὶ πρόταση γιὰ προσπέλαση στὸ ἄγνωστο καὶ ἀπροσπέλαστο. Γιὰ μιὰ πρόσβαση στὸ ἡῶρο αὐτῶν τούτων τῶν μυστηρίων τῆς λειτουργίας τοῦ κόσμου. Γίνεται, ἔτσι, ἡ τείνει νὰ ἐξελιχθεῖ σὲ μιὰ στάση ἐμπληθροσκευτικότητας ἀπέναντι στὸν κόσμον καὶ στὸν Δημιουργὸ του¹⁰².

19. Μύθος, ἐπιστήμη.

Ὁ μύθος, ἡ μυθικὴ σκέψη, θεολογεῖ καὶ φιλοσοφεῖ. Αὐτὸ

γηση ἢ ἓνα κείμενο μὲ ἀπαραίτητα θρησκευτικὸ χαρακτήρα. Ὡστόσο, λιγότερο ἢ περισσότερο συχνὰ μπορεῖ νὰ συνδέεται μὲ θρησκευτικὲς ἰδέες ἢ πληροφορίες. Πρβλ. καὶ ἄρθρον 'Mythus', στὸ Philosophisches Worterbuch, ἐκδ. Herder, Freiburg-Basel-Wien 1976, σ. 255.

100. Ὅταν δὲ ὁ λόγος περιβληθεῖ τὸν μανδύα τοῦ μύθου, τότε γίνεται κανστικός, φῶς ποὺ φωτίζει καὶ φωτιά ποὺ καίει, πῦρ καὶ πυρὰ μαζί. Πίσω ἀπὸ τὸ προσωπεῖο τοῦ μύθου κρύβεται ὁ λόγος'. Βλ. Μάριου Π. ΜΠΕΓΖΟΥ, 'Ελευθερία ἢ Θρησκεία;', ἐκδ. Ἐρηγόρης', Ἀθήνα 1991, σ. 19 ἐξ..

101. Βλ., καὶ Pamela MITCHEL, 'Why care about stories? A theory of narrative art', στὸ: Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 36, ὅπου ἐπισημαίνεται μιὰ χαρακτηριστικὴ κριτικὴ θέση, ὅτι, δηλαδή, 'we see the life— 'few embodied, enter into it, understand how it looks and feels to construct the world in its way, and we are consequently stimulated to reflect on our own way of construing the world.'. 'Ἡ θέση αὕτη ἐξηγεῖ μιὰ ἀξιοπρόσεκτη συνθήκη, σύμφωνα μὲ τὴν ὁποία ὁ μελετητὴς τοῦ λογοτεχνικοῦ κειμένου ἔχει τὴν εὐκαιρία πρόσκτησης, μέσω τοῦ λογοτεχνήματος πάντα, ἐρεθισμάτων γιὰ νὰ διευκολυνθεῖ ὁ ἴδιος νὰ κάνει τὴ δική του ἐρμηνεία γιὰ τὴ ζωὴ, τὴν κοινωνία καὶ τὸν κόσμον ὁλόκληρον.

102. Πρβλ. τῆς ἰδίας, ὅπ.π., σ. 37: 'The fiction's world is not the world for all people in all places at all times, but creates an alternative way of seeing the world'.

ισχύει ειδικότερα γιὰ τὸν μῦθο τῆς προχριστιανικῆς ἐποχῆς. Θυμίζουμε καὶ τὴ θέση τοῦ Ἰουστίνου γιὰ τὸν, προχριστιανικό, σπερματικό λόγο¹⁰³. Ἡ παρουσία, τότε, τοῦ σπερματικοῦ λόγου ἐπέτρεψε τὴ θεολογικὴ ἐρμηνεία καὶ μεταφυσικὲς ἀναζητήσεις. Αὐτὰ ποὺ ἔλκυσαν, ἀνέκαθεν, τὴ συλλογιστικὴ προσπάθεια περὶ τὸ Θεῖο καὶ τὴν Ἀλήθεια.

Ὁ μῦθος συντήρησε, λοιπόν, τὸ λόγο τῆς παρουσίας του στὸν πολιτιστικό χῶρο, ὡς τὸ προανάκρουσμα αὐτῆς τῆς ἰδίας τῆς ἐπιστήμης. Διότι ἀποτελεῖ τὴν αὐτοδύναμη νοητικὴ ἀναζήτηση τοῦ ἀνθρώπου. Εἶναι ἡ δική του προσπάθεια, τὸ ἔργο τῶν ἐκάστοτε νοητικῶν του δυνατοτήτων. Μέσω αὐτῶν προβάλλεται τὸ ‘κατ’ εἰκόνα’ καὶ ὑποδαυλίζεται νὰ ἐπιδιώκει τὸ ‘καθ’ ὁμοίωσιν’. Εἶναι, γι’ αὐτό, ὁ μῦθος μέσο γνήσιας διανοητικῆς δουλειᾶς· ἔκτοτε, ἕως καὶ σήμερα, τὴν ἐποχὴ τῆς προηγμένης ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας.

Ὁ μῦθος ξεκινάει μὲ τὸ νὰ προβάλλει τὴν πρόταση-πρόκληση γιὰ ἐπικοινωνία του μὲ τὸν μελετητή. Ὁρθότερα, γιὰ τὴν ἐπικοινωνία τοῦ μελετητῆ μαζί του. Ὁ μελετητὴς ἐπικοινωνεῖ μὲ τὸ μῦθο γιὰ νὰ κατανοήσῃ¹⁰⁴ κάποια βαθύτερα αἷτια τῆς θεολογούσας σκέψης, ποὺ περιέχεται στὸ μῦθο.

Πρέπει νὰ λάβει κανεὶς ὑπόψη, ὅτι ἡ θεολογικὴ σκέψη δὲν λειτουργεῖ ὡς πρὸς τὸ ἀντικείμενό της, ὅπως ὡς πρὸς ἓνα κοινὸ ἀντικείμενο, ἐπιστημονικῆς ἔστω, ἔρευνας¹⁰⁵.

103. Βλ. ΒΕΠ 3, 207, 20-30: ‘ἕκαστος γάρ τις ἀπὸ μέρους τοῦ σπερματικοῦ θείου λόγου τὸ συγγενὲς ὁρῶν καλῶς ἐφθέγγετο· οἱ δὲ τάναντία ἑαυτοῖς ἐν κυριότεροις εἰρηκότες οὐκ ἐπιστήμην τὴν ἄποπτον καὶ γινῶσιν τὴν ἀνέλεγκτον φαίνονται ἐσχηκέναι. ὅσα οὖν παρὰ πᾶσι καλῶς εἴρηται, ἡμῶν τῶν Χριστιανῶν ἔστι· τὸν γὰρ ἀπὸ ἀγεννήτου καὶ ἀρρήτου θεοῦ λόγον μετὰ τὸν Θεὸν προσκυνοῦμεν καὶ ἀγαπῶμεν, ἐπειδὴ καὶ δι’ ἡμᾶς ἄνθρωπος γέγονεν, ὅπως καὶ τῶν παθῶν τῶν ἡμετέρων συμμετοχὸς γενόμενος καὶ ἴσας ποιήσεται. οἱ γὰρ συγγραφεῖς πάντες διὰ τῆς ἐνούσης ἐμφύτου τοῦ λόγου πορῆς ἀμυδρῶς ἐδύναντο ὁρᾶν τὰ ὄντα. ἕτερον γὰρ ἔστι σπέρμα τινὸς καὶ μίμημα κατὰ δύναμιν δοθέν, καὶ ἕτερον αὐτὸ οὐ κατὰ χάριν τὴν ἀπ’ ἐκείνου ἢ μετουσίᾳ καὶ μίμησις γίνεται.’

104. Ἡ ‘κατανόηση’ εἶναι τὸ ἰδανικὸ ἀποτέλεσμα τῶν πνευματικῶν ἐπιστημῶν, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν ‘ἐρμηνεία’, ποὺ εἶναι τὸ ἀντίστοιχο τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν· βλ., ἐπίσης, τὴ σχετικὴ ἀνάλυση Κωνσταντίνου Ε. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ, Εἶναι ἡ Θεολογία ἐπιστήμη; Ἀθῆναι 1970, σ. 10 ἐξ.

105. Πρέπει νὰ ἀποσαφηνισθεῖ, ὅτι ἡ θεολογικὴ σκέψη δὲν ἀπορρίπτει τὴν ἐπιστημονικὴ σκέψη. Τὸ ἴδιο καὶ ἡ χριστιανικὴ πίστις, ειδικότερα. Πρὸβλ.

Τοῦτο, διότι τὸ δικὸν τῆς ἀντικείμενου δὲν εἶναι ἓνα μέγεθος μετρήσιμο μὲ τὰ συμβατικὰ μέτρα. Ἀντίθετα, ἐπειδὴ εἶναι μέγεθος μεταφυσικῆς διάστασης, ἀπαιτεῖ, γι' αὐτὸ, βιώματα στηριγμένα σὲ ἀποκαλυπτικὰ δεδομένα· καὶ πρὸ παντός, στὴν ἔλλογη πίστι¹⁰⁶.

Ἀντίστοιχα, ὁ Ὁρθόδοξος, π.χ., θρησκευοπαιδαγωγικὸς λόγος δὲν καταγίνεται μὲ ἓνα φαινόμενο, ποὺ γνωρίζεται μέσα ἀπὸ περιγραφές. Εἶναι μία ψυχισμικὴ σύνθεση. Δὲν μπορεῖ, συνεπῶς, νὰ εἶναι ἱστορικὴ γνώση¹⁰⁷. Εἶναι ἓνα ὁλοκλήρωμα ψυχοδιανοητικῆς καλλιέργειας.

Παράλληλα, εἶναι πρόταση γιὰ μιὰ σύγχρονη κοινωνικὴ δραστηριοποίηση, γιὰ πρόσκτηση ἐμπειρῶν καὶ βιωμάτων, στὴν καλλιέργεια τῶν ὁποίων στηρίζεται. Εἶναι σύνολο δεδομένων, ποὺ διαπλέκονται σὲ ἓνα καθεστῶς κοινωνικῆς βίωσης τῆς γνώσης καὶ τῆς πίστεως. Εἶναι, συνεπῶς, ἡ ἐξελίσσεται σὲ προσωπικὸ βίωμα.

Ἄν ἔτσι ἔχουν τὰ πράγματα, τότε ὁ θρησκευοπαιδαγωγικὸς

καὶ Μέγα Λ. ΦΑΡΑΝΤΟΥ, "Ἡ ἐπιστήμη: Προβλήματα καὶ προοπτικαί τῆς", περιοδ. 'Κοινωνία', τευχ. 1, 1983, σ. 12 ἑξ.: 'Αἱ πολλαὶ παρανοήσεις καὶ συγκρούσεις, αἱ ὁποῖαι ἐπῆλθον κατὰ καιροὺς μεταξύ τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ τῆς 'ἐπιστημονικῆς' γνώσεως, προῆλθον ἐκ τοῦ γεγονότος κυρίως, ὅτι τόσον ἀπὸ πλευρᾶς πίστεως, ὅσον καὶ ἀπὸ πλευρᾶς τῆς ἐπιστήμης, συχνάκις, 'ἐδογματοποιήθη' καὶ 'ἰδεολογικοποιήθη' τὸ περιεχόμενό των, μὲ ἀποτέλεσμα ἢ μὲν νὰ ἀποκλείει καὶ νὰ ἀπορρίπτει τὴν ἄλλην. Ἐκ τοῦ κόσμου ἡ χριστιανικὴ πίστις οὐδὲν ἀπορρίπτει, ἄρα οὔτε καὶ τὴν ἀνθρωπίνην λογικὴν' ἀπορρίπτει μόνον, ὅ,τι εἶναι ἁμαρτωλόν, δηλ. ὅ,τι ἐργάζεται πρὸς διαστροφὴν τοῦ κόσμου, ὡς δημιουργίας τοῦ Θεοῦ, καὶ συντείνει εἰς τὴν καταστροφὴν του. Ἡ Γραφή δὲν ἀντιπαραθέτει τὴν πίστιν πρὸς τὴν λογικὴν, ἀλλὰ, βασικῶς, πρὸς τὴν ἁμαρτωλὸν λογικὴν... Ἡ ὑποταγὴ τῆς λογικῆς εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ δὲν ἀχρηστεύει αὐτήν, ἀλλὰ τὴν τοποθετεῖ ἐπὶ τῆς ὁρθῆς τροχίᾳς κατανοήσεως τοῦ κόσμου διὰ τοῦ Θεοῦ.'

106. Ἡ θεολογοῦσα σκέψη καὶ σύνολη ἡ θεολογία, εὐρύτερα, εἶναι σύνθεσις ἐπιστήμης καὶ πίστεως· βλ. καὶ Κωνσταντίνου Ε. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ, ὅπ.π., σ. 15· ἐπίσης, σ. 38, ὑπόσημ. 1.

107. Ἡ ἱστορικὴ γνώση καὶ ἡ ἱστορικότητα συνδυάζονται μὲ δραστηριότητες, μὲ γεγονότα καὶ μὲ ἐξωτερικοὺς μετασχηματισμούς. Ἡ ἴδια ἡ ἱστορία ὠθεῖ τοὺς θεράποντές της νὰ εἶναι, βασικά, πραγματιστὲς καὶ καθόλου οὐτοπιστές. Καμία ἱστορικότητα δὲν μπορεῖ νὰ ξεφύγει ἀπὸ αὐτὴ τὴν πρακτικὴ· πρβλ. καὶ Anne BRENNAN, 'Myth in Personal Spirituality', περιοδ. Religious Education, τόμ. 75, τευχ. 4, New Haven 1980, σ. 443.

λόγος, καὶ, τὸ σχολικὸ συμπορευόμενό του, ἡ διδακτικὴ πράξη, ἀπαιτοῦν ἢ ἐνθαρρύνουν μιὰ ποιοτικὴ ἐπικοινωνία τούτου τοῦ λόγου μὲ τὸν μελετητὴ του. Ἡ ποιοτικὴ ἐπικοινωνία θὰ μπορέσει νὰ ὀδηγήσει, ἢ νὰ διευκολύνει καὶ ἐνισχύσει τὸν τελευταῖο, στὸ νὰ διανοεῖται, καὶ μάλιστα κριτικά· ἀλλὰ πάντα μὲ βάση τὴν πίστη στὴν ὑπαρξὴ τοῦ ζητουμένου.

Ὁ μῦθος καὶ ἡ μυθικὴ διήγηση ὑπόσχονται, ὅτι μποροῦν νὰ πραγματοποιήσουν αὐτὸ τὸ διδακτικὸ σχῆμα, στὸ χῶρο τῆς σχολικῆς θρησκευτικῆς διδασκαλίας.

Ὁ μῦθος διηγεῖται σὲ ἐπίπεδο ἀναζήτησης καὶ ἐρμηνειῶν. Βασικά, κινεῖται, καθὼς ἤδη ἔχει ἐπισημανθεῖ, στὴ φάση ἀναζήτησης τοῦ Θείου· ἀπρόσιτου μὲν, πιστευόμενου, ὅμως, ὡς ὑπαρκτοῦ.

Συνεπῶς, ἐξελίσσεται σὲ μιὰ διαπλοκὴ λόγου καὶ συναισθήματος, ὥστόσο μὲ φαντασία καὶ ἐνορατικότητα ποὺ ἐπηρεάζουν τὴ βούληση τοῦ μελετητῆ¹⁰⁸. Ὁργανώνει, ἔτσι, καθολικὲς ψυχισμικὲς καὶ, κατ' ἐπέκταση, βιωματικὲς καταστάσεις.

Ὁ μῦθος καλεῖ τὸν μελετητὴ νὰ συμμετάσχει, καὶ ὁ ἴδιος, στὶς βιωματικὲς καταστάσεις καὶ στὶς ἐρμηνεῖες του. Ἡ 'κλήση' ἔχει σαφῆ τὸν χαρακτήρα τοῦ σύνθετου 'πίστη καὶ λόγος'. Ἡ ἀναζήτησις, μὲ ἄλλα λόγια, τοῦ ἀντικειμένου θρησκευτικῆς μάθησης συναρτᾶται μὲ τὸ ζητούμενο σὲ ἐπίπεδο μιᾶς λογικῆς πίστης.

Προφανῶς, λοιπόν, ἡ ἀνάλυση τοῦ ζητουμένου μιᾶς διδακτέας θρησκευτικῆς ἐνότητας στὸ σχολεῖο, (μῆνυμα, ἠθικοκοινωνικὴ ἀρχή, θρησκευτικὸ πιστευόμενο κ.λπ.), μὲ τὴ χρῆση τοῦ μύθου στὸ διδακτικὸ ἐπίπεδο, ὑπόσχεται,

(α) νὰ λειτουργήσει ἀποτελεσματικὰ σὲ αὐτὸ τὸ ἐπίπεδο, καθὼς καί,

(β) στὸ πλαίσιο τοῦ Θρησκευτικοῦ Μαθήματος, νὰ πετύχει νὰ κάνει τὸ διδακτικὸ ἔργο ἰδιαίτερα ἐλκυστικόν· καί, γι' αὐτὸ, ἐνδιαφέρον.

108. Σχετικῶς, πρὸς καὶ Anne BRENNAN, 'Myth in Personal Sprituality', περιοδ. Religious Education, τόμ. 75, τεύχ. 4, New Haven 1980, σ. 442 'Myths when they live and continue to make contact with this inner self have great power to vivify an individual and so a whole culture. They are doorways to the wonder, both terrifying and fascinating, of ourselves and the universe. They are doorways to the experience of the Holy.'

Μὲ θεμέλιο τῇ βασικῇ θέσῃ τοῦ μύθου, ποὺ εἶναι πίστη στὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ, ἡ διδακτικὴ πράξις μπορεῖ νὰ ἀποδυθεῖ στὸν ἀγῶνα γνώσης καὶ οἰκείωσης τοῦ πιστευόμενου.

Ἴσως ἡ διδακτικὴ διάστασις ἐνὸς τέτοιου ἀγῶνα νὰ χρειάζεται νὰ συσχετίζεται καὶ μὲ ὀρισμένες λογικὲς δομές. Τοῦτο, βεβαίως, καθόλου δὲν πρέπει νὰ θεωρηθεῖ, ὅτι μπορεῖ νὰ ἀντιστρατεύεται ἢ νὰ καταργεῖ τὴν πίστη. Κάτι τέτοιο θὰ ἦταν παράλογο, ἐφόσον τὸ θρησκευτικὸ ὑπόβαθρο τοῦ μύθου, ἡ πίστη στὸ Θεῖο, πανθομολογεῖται¹⁰⁹.

Ἡ 'συμμετοχὴ', ἐξάλλου, τὴν ὁποία ἐπικαλεσθήκαμε, εἶναι, ἐπιπλέον, μιὰ μορφή διαλόγου. Διαλέγονται οἱ συλλογιστικὲς τοῦ μελετητῆ μὲ ἐκεῖνες τοῦ μύθου. Ἡ διαλεκτικὴ ἀναπτύσσεται μέσα στὴν περιρρέουσα ἀτμόσφαιρα τῶν δραματικῶν ἐρμηνειῶν ποὺ πραγματώνει, καὶ ἀναπτύσσει ὁ τελευταῖος¹¹⁰.

Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸ ἰδρύεται ἓνα γίνεσθαι, ὅπου πίστη, διαλογισμοὶ καὶ σκέψεις διευκολύνουν νὰ κατανοεῖται ἢ ἐρμηνεύουν ἓναν πνευματικὸ χῶρο. Τὴν ἴδια στιγμή, διευκολύνουν νὰ κατανοηθεῖ, ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν μελετητῆ, ἡ δικὴ του πολιτιστικὴ σχέση μὲ τὸν συγκεκριμένο χῶρο. Τοῦτο ὁδηγεῖ ἔμμεσα στὴν κατανόηση καὶ τοῦ βίου, καὶ τοῦ κόσμου· καί, πρὸ παντός, τοῦ Δημιουργοῦ ὅλων αὐτῶν· ἀφοῦ στοὺς χώρους τοὺς ἀναπτύσσεται καὶ ἀναλίσκεται ὁ μῦθος.

20. Σύγχρονοι διδακτικοὶ τρόποι, μῦθος.

Ἡ τάσις καὶ τὸ μήνυμα τῆς σύγχρονης θρησκευτικῆς ἀγωγῆς καὶ καλλιέργειας τῆς θρησκευτικότητος τῶν παιδευομένων εἶναι ὁ ἀγιασμός τους καὶ ὁ πολιτισμός¹¹¹. Δὲν εἶναι ἀπλῶς ἐπι-

109. Πρὸς τὴν ἴδια κατεύθυνση πρὸβλ. ἐνδεικτικὰ καὶ τὴν ἀνάλυση ποὺ κάνει ἡ Diane PARKIN-SPEER, 'Alien Ethics and Religion versus Fallen Mankind', στὸ *The Transcendent Adventure*, ἐκδ. Greenwood Press, Westport Connecticut-London England, χ.χ., σ. 103.

110. Ὁ μῦθος ἐμμένει νὰ ἀκολουθεῖ τὸν ἐξωτερικὸ, τυπικὸ, χαρακτῆρα τῆς διήγησις. Στὸ οὐσιαστικὸ τοῦ περιεχόμενου υἱοθετεῖ ἓνα στύλ δραματικὸ. Βλ. καὶ Frank BOWMAN, 'Le statut litteraire de l' autobiographie spirituelle', στε: *Le statut de la litterature*, ἐκδ. Marc Fumaroli, Geneve 1982, σ. 323.

111. Ὁ πολιτισμὸς ἐδῶ εἶναι περισσότερο τεχνικὸς ὅρος, καθὼς συνδυάζεται μὲ τὸ μῦθο στὸ πλαίσιο μιᾶς συγκεκριμένης κοινωνίας-παραγωγοῦ τοῦ συγκεκριμένου μύθου. Συνεπῶς, ὁ μῦθος ἔχει ἓνα περιεχόμενο ποὺ δὲν εἶναι

στημολογία, αλλά δεοντολογική σύνθεση γνώσης και ἡθους· ἐνόψει καὶ τῶν καιρῶν ποὺ διανύουμε¹¹². Κατ' ἐπέκταση, δὲν εἶναι αὐτὸ ποὺ ὀφείλει νὰ ἀποτελεῖ τὸ 'δέον' τῶν ἀναλυτικῶν προγραμμάτων καὶ τῶν διδακτικῶν ἐγχειριδίων τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς;

Δέον, ἐξάλλου, παραμένει ἡ σχολικὴ θρησκευτικὴ ἀγωγή νὰ ἀναζητεῖ νέους καὶ κατάλληλους διδακτικούς τρόπους. Στόχος δὲ τούτων νὰ εἶναι, κυρίως καὶ πρωτευόντως, ἡ δημιουργία θρησκευτικῶν βιωμάτων· καί, μάλιστα, ἡ κοινωνικὴ βίωση τῆς θρησκευτικότητος.

Ὁ μύθος, λοιπόν, καὶ ἡ διήγησή του ἐκτιμοῦμε, ὅτι πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνση βοηθοῦν τὴ διδακτικὴ πράξη. Καλοῦν, συγκεκριμένα, τὸν παιδαγωγούμενο, καί, γενικότερα, τὸν μελετητὴ τους, νὰ ἐπικοινωνήσουν μαζί του. Νὰ κινητοποιηθοῦν προκαλούμενοι ἀπὸ αὐτόν, ἀντίστοιχα νὰ διανοηθοῦν καί, τέλος, νὰ δονηθοῦν συναισθηματικά¹¹³.

Ὅλα αὐτά, πρέπει νὰ ἐπισημανθεῖ, συνιστοῦν μιὰ δραματουργία. Καὶ ἡ δραματουργία αὕτη ἀναπτύσσεται σὲ συνειδησιακά καὶ σὲ ψυχισμικά πλαίσια· ἐκεῖ, ὅπου ἡ δημιουργία θρησκευτικῶν βιωμάτων εἶναι δεοντολογία δυναμικὴ, παροῦσα καὶ ἐνεργητικὴ.

ἀπαραιτήτητα παγκόσμιας ἀποδοχῆς· δηλαδή, ἀπὸ κάθε ἄνθρωπο σὲ κάθε συγχρονικὸ καὶ διαχρονικὸ ἐπίπεδο. Ὁ μύθος, ὡστόσο, ἀνοίγει ἕναν ἄλλο δρόμο ποὺ διευκολύνει τὴν κατανόηση τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ κόσμου. Ποὺ ὠθεῖ τὸν μελετητὴ νὰ πάψει νὰ σκέπτεται, ὅπως συνήθιζε ὡς τώρα καὶ νὰ κάνει σκέψεις διαφορετικὰς ἀπὸ αὐτὲς ποὺ ἔκανε προηγουμένως. Τοῦτο, διότι ὁ μελετητὴς τοῦ μύθου ὀφείλει νὰ κάνει ἐρωτήσεις καὶ νὰ ἐπεμβαίνει, μὲ κάποιο τρόπο, ζητώντας νὰ μάθει γιὰ τὸν Θεό, τὸν κόσμο καὶ τοὺς τρόπους λειτουργίας τους. Σχετικῶς πρὸς Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 37-40.

112. Πρὸς. σχετικῶς καὶ Frederick C. DAHLSTRAND, 'Science, Religion, and the Transcendentalist Response to a Changing America', στὸ Studies in the American Renaissance, ἐπιμέλ. Joel Myerson, ἔκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville 1988, σ. 1 ἑξ., ὅπου, βασικά, ὁ λόγος γιὰ τὸ συνθετικὸ πλαίσιο τῶν ὑπερβατικῶν διαστάσεων θρησκείας καὶ ἐπιστήμης, καὶ τὸ πέρασμα στὴν ἐπιστημονικὴ προσπάθεια τοῦ ἡθους, ποὺ ὑπαγορεύεται ἀπὸ τὴ θρησκεία.

113. Πρὸς. καὶ Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 35: 'stories or fictions are inherently modes of communication for the realm of the passionate and personal'.

Ἡ δυναμικὴ τῶν θρησκευτικῶν βιωμάτων, ἀσκεῖ τὴν ἀκτινοβολία τῆς στὴ διανθρώπινη συμπεριφορὰ καὶ στάση. Πρόκειται γιὰ ἐπίδραση μὲ ἀποτελεσματικότητα καὶ μὲ ἀξιόλογους καρπούς ἡθικοκοινωνικῆς σημασίας.

Μιὰ διανοητικὴ δραστηριότητα, ἐξάλλου, ποὺ ἀναπτύσσεται στὸ συναισθηματικὸ πλαίσιο βιωμένης θρησκευτικότητας, ἀποδέχεται καὶ ἐπικαλεῖται πάντα τὸ Θεῖο μέσω προσευχῆς. Κατανοεῖ, ἔτσι, τὶς ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ ὡς κατηγορήματα τῆς ὑποκειμενικῆς εὐσέβειας, καί, τέλος, ἐνισχύεται στὴν καλλιέργεια πίστεως ἑλλογῆς¹¹⁴.

Ἡ θρησκευτικότητα, ἔτσι, ἀναδεικνύεται, συνολικά, σὲ ἓνα βαθύσημο ψυχισμικὸ γεγονός. Εἶναι θρησκευτικότητα συνειδητοποιημένη καὶ βιωμένη καὶ ὄχι μιὰ κοινὴ ὑπεραπλουστευμένη καὶ παθητικὴ (μὴ πρωτοβουλιακὴ) γνώση.

Ἡ συνειδητοποιημένη θρησκευτικότητα, λοιπόν, εἶναι ψυχισμικὴ ἐνεργητικότητα. Εἶναι, ἐπίσης, ἓνα ἰσχυρὸ βίωμα. Μιὰ ἐξυποκειμενίκευση τοῦ Θεοῦ. Καὶ μιὰ μίμηση τοῦ Θεοῦ. Αὐτό μπορεῖ νὰ ξεκαθαριστεῖ περισσότερο μέσα ἀπὸ μιὰ καταφατικὴ καὶ μιὰ ἀποφατικὴ διατύπωση:

Ἡ καταφατικὴ εἶναι, ὅτι τὴ σχολικὴ θρησκευτικὴ ἀγωγή καὶ, ἐνγένηι, τὴ θρησκευτικὴ πρέπει νὰ τὰ ἀντικρίζουμε ὡς τμῆμα τῆς, δεοντολογικὰ πάντοτε ἐνεργοῦ, αὐτενέργειας καὶ αὐτοκριτικῆς μας. Ὡς τὴν οὐσία, ἐπίσης, τῆς αὐτοκατανόησής μας ὡς δημιουργημάτων τοῦ Θεοῦ· καὶ ὡς τὴν οὐσία τῆς πολιτιστικῆς αὐτοσυνειδησίας μας στὸ πλαίσιο ‘πολιτισμός-ἀγιασμός’, ποὺ ἐπισημάναμε ἤδη. “Ὅλα αὐτὰ ὁδηγοῦν,

α) σὲ αὐθόρμητη, αὐτενεργό, ἀβίαστη καὶ μὲ πίστη ἐπιδίωξη γνώσης περὶ τοῦ Θεοῦ¹¹⁵,

114. Ἡ κατανόηση τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Θεοῦ εἶναι οἰκείωσή του· συνεπῶς, εἶναι ἄρση τῆς ὑπερβατικότητάς του. Βλ. καὶ Κωνσταντίνου Ε. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ, Ἡ Ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ γνῶσις Αὐτοῦ, Ἀθήνα 1969, σ. 82 ἑξ..

115. Πρὸς καὶ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ, Θεολογικὸς Πέμπτος (ΛΑ') κε'/ΒΕΠ 59, 278, 7-10: 'Εἰδέναι γὰρ ἀναγκαῖον. "Ἵνα μὴ διασθῶμεν, ἀλλὰ πεισθῶμεν. Τὸ μὲν γὰρ ἀκούσιον οὐδὲ μόνιμον· ὥσπερ ἅ βία κατέχεται τῶν ῥευμάτων ἢ τῶν φυτῶν· τὸ δὲ ἐκούσιον μονιμώτερόν τε καὶ ἀσφαλέστερον'. 116. Βλ. καὶ Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 30.

β) σὲ ἐθελούσια καὶ συνειδητὴ ἐξάρτηση τοῦ ὑποκειμένου ἀπὸ τὸ Θεῖο μὲ συναίσθηση πίστεως σὲ Αὐτό.

Ἡ ἀποφατικὴ διατύπωση εἶναι, ὅτι καταρτιζόμαστε γνήσια θρησκευτικά, ὅταν δὲν ἀπολυτοποιοῦμε τὴν ἐνδοστρέφειά μας. Μιὰ τέτοια ἀπολυτοποίηση δὲν εἶναι ἐποικοδομητικὸ στοιχεῖο οὔτε γνήσια θρησκευτικότητα.

Ἀντίθετα, ἡ θρησκευτικότητα, ὅταν καθίσταται καὶ ἐξωστρεφὴς ἐκδήλωση, (ποὺ σημαίνει κοινωνικὴ πραγμάτωση τῶν ἀτομικῶν θρησκευτικῶν βιωμάτων), ἀποδεικνύεται γενικῶς πρόοδος. Καὶ ἡ πρόοδος ἀναφέρεται τόσο στὴν ἀγιαστικὴ διάσταση τῆς ψυχῆς, ὅσο καὶ στὴν πολιτιστικὴ διάσταση τοῦ πνεύματος. Ἡ θρησκευτικότητα, συνεπῶς, ἀποδεικνύεται ὁλοκλήρωμα, ὅταν εἶναι παράλληλα ἐσω- καὶ ἐξωτερίκευση.

Ἡ θρησκευτικότητα, εἰδικότερα, καθίσταται ἓνα ἄμεσα ἐμφανὲς πολιτιστικὸ στοιχεῖο, ὅταν δὲν ἀποκόπτεται ἀπὸ τὴν κοινωνικότητα. Καὶ μάλιστα, ὅταν συναρτᾶται σταθερά καὶ ἄμεσα μὲ τὴν τελευταία. Τοῦτο δέ, συμβαίνει ἀκριβῶς διότι, ὅταν κινεῖται στὰ πλαίσια τῆς κοινωνικότητας, ἀποκαλύπτεται σαφῶς ὁ χαρακτήρας τῆς καὶ ὡς πολιτιστικοῦ παράγοντα.

Πῶς, ὅμως, συμβάλλει ὁ μῦθος στὴν οἰκοδόμηση τῆς θρησκευτικότητας; - Ὁ μῦθος εἶναι ἀμετάκλητα συνδεδεμένος μὲ τὸν ἀνθρώπινο βίον καὶ μὲ τὶς βιοτικὰς ἐξακτινώσεις στὶς σφαῖρες τῆς ἀνώτερης διανόησης¹¹⁶. Τὸ δεδομένο τοῦτο καθιστᾷ τὸ μῦθος ἓνα μέσο ἐπικοινωνίας τοῦ μελετητῆ μὲ τὸν βίον. Ἡ ἐπικοινωνία αὐτὴ ὑλοποιεῖται ἀφενὸς μέσα ἀπὸ τὰ στοιχεῖα τῆς διήγησής του, καὶ αφετέρου μέσω τῶν ἐρμηνειῶν τοῦ ἀπὸ τὴν ἐνεργητικὴ (πρωτοβουλιακὴ) λειτουργία τῆς διανόησης¹¹⁷.

Στὰ πλαίσια αὐτῆς τῆς ἔτσι ἰδρυόμενης ἐπικοινωνίας τους, καλλιεργεῖται ἰδίως ἡ ὑποκειμενικὴ διάθεση τοῦ μελετητῆ, γιὰ

116. Βλ. καὶ Pamela MITCHELL, 'Why care about stories? A Theory on narrative art', περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 30.

117. Πρβλ. καὶ Φ. ΣΕΛΛΙΝΓΚ, Περί μύθων. ἐκδ. 'Θυμέλη', Ἀθήνα 1995, σ. 82: 'Ἐπειδὴ ὁ ἄνθρωπος 'τέινει πρόθυμα νὰ καταστήσει τὸν ἑαυτὸ του τὸ ἐπίκεντρο στοῦ ὁποῖο ἀναφέρεται τὸ κάθε τι, ἀκόμα καὶ ὁ ἀόρατος κόσμος, (σ.Σ. γι' αὐτό) θεϊκοὶ μῦθοι συνυφαίνονται μὲ τὴ δική του ἱστορία καὶ ἡ μυθολογία μεταδιβάζεται στοῦ ὅλο πνεῦμα τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ'.

ἀπόπειρες ψυχοδιανοητικῆς διείσδυσης στὰ μυθικὰ δρώμενα· καὶ στὸν ὑπερβατικὸ χῶρο¹¹⁸. Γιὰ τὴ διερεύνηση, παραπέρα, αὐτοῦ τοῦ χώρου, καὶ, στὴ συνέχεια, γιὰ τὴν ἐμπέδωση ἢ τὸν ἐμπλουτισμὸ τῶν θρησκευτικῶν βιωμάτων τοῦ ὑποκειμένου.

Συνεπῶς, ἀπὸ τὴ φύση του, τὸ ὕφος καὶ τὴ δομὴ του ὁ μῦθος εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς σύνθετης ψυχοπνευματικῆς δραστηριότητος¹¹⁹. Ἰδίως, μιᾶς ἐνεργητικότητος, ποὺ διευκολύνει τὴ δημιουργία βιωματικῆς γνώσης. Εὐλογο, συνεπῶς, εἶναι, ὅτι ὁ μῦθος μπορεῖ νὰ ἀποδειχθεῖ ἕνα ἀποτελεσματικὸ διδακτικὸ μέσο μέσα στὴ σχολικὴ τάξη· βεβαίως, καὶ στὸ πλαίσιο τοῦ Θρησκευτικοῦ Μαθήματος.

Ὅσο, ὅμως, πὺ ἀποτελεσματικὰ γίνονται τὰ διδακτικὰ μέσα, ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὴ θρησκευτικὴ ἐκπαίδευση, τόσο βελτιώνεται ἡ θρησκευτικὴ ἐκπαίδευση, ἀφενὸς, καὶ ἡ κοινωνικοποίησις, ἀφετέρου, τῶν παιδευομένων. Αὐτό, ὅμως, δὲν εἶναι, γενικῶς, τὸ μορφωτικὸ ζητούμενο; Καὶ, ἐπίσης, τοῦτο ἔχει μέγιστη σημασίαν γιὰ τὴν ἀνέλιξη τοῦ πολιτισμοῦ.

Μὲ τὴν ἴδια αὐτὴ συλλογιστικὴ, μπορεῖ, τώρα, νὰ ἐπισημανθεῖ, ὅτι ὅσο περισσότερο,

α) ἐπιμένουμε στὴ διδακτικὴ χρῆση μέσων, ποὺ διανοίγουν προσβάσεις πρὸς τὶς πηγὲς τῆς θρησκευτικότητος καὶ τὰ συναφῆ ἐνδιαφέροντα,

καὶ ὅσο περισσότερο,

β) ἡ διαδικασία τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς προάγει στοὺς παιδευομένους τὴ διάθεση γιὰ κατανόηση καὶ γιὰ βίωση τῆς πίστεως,

Τόσο περισσότερο, τότε, ἡ θρησκευτικὴ ἀγωγή, καλλιέργεια καὶ ἀντίστοιχη καταξίωση τῶν παιδευομένων, ὅπως καὶ ἡ ψυχικὴ καὶ πνευματικὴ τους ἀνέλιξη, θὰ ἐπιβεβαιώνονται.

118. Οἱ ἐν λόγω 'ἀπόπειρες', σὲ θεολογικὸ ἐπίπεδο, δὲν εἶναι 'ἐπίτευγμα τῆς ἀνθρωπίνης νοήσεως ἐργαζομένης ἄνευ Θεοῦ, ἀλλ' εἶναι ἀκριβῶς δῶρον Θεοῦ. Ὁ ἄνθρωπος θεολογῶν δέχεται τὴν Ἀποκάλυψιν τοῦ Θεοῦ... Ὁ ἄνθρωπος γνωρίζει τὸν Θεὸν μυσταγωγούμενος ὑπ' Αὐτοῦ.'. Βλ. τοῦ ἰδίου, ὅπ.π., σ. 83.

119. Ὁ F.J. HACKER (στὸ 'The reality of Myth1' International Journal of Psycho-Analysis, τόμ. 45, σ. 438, χ.τ. 1964), θεωρεῖ τὸ 'μῦθος' ὡς ἕνα 'loaded term', ποὺ εἶναι 'regarded as almost dirty word when not applied to early developmental or pathological stages'.

Βεβαίως, δὲν λησμονεῖται, ὅτι ἡ πίστις παραμένει τὸ ὕπατο στοιχεῖο τῆς θρησκευτικῆς ζωῆς καὶ ἐκπαίδευσης¹²⁰.

Σὲ ὅ,τι, λοιπόν, ἀφορᾷ, τὴν καθημερινὴ ἐκπαιδευτικὴ πράξη, ὁ μύθος¹²¹ πράγματι διαθέτει τὶς προϋποθέσεις, γιὰ νὰ βοηθήσει τὴ διδακτικὴ δραστηριότητα. Ἰδιαίτερα, μάλιστα, τὴ θρησκευτικὴ διδασκαλία στὴ φάση τῆς ἐπεξεργασίας τῆς διδασκτέας ἐνότητος στὴ σχολικὴ τάξη¹²².

Πρέπει, ὡστόσο, ὁ μύθος, ὡς διδακτικὸ μέσο, νὰ χρησιμο-

120. Ἐχει ἀναγνωρισθεῖ, ὅτι στὴν ἐπιστῆμη γενικῶς, καὶ στὶς ἐπιστῆμες τῆς ἀγωγῆς ἐξίσου, ὁ μύθος εἶναι τὸ προανάγκρουσμα τῆς ἐπιστήμης, ὑπὸ τὸν ὄρο τῆς κριτικῆς ἐκμετάλλευσής του. Βλ. σχετικῶς καὶ τὴ θέση τοῦ Αὐστριακῆς καταγωγῆς φιλοσόφου Karl Popper, (1902-1995), στὸ ἔργο του *The Philosophy of Science*, ἐκδ. C.A.Mace, *British Philosophy in the Mid-Century* (1957), στὴ Συλλογὴ *The Oxford Dictionary of Quotations* Oxford University Press, Oxford-New York 1996, σ. 524, ὅπου ἐπισημαίνεται, ὅτι 'Science must begin with myths, and with the criticism of myths'.

121. Ὁ σύνθετος χαρακτήρας τῆς δομῆς τοῦ μύθου ἔχει πολλὰ νὰ προσφέρει, κατάλληλα ἀξιολογούμενος, στὴ διδακτικὴ πράξη. Ἀπὸ τὸ ἄρθρο τοῦ Δαυὶδ ΤΕΡΝΕΡ, "Ἡ αὐτοκρατορία ἀντεπιτίθεται" (βλ. περιοδ. 'Σύναξη', τευχ. 64, Ἀθήνα 1997, σ. 88) δανειζόμεστε συναφῶς τὴν ἀναφορὰ του στὸν Cyril Tourmanoff (ἀπὸ τὸ βιβλίο του μὲ τίτλο "Ὁ κοινωνικὸς μύθος: Εἰσαγωγή στὸν Βυζαντινισμό, Ρώμη 1984, σ. 9-10), ὅπου διατυπώνεται περιληπτικὰ ὡς ἐξῆς ἡ σύσταση, ἡ φύση καὶ ἡ λειτουργία τοῦ μύθου: 'Λέγοντας μύθο ἐννοοῦμε μιὰ συνολικὴ ὀπτική τοῦ κόσμου, μιὰ ὀλικὴ ἰδεολογία, καὶ κάτι ριζωμένο στὰ βάθη τοῦ ἀνθρώπινου ψυχισμοῦ, ὁ ὁποῖος μπορεῖ νὰ ὑπάρχει σὲ μιὰ δεδομένη κοινωνία. Ὅπως ἓνα παγόβουν ο ὁ μύθος ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴ βάση τοῦ ἀσυνειδήτου καὶ -πάνω ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο τῆς συνειδητότητας ἢ τῆς διεργασίας- τὴν ἰδεολογία καὶ τοὺς κοινωνικοὺς θεσμούς, ποὺ στηρίζονται πάνω του. Εἶναι καὶ οἱ ἀρχετυπικὲς εἰκόνες τοῦ συλλογικοῦ ἀσυνειδήτου γιὰ τὸν ἄνθρωπο, τὴν κοινωνία, τὴν Θεότητα, τὸν κόσμο καὶ τὴν ὑπόστασή τους στὴ μυθολογία, τὸ τελετουργικόν, τὴ θεολογία, τὴν πολιτικὴ θεωρίαν'.

122. Ἡ Pamela MITCHEL, 'Why care about stories? A theory of narrative art', στὸ: *Religious Education*, τόμ. 86, τευχ. 1, New Haven 1991, σ. 43 διευρύνει ἀκόμα περισσότερο τὴν προσφυγὴ, ὡς διδακτικῶν μέσων τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς, στὴ λογοτεχνία, τὴ φωτογραφία, τὸν κατάλληλο κινηματογράφο καὶ τὴν τηλεόραση κ.λπ.. Προτείνει, λοιπόν: 'We must be engaged with a whole range of stories - in literature, film, television and other arts. 'We must learn to enter as immediate readers, question as entering/exiting readers, discuss as conductive community, and always relate our extra-narrative lives to the stories we meet. Only then Christianity (and christian education) be more than an object of knowledge for us; only then can we be shaped by it.'. - Συσχέτισε ἀνάλογα τὶς εὐαγγελικὲς Παρβολὲς πρὸς τὰ σωτηριῶδη μηνύματά τους.

ποιηθεῖ τόσο ἐπίκαιρα, ὅσο καὶ κατάλληλα (= σὲ γόνιμο συσχετισμὸ μὲ τὸ στόχο τῇ διδακτέας ἐνότητος). Ὅπως δὴ ποτε νὰ χρησιμοποιηθεῖ κατὰ τοὺς λόγους καὶ τὶς συλλογιστικὲς, ποὺ ἀποπειραθήκαμε νὰ καταχωρήσουμε καὶ ἀναλύσουμε στὴ μελέτη αὐτή.

21. Μία συνόψιση.

Μπορεῖ, λοιπόν, νὰ διατυπωθεῖ, τώρα, ὅτι τὰ μυθικὰ κείμενα κατανοοῦνται στὴν ἐξῆς διαδρομῇ:

1. Ἐλξη γιὰ ἀνάγνωση, λόγῳ τῆς αἰσθητικῆς καταξίωσης (λογοτεχνικὴ δομῇ), τοῦ μυθικοῦ κειμένου·

2. νοητικὴ εἴσοδος (λογικὴ προσπέλαση) στὸ κείμενο·

3. συνδυασμὸς λογικῆς καὶ συναισθηματικῆς περιπλάνησης στὸ κείμενο, μὲ ὁδηγὸ αὐτὸ τὸ ἴδιο·

4. ἐπακόλουθη λογικὴ καὶ συναισθηματικὴ συμπόρευση μελετητῇ καὶ λογοτεχνήματος·

5. ἐπίσης ἐπακόλουθη βιωματικὴ ἐπέμβαση τοῦ μελετητῇ, ἄλλως προσωπικὴ τοποθέτησή του, ἀπέναντι στὸ κείμενο, μὲ βάση τὶς δικῆς του κρίσεις καὶ ἐκτιμήσεις, ποὺ κάνει μὲ ἀφορμὴ τὶς ἐρμηνεῖες τοῦ μύθου·

6. βιωματικὴ κατάκτηση τῶν μεταφυσικῶν, θρησκευτικῶν, φιλοσοφικῶν, ἐμπειριῶν τοῦ μύθου γιὰ τὴ ζωὴ, τὸν κόσμον, τὸν ἄνθρωπον, τὸ Θεῖο.

Μέσα ἀπὸ τὸ μῦθον ἀντλοῦνται, ἀκόμα, γνώσεις. Μαθαίνουμε· εἴτε ἡ μάθηση ἀναφέρεται σὲ ἔννοιες, σκέψεις καὶ λογικὲς εἴτε σὲ θέσεις, στάσεις, συλλογιστικὲς πρακτικὲς καὶ ἱστορικὲς ἢ προϊστορικὲς καταστάσεις¹²³.

Καθὼς μαθαίνουμε, μέσῳ τοῦ μύθου, μᾶς προσφέρονται κάποτε ἄγνωστές μας ποιότητες σκέψης. Γίνονται νέες προτάσεις ἐπίλυσης προβλημάτων. Προτάσεις ἀξιοκρατικοῦ χαρακτήρα, συνεπῶς καὶ εὐρύτερες προοπτικὲς πνευματικοῦ βίου. Μὲ βάση αὐτὲς τὶς διαπιστώσεις εἶναι ἐμφανὲς καὶ ἡ σημασία τοῦ μύθου,

123. Πρὸς. καὶ Wayne BOOTH, ὅπ. π., σ. 140, ὅπου ἐπισημαίνεται, ὅτι 'it is not, then, that in identifying (with the story's ethos) we stop thinking our own thoughts but rather that 'our own' thoughts now become different from what they were.'

ώς διδακτικοῦ μέσου¹²⁴.

Τὰ ὑπάρχοντα στὴ συνείδηση ὡς ἄγνωστα καὶ μυστήρια, ἐρμηνεύονται, τώρα, καὶ ἀντικειμενικοποιοῦνται. Ἐξιδανικεύονται ἠθικὲς ἀρχές καὶ ὀριοθετοῦνται κοινωνικὲς ἀξίες. Τίθεται, ἔτσι, ἓνα πλαίσιο τοῦ πολιτιστικοῦ status τοῦ βίου.

Στὰ μυθικὰ κείμενα βασικὸς εἶναι ὁ ρόλος τῆς ἀποκάλυψης καὶ τῆς ἐρμηνείας. Τὰ δύο αὐτὰ στοιχεῖα ἐκτιμοῦμε, ὅτι ἔχουν ἰδιαίτερη σημασία καὶ γιὰ τὴ διδακτικὴ πράξη. Εἶναι, καὶ τὰ δύο, στοιχεῖα ‘διανοητικῆς κινητικότητος’ κάτι ποὺ προφανῶς ἐνδιαφέρει πολὺ τὴ διδακτικὴ μεθοδολογία καὶ πράξη.

“Ὅταν στὴ διδακτικὴ πράξη πραγματοποιεῖται μιὰ τέτοια ‘κινητικότητα’, ἐκτιμᾶται ὅτι ἔχει συντελεσθεῖ μιὰ ἀποτελεσματικὴ, καὶ γι’ αὐτὸ σπουδαία, διδακτικὴ προσπάθεια. Ἔχει, π.χ., διευκολυνθεῖ ἡ ἀποκάλυψη καὶ ἡ κατανόηση ὑπαρξιακῶν καταστάσεων.

Ἐπίσης, ἔχουν διατυπωθεῖ ἐρμηνεῖες θεολογικῶν καὶ φιλοσοφικῶν ἐρωτημάτων, ποὺ ὑπερχειλίζουν στὴ μυθικὴ διήγηση. Οἱ ἐρμηνεῖες αὐτὲς μποροῦν νὰ διαχέονται κατάλληλα (παραβολικὰ, ἀλληγορικὰ), κατὰ τὴ διδακτικὴ πράξη, καὶ νὰ δημιουργοῦν τὴν κατάλληλη ἀτμόσφαιρα στὴ σχολικὴ τάξη.

22. Γενικεύσεις.

Μὲ βάση τὰ δεδομένα τῆς προηγηθείσας ἀνάλυσης, ἄς ἀποπειραθοῦμε, τώρα, νὰ γενικεύσουμε. Ἐπισημαίνουμε, λοιπόν, τὰ ἑξῆς: Μία πρώτη διαπίστωση εἶναι ἡ ἀνάγκη πρόταξης τῆς διδακτικῆς δυναμικῆς, ποὺ ἐνυπάρχει στὸ μῦθο καὶ τὴ μυθικὴ διήγηση¹²⁵. Τὸ δεδομένο, ὅτι ὑπάρχει στὸ μῦθο διδακτικὴ δυναμικὴ, καθιστᾷ, προφανῶς, διδακτικὰ συμφέρουσα τὴν προώθησή του καὶ στὸ χῶρο τῶν διδακτικῶν ἐφαρμογῶν.

124. ‘Ο Δημ. Ί. ΚΟΥΚΟΥΛΟΜΜΑΤΗΣ (βλ. Λογοτεχνία καὶ Παιδαγωγικὴ, ἐκδ. ‘Βιβλιογυνία, Ἀθήνα 1993, σ. 81 ἐξ.) ἐπισημαίνει, ὅτι ‘στὴν ἀρχαιότητα ἡ χρησιμοποίηση τοῦ μῦθου ὡς διδακτικοῦ μέσου ἦταν συχνή...προτίμηση ὀφειλόμενη στὸ διδακτικὸ του περιεχόμενο...(καὶ διότι) ἐνώνει τὸ σύγχρονο ἄνθρωπο μὲ ἐκεῖνον τοῦ παρελθόντος’, ἐπίσης, διότι ‘ὁ μῦθος ἀπὸ συστατικὸ στοιχεῖο τῆς ψυχῆς, ποὺ ἦταν, ἐξελίχθηκε σὲ ἐπιστημονικὸ μέσο ἐρμηνείας τοῦ κόσμου’.

125. Πρβλ. καὶ Wayne BOOTH, ὁπ.π., σ. 152 ἐξ..

Ἔτσι, ὁ μύθος, ἡ μυθικὴ διήγηση, ἀποδεικνύονται προτάσεις καὶ προκλήσεις γιὰ ἐπικοινωνία. Τὴν ἐπικοινωνία τοῦ μελετητῆ μὲ τὰ φανερά καὶ τὰ ὑποκρυπτόμενα στοιχεῖα τῆς ἐνότητας τῆς μυθικῆς διήγησης.

Ἡ ἐπικοινωνία ξεκινάει σὰν πρόκληση καὶ ἐξελίσσεται σὲ ἐρευνητικὴ πρωτοβουλία τοῦ μελετητῆ. Καὶ τοῦτο ἀποδεικνύεται ἰδιαίτερης σημασίας γεγονός, ἀκριβῶς διότι κατευθύνει πρὸς καὶ διευκολύνει τὴν ἀναζήτηση τοῦ καινούργιου. Συνεπῶς, ἀποτελεῖ μιὰ μέθοδο ἐπιδίωξης καὶ ἀναζήτησης τῆς γνώσης¹²⁶.

Ἡ ἐπικοινωνία πραγματοποιεῖται μὲ τὴν ἐκ μέρους τοῦ μελετητῆ ἐρμηνευτικὴ προσπάθεια. Εἶναι, ἔτσι, συνθήκη ἢ μέθοδος πρόσληψης νέας γνώσης. Ὁδηγεῖ τὸν μελετητὴ στὴν πρόσκτηση μαθησιακῆς διάθεσης καὶ σὲ μαθησιακὲς πρωτοβουλίες του. Τὸν ὁδηγεῖ, ἀκόμα, σὲ βιωματικὴ πρόσληψη τῶν δρωμένων τοῦ μύθου· καὶ, ἀκόμα, σὲ μιὰ ἐπιθυμία γιὰ βαθύτερη κατανόησή τους.

Ἀναφέραμε ἤδη, ὅτι αἷτιο σύνθεσης τοῦ μύθου εἶναι ἡ ἐρωτηματικότητα καὶ ἡ ἔμφυτη διάθεση τοῦ ἀνθρώπου γιὰ ἐρμηνευτικὴ δραστηριότητα. Μὲ ἄλλα λόγια, αἷτιο σύνθεσης τοῦ μύθου εἶναι ἡ δίψα τοῦ ἀνθρώπου γιὰ γνώση. Μὲ αὐτά, ὅμως, ὡς προϋπόθεση ὁ μύθος ἀποκτᾷ ἰδιαίτερη σημασία καὶ ἀξία καὶ γιὰ τὴ διδακτικὴ πράξη.

Δεοντολογικὸς στόχος τῆς τελευταίας εἶναι ἡ καλλιέργεια τῆς ἐρωτηματικότητας καὶ τῆς ἐρμηνευτικῆς δραστηριότητας τοῦ παιδαγωγουμένου· γιὰ χάρι τῆς μαθησιακῆς διάθεσης καὶ τῆς μάθησης (γνώση).

Ὁ διαχρονικὸς μαθητῆς, ὅπως γενικά καὶ ὁ διαχρονικὸς ἄνθρωπος, μέσα σὲ ὅποιο πολιτισμὸ καὶ ἂν διατελεῖ δὲν παύει ἀπὸ τὴ φύση του νὰ ἀπορεῖ καὶ νὰ ἐρωτᾷ. Ἀντίστοιχα, πρέπει καὶ στὸ διδακτικὸ πλαίσιο τῆς σχολικῆς τάξης, ὁ δάσκαλος νὰ ἐνθαρρύνει τὸν παιδαγωγούμενο πρὸς αὐτὴ τή, φυσικὴ του

126. Ἡ μεταφυσικὴ, πὺν ἀνήκει στὰ κεντρικὰ ἐνδιαφέροντα τῶν μύθων, ἀποτελεῖ μέθοδο ἀναζήτησης καὶ σπουδῆς καὶ γνώσεως τοῦ ὑπερχοσμικοῦ, τοῦ ὑπερλόγου, τοῦ ἐκτὸς τῶν ἀνθρώπινων αἰσθήσεων. Πρὸβλ. καὶ Bryan F. Le BEAU, 'Frederic Henry Hedge, 1835-1890: Toward "Reason in Religion"', σὲ *Studies in the American Renaissance* 1988, ἐπιμέλ. Joel Myerson, ἐκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville 1988, σ. 254.

ἄλλωστε, προδιάθεση.

Ἡ ἐνθάρρυνση αὐτὴ βρίσκεται πρὸς τὴ σωστὴ διδακτικὴ κατεύθυνση. Ἡ ἀπορία καὶ ἡ ἐρωτηματικότητα καταλήγουν νομοτελειακὰ νὰ ἔχουν μορφωτικὲς ἐξακτινώσεις καὶ συνέπειες. Πρέπει νὰ ἀναζητεῖ, συνεπῶς, ὁ παιδαγωγούμενος, μὲ ἔλλογη πίστη, τὴν κατάκτηση γνώσεων μέσα ἀπὸ ἀπαντήσεις, καὶ μάλιστα σὲ πανάρχαια, δυσαπάντητα ἢ ἀναπάντητα, ὥστόσο πάντα ἐπίκαιρα, ἐρωτήματα¹²⁷. Νὰ ἀποτολμᾷ ἐρμηνεῖς, κ.ὅ..

Τέτοιες εὐκαιρίες-προκλήσεις τῆς διανοητικῆς περιέργειας, ἔχει τὶς προϋποθέσεις νὰ γεννᾷ ὁ μῦθος. Τοῦτο, ὅμως ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, εἶναι καὶ τὸ διδακτικὸ ἥθος ποὺ ἐνδιαφέρεται νὰ καλλιεργεῖ τὸ σύγχρονο σχολεῖο. Ὁ διαχρονικὸς ἄνθρωπος, λοιπόν καὶ μάλιστα ὁ παιδαγωγούμενος, ἔχει κάθε λόγο νὰ ἀσκεῖ τὴ διανόησή του.

Πρόκειται, ἄλλωστε, γιὰ μιὰ φυσικὴ ἐπιδίωξή του. Προσπαθεῖ, γι' αὐτό, καὶ θέλει νὰ ἐκμεταλλευθεῖ ὅλες τὶς προσφερόμενες εὐκαιρίες καὶ μέσα. Στόχος του εἶναι νὰ ἀναζητήσῃ, ἢ νὰ ἐφεύρῃ, καὶ, ἔπειτα, νὰ καταγράψῃ ζωτικὲς κάποτε, διαδικασίες καὶ διόδους γιὰ λήψη ἀπαντήσεων σὲ ἀπορίες του. Ἰδίως ὅταν πρόκειται γιὰ ἀπορίες περὶ τῶν φυσικῶν, μεταφυσικῶν καὶ κοινωνικῶν ἀνησυχιῶν του.

Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ ἄνθρωπος κάνει σκέψεις καὶ διαμορφώνει μιὰ γενικὴ ἀντίληψη περὶ τοῦ περιεχομένου τῶν ἀνησυχιῶν του. Ὁδηγεῖται, ἔτσι σκεπτόμενος καὶ διανοούμενος, σὲ μιὰ μορφή πίστεως. Ἡ πίστη αὐτή, λοιπόν, δὲν εἶναι, προφανῶς, ἄμοιρη σκέψης καὶ λόγου.

Αὐτὰ σημαίνουν, ὅτι ὁ ἄνθρωπος προωθεῖται στὶς ἀναζητήσεις του, μέχρι ἄμποτε νὰ συναντήσῃ τὴν πλήρη γνώση¹²⁸. Σὲ τέτοιες εὐκαιρίες, ἐκεῖ, δηλαδή, ποὺ ἀπολείπει ἡ πλήρης γνώση,

127. Γιὰ τὴ σχέση γνώσης καὶ πίστεως ἀπὸ φιλοσοφικὴ ἔποψη, τὸ διαφορισμὸ τους καὶ τὴ σύμπτωσή τους βλ. καὶ Κων. Ἱ. ΒΟΥΔΟΥΡΗ, Ἡ θεωρία τῆς γνώσεως, Ἀθήνα 1984, σ. 70, ὅπου καὶ σημειώνεται, ὅτι «εἶναι δυνατόν νὰ υποστηριχθεῖ, ὅτι μολονότι δὲν ταυτίζονται ἡ γνώσις καὶ ἡ πίστις, ὑπάρχει περίπτωση νὰ ἐξισοῦται ἡ γνώσις πρὸς τὴν ἀληθῆ πίστιν» καὶ ἀκολουθεῖ ἀνάλυση καὶ τεκμηρίωση τῶν θέσεων τοῦ συγγραφέα.

128. Βλ. ἐνδεικτικὰ Κων. Ἱ. ΒΟΥΔΟΥΡΗ, ὅπ.π., σ. 75: «δὲν εἶναι δυνατόν νὰ πιστεύει κάποιος κάτι, ἂν δὲν ἔχει κάποιαν ἀντίληψιν, κάποιαν σκέψιν, περὶ αὐτοῦ. Τοῦτο σημαίνει, ὅτι τὸ πιστεῦειν εἶναι μία μορφή σκέψεως. Ἡ πίστις συνάπτεται πρὸς τὴν σκέψιν καὶ μάλιστα καλύπτει ὅλον τὸν κύκλον τῆς

αναδύεται ή αποτελεσματικότητα τής έλλογης πίστης· τοῦ μυθοπλαστικοῦ σκεπτικοῦ. Κατάληξη γίνεται ή συνθέση μύθου.

“Όπου, λοιπόν, καί ὅποτε ή ἀποδεικτική συλλογιστική δέν μπορεῖ νά λειτουργήσῃ αποτελεσματικά, ἐκεῖ καί τότε ὁ ἄνθρωπος προχωρεῖ στή σύνθεση τοῦ ἀναγκαίου μύθου”¹²⁹. Διότι, ἐπίσης, ἐκεῖ καί τότε ή λήψη ἀπάντησης ἀποδεικνύεται ἀγωνιώδης ἀνάγκη· καί τότε ὁ μύθος παίζει τόν θετικό ρόλο του. Εἶναι ή προεπιστημονική φάση τής αὐτόνομης σκέψης, πού ἀποτελεῖ τὸ ἀναγκαῖο προστάδιο καί προπαιδεῖα, μέχρι νά κατακτηθεῖ ή ἀληθής καί πλήρης γνώση.

Ἀνάλογα, λοιπόν, μέ τίς προβληματικές του καί τή στάθμη τῶν ἐπιστημονικῶν του κατακτήσεων, ὁ ἄνθρωπος λειτουργεῖ μέ μύθους. Τοῦτο δέ, συμβαίνει σέ ἀναλογία μέ τὰ πλαίσια τῶν δεδομένων τοῦ πολιτισμοῦ του καί τῶν ιστορικοκοινωνικῶν δεδομένων του. Ἐχουμε, ἔτσι, μύθους γιά τή ζωή, γιά τὸ θάνατο· μύθους γιά τήν προέλευση καί τὸν προορισμό τοῦ ἀνθρώπου· μύθους γιά τὸν κόσμο καί γιά τὰ ἔσχατα¹³⁰.

Ἔτσι, ὁ ἄνθρωπος ἐρμηνεύει ἢ προσπαθεῖ νά διεισδύσῃ στὸ ἄγνωστό του· τὸν κόσμο καί τὸν μετακόσμο. Δέν ἀνέχεται ἢ δέν ἀντέχει οἱ χῶροι αὐτοὶ νά παραμένουν ἄγνωστοί του ἑσαεῖ. Ἡ γνώση, ἄμεση ἢ ἔμμεση, ἔχει ὕπατο λόγο στὸ βίο, καθὼς σώζει καί λυτρώνει.

Μέ τὸ μύθο ὁ νοῦς ἐνθαρρύνεται. Ὁργανώνεται γιά νά κι-

λογικότητος καί τής μὴ λογικότητος... Δέν ὑπάρχει περίπτωσης νά πιστεύομεν κάτι, ἐάν οὐδὲν τεκμήριον ὑπὲρ τής πίστεως αὐτῆς προσφέρεται’.

129. Σύγκρινε καί Βασ. ΚΥΡΚΟΥ, Ἀρχαῖος ἑλληνικὸς διαφωτισμὸς καί σοφιστική, Ἀθήνα 1992, σ. 70: ‘ή ἀπομύθωση τοῦ κόσμου θὰ ὀδηγήσῃ στή λογική ἐρμηνεία τοῦ κόσμου πρῶτα καί ὕστερα στὸν ἄνθρωπο καί τὰ κοινωνικά προβλήματα του’.

130. Πρὸβλ. ἐνδεικτικὰ καί Melvin DIXON, *Singing sword: ‘The Literary Legacy of Slavery’*, στὸ *The Slave’s Narrative*, ἐκδ. Oxford University Press, Oxford-New York 1985, σ. 314, ὅπου ή κοινωνικοπολιτιστική κατάσταση (δουλεία) τῶν μαύρων στήν Ἀμερική τοῦ προπερασμένου κ.λπ. αἰῶνα, εἶχε ὀδηγήσῃ καί τοὺς μύθους τῆς φυλῆς τους στήν κατεύθυνση μᾶς πίστες στήν πνευματική ἀναγέννηση τοῦ ἀνθρώπου καί στήν βράδευσή τους κατὰ τή μέλλουσα ζωή. Καί, θεδαίως, ἐκεῖνο πού ἔδωσε στοὺς σκλάβους ἐκείνους μᾶ σιγουριά στήν ἀποκατάστασή τους σέ αὐτὴ κιόλας τῇ ζωῇ καί τὴν ἀθανασία στοὺς ἐσχάτους χρόνους, ἦταν ή χριστιανική θρησκεία. Αὐτὴ ἦταν ή χαρὰ καί ή ἐλπίδα τους, ὅπως ἄλλωστε καί σήμερα σέ κάθε ἀνθρώπινη δυσκολία.

νεῖται ιδίως στὴ σημαντική, σὲ δυναμισμό καὶ σὲ διαχρονία, σφαῖρα τῶν ἐνδιαφερόντων του: Τὴ μεταφυσική· τὸ ὑπέρλογο καὶ τὸ ὑπερβατικό. Σὲ αὐτοὺς τοὺς χώρους ἀνέκαθεν βασίλευσε ἡ 'λογική' καὶ λειτούργησε ἡ δραματοουργία τοῦ μύθου.

Ἀλλὰ καί, εὐρύτερα, ὁ μῦθος εἶναι τὸ πλαίσιο ποὺ προηγήθηκε μὲν τῆς ἐπιστήμης, διατηρεῖται, ὅμως, ὡς χῶρος σπουδαίων σὲ σύλληψη διανοητικῶν πρωτοβουλιῶν. Ἔτσι, κινήθηκε στοὺς προεπιστημονικοὺς χρόνους. Ἐξακολουθεῖ νὰ ὑπάρχει, ὡστόσο, ὡς ἐρευνητικὸ ἐνδιαφέρον καὶ στοὺς ἐπιστημονικοὺς τομεῖς, καὶ τοὺς μετεπιστημονικοὺς (φιλοσοφικοὺς) χώρους.

23. Συμπεράσματα.

Συμπερασματικά, ὁ μῦθος ὄχι μόνο

α) προηγεῖται κάθε πολιτιστικῆς μορφῆς, καὶ τῆς πιὸ πρώτης, καὶ ὀργανώνει τὰ πολιτιστικὰ εἶδη¹³¹, ἀλλὰ καί,

β), εἶναι καὶ λειτουργεῖ ὡς ἓνα μέσο ποὺ ἐπιτρέπει, ἢ καὶ προκαλεῖ, τὴν ἐπικοινωνιακὴ σχέση τῆς πνευματικότητας δύο κέντρων:

ι. αὐτοῦ τοῦ ἴδιου τοῦ ἀντικειμένου, δηλαδὴ τῶν μυθικῶν δραματοουργιῶν καὶ διηγήσεων, ἀφενός, καὶ

ιι. τοῦ ὑποκειμένου, δηλαδὴ τοῦ μελετητῆ, ἀφετέρου.

Ἡ ἐπικοινωνία τῶν δύο τούτων κέντρων ἐνθαρρύνει τὴν ἀνακίνηση πνευματικῶν ἐνδιαφερόντων· παλαιότερων καὶ νεώτερων. Ἡ ἴδια ἡ μεταξὺ τους ἐπικοινωνία γεννᾷ διάφορα ἐρωτήματα· ἀλλὰ καὶ ἀπαντᾷ σὲ ποικίλα ἐρωτήματα. Συντελεῖται, ἔτσι, μιὰ διακίνηση ἀπόψεων καὶ μεταφυσικῶν ιδεῶν.

Ἡ ἀναζήτηση ἀπάντησης, ἐξάλλου, καί, ἔπειτα, καθεαυτὴν ἡ ἀπάντηση, ἀποκαλύπτουν ὑπερβατικὰ ζητούμενα. Ταυτοχρόνως ἀποκαλύπτουν καὶ τὰ πρότυπά τους. Σὲ πιὸ προχωρημένο στάδιο, τὸ ἱστορικό-ἐρμηνευτικό, ἀποκαλύπτουν καὶ τὴν ἐξέλιξη τοῦ πνευματικοῦ καὶ τοῦ πολιτιστικοῦ βίου, εὐρύτερα. Στὸ πλαίσιο καὶ στὴ δυναμικὴ τοῦ τελευταίου λειτουργοῦν, προφανῶς, τὰ ἐνλόγω 'κέντρα'.

131. Πρὸβλ. καὶ Mircea ELIADE, ἄρθρο "Jung and Archetypes", στὸ Dictionary of the History of Ideas, τόμ. III, New York 1962, σ. 313.

Ειδικότερα για τὸ μῦθο, τίς εὐκαιρίες ἀπόκτησης γνώσεων ἀπὸ αὐτόν καὶ τὴ διδακτικὴ χρῆση του στὴ θρησκευτικὴ διδασκαλία στὰ σχολεῖα, μποροῦν νὰ διατυπωθοῦν μερικὲς ἀκόμα σκέψεις. Βασικά, ἡ φύση καὶ ὑφὴ τοῦ μῦθου, συνδυασμένη μὲ τὴν τέχνη τοῦ λόγου, ἐμπεδώνουν εὐχερέστερα τὴ γνώση¹³².

Περαιτέρω, ἡ σχολικὴ θρησκευτικὴ ἀγωγή ἀποτελεῖ, καθ' ἑαυτήν, μίαν ἐργώδη προσπάθεια. Τείνει στὴν ἄσκηση καὶ καλλιέργεια μιᾶς δεοντολογίας, τηρητέας κατὰ τὴν κοινωνικὴ ἐκδήλωση τῆς βούλησης καὶ τῶν συναισθημάτων τοῦ φορέα. Ἐπίσης, στὴν προσκτοση θρησκευτικῶν βιωμάτων ἀπὸ τοὺς παιδαγωγούμενους.

Ἡ σχολικὴ θρησκευτικὴ ἀγωγή, ἐπίσης, ὡς περιεχόμενο ἀναλυτικῶν προγραμμάτων, εἶναι ἐνταγμένη σὲ μιὰ συγκεκριμένη ἐκπαιδευτικὴ δεοντολογία. Στόχος της, ἡ συνειδητοποίηση τῆς ἀνάγκης γιὰ ἀπόκτηση φιλόθεης καὶ φιλάνθρωπης συνείδησης, καὶ, τελικά, συνείδησης καλοῦ πολίτη.

Ἡ παραπάνω συνειδητοποίηση ἐνισχύεται ἀπὸ τὸν συνδυασμὸ πὺ ἰδρύεται,

α) ἀπὸ τὸν ἐμπλουτισμὸ τοῦ ψυχισμοῦ μὲ ἔλλογη πίστη στὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ στὸ βίο, καί

β) ἀπὸ ἕναν προσανατολισμὸ ἀπέναντι στὴ βιοτικὴ καθημερινότητα, πὺ ἀπαιτεῖ κοινωνία προσώπων καὶ ὄχι ὄχλο ἀτόμων¹³³.

Στὰ πλαίσια αὐτὰ ὁ μῦθος παρέχει καλὲς εὐκαιρίες μάθησης. Προσφέρει συγκεκριμένες δυνατότητες γιὰ νέες, βελτιωμένες προοπτικὲς ἢ θετικὲς μεταλλάξεις στὶς ἤδη δρομολογημένες προοπτικὲς¹³⁴.

Ἡ θρησκευτικὴ, συνεπῶς, συνείδηση πράγματι μπορεῖ νὰ καλλιεργεῖται μέ καὶ μέσα ἀπὸ τὸ μῦθο. Στὴ συνέχεια, μάλιστα,

132. Πρὸβλ. καὶ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, 'Ὁμιλίες εἰς τοὺς Ψαλμοὺς, 2/ΒΕΠ 52, 12, 23-24: 'τὰ δὲ μετὰ τέρψεως καὶ χάριτος εἰσδύόμενα μονιμώτερόν πως ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν ἐνιζάνει'.

133. Πρὸβλ. καὶ Μέγα Λ. ΦΑΡΑΝΤΟΥ, 'Αγωγή καὶ Θρησκεία', ἐφημ. "Εκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια" τῆς 16.5.1997, σ. 12, ὅπου καὶ ἐξαίρεται, ὡς σωστός προσανατολισμὸς τοῦ παιδαγωγούμενου, νὰ καλλιεργεῖται ἡ διάθεσή του 'νὰ πρεσβεύει τὴν ἀλήθεια, μὲ λόγια καὶ ἔργα, καὶ πρὸς πᾶσα κατεύθυνση καὶ ὑφ' ὅλας τὰς συνθήκας, ὡς τὸν τέλειο δρόμο τῆς χριστιανικῆς μαρτυρίας καὶ τοῦ μαρτυρίου'.

134. Πρὸβλ. καὶ Pamela MITCHEL, 'Why care about stories? A theory of narrative art', στὸ: Religious Education, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991, σ. 38.

ή καλλιεργούμενη θρησκευτική συνείδηση θα έμπεδώνεται μέσα από τα παρεπόμενα βιώματά της. Η θρησκευτική συνείδηση κατανοείται, κατεξοχήν, όταν λειτουργήσει ως κοινωνική ὀρθοπραξία.

Τὴν ὀρθοπραξία στὸ προκείμενο τὴν ἐννοοῦμε, προφανῶς, ὡς μιὰ κοινωνικὴ ἀξία. Κάθε δὲ κοινωνικὴ ἀξία διευκολύνει τὴν ἀνέλιξη τόσο τοῦ ατόμου, ὅσο καὶ τῆς ομάδας. Ἡ ἴδια, πάλι, ἡ ἀξία ἐμπεδώνεται κοινωνικά, ὅταν κατορθώνεται ἡ κινητοποίηση τῆς διανόησης καὶ τοῦ συναισθήματος τῶν κοινωνικῶν μελῶν. Ἡ κινητοποίηση αὐτὴ γίνεται βάση καὶ τῶν θρησκευτικῶν βιωμάτων.

Στὸ πλαίσιο τοῦτο τῆς ψυχισμικῆς κινητοποίησης συμβαίνει νὰ κατανοεῖται ἡ ἐννοια τοῦ πολιτισμοῦ· συνεπῶς, νὰ συνειδητοποιεῖται πληρέστερα ὁ τελευταῖος. Σὲ τελικὴ ἀνάλυση, συνειδητοποιεῖται ἀπὸ τὸ κοινωνικὸ μέλος ἡ ὀφειλὴ του, ὅπως καὶ κάθε ἀνθρώπου γενικῶς, νὰ ἐργάζεται γιὰ τὴν προσωπικὴ του ἀνέλιξη στὸ πλαίσιο τῆς κοινότητάς του.

Μιὰ συνειδητοποίηση, ὅπως ἡ παραπάνω, προφανῶς συνδέεται μὲ δυναμικὲς ψυχισμικὲς διεργασίες· ἰδιαίτερα αὐτὲς τοῦ ἐπιπέδου τῶν ἠθικῶν ἀρχῶν. Ἐκεῖ, ἀκριβῶς, εἶναι πὺρ κατεξοχήν ἡ θρησκευτικότης ἔχει ἀνέκαθεν προβάλει τὴ δικὴ της συμμετοχὴ. Τοῦτο ἐπιμαρτυροῦν οἱ μῦθοι¹³⁵.

Οἱ ἠθικὲς ἀρχές, ὡς κοινωνικὲς ἀξίες, δηλαδὴ ἀρχές μὲ ἀναγνωρισμένο, συνεπῶς καίριο, κοινωνικὸ χαρακτῆρα, λειτουργήσαν καὶ λειτουργοῦν τόσο διαχρονικά, ὅσο καὶ συγχρονικά. Ἡ κατάκτησή τους δὲν ἀξιολογεῖται μόνο μὲ βάση ἐξωτερικὲς, συμπεριφορικές, προβολές. Ἀξιολογεῖται μὲ βάση τὴν πνευματικότητα καὶ τὶς μορφωτικὲς κατακτήσεις τοῦ φορέα-μέλους μιᾶς κοινότητος. Ἔτσι, ἐπιτρέπονται καὶ οἱ παραπέρα ἀναζητήσεις καὶ ὀργανώνονται ἀπαντήσεις στὸ μεταφυσικὸ ἐπίπεδο.

Οἱ ἀναζητήσεις αὐτὲς καὶ ἀπαντήσεις ἀποτελοῦν οὐσιῶδες

135. Πρβλ. καὶ Νικολ. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, "Ἡ κατὰ Θεόδωρον Μελητινιώτην ἀγωγή", στὴν "Ἐπετηρίδα τῆς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν", τόμ. με', 1981-1982, ἐν Ἀθήναις 1982 σ. 371, ὅπου ἐπισημαίνεται: 'ἡμὴν διὰ τοὺς Ὁρθοδόξους εἶναι ἡ κατὰ Θεὸν ζωὴ...ὁ παιδαγωγὸς ὀφείλει νὰ στρέφει ἐν παιδείᾳ καὶ νοουθεσίᾳ Κυρίου τὸν ἄστατον καὶ ἀνώριμον παῖδα πρὸς τὴν ἀληθῆ γνῶσιν, ἥτις φέρει ὄχι ἀπλῶς πρὸς τὸ εἶναι, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὖ εἶναι.'.

προηγούμενο, όταν συμβαίνει να ανάγονται στις επιδιώξεις της καλής χαρακτηρολογικής και μορφωτικής διάπλασης των παιδαγωγουμένων. Διασφαλίζουν την καταξίωσή τους στον κοινωνικό βίο. Στο πλαίσιο του τελευταίου, μόρφωση, πολιτισμός και διαμόρφωση χαρακτήρων ὄντως αποτελοῦν βαθμίδες ἀνελικτικού βίου· βαθμίδες τοῦ 'καθ' ὁμοίωσιν'.

Πρέπει, ὡστόσο, νὰ ἐπισημανθεῖ, ὅτι ἡ παρουσία στὸ βίο, ατόμου καὶ κοινότητας, μιᾶς φαινομενικῆς, μόνο, (τυπικῆς) θρησκευτικότητας, εἶναι στοιχεῖο ἀπὸ ἀμφίβολης μέχρι ἀρνητικῆς ἀξίας καὶ σημασίας. Οὐδέποτε μπορεῖ νὰ ικανοποιεῖ, πραγματικά, σύνολο τὸν ἄνθρωπο· τὸν ψυχισμό του. Μπορεῖ νὰ ὑπηρετεῖ ἄλλες, ὑποπτες ἢ ἐπιπόλαιες, καταστάσεις, ἀκόμα καὶ γνωστικὲς διαθέσεις· ἀλλὰ στὴ βάση της εἶναι ὑποκριτικὴ συνθήκη· ἢ, ἔστω, συνθήκη κοινότυπης καὶ χωρὶς κοινωνικὴ ἐξακτίνωση γνώσης.

Ἡ θρησκευτικότητα, συνεπῶς, ἂν νοηθεῖ ὡς ἐπιδερμικὸ φαινόμενο, δὲν συμπλέει μὲ τὸν πολιτισμό. Δὲν μετέχει στὴν ἀλήθεια τοῦ τελευταίου. Ἀντίθετα πρὸς αὐτά, ἡ γνήσια θρησκευτικότητα εἶναι βίωμα, δηλαδὴ ὀλοκλήρωμα· ψυχικὸ πλήρωμα. Τὸ ἐν λόγῳ βίωμα, τότε, μπορεῖ νὰ καθίσταται γνώμονας ἥθους καὶ πολιτισμοῦ. Μὲ τέτοιο γνώμονα ὁ ἄνθρωπος θὰ πορεύεται ἀνελικτικά¹³⁶.

Τὸ θρησκευτικὸ βίωμα, λοιπόν, συμβάλλει στὴ μόρφωση τοῦ γνήσια κοινωνικοῦ προσώπου, ἀφοῦ εὐθέως καὶ θετικῶς μετέχει στὴν ἀνελικτικὴ πολιτιστικὴ πορεία του.

Μὲ τέτοια, συνεπῶς, δεδομένα ἡ παρουσία κοινότυπων, μόνο, γνώσεων θρησκευτικῶν, δὲν μπορεῖ νὰ κατέχει πρώτη θέση στὰ ἰδανικά τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς. Οὔτε μπορεῖ, ἐπίσης, νὰ ἀφεθεῖ νὰ παίζει οὐσιώδη ἐκπαιδευτικὸ ρόλο, κυριαρχώντας σὲ σχολικὴ διδασκαλία, ἀναλυτικὰ προγράμματα καὶ διδακτικὰ ἐγχειρίδια.

Ἰδανικὸ καὶ στόχος τῆς σχολικῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς

136. Σχετικῶς σύγκρινε καὶ Pamela MITCHEL, 'Why care about stories? A theory of narrative art', στὸ: Religious Education, τόμ. 86, τεῦχ. 1, New Haven 1991, σ. 38: 'life-views are only understood as we enter them and travel with them.'.

εἶναι τὸ δίπτυχο 'ἁγιασμός-πολιτισμός'¹³⁷. Ἡ θρησκευτικὴ ἀγωγὴ, λοιπόν, ὀφείλει νὰ ἐκσυγχρονίζεται καὶ στὸ πλαίσιο αὐτὸ νὰ νοεῖται καὶ νὰ θεραπεύεται σὲ αὐτὴ τὴ συνθετικὴ συμπόρευση τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ ἁγιασμοῦ· καὶ τῆς δυναμικῆς τους¹³⁸.

137. Βλ. σχετικῶς καὶ ἄρθρο Γεωργίου Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, ἐφημερίδα "Ἐθνικὸς Κήρυξ" (Ν. Ὑόρκη, Η.Π.Α.) τῆς 2.6.1997, σ. 6.

138. 'Ο ἐκσυγχρονισμός αὐτὸς εἶναι γνήσια θεολογικὴ ἐπιταγὴ καὶ συνδέεται μὲ τὴν ἀπόδοση τοῦ αἰωνίου (τοῦ εὐαγγελικοῦ λόγου) στὸ σύγχρονο. Πρὸβλ. σχετικῶς καὶ Ἡ. Ἀ. ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ, Χριστιανισμός καὶ Κόσμος, ἐκδ. "Ἀρμός", Ἀθήνα χ.χ., σ. 20, ὅπου ἐπισημαίνεται, ὅτι 'οἱ νοητικὲς εἰκόνες ποὺ χρησιμοποιεῖ καὶ τὰ σύμβολα ποὺ μεταχειρίζεται (σ.Σ. ὁ σημερινὸς Χριστιανός) τὰ κατανοεῖ μὲν, ἀλλὰ δὲν τὰ αἰσθάνεται. Δὲν ἐξεγείρουν μέσα του ὅλο ἐκεῖνο τὸ συναισθηματικὸ καὶ νοηματικὸ πλοῦτο, ποὺ ἐνιωθε στὸ πρῶτο τους κίολας ἀντίκρισμα ὁ παλαιὸς (σ.Σ. Χριστιανός) ἄνθρωπος. '(Ο Χριστός, ὡς καλὸς ποιμὴν, γιὰ τὸν ἄσπ, ποὺ πιθανῶς δὲν εἶδε ποτὲ του ἕνα κοπάδι, εἶναι ἴσως κατανοητός, ἀλλὰ ποτὲ στὸ πλάτος καὶ τὸ βάθος ποὺ τὸ ἀντιλαμβάνόταν ὁ παλαιὸς ἄνθρωπος....' Ἡ πίστη, συνδεδεμένη μὲ παλαιὰ εἰκονολογικὰ ἢ νοηματικὰ σχήματα, ἐμποδίζει τὸν σημερινὸ πιστὸ νὰ τὴν δεχθεῖ 'ἐξ ὅλης καρδίας καὶ 'ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος', (Μάρκ. 12, 30). Αὐτόματα ἡ πίστη του δὲν τὸν γεμίζει ὁλόκληρο καὶ ἄρα δὲν τὸν διακατέχει.'.

ΠΗΓΕΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ, Μετὰ τὰ φυσικά, Α, 982B/ἔκδ. Γεωργιάδη, τόμ. Α'.

Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Ὁμιλίας εἰς τοὺς Ψαλμοὺς, 2/ΒΕΠ 52, 12, 324.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ, Θεολογικὸς Πέμπτος (ΛΑ') κε'/ΒΕΠ 59, 267-282.

ΕΥΣΕΒΙΟΥ, Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία, Α, 2, 17/ΒΕΠ 19 198, 222.

Τοῦ ἰδίου, Εὐαγγελικὴ προπαρασκευή, Β', η'-θ'/ΒΕΠ 25, 47-74.

Τοῦ ἰδίου, Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία, Α', δ'-στ'/ΒΕΠ 19, 198-222.

ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ, Εἰς τὸ τῆς Ἐγγαστριμύθου θεώρημα διαγνωστικός, 27/ΒΕΠ 18, 283-314

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Α. ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Α

Didier ANZIEU, “Ο Οιδίπους πρὶν ἀπὸ τὸ σύμπλεγμα ἢ περὶ ψυχαναλυτικῆς ἐρμηνείας τῶν μύθων”, στὸ Ψυχανάλυση καὶ ἐλληνικὴ κουλτούρα, ἐκδ. Ράππα, Ἀθήνα 1983, σ.

Ἀδαμαντίου ΑΥΓΟΥΣΤΙΔΗ, Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν: Ψυχολογικὸ ἢ ὄντολογικὸ αἶτημα: ὁμιλία στὸ 20ό Παγκύπριο Θεολογικὸ Συνέδριο τῆς Π.Ε.Ε.Θ. τὴν 3.5.1997.

Β

Γεωργίου Στ. ΒΑΓΙΑΝΟΥ, Ἡ διδασκαλία τῶν θρησκευτικῶν μέσα ἀπὸ τὰ κείμενα τῆς Λογοτεχνίας, ἐκδ. Γρηγόριος Παλαμᾶς, Θεσσαλονίκη 1996.

Τοῦ ιδίου, Ὁ μύθος καὶ ὁ πρὸ Χριστοῦ ἄνθρωπος, περιοδ. “Ναῦς”, τεύχ., Ναύπακτος 1988, σ. 20-22.

Κων. Ἰ. ΒΟΥΔΟΥΡΗ, Ἡ θεωρία τῆς γνώσεως, Ἀθήνα 1984.

Τοῦ ιδίου, Μεταφυσική, Ἀθήνα 1982.

Γ

Σοφίας ΓΙΑΝΝΑΤΟΥ, “Μύθος καὶ πραγματικότητα”, περιοδ. “Διαβάζω”, τεύχ. 373, Ἀθήνα 1997, σ.82-84.

Βασιλείου ΓΙΟΥΛΤΣΗ, “Μετακοινωνικὴ προσέγγιση ἀλήθειας καὶ μύθου στὰ μαρτυρολόγια τῶν νεομαρτύρων”, στὸν τιμητικὸ τόμο Μνήμη Ἰωάννου Εὐ. Ἀναστασίου, Θεσσαλονίκη 1992.

Τοῦ ιδίου, Κοινωνιολογία τῆς θρησκείας, ἐκδ. Π.Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 1996.

Θ

- Ίω. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, *Μαθήματα εισαγωγής εις την φιλοσοφίαν*, τεύχ. Β', Ἀθῆναι 1965.
- Εὐαγγέλου Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ, *Κριτική Εισαγωγή εις τὸ ζήτημα τῶν σχέσεων θρησκείας καὶ γνώσεως*, Ἀθῆναι 1955.
- Τοῦ ιδίου, *Ἡ αἰωνία ἀλήθεια*, Ἀθῆναι 1960.
- Τοῦ ιδίου, *Ἡ φιλοσοφία τῆς θρησκείας τοῦ Karl Jaspers*, Θεσσαλονίκη 1963.
- Τοῦ ιδίου, *Σχέσεις Χριστιανισμοῦ καὶ Ἐπιστήμης*, Ἀθῆναι 1966.
- Τοῦ ιδίου, *Τί προσφέρει ἡ χριστιανικὴ πίστις εἰς τὸν ἐπιστήμονα*, Ἀθῆναι 1972.
- Τοῦ ιδίου, *Ὁ ὁλοκληρωμένος ἐπιστήμων*, Ἀθῆναι 1981.
- Τοῦ ιδίου, *Τὰ ὅρια τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσεως* (πρυτανικὸς λόγος), Ἀθῆναι 1981.
- Τοῦ ιδίου, *Ἡ φιλοσοφία τῆς θρησκείας τοῦ Κάρλ Μάρξ*, Ἀθῆναι 1984.
- Τοῦ ιδίου, *Πανεπιστήμιον καὶ Θεολογία*, Ἀθήνα 1987.
- Τοῦ ιδίου, *Μαθήματα Κατηχητικῆς ἢ Χριστιανικῆς Παιδαγωγικῆς*, Ἀθῆναι 1975.

Κ

- Ί. ΚΟΡΝΑΡΑΚΗ, «Ὁ μύθος τῆς ψυχοθεραπείας», περιοδ. «Κοινωνία», τεύχ. 3, Ἀθῆναι 1982, σ. 279-287.
- Βασ. ΚΥΡΚΟΥ, *Ἀρχαῖος ἐλληνικὸς διαφωτισμὸς καὶ σοφιστική*, Ἀθήνα 1992.
- Δημ. Ί. ΚΟΥΚΟΥΛΟΜΜΑΤΗ, *Λογοτεχνία καὶ Παιδαγωγική*, ἔκδ. "Βιβλιογώνια", Ἀθήνα 1993.
- Γρηγ. Φιλ. ΚΩΣΤΑΡΑ, *Sören Kierkegaard, ὁ Φιλόσοφος τῆς ἐσωτερικότητος*, Ἀθῆναι 1979, passim.

Λ

- Κων. Ί. ΛΟΓΟΘΕΤΟΥ, *Νεωτέρα φιλοσοφία*, ἔκδ. ΟΕΔΒ, τόμ. 1ος, Ἀθῆναι 1964.

Μ.

- Μιχ. Κ. ΜΑΚΡΑΚΗ, *Ψυχαναλυτικὴ ἐρμηνεία τῆς θρησκείας*, ἔκδ. "Ἀρμός", Ἀθήνα 1995.

- Ν. ΜΑΤΣΟΥΚΑ, “Θεολογική θεώρηση τῶν σκοπῶν τοῦ Θρησκευτικοῦ Μαθήματος”, στὸ περιοδ. «Σύναξη», τεύχ. 1, Ἀθήνα 1982, σ. 35-41.
- Ἀνδρέα ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ-ΝΟΥΑΡΟΥ, *Ἡ ἔκταση καὶ τὸ βάθος τῆς ἀγωγῆς*, τεύχ. Α΄, Θεσσαλονίκη 1987.
- Ε. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, *Γνώσις καὶ Ἐπιστήμη*, ἐκδ. Πανεπιστημίου, Ἀθηνῶν, Ἀθῆναι 1976.
- Τοῦ ἰδίου, *Φιλοσοφικοὶ προβληματισμοί*, τόμ. 3ος, Ἀθῆναι 1984,
- Μάριου Π. ΜΠΕΓΖΟΥ, *Ἐλευθερία ἢ Θρησκεία*; ἐκδ. “Γρηγόρης», Ἀθήνα 1991.

Π

- Σταύρου ΠΑΝΟΥ, “Υπαρξη καὶ ἀμφιβολία”, στὴν Φιλοσοφία, Ἐπετηρίδα τοῦ Κέντρου Ἑρεῦνης τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας, Ἀθῆναι 1972, (ἀνάτυπο).
- Π. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, *Μύθος-Λόγος: Ἡ αἰώνια ἀστείρευτη διπλοπηγή*, περιοδ. “Δαυλὸς”, τόμ. 1ος, Ἀθήνα 1982, σ. 263-270.
- Κωνσταντίνου Ε. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, *Ἡ Ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ γνώσις Αὐτοῦ*, Ἀθῆναι 1969.
- Τοῦ ἰδίου, *Εἶναι ἡ Θεολογία ἐπιστήμη*; Ἀθῆναι 1970.
- Τοῦ ἰδίου, *Ἡ ἰδιοτροπία, ὡς πρόβλημα τῆς ὀντολογικῆς ἠθικῆς*, Ἀθῆναι 1973.
- Εὐαγγ. ΠΑΠΑΝΟΥΤΣΟΥ, *Γνωσιολογία*, ἐκδ. Ἴκαρος, Ἀθήνα 1973.
- Νικολ. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ, “Ἡ κατὰ Θεόδωρον Μελιτηνιώτην ἀγωγή”, στὴν “Ἐπετηρίδα τῆς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν”, τόμ. με΄ 1981-1982, ἐν Ἀθήναις 1982, (ἀνάτυπο).

Σ

- Φ. ΣΕΛΛΙΝΓΚ, *Περὶ μύθων*, ἐκδ. “Θυμέλη”, Ἀθήνα 1995.
- Α. ΣΠΑΘΑΚΗ, “Περὶ μύθων καὶ τῆς παιδαγωγικῆς αὐτῶν ἀξίας”, στὸ περιοδ. “Εὐαγγελικὸς Κήρυξ”, ἔτος γ΄, τεύχ. 3, ἐν Ἀθήναις 1871.

Τ

Δαυίδ ΤΕΡΝΕΡ, “Η αὐτοκρατορία ἀντεπιτίθεται”, περιοδ. «Σύναξη», τεύχ. 64, Ἀθήνα 1997, σ. 83-101.

Φ

Μέγα Λ. ΦΑΡΑΝΤΟΥ, “Η ἐπιστήμη: Προβλήματα καὶ προοπτικαί της”, περιοδ. «Κοινωνία», τεύχ. 1, 1983, σ. 9-42.

Τοῦ ιδίου, “Ἀγωγή καὶ Θρησκεία”, ἐφημ. “Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια” τῆς 16.5.1997, σ. 12.

Τοῦ ιδίου Δογματικὴ καὶ Ἠθική, Ἀθῆναι 1973.

Τοῦ ιδίου, Δογματικὴ II, 1, Τὸ περὶ Θεοῦ ἐρώτημα, Μύθος καὶ Θρησκεία, Ἀθῆναι 1977.

Χ

Κ. ΧΡΥΣΑΦΙΔΗ, Βιωματικὴ-ἐπικοινωνιακὴ διδασκαλία, ἔκδ. Gutenberg, Ἀθήνα 1994.

Β' ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΗ

Α

Ἄρθρο «Mythus», στό Philosophisches Worterbuch, ἔκδ. Herder, Freiburg-Basel-Wien 1976.

Β

Bryan F. LE BEAU, Frederic Henry Hedge, 1835-1890: Toward “Reason in Religion”, στό Studies in the American Renaissance, επιμέλ. Joel Myerson, ἔκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville 1988.

Frank BOWMAN, “Le statur litteraire de l’ autobiographie spirituelle”, στό: Le stature de la litterature, ἔκδ. Marc Fumaroli, Geneve 1982.

Bultmann’s ‘Kerygma and Myth: A Theological Debate’, ἔκδ. Hans W. Bartsch, London, 1967, σ. 9-16.

Wayne BOOTH, The Company we keep: An Ethics of Fiction, University of California Press, Berkeley 1988.

Anne BRENNAN, “Myth in Rersonal Sprituality”, περιοδ. Religious Education, τόμ. 75, τεύχ. 4, New Haven 1980.

Anita BROOKNER, Hotel du Lac (1984) στή Συλλογή: The Oxford

Dictionary of Quotations Oxford-New York, Oxford University Press 1996.

C

George CONNELL, To Be One Thing: Peersonal Unity in Kirkegaard's Thought, εκδ. Mercer University Press, Macon, Georgia, x.x.,

D

Frederic C. DAHLSTRAND, "Science, Religion, and the Transcendentalist Response to a Changing America" στὸ Studies in the American Renaissance, ἐπιμέλ. Joel Myerson, εκδ. The University Press of Virginia, Charlottesville 1988.

Melvin DIXON, Singing Sword: "The Literary Legacy of Slavery" στὸ The Slave's Narrative, εκδ. Oxford University Press, Oxford-New York, 1985.

E

Mircea ELIADE, ἄρθρο "Jung and Archetypes", στὸ Dictionary of the History of Ideas, τόμ. III, New York 1962.

F

Adam J. FRISCH- Joseph MARTOS, "Religious Imagination and Imagined Religion", στὸ The Transcendent Adventure, εκδ. Greenwood Press, Westport Connecticut - London England, x.x..

H

F. J. HACKER, "The reality of Mythl, στὸ International Journal of Phsycho-Analysis, τόμ. 45, χ.τ. 1964.

Frederic Henry HEDGE, Reason in Religion, εκδ. Walker, Fuller, Boston 1865.

Gilbert HIGHET, The Classical Tradition, εκδ. Oxford University Press, New York- Oxford 1976.

K

Sören Kierkegaard, Soren Kierkegaard's Journals and Papers, μτφρ. Howard and Edna Hong (Bloomington, Indiana University Press, 1967-1975), τόμ. 1, τεύχ. 649(3).

M

- Adam J. FRISCH and Joseph MARTOS, "Religious Imagination and Imagined Religion", στο *The Transcendent Adventure*", επιμέλ. Robert Reilly, έκδ. Greenwood Press, Westport, Connecticut-London, England, x.x.
- Pamela MITCHELL, "Why care about stories? A Theory on narrative art", περιοδικό *Religious Education*, τόμ. 86, τεύχ. 1, New Haven 1991.

P

- Diane PARKIN-SPEER, "Alien Ethics and Religion versus Fallen Mankind" στο *The Transcendent Adventure*, έκδ. Greenwood Press, Westport Connecticut-London England, x.x.
- Jean PÉPIN, στο: *De la philosophie ancienne à la théologie partistique*, IX London 1986.
- Karl POPPER, (1902-1995), *The Philosophy of Science*, έκδ. C.A. Mace, *British Philosophy in the Mid-Century* (1957), στή *Συλλογή The Oxford Dictionary of Quotations*, Oxford University Press, Oxford-New York 1996.

R

- O. RANK, *Der Mythos von der Geburt des Helden*, Leipzig-Wien 1909, passim.
- George Van RIET, *Problèmes d' épistémologie*, Louvain-Paris, x.x..
- Gilbert RYLE (1900-1976) στο έργο του *The Concept of Mind* (1949), στήν *Introduction*, (βλ. Συλλογή *The Oxford Dictionary of Quotations*, Oxford University Press, Oxford -New York 1996.

S

- Λόρδου SAMUEL (1870-1963), στο έργο του *Romances Lecture* (1974), σ. 14, (βλ. στή *Συλλογή The Oxford Dictionary of Quotations*), έκδ. Oxford University Press, Oxford-New York 1966.
- Piere-Maxime SCHUHL, στο άρθρο του "Myth in Antiquity", στο *Dictionary of the History of Ideas*, vol III, New York 1973.
- Marcel SIMON "Early Christianity and Pagan Thought: Confluences and Conflicts", στο *Religious Studes*, επιμέλ. H.D. Lewis, 9, έκδ. The University Press, Cambridge 1973, σ. 385-399.

T

Mark C. TAYLOR, στὸ ἄρθρο του "Kierkegaard Soren) στὸ (The Encyclopedia of Religions', τοῦ M. Eliade, τόμ. 8, New York-London 1987.

William F. THRALL et al., A Handbook to Literature, ἐκδ. Odyssey Press, New York 1963, σ. 298-299.

U

Mauricio H. USHER, «Towards an Understanding of Myth», περιοδικὸ Religious Education, τόμ. 76, τεύχ. 5, New Haven 1981.

Francis LEE UTLEY, "Myth in biblical times", στὸ Dictionary of the History of Ideas, vol III, New York 1973.

John B. VICKERY, «Literature and Myth», στὸ Interrelations of Literature, ἐκδ. The Modern Language Association of America, New York 1982.

Particia S. WARRICK, "Philip K. Dick's Answers to the Eternal Riddles", στὸ The Transcendent Adventure, ἐκδ. Greenwood Press, Westport Connecticut-London England, x.x.

W. WUNDT, Mythos und Religion, Völkerpsychologie, τόμ. III-IV, Leipzig 1900.

Πρωτοπρεσβυτέρου Γεωργίου Κ. Παπαδημητρίου,
Δρ. Φιλοσοφίας, Καθηγητοῦ τῆς Θεολογίας καὶ Διευθυντοῦ
τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἑλληνικοῦ Κολλεγίου
καὶ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Τιμίου Σταυροῦ Βοστώνης, U.S.A.

Οἱ κίνδυνοι τῶν Παραθρησκευτικῶν Αἵρέσεων

Μιά ἀπό τίς πῖο μεγάλες μάστιγες πού πλήττουν τόν σύγχρο-
νο θρησκευόμενο ἄνθρωπο εἶναι ἡ εἰσρροή νέων θρησκευτικῶν
ἀντιλήψεων οἱ ὁποῖες ἔχουν ἀναφερθεῖ ὡς cult (παραθρησκεῖς-
αἵρέσεις).

Ἡ παραθρησκευτική αἵρετική δοξασία (cult) εἶναι μία δια-
στρέβλωση τῆς ὑγιοῦς θρησκείας, εἶναι μιά παράφρων ἀφοσίω-
ση σέ ἓναν θρησκευτικό ἡγέτη. Εἶναι ἓνα σύστημα λατρείας πού
ἔχει κέντρο τήν ὀλοκληρωτική ἀφοσίωση καί ὑποταγή σέ ἓνα
πρόσωπο ἢ ἀντικείμενο.

Ἡ θεολογία αὐτῶν τῶν παραθρησκευτικῶν δοξασιῶν διατυ-
πώνεται ἀπό τόν ἰδρυτή ἡγέτη ἀπό τόν ὁποῖο καί ἐξαρτῶνται τὰ
ἀνίκανα μέλη κατὰ ἓναν ἀπόλυτο τρόπο. Αὐτοῖ ἀπαιτοῦν τήν
ὑπακοή εἰς τόν ἡγέτη παρά τήν κατανόησιν τῆς πίστεως. Ὑπό-
σχονται εἰς τοὺς ὁπαδοὺς τοὺς μιά μυστική γνώση ἀποκλειστικά
δική τους, ἡ ὁποία ὑποτίθεται ὅτι τοὺς καθιστᾷ ἱκανοὺς νά πετύ-
χουν μιά νέα συνείδηση καί σωτηρία.

Ἕνας ἀκόμη ὀρισμός τῶν λατρευτικῶν δοξασιῶν (cult) εἶναι
ἡ τυφλή πίστη σέ ἓναν ἡγέτη ἢ ἓνα λανθασμένο δόγμα. Ἡ δυνα-
τή ἢ τυφλή, θά λέγαμε, πίστη στόν ὑπερφυσικό χαρακτήρα τοῦ
ἡγέτη τους, μετατρέπει αὐτόν σέ ἓνα ἀντικείμενο λατρείας. Οἱ
ὁπαδοὶ προσβλέπουν στόν ἡγέτη τους σάν νά ἦταν Μεσσίας ἢ
γκουρού καί ἀλλάζουν τήν κατανόησιν τῆς προσωπικότητός
τους, ἀποκτώντας νέα συνείδηση, μεταβάλλοντας ἀντίληψη τῆς

πραγματικότητας. Τό απόφθεγμα τους είναι «παρέμεινε ψηλά για πάντα, κρατήσου στό ύψηλό αυτό επίπεδο».

Τό κοινό χαρακτηριστικό όλων τών παραθησκευτικῶν δοξασιῶν είναι ὅτι ἔχουν συγκρητιστικό χαρακτήρα καί δόγμα. Εἶναι ἓνα μῖγμα ἀνατολικῶν θρησκευτῶν μέ λίγη Ἰουδαϊκο-Χριστιανική γεύση. Τό κύριο χαρακτηριστικό τῶν Δοξασιῶν αὐτῶν εἶναι ὅτι κατέχουν μιά γνωστική (μυστικιστική) γνώση τήν Ὅποία ὑποτίθεται ὅτι μόνον αὐτοί κατέχουν διά νά ἐπιτύχουν τήν σωτηρίαν καί τήν τελειότητά τους. Ἔχουν ἰδικήν τους γλώσσα, εὐκολη στό νά ἐξαπατοῦν διότι ὑπόσχονται ἰδιαίτερη εὐημερία καί παντοτινή εὐτυχία. Μεταχειρίζονται τήν πλάνη γιά νά προσηλυτίσουν. Σχετικά εἶναι μικρές ομάδες καί διδάσκουν ἐπαναστατικές διδασκαλίες. Οἱ δοξασίες αὐτές ἀπορρίπουν τήν βασική διδασκαλία τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὅπως εἶναι τό δόγμα τῆς Ἀγ. Τριάδος καί ἡ θεότητα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Οἱ ἡγέτες ἢ ἡ ομάδα τῶν παραθησκευτικῶν δοξασιῶν ἔχουν λάβει κάποια ἰδιωτική, ἰδιαίτερη ἀποκάλυψη τήν ὁποία οἱ ὁπαδοί τήν δέχονται χωρίς νά τήν ἐξετάζουν μέ τήν λογική καί τήν κριτική ἱκανότητα, ἀπλούστατα διότι ἡ λογική δέν ἔχει θέση στίς ομάδες αὐτές. Οἱ ἀποκαλύψεις τους εἶναι ἡ μόνη ὁδός διά τῆς ὁποίας θά φθάσουν στήν τελικήν νίκη. Γιά τοὺς ὁπαδοὺς, στήν αὐθεντική δύναμη τοῦ ἡγέτου καί στό σύστημα τῆς πίστεώς τους δέν χωρεῖ καμιά πρόκληση ἢ λογική κριτική συζήτηση. Οἱ ὁπαδοί ζοῦν μιά ξεχωριστή καί ἀπομονωμένη ζωή πού εἶναι σχεδόν ἀδύνατο νά ἀποχωριστοῦν καί παράγουν μεγάλη προπαγάνδα ἐντός τῆς κοινωνίας μας.

Ὑπάρχουν πολλοί λόγοι πού ἀγγιστρώνουν τοὺς ἀνθρώπους στά δίχτια τῶν παραθησκευτικῶν ὀργανώσεων, ἀλλά οἱ πιό προφανεῖς εἶναι ἡ μοναξιά καί ἡ πλήξη πού ὑποφέρουν οἱ ἄνθρωποι πού γίνονται θύματα τῶν δοξασιῶν αὐτῶν διότι θέλουν νά ἀποφύγουν τίς προσωπικές ἀπογοητεύσεις, τήν μοναξιά καί τήν ἀνία. Ὅταν οἱ ἄνθρωποι χάνουν τήν δύναμη καί τήν ὑπομονή νά δέχονται τίς δυσκολίες τῆς ζωῆς τότε γίνονται ὁπαδοί αὐτῶν τῶν αἱρέσεων. Ὅταν οἱ ἄνθρωποι ζοῦν στήν ἀβεβαιότητα καί στήν ἀπελπισία, τότε εἶναι πιό εὐπηρεάστοι πρός τās αἱρέσεις καί τίς ἀπόκρυφες Θρησκεῖες. Ὅταν ἔχουν μεγαλύτερη ἀνάγκη καί ἀπογοήτευση αὐτοί οἱ ἄνθρωποι στρέφονται σέ δυνάμεις με-

γαλύτερες από τόν έαυτόν τους διά νά βοηθηθοῦν καί νά παρηγορηθοῦν. Ἴσως νά ἔχουν ἀντιμετωπίσει κάποιο προσωπικό τραῦμα πού τούς ἔχει συναισθηματικά προσανατολίσει πρὸς τὰς παραθρησκευτικὰς δοξασίας. Τό τρομακτικό γεγονός μέ τίς αἰρέσεις αὐτές εἶναι ὅτι τὰ θύματα δέν ἐλέγχουν τίς πράξεις καί τήν ζωή τῶν ἀρχηγῶν τους. Ἡ ἀνάγκη τους νά πιστεύουν σέ κάποιον ὑπερφυσικό προστάτη εἶναι τόσο μεγάλη, πού ἀγνοοῦν ὅτι τό κύρος τοῦ ἀρχηγοῦ τους -τοῦ προφήτου- δέν εἶναι ἄψογο.

Οἱ ἄνθρωποι χωρίς ρίζες πού εἶναι ἀπομονωμένοι γίνονται εὐκολότερα θύματα στό νά τούς ἀκολουθήσουν. Ἐκεῖνοι μεταχειρίζονται τήν μέθοδον νά καλοῦν τόν ὑποψήφιο ὁπαδό νά περάσει μαζί τους μερικές χαρούμενες ὥρες ἢ ἡμέρες. Οἱ ὁπαδοί δέν ἀποφασίζουν νά γίνουν ὁπαδοί μετά ἀπό σκέψη καί βαθειά μελέτη, ἀλλά μπλέκονται μέσα σέ αὐτήν. Ἀρχικά τούς πλημμυρίζουν μέ ἀγάπη καί στοργή. Οἱ παραθρησκευτικές δοξασίες κηρύττουν τήν Νιρβάνα (τέλεια εὐτυχία) ὡς στόχο τῆς ζωῆς τους πού γίνεται πραγματικότητα μόνο μέσα στήν ὁμάδα τῶν δοξασιῶν αὐτῶν. Οἱ εἰδικοί μᾶς λέγουν διά τόν προσηλυτισμό πού λαμβάνει χώρα κολακεύοντας τούς ὑποψηφίους καί δίνοντάς τους μιά λανθασμένη αὐτοπεποίθηση, ἰδιαίτερα σέ αὐτούς πού δέν τήν ἔχουν. Ἀκόμη καί σεξουαλικά θέλγητρα μεταχειρίζονται διά νά προσηλυτίσουν. Οἱ ὁπαδοί καλοῦνται νά φύγουν ἀπό τήν συνηθισμένη καθημερινή ζωή καί νά συγκεντρωθοῦν σέ μιά ἀτμόσφαιρα «ὑψηλοῦ συνδέσμου» τῆς συγκεκριμένης ὁμάδος.

Οἱ παραθρησκευτικές ὁμάδες εἶναι πάμπολλες στήν Ἀμερική. Λέγουν μερικοί εἰδικοί πῶς ὑπερβαίνουν τά δέκα ἑκατομμύρια ὁπαδῶν.

Ἡ γέννησις καί ἡ αἰτία τους ἔγκειται στόν πολιτισμό πού δημιούργησε μιά κοινωνία αὐτοματισμοῦ τῶν πάντων καί ἡ πρόσκαιρη εὐτυχία πού εἶναι ὁ βασικός σκοπός. Ἡ χαλάρωσις τῆς οἰκογένειας συντείνει εἰς τήν γέννησιν τέτοιων ὁμάδων διά νά συμπληρώσουν τό κενό μέ μιά καινούργια οἰκογένεια πού δημιουργεῖ ὁ ἀρχηγός τῶν παραθρησκευτικῶν ὁργανώσεων.

Ἡ ἐπιστημονική μελέτη τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος δείχνει ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἓνα θρησκευτικό ὄν. Τά τελευταῖα χρόνια διάφορες κοινωνικές δυνάμεις ἔχουν ἀναφανεῖ, ὡς ἔργον ἔχουν νά ἀνατρέπουν τίς παραδοσιακές ἀξίες. Τό χάπι μέ τό

όποιο ελέγχεται ο αριθμός των γεννήσεων, ή ατομική βόμβα, ή σύγχρονη τεχνολογία κ.ά. έχουν αλλάξει την πορεία της ανθρώπινης ιστορίας και τον τρόπο της ζωής και έχουν αφήσει τους ανθρώπους χωρίς πνευματική ζωή μέσα στην άκαταστασία και την άβεβαιότητα της κοινωνικής αναστάτωσης. Πολλές δοξασίες έχουν αναφανεί για να συμπληρώσουν το δημιουργημένο πνευματικό κενό. Ή μοντέρνα έπιστήμη έχει γίνει αντικείμενο δυσπιστίας. Ο άνθρωπος αναζητά να βρεί έναν καλύτερο κόσμο και να είσυχθεί σε μία νέα εποχή γνώσης και πνευματικής ανωτερότητας. Ή πρόοδος της τεχνολογίας και η επέκτασις της γνώσης γύρω από το σύμπαν αφήνει τον άνθρωπο να αγνοεί τον εαυτό του. "Όλα αυτά έκαναν τον μοντέρνο άνθρωπο τρωτό προς τίς λατρευτικές αυτές δοξασίες.

Οι πιο γνωστές παραθρησκευτικές δοξασίες είναι ή εκκλησία της ενότητας του Μοον, είναι ή λατρεία του Κρίσνα -μιά ινδική παραθρησκευτική ομάδα- ή Έπιστημολογία που υπόσχεται στους πιστούς της καθαρή σκέψη και ευτυχία σε αυτήν την ζωή και οι Μάρτυρες του Έχωβά που καταπατούν την Χριστιανική πίστη. Επίσης υπάρχουν και άλλες καταστρεπτικές ομάδες κατά πολύ επικίνδυνες όπως είναι αι σατανιστικές, οι οποίες μάλιστα κάνουν και ανθρωποθυσίες στο διάβολο.

Μιά από τίς γνωστές παραθρησκευτικές που ενεργούν ύπουλα είναι ή Έκκλησία της Ένότητας του Μούν που είναι ένα κράμα Χριστιανισμού, Ταοϊσμού και Βουδισμού. Οι δοξασίες της αίρέσεως αυτής περικλείονται εις τό Ευαγγέλιον του Μούν που λέγεται Θεία Αρχή.

Ή διδασκαλία του Μούν περί της δημιουργίας του θεού διατυπώνεται μέ κατηγορίες ανθρωπομορφικού χαρακτήρα. Ο θεός υποφέρει, θρηνεί, κλαίει, αισθάνεται αγανάκτηση, γνωρίζει χαρά και ευτυχία, γελά, κ.λ.π. Ή θέλησις του θεού δύναται να μεταιωθεϊ από τους ανθρώπους.

Ο Θεός δημιούργησε τον Άδάμ και την Εύα προς συνουσίαν για να αποκτήσουν αναμάρτητα παιδιά και τό ανθρώπινο γένος να διαιωνισθη και να ζή σε τέλεια άρμονία. Έν τούτοις, όμως, τό θέλημα του Θεού έμποδίσθη και δέν εκπληρώθη λόγω της πτώσεως. Δι' αυτούς ή πτώση είναι ότι ή Εύα ήλθε σε φυσική έρωτική συνουσία μέ τον Σατανά. Ή συζυγική σχέση του Άδάμ

καί τῆς Εὔας ἔγινε χωρίς τὴν Εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπομένως ὅλοι οἱ ἀπόγονοί τους δέν εἶναι παιδιά τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ παιδιά τοῦ Σατανᾶ.

Ὁ Θεός ἔκανε διάφορες προσπάθειες νά ἐπαναφέρῃ τὴν ἀνθρωπότητα στὴν ἀρχικὴ τῆς τελειότητα στέλνοντας διάφορους Μεσσίες, ἀλλὰ ἀπέτυχε. Κατὰ τὸν Μοῦν ὑπῆρξαν τρία στάδια κατὰ τὰ ὁποῖα ἔγινε προσπάθεια συμφιλιώσεως τοῦ Θεοῦ μέ τοὺς ἀνθρώπους. Πρώτῃ ἀπόπειρα ἦταν ἡ οἰκογένεια τοῦ Ἀβραάμ καὶ ὁ Μωσαϊκός Νόμος, ἀλλὰ καὶ πάλι ὁ Θεός ἀπέτυχε. Τό δεῦτερο στάδιο συνετελέσθη ὅταν ὁ Θεός ἔστειλε τὸν Ἰησοῦ Χριστό ὡς δεῦτερο Ἀδάμ. Καὶ ὁ Χριστός ἀπέτυχε στὴν ἀποστολή του, δηλαδή, νά ἀποκαταστήσῃ τὴν ἀνθρωπότητα ὡς πρὸς τὴν ἀναμαρτησία. Ὁ Θεός ἀναζήτησε τὴν ἀποκατάστασι τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν ἑαυτό Του μέ τό νά ἀρχίσῃ τὴν τέλεια οἰκογένεια στὴν ὁποία τὰ ἀναμάρτητα παιδιά του θά μπορούσαν νά ἐνωθοῦν καὶ πάλι πνευματικῶς καὶ ὑλικῶς μέ τὸν Θεό. Ἀλλά, ἐπειδὴ ὁ Χριστός ἐσταυρώθη ἀπέτυχε νά ἀποκαταστήσῃ τὴν τέλεια ἀναμάρτητον οἰκογένεια. Ὁ Χριστός δέν παντρεύτηκε καὶ δέν γέννησε τέλεια ἀναμάρτητα παιδιά καὶ διὰ τοῦτο ὁ σταυρός εἶναι σημεῖον ἀποτυχίας. Ὅλα αὐτὰ θεωροῦνται ἀπὸ τὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησίαν ὄχι μόνον αἱρέσεις, ἀλλὰ καὶ φοβερές βλασφημίες κατὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

Τέλος, ὁ Θεός ἀπέστειλε ἕναν ἄλλο Μεσσία ἀπὸ τὴν Κορά, δηλαδή τὸν Μοῦν. Ὁ Μοῦν θεωρεῖται ἀπεσταλμένος ἀπὸ τὸν Θεό ὡς Μεσσίας καὶ εἶναι ὁ Κύριος πού θά δημιουργήσῃ τὴν τέλειαν καὶ ἀναμάρτητον οἰκογένεια. Τέλος ὁ σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐνότητος εἶναι νά ἐνώσῃ ὅλην τὴν ἀνθρωπότητα ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Μοῦν. Τό σέξ κατὰ αὐτοὺς εἶναι κατὰ φύσιν κακό καὶ μόνον ὁ Μοῦν ἐπιλέγει τὰ ζεύγη καὶ εὐλογεῖ τὺς γάμους τους ὥστε νά ἀποδώσουν ἀναμάρτητα τέκνα στὸν Θεό.

Οἱ παραθρησκευτικὲς ὁμάδες ἔχουν παράφρονες ἀπαιτήσεις καὶ οἱ ἐντολές των τυφλὰ ὑπακούονται καὶ ἐκτελοῦνται ἀπὸ τοὺς ὁπαδούς των. Τό γεγονός τῶν αὐτοκτονιῶν τῶν τριανταεννέα στὴν Καλιφόρνια εἶναι μιὰ τραγωδία τῆς πεποιθήσεως τῶν δοξασιῶν πού τό ἀποτέλεσμα εἶναι καταστρεπτικό. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ὁμάδας αὐτῆς ἀποφάσισε νά μεταβῇ σέ ἄλλο ἐπίπεδο, σέ ἕναν ἄλλο κόσμον καὶ ἔδωσε τό σύνθημα καὶ ὁμαδικῶς αὐτοκτό-

νησαν μέ τήν πεποίθηση ὅτι μεταβαίνουν σέ μιά καλύτερη ζωή καί ἕνα νέο τρόπο υπάρξεως. Αὐτό τό φαινόμενον εἶναι ἐμφανές σέ κάθε παραθρησκευτική δοξασία πού δέν χωρεῖ λογική, ἀλλά συναίσθημα τυφλό μαζί μέ πίστη στόν ἀρχηγό. Αὐτό τό βλέπουμε στήν Guyana μέ τούς ὁπαδούς τοῦ Τζίμ Τζόνς πού ὁμαδικῶς αὐτοκτόνησαν καί στό Wac, Texas μέ τούς Davidians ὅπου προτίμησαν οἱ ὁπαδοί νά ἀκολουθήσουν τόν Κόρες εἰς τόν θάνατον. Εἶναι δυνατόν νά ἐπαναληφθεῖ αὐτό καί ἀπό ἄλλες τέτοιες ὁμάδες. Ἡ αἵρεσις τῆς Πύλης τοῦ Οὐρανοῦ ὅπως ὅλες οἱ παραθρησκευτικές ὁμάδες ἀκολουθοῦν τόν ἀρχηγόν τους μέχρι τόν θάνατο.

Ὑπάρχουν πολλοί λόγοι διατί ἀγγιστρώνονται ἀκόμη καί ἀκαδημαϊκοί στά δίχτια τῶν δοξασιῶν αὐτῶν. Πολλοί ἀπό ἰδεολογία σέ κάποια πεποίθηση στήν τελειότητα τῆς ἀποκτήσεως τοῦ ιδεώδους καί ἔτσι ἀπατοῦνται. Κάθε ἄνθρωπος ἀνεξάρτητος τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἐκπαιδεύσεώς του μπορεῖ μέ ἀπάτη νά ἀκολουθήσει μιά τέτοια ὁμάδα.

Δυστυχῶς, ὑπάρχουν καί ὀρθόδοξα θύματα σ' αὐτές τίς Παραθρησκεῖες. Πολλές φορές λαμβάνω τηλεφωνήματα ἀπό Ἱερεῖς ἢ ἀπό γονεῖς διά νά τούς δώσω συμβουλές νά ἐπαναφέρουν τά παιδιά τους στό σπίτι τους. Μητέρα μου τηλεφώνησε ἀπό περιοχή μακριά τῆς Βοστώνης ρωτώντας πῶς νά βρεῖ τό παιδί της πού εἶχε χρόνια νά τό δεῖ. Ἀπό τότε πού ἀκολούθησε τήν ὁμάδα τοῦ Μούν δέν θέλει πλέον νά δεῖ τούς γονεῖς του, ἀλλά τηλεφωνεῖ νά δεῖ τά ἀδέλφια του καί μέ τόν τρόπον αὐτόν νά φέρει καί αὐτά εἰς τήν ὁμάδα. Εἰς μιά ἄλλη παραθρησκευτική ὁμάδα του Jim Jones ἡ νοσοκόμα πού ἔδωσε τό δηλητήριο ἦταν Ἑλληνίς. Δυστυχῶς κανεῖς δέν ἀπαλλάσσεται ἀπό τόν δόλον τῶν παραθρησκευτικῶν δοξασιῶν.

Ἐνα ἀπό τά μεγαλύτερα προβλήματα εἶναι πού σήμερα οἱ νέοι μας δέν ἔχουν παραδείγματα πρός μίμησιν -μοντέλα- νά ἀκολουθήσουν. Ἡ οἰκογένεια πρέπει νά φροντίζει οἱ νέοι νά συγκεντρώνονται μέσα στά πλαίσια τῆς Ἐκκλησίας. Νά εἶναι σέ ἕνα περιβάλλον ὅπου θά ἀποκτήσουν φιλίες καί ἐποικοδομητική καθοδήγηση. Πρέπει νά διδαχθοῦν νά σκέπτονται διά τόν ἑαυτόν τους μέ ἀξιοπρέπεια καί νά ἀναπτύξουν τήν πεποίθησιν εἰς τάς παραδοσιακάς ἀξίας τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Τά σύγχρονα

παραθρησκευτικά κινήματα αγγίζουν την καρδιά πού αναζητούν οι άνθρωποι και τās πνευματικές έμπειρίας πού μπορούν να βρουν κάλλιστα μέσα στην Όρθόδοξο Έκκλησία.

Στους νέους συνιστούμε να είναι έπιφυλακτικοί προς τούς άγνωστους πού τούς προσκαλούν σε κοινωνικές συγκεντρώσεις, σε όμιλίες, σε ήσυχα καί άπομακρυ σμένα μέρη, σε ψυχαγωγίες κ.λ.π. να κάνετε θαρραλέες έρωτήσεις διά τό τί πιστεύουν ως προς την θρησκεία καί την φιλοσοφία της ζωής. Οι νέοι να άποφεύγουν αὐτούς πού άπαιτούν να μήν άποκαλύψουν στους γονεΐς τους πώς έχουν σχέση με μία τέτοια ομάδα. Να είναι οι νέοι πάντα έπιφυλακτικοί προς τούς άγνώστους. "Όταν νοιώθετε μοναξιά ή περνάτε δυσκολίες μιλήστε με την οίκογένειά σας ή με τον ιερέα σας. Μάθετε να προσεύχεστε με τον Όρθόδοξο τρόπο, δυναμώνετε την πίστη σας καί έμπιστευθήτε την ζωή σας στον Κύριο ήμῶν Ίησού Χριστό καί στίς οίκογένειές σας.

Διά όλους μας καλό είναι να άποφεύγουμε ομάδες πού έχουν έναν άρχηγό καί τό διοικητικό σύστημα είναι ολοκληρωτικό. Τέτοια συστήματα δέν ένθαρρύνουν την ανάπτυξιν του άτομου σε μία ίκανοποιητικά ολοκληρωμένη ένήλικη προσωπικότητα. Υπάρχουν δύο είδη ομάδες τέτοιων δοξασιῶν. Ή μία ομάδα είναι οι χρόνιοι σχιζοφρενεΐς, άνώμαλες προσωπικότητες τῶν οποίων τά προβλήματα τούς κάνουν να γίνουν μέλη τέτοιων ομάδων. Καί ή άλλη ομάδα άποτελεΐται από νορμάλ άναπυσσόμενους ανθρώπους πού έχουν πέσει σε παγίδα. Χρειάζεται έκπαίδευσις της κοινωνίας και διαπαιδαγώγησις της Νεότητος διά να άποφεύγουν να γίνουν θύματα στίς καταστρεπτικές δοξασίες.

π. Ἀδαμαντίου Γ. Αὐγουστίδη, Δρ Θ.
Ψυχιάτρου, Θεολόγου.

Δυσλειτουργικά φαινόμενα στή ζωή τῶν θρησκευόμενων ἀτόμων: Ψυχολογική προσέγγιση.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Στό πέραςμα τοῦ χρόνου, ὁ Χριστιανισμός γνώρισε ἀναρίθμητους διωγμούς, δυσκολίες καί ἀπογοητεύσεις. Τίποτε, ὅμως, δέν στάθηκε ἱκανό νά ἀλλοτριώσῃ τό βίωμα τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ, ὁ ὅποιος πάντοτε αἰσθανόταν τήν Ἐκκλησία ὡς τόν κατεχοχὴν ὡρο, ὅπου διασώζεται ἡ ἐλπίδα. Αὐτή ἡ βεβαιότητα δοκιμάζεται ποικιλότροπα καί στούς καιρούς μας, καθῶς ζοῦμε σέ μία ἐποχή οὐσιαστικά μεταχριστιανική, ὅπου ἡ Ἐκκλησία καλεῖται νά προσλάβει καί νά μεταμορφώσῃ σέ καινή κτίση ἕναν κόσμο πού δέν ἔχει σχέση μέ τόν παραδοσιακό κόσμο πού γνώριζε ὡς τώρα¹.

Τό ἐξ ὀρισμοῦ δύσκολο ἐκκλησιαστικό ἔργο τῆς διαρκοῦς διάσωσης τῆς ἐλπίδας μέσα σέ κάθε ἔμπονη περίσταση ἐπιβαρύνουν οἱ διάφορες μικρές ἢ μεγάλες ἐσωτερικές κρίσεις, πού κατὰ καιρούς ταλανίζουν τό ἐκκλησιαστικό σῶμα. Κρίσεις, οἱ ὅποιες συνιστοῦν ἀναμφισβήτητα μία ἐπιπλέον πηγή ἀγωνίας ἀθροιζόμενης στή διάφορα ἀδιέξοδα πού ἀντιμετωπίζει ὁ «κοπιῶν καί πεφορτισμένος» σύγχρονος πιστός. Ὁ πᾶσῶν ἀδελφός, δηλαδή

1. Πρβλ. ΙΓΝΑΤΙΟΥ Δ', Πατριάρχου Ἀντιοχείας, Ὁ Χριστιανισμός καί ὁ Σημερινός Κόσμος, μτφρ. Π. Ααλιάτσης, Σύναξη, τεῦχ. 9, 1984, σελ. 9-16.

ό καθένας μας, ό όποϊος δικαιολογημένα άγωνιά καί άπορεϊ κάθε φορά πού βλέπει τόν κατεξοχήν χῶρο φανέρωσης της έλπίδας κατακερματισμένο, κατακλυζόμενο από φαινόμενα παρακμής, καί φαινομενικά αδύναμο νά ανακουφίσει τήν άγωνία του καί νά θρέψει τίς έλπίδες του. Ή αντίφαση, τό χάσμα μεταξύ ένός δηλουμένου λόγου ύπάρξεως της Εκκλησίας καί του τρόπου μέ τόν όποϊο κάποτε εκφράζεται ή παρουσία της ύποδεικνύει κάποια δυσλειτουργία, τήν όποία καλούμαστε νά διερευνήσουμε.

Στόχος αὐτῆς τῆς μελέτης εἶναι ή προσπάθεια κατανόησης τῶν δυναμικῶν αὐτῆς τῆς αντίφασης καί τῶν δυσλειτουργικῶν φαινομένων τά όποία άποτελοῦν τά δομικά συστατικά της. Για τή διερεύνηση, χρησιμοποιοῦμε θεωρητικές άρχές της σύγχρονης ψυχολογίας, ιδιáίτερα αὐτές της λεγόμενης «θεωρίας συστημάτων» (systems theory). Ή δυσκολία του έγχειρήματος νά συνθέσουμε δύο διαφορετικές επιστημονικές μεθοδολογικές κατευθύνσεις, δηλαδή αὐτές της θεολογίας καί της ψυχολογίας, δέν μäs διαφεύγει. Ωστόσο, αὐτή καθαυτήν ή συνθετική προσπάθεια άποτελεϊ έπίσης στόχο της έργασίας μας.

Οί βασικές μεθοδολογικές προϋποθέσεις πού ακολουθοῦμε εἶναι οἱ έξῆς:

α) Η διατύπωση μιäs κεντρικῆς ύπόθεσης έργασίας.

β) Ή εξασφάλιση της μεγαλύτερης δυνατῆς άφαιρετικῆς κατανόησης, ώστε νά προσεγγίζονται αιτιοπαθογενετικά καί ὄχι περιγραφικά τά δυσλειτουργικά φαινόμενα.

γ) Η χρησιμοποίηση έρμηνευτικῶν «έργαλείων» συμβατῶν μέ τήν ύπόθεση έργασίας.

Η ΥΠΟΘΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Σύμφωνα μέ τή συστημική θεωρία (system theory), κάθε επίπεδο οργάνωσης της ζωῆς μπορεί νά θεωρηθεϊ ὡς «σύστημα»². Κατά προέκταση, κάθε οργανωμένη εκκλησία ή εκκλησιαστική δομή, νοούμενη ὡς μία μορφή κοινωνικῆς οργάνωσης, μπορεί νά κατανοηθεϊ ὡς ἓνα "σύστημα", μέ τόν ἴδιο τρόπο πού ή ένλόγω

2. Βλ. L. V. BERTALANFFY, General System Theory, Brazillier, New York, 1968, σελ. 27.

θεωρία κατανοεῖ ὡς σύστημα ἓναν ἔμβιο ὀργανισμό, μιά οἰκογένεια, μιά συγκροτημένη ομάδα, κ.τ.λ. Αὐτή ἡ προσέγγιση δέν βρίσκεται σέ ἀντίθεση μέ τήν Ὁρθόδοξη θεολογική παράδοση. Τοῦτο φανερώνουν τά σχήματα τά ὁποῖα ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ γιά νά ὀρίσουν τήν Ἐκκλησία. Τυπικά παραδείγματα εἶναι ἡ γνωστή εἰκόνα τῆς Ἀμπέλου καί τῶν κλημάτων, πού συναντᾶμε στό κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιο³ ἡ ἡ ρήση τοῦ Ἀποστόλου Παύλου "... οἱ πολλοὶ ἐν σῶμα ἐσμέν ἐν Χριστῷ, ὁ δὲ καθ' εἷς ἀλλήλων μέλη"⁴. Αὐτή καθαυτήν ἡ λέξη "Ἐκκλησία", ἄλλωστε, σημαίνει τήν κλήση γιά συμμετοχή στήν ἐνότητα τῆς πίστεως* τήν ἐνσωμάτωση σέ μιά πνευματική καί ὑπαρξιακή κοινότητα.

Μιά θεμελιώδης συστημική ἀρχή προσδιορίζει ὅτι, γιά κάθε σύστημα πού πορεύεται μέσα στό χρόνο, ἡ διατήρηση σταθερῆς τῆς ὁμοιοστασίας του εἶναι ζωτικῆς σημασίας. Ἡ ἔννοια τῆς ὁμοιοστασίας ἐμπεριέχει μιά δυναμική κατανόηση τῆς λειτουργίας τοῦ συστήματος. Γιά παράδειγμα, ὅταν σέ ἓνα ὡρο ἀπαιτεῖται ἡ διατήρηση σταθερῆς θερμοκρασίας, τότε τά διάφορα θερμαντικά σώματα χρειάζεται νά ἀναπροσαρμόζουν συνεχῶς τή θερμοκρασία τους μέσω κάποιου θερμοστάτη, ὥστε τό τελικό ἀποτέλεσμα νά διασῶζει τήν ὁμοιοστατική σταθερότητα.

Ὅταν πρόκειται γιά ἔμψυχο, βιολογικῆς ἢ κοινωνικῆς ὀργάνωσης, σύστημα, ἡ ἔννοια τῆς ὁμοιοστασίας ἀναφέρεται περισσότερο στήν ἀνάγκη προστασίας καί διατήρησης τῶν οὐσιωδῶν χαρακτηριστικῶν πού προσδιορίζουν τήν ταυτότητά του ὡς συγκεκριμένου συστήματος, ὥστε νά μήν ἀλλοτριωθεῖ ἢ ἀποσυντεθεῖ. Μία οἰκογένεια, γιά παράδειγμα, ἀντιμετωπίζει ποικιλία ἀλλαγῶν μέσα στο χρόνο, ὅπως ἡ γέννηση ἑνός νέου μέλους, ἓνας θάνατος, μία οἰκονομικά δύσκολη περίοδος κ.τ.λ, οἱ ὁποῖες συνεχῶς τήν ἀποσταθεροποιοῦν ὡς σύστημα. Ὅμως, τό ἐνλόγω "σύστημα-οἰκογένεια" τείνει νά ἰσορροπήσει πάλι "ὁμοιοστατικά" α) γενικῶς, δηλαδή ὡς πρὸς τό νά συνεχίσει νά ὑπάρχει καί β) εἰδικῶς, δηλαδή ὡς πρὸς τό νά συνεχίσει νά διατηρεῖ τήν ταυτότητά του, πού σημαίνει νά συνεχίσει νά ἀποτελεῖ οἰκογένεια.

3. Ἰωάν. 15. 5 "ἐγὼ εἰμι ἡ ἄμπελος, ἡμεῖς τὰ κλήματα".

4. Ρωμ. 12, 5.

Ο κίνδυνος σέ κάθε αποσταθεροποίηση ενός συστήματος έγκειται ακριβώς στην έπιστράτευση νοσηρών λύσεων, οί όποιες καταλήγουν μέν σέ κάποια όμοιοστατική ίσορροπία, παθολογικού όμως τύπου. Αυτό τό φαινόμενο παρατηρείται, συνήθως, εκεί πού προϋπάρχουν προβλήματα ταυτότητας, καλής λειτουργικότητας, δομής τής συγκεκριμένης οίκογένειας, καί στά έπαναλαμβανόμενα πρότυπα συναλλαγής (patterns) μεταξύ τών μελών της.

Κάθε κρίση πού αντιμετωπίζει μιá οίκογένεια, ή όποία έμφανώς ή άφανώς ήδη δυσλειτουργεί, θέτει ένα δυσβάστακτο αίτημα αλλαγών, έπομένως μετακίνησης πρós νέα όμοιοστατική ίσορροπία. Καθώς το σύστημα άδυνατεί, λόγω τής παθολογίας του, νά κινηθεί πρós νέα δυναμική ίσορροπία, υιοθετεί νοσηρές όμοιοστατικές "λύσεις". Αυτές οί «λύσεις» εκφράζονται είτε μέ μορφή παθολογικών συμπεριφορών είτε μέ έκφραση ψυχολογικών ή σωματικών νοσηρών συμπτώματων από κάποιο ή κάποια εκ τών μελών τής οίκογένειας.

Μέ άλλα λόγια, χάρη στή συγκεκριμένη, φαινομενικά, έξωτερική δυσκολία, επιτυγχάνεται ή "όμοιοστατική" συσπείρωση τών μελών του συστήματος, σέ μιá προσπάθεια ή όποία παρουσιάζεται σάν άγώνα εναντίον του αντικειμενικού προβλήματος. Κύριος στόχος όμως, ανεπίγνωτος καί γι αυτό καταλυτικής σημασίας, είναι ή συγκάλυψη τών πραγματικών λόγων πού όδήγησαν στην κρίση. Η ούσιαστική άπειλή είναι αυτή καθαυτή ή παθολογική όμοιοστασία καί οί λόγοι γιά τούς όποιους τά μέλη του συστήματος προσπαθούν νά τή συντηρήσουν.

Τό φαινομενικά παράδοξο, είναι τό γεγονός ότι, όταν ή παθολογική όμοιοστασία καταστεί άδιέξοδη, ή μόνη έλπίδα του συστήματος νά κινηθεί -άναγκαστικά πλέον- σέ αναζήτηση υγιέστερων καί λειτουργικότερων λύσεων είναι ακριβώς ή εισαγωγή μιās σοβαρής κρίσης, πού άπειλεί τήν ένότητα καί τή διατήρηση τής ταυτότητάς του.

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΩΣ «ΣΥΣΤΗΜΑ»

Τό έκκλησιαστικό Σώμα άποτελεί συγκροτημένη ομάδα, μέ συγκεκριμένες άρχές, δομή, ταυτότητα, καί τρόπο ύπαρξης. Από αυτή τήν πλευρά ή Έκκλησία, στην ανθρώπινη διάστασή της,

μπορεί νά ὀρίσται ὡς «σύστημα». Ὁ ὅρος "Ἐκκλησιαστική οἰκογένεια" δέν ἀποτελεῖ καινοφανῆ ἔννοια⁵. Αὐτή ἡ ἔκφραση μάλιστα χρησιμοποιεῖται συχνά ὄχι μόνο σάν παρομοίωση ἀλλά καί γιά νά περιγράψῃ μιὰ πραγματικότητα καθ' ἑαυτήν.

Κατά συνέπεια, σύμφωνα πάντοτε μέ τίς συστημικές ἀρχές, τά διάφορα παθολογικά φαινόμενα τῆς ἐκκλησιαστικῆς οἰκογένειας, ὅπως ὁ θρησκευτικός φανατισμός, ὁ σεκταρισμός, τά σκάνδαλα, οἱ κρίσεις καί ἐντάσεις κ.τ.λ., μποροῦν νά κατανοηθοῦν ὡς συμπτώματα ἀπότοκα μιᾶς ὑποκείμενης δυσλειτουργίας, τά ὅποια ἐξυπηρετοῦν στή διατήρηση παθολογικῆς ὁμοιοστασίας.

Ἀπό πλευρᾶς διαγνωστικῆς μεθοδολογίας καί θεραπευτικῆς τακτικῆς, εἶναι λάθος νά σταθοῦμε μόνο στά συμπτώματα, ὅσο θεαματικά καί ἐνοχλητικά καί ἂν παρουσιάζονται. Τά συμπτώματα παραπέμπουν πάντοτε στή νόσο. Στήν προκειμένη περίπτωση παραπέμπουν σέ ἐρωτήματα σχετικά μέ τό χαρακτήρα τῆς παθολογικῆς ὁμοιοστασίας, ἡ ὅποια ἐπικρατεῖ κατά τή συγκεκριμένη χρονική περίοδο στήν ἐκκλησιαστική οἰκογένεια.

Ποιές ἀνάγκες διατυπώνουν αἰτήματα ἀλλαγῆς καί ἐξωθοῦν τήν Ἐκκλησία στήν ἐμφάνιση τῶν κρίσεων πού διέρχεται κατά καιρούς, καί ἰδιαίτερα στήν ἐποχή μας; Γιατί ἓνας ὀργανισμός, πού ἐπιβίωσε ἀνά τούς αἰῶνες, παρά τά μείζονα ἐσωτερικά προβλήματα καί τίς ἐξωτερικές ἀπειλές πού ἀντιμετώπισε, παρουσιάζεται, μπροστά σέ ὀρισμένες δυσκολίες, νά κινητοποιεῖ μηχανισμούς κατά τό μᾶλλον ἢ ἥττον παθολογικούς;

Αὐτά τά ἐρωτήματα δέν μποροῦν νά ἀπαντηθοῦν, ἂν δέν λάβουμε ὑπόψη α) τίς ἐπιταγές τῶν καιρῶν, καί β) τά προβλήματα ταυτότητας καί αὐτοσυνειδησίας πού ἀντιμετωπίζει σήμερα ἡ χριστιανική μας παράδοση⁶.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΥΤΟΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑ

Ἡ Ἐκκλησία καλεῖται, ὡς «φύσει καί θέσει» ἀρμόδια, νά ἀναλάβῃ τίς εὐθύνες τῆς ἀπέναντι στήν πνευματική ἔνδεια, τήν

5. Πρβλ. Α.Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ, Ὁ κρατούμενος καί ἡ οἰκογένειά του, Ποιμαντική πολλαπλῶν διαδρομῶν, Ἀθήνα, 1995, σελ. 189-191.

6. Πρβλ. π. Ἀδαμαντίου ΑΥΓΟΥΣΤΙΔΗ, Προβληματισμοί ἐκκλησιαστικῆς αὐτοσυνειδησίας, περ. Σύναξη, τεύχ. 51, 1994, σελ. 103-114.

κοινωνική αποσάθρωση καί τόν συγκριτιστικό πνευματικό αὐτοῦποβιβασμό, πού χαρακτηρίζουν τό ἱστορικό γίνεσθαι τοῦ σύγχρονου κόσμου⁷. Αὐτή καί μόνο ἡ πρόσκληση θά ἐπαρκούσε γιά νά ἐρμηνευθεῖ ἡ ἀποσταθεροποίηση πού ἀντιμετωπίζει ἡ σύγχρονη Ἐκκλησία. Τοῦτο διότι καλεῖται νά μετακινηθεῖ ἀπό τήν ἐπανάπαυση τῆς ἀποδοχῆς της ὡς θεσμοῦ συντηρητικοῦ καί συντηροῦντος τήν ἐκάστοτε καθεστηκυῖα τάξη, στό νά ἐπαναφανερωθεῖ ὡς ἐκείνη ἡ κατεξοχήν πνευματική δύναμη πού *"ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦται"*⁸ ἀλλά *"νενίκηκε τόν κόσμον"*⁹. Τῆς ζητεῖται νά ξαναγίνει ἡ ταπεινόφρων δύναμη, πού δέν ἔχει ἀνάγκη νά παρεμβαίνει πολιτικά καί νά παρασύρεται ἀπό τήν ἀλαζονεία τῆς κοσμικῆς ἐξουσίας. Ἡ σεμνυνόμενη δύναμη, πού μέ τήν ὑπαρξή της καί μόνο προσδίδει τό μέτρο καί τό κριτήριο τοῦ ἡθους καί τοῦ πολιτισμοῦ¹⁰.

Κατά τή συστημική προσέγγιση, τά παθολογικά φαινόμενα, πού προαναφέρθηκαν, εἶναι δυνατόν νά ἐρμηνευθοῦν ὡς συνέπειες τῆς πρόσκλησης πού ἀπευθύνει ἡ σύγχρονη πραγματικότητα στήν Ἐκκλησία, ζητώντας ἀπό αὐτήν νά ἐπιτελέσει σωρεία ἐσωτερικῶν ἀνασυνθέσεων, ὥστε νά ἀνταποκριθεῖ στίς *"περιβαλλοντικές"* ἀπαιτήσεις καί ἀλλαγές. Τό ἀναπόφευκτο ἀποτέλεσμα εἶναι ἡ ἀποσταθεροποίηση ἀλλά καί ἡ κινητοποίηση ἀνανεωτικῶν δυνάμεων, ὥστε Αὐτή νά ἀνταποκριθεῖ στά αἰτήματα, διατηρώντας σταθερή τήν ταυτότητα καί τήν ὑπαρξιακή της δομή. Ἡ Ἐκκλησία καλεῖται νά δηλώσει ἐνεργῶς πα-ροῦσα στή ζωή τοῦ κόσμου, χωρίς νά ἀλλοτριωθεῖ. Χωρίς νά ἀποδυναμωθεῖ ἐκκοσμικευόμενη ὑπό τήν πίεση τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ περιβάλλοντος κόσμου, μέσα στόν ὁποῖο καλεῖται νά συνεχίσει τή σωτηριώδη ἀποστολή της.

7. Ὁ π. Γεώργιος ΦΛΟΡΟΦΣΚΥ σημειώνει: «ὁποῖος μένει ἀπαθής ἐνώπιον τῆς ἱστορίας, αὐτός δέν μπορεῖ ποτέ νά εἶναι καλός χριστιανός». Βλ. Ἔργα, τόμ. IV, μτφρ. Π. Πάλλης, Θεσσαλονίκη, 1976, σελ. 225.

8. Β Κορ. 12, 9

9. Ἰωάν. 16, 33

10. Ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος «δέν χρειάζεται ἠθική, ἀλλά ἥθος. ὅχι ἕναν προγραμματισμό, ἀλλά μιά στάση καί μιά νοοτροπία. Ὅχι μιά νομοθεσία, ἀλλά ἕναν πολιτισμό». Βλ. Ἰωάννου ΖΗΖΙΟΥΛΑ (Μητρ. Περγᾶμου), Ἡ κτίσις ὡς Εὐχαριστία, ἐκδ. Ἀκρίτας, Ἀθήνα, 1992, σελ. 33.

Πρόκειται για έργο πολυσύνθετο και λεπτεπίλεπτο, τό όποιο άπαιτεϊ άπό τό «σύστημα» δυνατότητα συναλλαγής μέ τό "περιβάλλον", άποδεικνύοντας συνεχώς ότι εϊναι ικανό νά προσλάβει καί νά "μεταβολίσει" θετικά τήν εισαγόμενη «πληροφορία». Τοϋτο σημαίνει ότι ή μέχρι τότε καλώς διατηρηθεϊσα όμοιοστασία του στηρίχθηκε σέ σωστά συγκροτημένη δομή, ταυτότητα καί αϋτοσυνειδησία. Για παράδειγμα, μιá οϊκογένεια, πού καλεϊται νά ζήσει σέ νέο περιβάλλον, μπορεϊ εύκολότερα, χωρίς τήν ανάγκη παραγωγής συμπτωμάτων καί χωρίς νά άπειληθεϊ σοβαρά ή ταυτότητά της, νά προσαρμοστεϊ στίς νέες άπαιτήσεις, εφόσον διαθέτει ¹¹:

- ύγιή δομή καί έσωτερική ιεράρχηση καί λειτουργικότητα των ρόλων (π.χ. πατρικός ή μητρικός ρόλος κ.τ.λ.),

- επίγνωση των άρχων καί των άξιων πού τήν προσδιορίζουν πολιτιστικά καί πολιτισμικά, καθώς καί προσαρμογή καί συνέπεια σέ αϋτές (π.χ. χριστιανικές άρχές), καί

- συναλλακτική ικανότητα καί εύλυγισία στήν έπαφή της μέ κάθε νέα πληροφορία πού θέτει άμεσα ή έμμεσα ζήτημα άλλαγής.

Φθάνουμε έτσι στό κρίσιμο έρώτημα: Πώς έξηγούνται λοιπόν τά νοσηρά φαινόμενα τοϋ έκκλησιαστικοϋ βίου;

ΑΥΤΟΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΟΔΙΚΟ ΗΘΟΣ

Γιά νά κατανοήσουμε τή δυναμική των παθολογικών άποκλίσεων τοϋ έκκλησιαστικοϋ βίου, χρειάζεται νά μελετήσουμε τόν τρόπο μέ τόν όποιο κατανοοϋνται όρισμένα ζωτικά χαρακτηριστικά της έκκλησιαστικής μας ταυτότητας. Γεννώνται έτσι έρωτήματα σχετικά μέ τό επίπεδο αϋτογνωσίας μας, όσον άφορά τό εϊναι καί τό γίνεσθαι της Έκκλησίας. Καλούμαστε, έπίσης, νά αναρωτηθοϋμε πόσο σοβαρό εϊναι τό έλλειμμα όρθόδοξης χριστιανικής αϋτοσυνειδησίας, άν τό μετρήσουμε μέ έκκλησιολογικά κριτήρια.

Η προσέγγιση στίς θεολογικές προϋποθέσεις λειτουργίας της

11. Πρβλ. Robin SKYNNER, Πλαίσια θεώρησης της οϊκογένειας σάν σύστημα, Σύγχρονα Θέματα Παιδοψυχιατρικής, Τόμ. Α', μέρος Β', έκδ. Καστανιώτη, Άθήνα, 1986, σελ. 191-238.

ἐκκλησιαστικῆς δομῆς ὑποδεικνύει μέ ἐνάργεια γιατί ὁ φανατισμός ἢ ὁ σεκταρισμός, γιά παράδειγμα, ἀποτελοῦν φαινόμενα πού δηλώνουν τήν κρίση ταυτότητας τοῦ «συστήματος». Ἡ ὑπαρξιακή-ἐκκλησιολογική πραγματικότητα τῆς Ἐκκλησίας βρίσκεται συμπτυκνωμένη στή φράση τοῦ Ἀπ. Παύλου "Ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεῦμα ἐσμέν οἱ πολλοί"¹², σφραγισμένη μέ τό Τριαδικό "καθώς" τῆς Ἀρχιερατικῆς προσευχῆς τοῦ Χριστοῦ πρὶν τό πάθος¹³: "ἵνα πάντες ἐν ᾧσι, καθὼς σύ, Πάτερ, ἐν ἐμοὶ καὶ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ᾧσιν, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύσῃ ὅτι σὺ με ἀπέστειλας"¹⁴.

Αὐτές τίς ἀλήθειες τῆς πίστεώς μας δέν μπορούμε νά τίς βιώσουμε καὶ διασώσουμε, ὡς κύρια συστατικά τῆς ταυτότητάς μας, παρά ἐφόσον "ἀγαπήσωμεν ἀλλήλους, ἵνα ἐν ὁμονοίᾳ ὁμολογήσωμεν: Πατέρα, Υἱὸν καὶ Ἅγιον Πνεῦμα..."¹⁵. Δικαιούμαστε, ἄραγε, ἐν ὀνόματι τοῦ ὑποτιθέμενου «δικαίου», συγκαλυπτόμενοι ὑπὸ τοὺς ψυχολογικοὺς μηχανισμούς τῆς ἐκλογίκευσης (ra-tionalization)¹⁶ καὶ τῆς διανοητικοποίησης (intellectualization)¹⁷, νά τροφοδοτοῦμε καὶ νά συντηροῦμε φαινόμενα

12. Α' Κορ. 10, 17

13. Πρβλ. ἀρχ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Ἡ κατ' εἰκόνα τῆς Ἀγίας Τριάδος ἐνότης τῆς Ἐκκλησίας, Εἰσοδικόν, ἐκδ. Ἱερὰ Μονὴ Σταυρονικήτα, Ἅγιον Ὅρος, 1978, σελ. 55-68.

14. Ἰωάν. 17, 21.

15. Θεία Λειτουργία Ἀγ. ἸΩΑΝΝΟΥ τοῦ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, Μικρόν Ἱερατικόν, ἐκδ. Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἐκδ. Δ', σελ. 81.

16. Κατὰ τὴν ὁρολογία τῆς ψυχολογικῆς ἐπιστήμης, ἐκλογίκευση εἶναι ἡ «διαδικασία μέ τὴν ὁποία τό ἄτομο ἐπιδιώκει νά δώσει μία λογικοφανή ἢ ἠθικά παραδεκτὴ ἐξήγηση σέ συμπεριφορές, πράξεις, ιδέες, συναισθήματα κ.τ.λ., οἱ πραγματικὲς αἰτίες τῶν ὁποίων δέν εἶναι φανερές». Πρέπει νά σημειώσουμε ὅτι συνήθως ἡ ἐκλογίκευση δέν ταξινομεῖται μεταξὺ τῶν μηχανισμῶν ἀμυνας, παρά τὴν προφανή ἀμυντικὴ τῆς λειτουργίας. Αὐτό ὀφείλεται στό γεγονός ὅτι δέν ἀντιπαράτίθεται ἀμεσα στήν ἱκανοποίηση τῆς ἐνόρμησης (pulsion), ἀλλὰ παρεμβαίνει σέ δευτέρη φάση, γιά νά συγκαλύψει τὰ διάφορα στοιχεῖα τῆς ἀμυντικῆς σύγκρουσης. Βλ. J. LAPLANCHE, J. B. PONTALIS, Λεξιλόγιο τῆς Ψυχανάλυσης, ἐκδ. Κέδρος, Ἀθήνα 1986, σελ. 167-168.

17. Πρόκειται γιά ψυχολογικὴ διαδικασίᾳ «κατὰ τὴν ὁποία τό ὑποκείμενο προσπαθεῖ νά δώσει μία συλλογιστικὴ διατύπωση στίς ψυχικὲς συγκρούσεις του καὶ στίς συγκινήσεις του μέ σκοπὸ νά τίς ἐλέγξει». Ὁ.π. σελ. 124.

μισαλλοδοξίας, ἐθνικισμού, ὑποστήριξης μικροσυμφερόντων ἢ παιχνιδίων ἐξουσίας; ἔχουμε τό δικαίωμα νά ἐπαναφέρουμε στό προσκήνιο προβλήματα διασπάσεων τύπου "Κηφᾶ" καί "Ἀπολλῶ"; Ποιά θά ἦταν ἡ εὐθαρσής καί εἰλικρινής ἀπάντησή μας, σήμερα, στό ἐρώτημα: *"Ἐκαστος ὑμῶν λέγει ἐγὼ μὲν εἰμι Παύλου, ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶ, ἐγὼ δὲ Κηφᾶ, ἐγὼ δὲ Χριστοῦ. Μεμέρισται ὁ Χριστός;"*¹⁸.

Στήν ἐποχή μας εἶναι δύσκολο νά προφασιστοῦμε θεολογική ἄγνοια. Κατά συνέπεια, τό ἐπόμενο ἐρώτημα εἶναι γιατί τόση δυσκολία νά προβληματιστοῦμε σοβαρά; Γιατί δειλιάζουμε νά ἀκούσουμε μέ σεμνότητα καί ταπείνωση ὅσους ἀγωνίζονται νά διατηρήσουν τή νηφαλιότητά τους μπροστά στά φαινόμενα παρακμῆς; Τό παράδοξο εἶναι ὅτι ἡ σιγή καί ἡ κωφότητα εἶναι δυσανάλογες πρὸς τήν ἀνησυχία καί τόν αὐτοσυνειδησιακό προβληματισμό τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας, τόν ὅποιο εὐκολα μπορεῖ νά ἀφουγκραστεῖ κανείς. Ἡ ἐρμηνεία αὐτῶν τῶν φαινομένων προϋποθέτει τή μελέτη ενός ἄλλου, ἐπίσης νοσηροῦ φαινομένου, τό ὅποιο ἀποτελεῖ συστατικό της παθολογικῆς ὁμοιοστασίας.

Πρόκειται γιά τήν ἐμμονή στήν κατανόηση τῆς Ἐκκλησίας ὡς θεσμοῦ πού δικαιολογεῖ τήν ὑπαρξή του χάρη στή χρησιμότητά του ὡς «χωροφύλακα» τῆς ἠθικῆς. Τό ἀντάλλαγμα γι' αὐτή τήν «προσφορά στήν κοινωνία» εἶναι ὁ ἐφησυχασμός, ὅτι τότε ὅλοι σέβονται καί ἐκτιμοῦν τήν Ἐκκλησία ὡς «χρήσιμη». Ἐπιπροσθέτως, τό ἔνδοξο παρελθόν της καί ἡ λάμψη τῆς ἱστορικῆς της σπουδαιότητος θεωροῦνται ἐπαρκῆ δεδομένα, ὥστε νά καθίσταται Αὐτή αὐτομάτως ἀποδεκτὴ καί ἡ παρουσία της σημαντικὴ.

Ὅμως ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος ἀγωνιᾷ. Πεινᾷ καί διψᾷ γιά γνήσια πνευματικότητα, καί ἀπαιτεῖ νά βρίσκει νόημα καί ἀλήθεια σέ ὅ, τι μπορεῖ νά καθορίσει τίς ἀξίες τῆς ὑπαρξῆς του. Τελικά, ὁ φόβος μπροστά στά αἰτήματα ἀλλαγῆς, πού θέτει ἡ ἴδια ἡ ζωὴ, ὁδηγεῖ σέ ἀλλοίωση τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ μας τρόπου ὑπάρξεως, ὁ ὅποιος ἐκφράζεται μέ μιά θεολογία μοντέρνα μὲν ἀλλὰ ἐκκοσμικευμένη. Θεολογία πού ἔχει ξεχάσει τίς ἐσχατολογικές, εὐχαριστιακές καί ἀσκητικές της προϋποθέσεις, καί παπαγαλίζει ὀρθολογικά καί ἠθικιστικά κηρύγματα.

Υπὸ αὐτές τίς συνθήκες, ἡ ὁμοιοστασία διατηρεῖται μέ τρόπους

18. ΑΑ Κορ. 1, 12.

ἐξαιρετικά δύσκαμπτους. Το «σύστημα» Ἐκκλησία παρουσιάζε-
ται σάν νά ἀδυνατεῖ νά παράγει ἥθος καί πολιτισμό, ἐμμένοντας
στή συντήρηση τοῦ ἠθικισμοῦ καί τῶν τεχνικῶν προγραμ-
ματισμῶν. Τά προβλήματα τά ἀντιμετωπίζουμε (;) μέ ἄψυχες
ἐγκυκλίους καί θρησκευτικά νομοθετήματα, ἀποφεύγοντας
οὐσιαστικά νά ἀκουμπήσουμε «ἐπὶ τόν τύπον τῶν ἡλων».

Τό "σύστημα- Ἐκκλησία"¹⁹ παρουσιάζεται ἀκαμπτο, στερεό-
τυπο καί μέ ἐλλιπή προσαρμογή στήν περιβάλλουσα πραγμα-
τικότητα, ἀκριβῶς ἐπειδή οὔτε σωστή ιεράρχηση τῶν ὑποσυ-
στημάτων πού τό ἀποτελοῦν ἐπιτυγχάνει, οὔτε εὐκαμπτη καί
δόκιμη λειτουργικότητα κάποιου ἀποφασίζοντος ὑποσυστήματος
ἐξασφαλίζει. Αὐτά τά στοιχεῖα ὅμως ἀποτελοῦν βασικές προϋ-
ποθέσεις ἐξασφάλισης τῆς σωστής λειτουργίας ἐνός συστήματος.

Ὁ σημερινός ἄνθρωπος, ὁ βαπτισμένος καί -τυπικά ἔστω-
ἀνήκων στήν Ἐκκλησιαστική οἰκογένεια, νοιώθει συχνά ὅτι
εἶναι ἀνέφικτο νά ἀνακουφίσει τήν ὑπαρξιακή του ἀγωνία,
καθώς ἡ ὁμοιοστατική ἀκίνησία δέν ἀφήνει περιθώρια
οὐσιαστικῶν ἀνακατατάξεων καί προβληματισμῶν. Ἡ ἀπόπειρα
κριτικής προσέγγισης ἐκλαμβάνεται ὡς ἀπειλή πρὸς κάθε μορφῆς
ἐφησυχασμό στά παρωχημένα καί στά ὑποτιθέμενα αὐτονόητα²⁰.
Ἔτσι καταλήγουμε σέ ἀδυναμία οὐσιαστικοῦ διαλόγου μεταξύ
τῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας, πού ἐξακολουθοῦν νά προβληματίζον-
ται, ἀλλά, τελικά, βρίσκονται ἀντιμέτωπα μέ ἀλληλοαφορισμούς
καί παράλληλους μονολόγους.

Ὁ γόνιμος διάλογος, μέ ἀγαπητική διάθεση καί καλή πρόθεση,
δέν μπορεῖ νά προκαλέσει προβλήματα. Ἀντίθετα θά εὐόδωνε τόν
προβληματισμό, θά προφύλασσε ἀπό λάθη καί παρεκκλίσεις, καί
θά ἐπέτρεπε σέ πολλοὺς βαπτισμένους χριστιανούς νά εὐαισθη-
τοποιηθοῦν ἀπέναντι στήν πίστη τους πρὸς ἕναν Θεό "ὄν

19. Πρβλ. J. G. MILLER, *Living Systems, Basic Concepts, Behavioural Science*,
τόμ. 10, 1965, σελ. 193.

20. "Ὅπως σημειώνει ὁ π. Ἀλέξανδρος Schmemmann, «μιά ὀρισμένη
παραδοσιακότητα, πού δέν ἔχει σχέση μέ τήν παράδοση, ἔχει μετατρέψει σά
μάτια τῶν πολλῶν τήν αὐτοκριτική καί τήν πνευματική ἐλευθερία σέ
ἐγκλημα κατὰ τῆς Ἐκκλησίας». Βλ. Α. SCHMEMANN, *Ἡ ἀποστολή τῆς*
Ἐκκλησίας στό σύγχρονο κόσμο, μετ. Ἰ. Ροηλίδης, ἐκδ. Ἀκρίτας, Ἀθήνα, 1983,
σελ. 158.

ἀγνοοῦντες εὐσεβοῦνται”²¹. Αὐτοί, πρὸς τό παρόν, περιορίζονται νά παρακολουθοῦν ἀμήχανοι ὅσα στό χῶρο τῆς Ἐκκλησίας διαδραματίζονται, παρόμοια μέ αὐτά πού τοὺς κούρασαν καί τοὺς ἀπογοήτευσαν ἀπό τὴν πλευρά τῆς κοσμικῆς ἐξουσίας.

Ἀκόμα καί ὅταν αὐτά τά φαινόμενα παρουσιάζονται ὡς ἀγῶνες ὑπὲρ τῆς καθαρότητος καί τῆς ἀκρίβειας τῆς πίστεως, χρειάζεται μεγάλη διάκριση ὥστε νά ἀναγνωριστεῖ ὅτι, μερικές φορές, πρόκειται γιά προσπάθειες διατήρησης καταστάσεων, πού δέν ἀποτελοῦν παρά αὐτοὺς καθαυτοὺς τοὺς μηχανισμούς τῆς παθολογικῆς ὁμοιοστασίας. Ἰδιαίτερα μάλιστα ὅταν πρόκειται γιά τὸν τρόπο μέ τὸν ὁποῖο μερικοὶ ἀπὸ ἐμᾶς συντηροῦν τὴν ἐπιρροή πάνω στοὺς “ὀπαδούς” τοὺς ἢ διασφαλίζουν τὴ θέση τοὺς στὸν τομέα ὅπου καθεδρεύουν.

Ἐτσι ἡ εὐσέβεια, ὡς ἥθος πού ἀληθεύει ἐν ἀγάπῃ καί ὁμονοίᾳ, καταργεῖται, καθὼς αὐτοδικαιώνεται ἐκπίπτουσα σέ χρησιμοθηρικό εὐσεβισμό, διὰ τοῦ ὁποῖου διακρινόμαστε ἀπὸ τοὺς ἀσεβεῖς, χριστιανούς καί μή, πάντως ὄχι “ἡμετέρους”. Ἡ δικαιοσύνη, ἀντὶ νά ἀποτελεῖ καρπὸ τῆς ἀγάπης καί ἔκφραση τῆς ἐνότητος τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος²², λειτουργεῖ ὡς δικανικὴ πρόφαση τοῦ εὐσεβοῦς νομικισμοῦ, ὁ ὁποῖος ἐπιμένει νά αὐτοσυντηρεῖται ὡς κριτήριον ὁμολογιακῆς καθαρότητος.

Τὸ τελικὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ἡ ἀπώλεια τοῦ πιὸ καίριου χαρακτηριστικοῦ τῆς παραδοσιακῆς ὀρθόδοξης ταυτότητας, δηλαδή τοῦ συνοδικοῦ ἥθους. Ἐάν ἡ ἀνάγκη διασφάλισης τοῦ συνοδικοῦ ἥθους, σέ ὅλα τὰ ἐπίπεδα ὀργάνωσης τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας ζωῆς, πραγματικά δέν παραθεωρεῖται, τότε πῶς ἐρμηνεύεται ἡ ὑποτίμηση τῆς σημασίας τοῦ σκανδαλισμοῦ καί τῆς ἀπογοήτευσης τοῦ Χριστεπώνυμου πληρώματος; Καί πῶς ἀλλιῶς μπορούμε νά κατανοήσουμε τὴν εὐκολία μέ τὴν ὁποία ἀπεμπολοῦμε τό μεῖζον, “τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως καί τὴν κοινωνίαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος”²³ χάριν τοῦ ἐλάσσονος, τοῦ ἀτομικοῦ καί τοῦ προσκαίρου;

21. Πρβλ. «ὄν οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτον ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν». Πράξεις, 17, 23

22. Βλ. “ἐν τούτῳ γινώσκονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἐστε, ἐάν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις». Ἰωαν. 13, 35.

23. Θεία Λειτουργία Ἀγ. ἸΩΑΝΝΟΥ τοῦ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, ὁ.π. σελ. 88.

ΑΝΤΙ ΕΠΙΛΟΓΟΥ

“Οσα ἀναπτύχθηκαν ὡς ἐδῶ, συνιστοῦν ἀπόπειρα σκιαγράφησης ἑνός προβληματισμοῦ σχετικοῦ μέ τά δυσλειτουργικά φαινόμενα πού παρατηροῦνται κάποτε στό χῶρο τῆς Ἐκκλησίας. Ἀποτελοῦν, ταυτοχρόνως, καταγραφή τῶν δυναμικῶν τῆς ὑπαρξιακῆς ἀγωνίας τοῦ πιστοῦ, πού γίνεται μάρτυρας αὐτῶν τῶν φαινομένων. Ὡστόσο, ἡ ὑπαρξη καί ὁ ἀγώνας τῶν πιστῶν μέσα στό σύγχρονο κόσμο ὑπόσχονται, καί φανερώνουν, ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἐξακολουθεῖ νά ἀγωνίζεται «διά νά ἀντιπαρατάξει εἰς τήν ἐσχάτην ἔνδειαν, αὐτῆς τῆς τραγικῆς στιγμῆς τοῦ κόσμου, ἥτοι εἰς τήν ἄλογον βίαν, τήν ἀναρχικήν, τήν καταλυτικήν, τήν φονικήν, τήν ἀπέλπιδα, μιάν ἄλλην βίαν, τήν βιαίαν ὁρμήν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, τήν ἀναρχον, τήν δημιουργικήν, τήν συντηρητικήν καί τελεσιουργικήν τῶν πάντων βίαν καί δύναμιν...»²⁴.

Ἄν αὕτη ἡ παρατήρηση ἀληθεύει, τότε καθίσταται κατανοητό γιατί ὁ,τι παρουσιάζεται ὡς ἀελπι καί ἀγωνιώδες ἀποτελεῖ ταυτόχρονα πηγή ἐλπίδας. Τοῦτο διότι, ἄν πραγματικά ἕνας τρόπος νά ἀναγκασθεῖ ἕνα σύστημα νά μετακινηθεῖ πρὸς μιά νέα, ὑγιή ὁμοιοστασία εἶναι τό βάθεμα τῆς κρίσης πού διέρχεται καί, συνεπῶς, ἡ ἐξώθηση πρὸς ἀνεύρεση λειτουργικότερων λύσεων, τότε ἡ ἐκκλησιαστική πραγματικότητα, στήν ὁποία, ἀναφερθήκαμε ἐμπεριέχει ἀκριβῶς αὕτη τήν ἐλπίδα.

Σύμφωνα μέ τήν πίστη μας καί τήν ἱστορική μας ἐμπειρία, ἡ Ἐκκλησία πορεύεται μέ γνησιότητα, ὅταν εἶναι συνεπής πρὸς ὁ,τι ἀποτελεῖ τήν πεμπουσία τῆς Εὐαγγελικῆς τῆς Παράδοσης. Ἡ προσπάθεια ἐναρμόνισης μέ τά οὐσιώδη τῆς πίστες μας εὐοδώνει τή φανέρωση καί τήν ἐνεργό παρουσία στή ζωή μας τοῦ ἐπιστημονικά ἀκατανόητου καί στατιστικά ἀστάθμητου παράγοντα: τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.

Εφόσον ἡ σωτηρία μας ἀποτελεῖ γεγονός θείας καί ἀνθρώπινης συνέργειας²⁵, τότε στόν καθένα ἀναλογοῦν προσωπικές εὐθύνες

24. Βλ. ΜΕΛΙΤΩΝΟΣ, Μητροπολίτου Γέροντος Χαλκηδόνης, Χαριστήρια εἰς τιμήν τοῦ Μητροπολίτου Γέροντος Χαλκηδόνης Μελίτωνος, ἐκδ. Πατριαρχικόν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν, Θεσσαλονίκη, 1977, σελ. 65.

25. Πρβλ. ΣΥΜΕΩΝ τοῦ Νέου Θεολόγου, «Αἱ μὲν γάρ ἄρεται ἐξ ἡμετέρας

ἀπέναντι στὸν Θεό, στὸν ἀδελφὸ ἀλλὰ καὶ στὴν ἱστορία, γιὰ τὸν τρόπο πού προκαλεῖ, ἐνισχύει, συντηρεῖ τὰ φαινόμενα παρακμῆς καὶ συμμετέχει σέ αὐτά. Πολύ περισσότερο ὅταν αὐτὸ γίνεται ἐκουσίως καὶ ἰδιοτελῶς. Σημειώνουμε ἐδῶ ὅτι συνειδητὰ δέν ὀνομάζουμε αὐτά τὰ φαινόμενα* τὸ θεωροῦμε περιττό. Ἄλλωστε ὅλοι ἔχουμε γεύση περὶ τίνων πρόκειται. Καί, πάντως, αὐτὸ πού ἐνδιέφερε τὴν εἰδική προσέγγιση, τὴν ὁποία ἐπιχειρήσαμε, πιστεύουμε πῶς, ἔστω καὶ ἀδρά, σκιαγραφήθηκε.

Ὁλοκληρώνοντας τὴ σκέψη μας παραθέτουμε, ἀντὶ ἄλλου ἐπιλόγου, τὸν μεστό λόγο τοῦ Ἁγίου Ἰσαάκ τοῦ Σύρου:

«Οὐδὲν ἰσχυρότερον τῆς ἀπογνώσεως, αὕτη οὐ γινώσκει ἡττηθῆναι ὑπὸ τινος. (...) Θαυμαστὴ γὰρ γνωρίζεται ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἄνθρωπον ὅταν ποτὲ ἐν μέσῳ γένηται πραγμάτων τῶν διακοπτόντων τὴν ἐλπίδα αὐτοῦ»²⁶.

Ἡ ἐλπίδα δέν ἀποτελεῖ ἀντίδοτο στὴν ἀγωνία. Στὸ χῶρο τῆς πνευματικῆς ζωῆς εἶναι αὐτὴ καθαυτὴν ἡ γνήσια ὑπαρξιακὴ ἀγωνία, πού μπορεῖ νά γεννᾷ καὶ νά τρέφει τὴν ἐλπίδα.

κατορθοῦνται σπουδῆς καὶ ἐξ οἰκείων πόνων συνάγονται, τὰ δὲ πνευματικὰ χαρίσματα δῶρά εἰσιν ἐκ Θεοῦ τοῖς ἀγωνιζομένοις διδόμενα». Κατήχησις ΙΗΑ, Sources Chritiennes, 104, σελ. 294. Ἰωάν. ΡΩΜΑΝΙΔΟΥ, Τό προπατορικὸν ἀμάρτημα, Θεσσαλονίκη, 1970, ὁ ὁποῖος σημειώνει: «ἡ ζωοποιὸς ἐνέργεια τοῦ Πνεύματοςδέν δίδεται εἰς τὸν ἄνθρωπον κατ' αὐτόματον καὶ μαγικὸν τρόπον. Ἀπαιτεῖται ἡ συνεργὸς προσπάθεια τοῦ ἀνθρώπου νά ζήσῃ διὰ τῆς πίστεως καὶ ἀγάπης», σελ. 131. Παύλου ΕΥΔΟΚΙΜΩΦ, (Evdokimov p.), Ἡ συνέργεια, Ἡ Ὁρθοδοξία, μετ. Ἀγαμέμνων Τ. Μουρτζόπουλος, ἐκδ. Βασ. Ρηγόπουλου, Θεσσαλονίκη, 1972, σελ.135-138. Ἀ. Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ, Ποιμαντική προετοιμασία τῶν μελλονύμφων (Προετοιμασία ἀγάπης), Συμβολὴ εἰς τὴν Ποιμαντικὴν Θεολογίαν, Ψυχολογίαν καὶ Κοινωνιολογίαν, Ἐθνικὸν Κέντρον Κοινωνικῶν Ερευνῶν, Ἀθῆ-ναι, 1971, σελ. 34-36 καὶ σελ. 120.

26. Ἁγ. ΙΣΑΑΚ τοῦ Σύρου, Τὰ εὐρεθέντα ἀσκητικά, λόγος ΙΘ'. Ἀθῆναι, ἐκδ. Σπανός, χ.χ., σελ. 73.

Σωτηρίου Γ. Μπαλατσούκα
Διδάκτορος Θεολογίας Α.Π.Θ.

Μαρτύριον καὶ Ἀκολουθία τοῦ Ἀγίου Νεοῖερομάρτυρος Λαζάρου τοῦ ἐκ Τριπόλεως

Οἱ ἀκολουθίες καὶ τὰ μαρτύρια τῶν νεοφανῶν τῆς Ἐκκλησίας μαρτύρων συνιστοῦν μία σπουδαία ἐνότητα κειμένων ποὺ προσελκύει ὅλο καὶ περισσότερο τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ἔρευνας. Εἶναι γνωστὸ ὅτι ἔχουν καταβληθεῖ ἐκτεταμένες προσπάθειες ἐκδόσεως Νεομαρτυρολογικῶν συλλογῶν¹ καὶ ἔχουν δεῖ τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος ἀναλογικὰ ἀρκετὲς ἐνδιαφέροντες μελέτες².

¹ Βλ. Νικοδήμου Ἀγιορείτου, *Νέον Μαρτυρολόγιον*, Βενετία 1799· *Συναξαριστὴς Νεομαρτύρων*, ἐπιμ. Ἀθ. Μάργαρη, Θεσσαλονίκη 1984.

² Βλ. ἐνδεικτικὰ γιὰ τοὺς Νεομάρτυρες: Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, *Οἱ Νεομάρτυρες*, Ἀθῆναι 1970· Στ. Παπαδοπούλου, *Οἱ Νεομάρτυρες καὶ τὸ δοῦλον γένος*, ἐν Ἀθήναις 1974· Π. Πάσχου, «Ἰσλάμ καὶ Νεομάρτυρες. Ὁ ἐκ Παραμυθίας νεομάρτυς Ἀναστάσιος καὶ ὁ Ἰσμαηλῆτης [Μουσᾶ] Δανιήλ ὁ ὁμολογητής», *Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν*, τ. Λ' (1995), σ. 413-474· Α. Ζογραφος, *Les nouveaux martyrs 16^e-17^es. Essai sur l'expérience religieuse du peuple Orthodoxe sous domination Ottomane*, Strasbourg 1987 (διδακτορικὴ διατριβή, πολυγραφημένο κείμενο)· Β. Ψευτογκᾶ, «Ἰωάννης ὁ Καυσοκαλυβίτης. Ὁ βίος καὶ τὸ ἔργο του», *Ἀναφορὰ εἰς μνήμην Μητροπολίτου Σάρδεων Μαξίμου*, τ. Ε', Γενεύη 1989, σ. 399-427· Θ. Ξ. Γιάγκου, «Χειρόγραφα Νεομαρτυρολογικὰ κείμενα στὴ βιβλιοθήκη τοῦ κυριακοῦ τῆς σκήτης τῆς Ἀγίας Ἀννης», *Θεολογία*, τ. ΞΣΤ' (1995), 471-510· Γ. Π. Σωτηρίου, *Ἡ προσφορὰ τῶν νεομαρτύρων στὸ ἔθνος μας καὶ ἡ ἱερὰ ἀκολουθία εἰς τοὺς νεομάρτυρας*, Μυτιλήνη 1991· Ν. Παυλοπούλου (ἀρχ.), *Ὁ ἅγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης καὶ οἱ νεομάρτυρες*, Μυτιλήνη 1996· Γ. Θεοχαρίδη-Δ. Λουλέ, «Οἱ νεομάρτυρες στὴν Ἑλληνικὴ Ἱστορία (1453-1821)», *Δωδώνη*, τ. ΙΖ' (1989), 135-149. Ἐπίσης βλ. Ἀντ. Παπαδοπούλου, «Ἡ Θεολογία τῶν παλαιῶν

Παρά ταῦτα παραμένει ἀκόμη ἓνα μεγάλο τμῆμα τοῦ ὑλικοῦ αὐτοῦ ἔτοιμο πρὸς μελέτη, ἰδίως ὅ,τι σχετίζεται μὲ τὴ χειρόγραφη παράδοση τῶν ἀκολουθιῶν καὶ τῶν μαρτυριῶν τῶν νέων τῆς Ἐκκλησίας ἀθλητῶν. Ὅταν ὀλοκληρωθεῖ ἡ καταλογογράφηση τῶν σχετικῶν χειρογράφων θὰ μπορέσει ἡ ἔρευνα νὰ ἐκτιμήσει τὸ μέγεθος καὶ τὴν ἀξία τῶν νεομαρτυρολογικῶν κειμένων, τόσο γιὰ τὴν Ἐκκλησία, ὅσο καὶ γιὰ τὸ ἔθνος. Οἱ νεομάρτυρες ἦταν πρόσωπα πού κέρδισαν τὸν Χριστὸ καὶ ἔτσι καταξιώθηκαν νὰ γίνουν φορεῖς καὶ συνεχιστὲς τοῦ ἡσυχασμοῦ καὶ ταυτόχρονα ἐθνικοὶ ἥρωες καὶ προστάτες.

Στὴν παροῦσα μελέτη προβαίνουμε στὴν ἔκδοση τοῦ μαρτυρίου καὶ τῆς ἀκολουθίας τοῦ ἁγίου νεοῖερομάρτυρα Λαζάρου τοῦ ἐκ Τριπόλεως τῆς Πελοποννήσου, τὰ ὁποῖα περιέχονται στὸν κώδικα Βατοπεδίου 797, φφ 84^α-95^β. Ὁ κώδικας χρονολογεῖται τὸν ΙΖ' αἰ., εἶναι διαστάσεως 13,5x20,0, ἀποτελεῖται ἀπὸ 103 φύλλα καὶ περιέχει τὰ ἑξῆς κείμενα:

1. φφ. 1^α-31^α. Ἀκολουθία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἱερομάρτυρος Μοδέστου πατριάρχου Ἱεροσολύμων (μνήμη ιη' Δεκεμβρίου).

[φφ. 16^α-23^β συναξάριον, 236-266 ἐπιλογὴ θαυμάτων].

2. φφ. 33^α-47^α. Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Γοβδελά τοῦ Πέρσου, ποιηθεῖσα παρὰ Συμεῶν τοῦ καὶ Συνεσίου τοῦ Ἑλλανίκου.

3. φφ. 49^α-70^β. Ἀκολουθία τοῦ ἐν ἁγίοις μεγαλομάρτυρος Θεοφάνους τοῦ καθ' ἡμᾶς ὑπὲρ Χριστοῦ τοῦ Θεανθρώπου σωτῆρος ἡμῶν ἀθλήσαντος μετὰ τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ στρατηλάτου (μνήμη κ' Ἰανουαρίου)

[φφ. 56^β-68^α μαρτύριον].

4. φφ. 71^α-83^α. Ἀκολουθία τοῦ ἐν ἁγίοις ὁσίου νεομάρτυρος Μακαρίου τοῦ ὑπὲρ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐναθλήσαντος (μνήμη στ' Νοεμβρίου)

[φφ. 75^β-81^α μαρτύριον].

καὶ νέων μαρτυρολογίων», Πρακτικὰ Θεολογικοῦ Συνεδρίου εἰς τιμὴν καὶ μνήμην τῶν Νεομαρτύρων, (τὸ ὁποῖο συνέδριο ὁργανώθηκε ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Μητρόπολη Θεσσαλονίκης ἀπὸ 17 ἕως 19 Νοεμβρίου 1986), Θεσσαλονίκη 1988, σ. 105-176· Χρ. Κρικῶνη, «Κληρικοὶ νεομάρτυρες-ἐθνομάρτυρες», ὅπ. παρ., σ. 239-310· Β. Φανουργάκη, «Μάρτυρες - νεομάρτυρες», ὅπ. παρ., σ. 177-203.

5. φφ. 84^α-95^β. Ἀκολουθία καὶ μαρτύριον τοῦ νεοϊερομάρτυρος Λαζάρου τοῦ ὑπὲρ Χριστοῦ μαρτυρήσαντος (μνήμη κγ' Φεβρουαρίου)

[φφ. 90^α-92^β μαρτύριον].

6. φφ. 97^α-103^α. Ἀκολουθία τῶν ἁγίων Χρυσάνθου καὶ Δαρείας.

Ἐκτὸς τῶν παραπάνω κειμένων ὁ κώδικας περιέχει καὶ τὰ ἑξῆς:

1. φ. 48^α τοῦ αὐτοῦ [Συνεσίου] ἐπίγραμμα εἰς τὸν ἐκάστου φύλακα ἄγγελον.

2. φ. 48^β στίχοι τοῦ αὐτοῦ [Συνεσίου].

3. φ. 96^α-96^β Συμεὼν τοῦ καὶ Συνεσίου εἰς τὸν ἐκάστου φύλακα ἄγγελον.

Στὴν παροῦσα μελέτη ἐπικεντρώνουμε τὸ ἐνδιαφέρον μας στὴν ἔκδοση τῆς ἀκολουθίας καὶ τοῦ μαρτυρίου τοῦ νεοϊερομάρτυρος Λαζάρου. Ὅπως μαρτυρεῖται στὸν κώδικα συντάκτης τοῦ κειμένου, ἀλλὰ καὶ γραφέας τοῦ κώδικα, εἶναι ὁ λόγιος Συμεὼν ἢ Συνέσιος Ἑλλάνικος ἢ Ἑλληνικὸς, ποὺ ἤκμασε κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα³ καὶ ὁ ὁποῖος στὸ τέλος τῆς ἀκολουθίας⁴ μὲ ἓνα δίστιχο, δεκαεπτασύλλαβο τὸν πρῶτο στίχο, ἐλλιπὴς δὲ κατὰ δύο συλλαβὲς τὸν δεύτερο, σὲ ὁμηρικὴ γλῶσσα, μαρτυρεῖ τὴν πατρότητα τοῦ προηγουμένου κειμένου:

“τοῦ ποιήσαντος καὶ γράψαντος,

Λάζαρον ἐνθάδε Συννέσιος μελέεσιν ἐφύμνει·

δέχνισο ἀθλοφόρων τλήμονος ἱκεσίην”.

Τὸ ὑπὸ δημοσίευση κείμενο καταλαμβάνει, ὅπως ἤδη ἐλέχθηκε, τὰ φύλλα 84α - 95β τοῦ κώδικα. Ἡ γραφή εἶναι ἀρκούντως δυσεξήμβλητος μὲ τὶς συνήθειες συντμήσεις τῶν κωδικογράφων, χωρὶς νὰ ἔχει σοβαρὰ ὀρθογραφικὰ λάθη. Μόνον ἐλάχιστα ἀπ' αὐτὰ σημειώνονται, ὡς λ.χ. στὰ φφ. 87α, στίχ 171 (ἀνακρασθεῖς ἀντὶ ἀνακραθεῖς), 88α, στίχ. 226, (θέλοις ἀντὶ θέλεις), 90β, στίχ. 364 (ἀντίλεγεν ἀντὶ ἀντέλεγεν), 93α, στίχ. 440 (ἀνε-

³ Βλ. Γ. Ζαβίρα, *Νέα Ἑλλὰς ἢ Ἑλληνικὸν Θέατρον*, Ἀθῆναι 1972, σ. 526-527· Κ. Σάθα, *Νεοελληνικὴ Φιλολογία. Βιογραφίαι*, Ἀθῆναι 1868, σ. 410.

⁴ φ. 95^β.

δείξω ἀντὶ ἀνέδειξας). Κάθε σελίδα ἔχει εἴκοσι σειρὲς κειμένου, ἐκτὸς τῆς πρώτης (84α), ἡ ὁποία ἐπειδὴ ἀρχίζει μὲ ἀνθικὸ ἐπίτιτλο ἔχει δέκα ὀκτώ. Οἱ τελικὲς λέξεις δὲν ἀκολουθοῦν τοὺς κανόνες χωρισμοῦ, ἀλλὰ εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε χωρίζονται καὶ μεταπηδοῦν στίς ἐπομένους γραμμές.

Ἀπὸ πλευρᾶς ὑμνολογικῆς δὲν θὰ κατατάσσαμε τὴν ἀκολουθία στίς ἄριστες τοῦ εἴδους τῆς. Εἶναι ἐμφανὴς ἡ δυσκολία τοῦ ὑμνογράφου νὰ θρίσκει κάθε φορὰ τὶς κατάλληλες λέξεις, ἡ ὁποία “θεραπεύεται” μὲ τὴν χρῆση περιττῶν ἢ πλεοναζόντων συνδέσμων, καθὼς καὶ μὲ τὴν χρησιμοποίησιν ταῦτοπαθῶν ἀντωνυμιῶν (βλ. σχετικῶς φ.84β, στίχ.49, φ.86α, στίχ.119 καὶ 122, φ.87α, στίχ.171, φ.87β, στίχ.195, φ.88α, στίχ.226, φ.89α, στίχ.300, φ.90β, στίχ.364, φ.93α, στίχ.422, φ.93α, στίχ.441, φ.93β, στίχ.459, φ.94β, στίχ.530, φ.95α, στίχ.557 καὶ φ.95β, στίχ.580). Τὸ ἴδιο ἀκριβῶς ἰσχύει καὶ μὲ τὸ μέτρο τῶν τροπαρίων τοῦ κανόνος, τὸ ὁποῖο δὲν ἀντιστοιχεῖ πολλὰς φορὲς στὸ ἀντίστοιχο τῶν εἰρμῶν καὶ ἀποβαίνει ἔτσι τοιουτοτρόπως παράτονο. Παρὰ τὶς ὑμνογραφικὰς τῆς, ὅμως, ἀδυναμίες, ἡ ἀκολουθία μᾶς ἀποκαλύπτει ἕναν ἄγνωστο καὶ πολὺ συμπληρωτικὸν νέον ἱερομάρτυρα, τέκνον τῆς γενναίας καὶ ἱστορικῆς “Υδροπολιτῆς” (Τριπολιτῆς) σὲ χρόνους τόσο δύσκολους γιὰ τὸ Ἔθνος καὶ τὴν Πίστην μας, γιὰ τὸν ὁποῖον ἀπὸ ἐδῶ καὶ στὸ ἔξῃς ἡ ἀπόδοσις τῆς ἀναλόγου τιμῆς ἀνήκει στὴν Ἱερὰ Μητρόπολιν Μαντινείας καὶ Κυνουρίας.

Κατὰ τὸ κείμενον, ὁ ἅγιος Λάζαρος γεννήθηκε στὴν Τρίπολιν ἀπὸ γονεῖς εὐλαβεῖς, τὸν Νικόλαον καὶ τὴν Ἀλεξάνδραν, οἱ ὁποῖοι τὸν ἀνέθρεψαν μὲ εὐσέβεια καὶ ἀρετὴν καὶ τὸν κατέστησαν ἱκανόν, ὥστε στὸν κατάλληλον χρόνον ἐγένετο μοναχὸς καὶ ἀκολούθως χειρονήθηκε καὶ ἱερέας. Στὴν προσπάθειάν του ὁ νεοχειροτόνητος ἱερομόναχος νὰ νουθετήσῃ ἄτακτον χριστιανόν, μὲ τὸ ὄνομα Σελέτος, βρέθηκε μὲ τὸν ἴδιον ἀντιμέτωπος. Ὅταν δὲ ὁ Σελέτος ἐξισλαμίσθη μὲ τὴν θέλησίν του γιὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν θανατικὴν ἐκτέλεσιν ἀπὸ τοὺς δυνάστες Τούρκους, συκοφάντησε τὸν ἅγιον, τὸν ὁποῖον οἱ ἀξιωματοῦχοι τῆς Τρίπολης Τούρκοι παρακίνησαν νὰ ἐξισλαμισθῇ, ἀφοῦ τοῦ ὑποσχέθησαν πολλὰς ἀμοιβὰς καὶ τιμὰς. Ὁ ἅγιος Λάζαρος, ὅμως, ἀφοῦ ἀντιτάχθηκε ἰσχυρὰ καὶ σθεναρὰ ὁμολόγησε τὴν ἀλήθειαν τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως, καταδικάσθηκε σὲ θάνατον διὰ τῆς πυρᾶς, τὸν ὁποῖον μὲ ἐξαίρετη

ἀνδρεία ὑπέμενε στίς 23 Φεβρουαρίου. Κατὰ δὲ τὴν ὥρα τοῦ μαρτυρίου ἡ εὐλαβὴς μητέρα του μὲ πολὺ συγκινητικούς λόγους τὸν ἐνθάρρυνε νὰ τελειώσῃ γενναία καὶ ἄφοβα τὴν ἄθλησὴ τοῦ. Μετὰ τὸν θάνατο οἱ Τούρκοι προέβησαν σὲ καύση τοῦ ἁγίου λειψάνου τοῦ Νεομάρτυρος, ὁ Θεὸς ὅμως τὸν ἐδόξασε μὲ οὐράνιο φῶς, τὸ ὁποῖο κατέβαινε ἐπὶ τρεῖς συνεχόμενες μέρες στὸν τόπο τοῦ μαρτυρίου. Αὐτὸ τὸ φῶς ἔγινε ὁρατὸ ἀπὸ πολλοὺς χριστιανοὺς καὶ ἀλλόπιστους, Ἀγαρηνοὺς τε καὶ Ἑβραίους Τριπολιτσιῶτες. Μὲ τὴ χάρη τῶν τιμίων καὶ ἁγίων λειψάνων ποὺ ἀπομειναν ἀπὸ τὸ ὀλοκαῦτωμα καὶ τὰ ὁποῖα μὲ εὐλάβεια περισυνέλεξαν οἱ χριστιανοὶ Τριπολιτσιῶτες, ἔγιναν διάφορα θαύματα, ποὺ στήριξαν τοὺς κατατρυχομένους ἀπὸ τὴν δουλεία χριστιανούς.

Γιὰ τὸ ἔτος τῆς ἀθλήσεως τοῦ ἁγίου Λαζάρου τίποτα δὲν ἀναφέρεται στὸν κώδικα. Πάντως ὅπωςδὴποτε τὸ μαρτύριο πρέπει νὰ τοποθετηθεῖ πρὶν τὸ ἔτος 1618, καθόσον ὁ κώδικας γράφτηκε ἰδιοχείρως ἀπὸ τὸν Συμεὼν ἢ Συνέσιο Ἑλλάνικο.

φ. 84a | Μηνὶ Φεβρουαρίῳ κγ' μνήμην ἄγομεν τοῦ ἐν ἀγίοις νε-
οϊερομάρτυρος Λαζάρου τοῦ ὑπὲρ Χριστοῦ μαρτυρήσα-
ντος.

Ἦχος πλ.δ'. Ὡ τοῦ παραδόξου θαύματος.

Ὡ τοῦ παραδόξου θαύματος,

5 πῶς ἀθλοφόρον Θεός,
ἱερέα τὸν Λάζαρον,
ἐν τοῖς ἄθλοις ἔδειξε,
τροπαιοῦχον ἀκρότατον·
καὶ γὰρ ἀγγέλοις φιλοτιμούμενος,
10 καὶ ἐξ ἀνθρώπων δοξολογούμενος,
ὦ θαῦμα μέγιστον,
πῶς φαιδρῶς δεδόξασται,
δι' οὗ σατάν, πέπτωκεν ὁ κάκιστος,
Χριστοῦ νικήσαντος.

15 Ἔρκος εὐσεβείας πέφυκας,
καὶ ἱερέων κανών,
ἱερῶν, ἱερώτατε, τῶν μαρτύρων, Λάζαρε,
ἀξιάγαστον ἔπαινον,
παρὰ ἀνθρώπων δικαίως ἔλαβες,
20 ὥς ἐν ἀγίοις μεγαλυνόμενος·
ὦ τρισμακάριστε,
ὄντως διὰ θαύματος,
ἔργα τὰ σά,

φ. 84b ἅπαντες δοξάζομεν,

25 ὥς εὐσεβέστατα.

Σὺ τῶν ἀρρήτων μετέσχηκας,

ἐν οὐρανῷ τηλαυγῶς,
τοῖς ἀγγέλοις ἐφάμιλλε,
θαυμασίων, Λάζαρε,
30 ἱερέων ἀγλαΐσμα,
καὶ εὐσεβέων ἀπάντων καύχημα,
τῶν ἐναντίων περιγενόμενος·
ὦ πάντων ἄριστε,
πρέσβευε πρὸς Κύριον ταῖς σαῖς εὐχαῖς,
35 ὅπως λυτρωθείημεν,

δεινῆς κολάσεως.

- Ἄγγελος ὤφθης οὐράνιος,
 μαρτυρικῷ τῷ χορῷ,
 παμμακάριστε Λάζαρε,
 40 καθαρὸν γενόμενος,
 ἐνδιαίτημα Πνεύματος·
 μετὰ μαρτύρων συνευφραίνόμενος,
 μετὰ ἀγγέλων Θεῷ ἐνούμενος·
 ὦ θεῖε Λάζαρε,
 45 ποίησον πρεσβείαν σου δι' ἧς Θεός,
 ῥύσεται τῶν θλίψεων,
 ἡμᾶς ἀλάστορος.

Δόξα. Ἦχος πλ.δ'.

- Τὸν καθαρῶς καὶ ἀνδρικῶς δῆθεν διδάξαντα,
 50 περὶ Τριάδος ἀδελφοί,
 Πατρός, Υἱοῦ καὶ Ἁγίου Πνεύματος,
 τῆς αὐτῶν μιᾶς φύσεώς τε,
 φ. 85a καὶ τῶν τριῶν ὑποστάσεων, |
 τυραννούντων καὶ κρατούντων ἐνώπιον,
 55 μηδὲν ἀναστειλάμενον,
 ἀλλὰ τρανῶς δογματίσαντα,
 τὸν ἐν ἱερεῦσι κάλλιστον,
 δεῦτε εὐφημήσωμεν Λάζαρον τὸν θαυμάσιον μάρτυρα.
 Οὗτος γὰρ ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας καὶ πίστεως,
 60 πολλὰς βασάνους καὶ κολάσεις, τῶν δεινῶν
 καθυπέμεινε θλίψεων ἀτρέμων οἷάπερ καὶ στύλος ἀκράδαντος·
 ἐφ' οἷς παρὰ τοῦ ἀθλοθέτου Θεοῦ,
 λαμπρῶς καὶ κατ' ἀξίαν ἐστεφάνωται.
 Διό, πάτερ,
 65 ἱερομαρτύρων καὶ θαυμασίων, ἀκρότατε Λάζαρε,
 μὴ παύση ὑπὲρ ἡμῶν πρεσβεῦειν πρὸς Κύριον,
 ἐλεηθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Εἰς τὸν στίχον ἦχος α'. Πανεύφημοι μάρτυρες ὑμᾶς.

- Τὸν Λάζαρον πάντες οἱ πιστοί, τὸν ἱερομάρτυρα,
 70 δεῦτε ἀξίως τιμήσωμεν,

καὶ γὰρ κατήσχυνεν,
 ἐν τοῖς μαρτυρίοις,
 κάκιστον τὸν δράκοντα,
 καὶ πάντας ἐναντίους τῆς πίστεως,
 75 διὸ νῦν πρέσβευε,
 φ. 85β δωρηθῆναι ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν,
 τὴν εἰρήνην καὶ τὸ μέγα ἔλεος.

Οἱ ἱερεῖς, Κύριε, ἐνδύσονται.

Προσδράμωμεν πάντες ἀδελφοί,
 80 εἰς τὴν μνήμην σήμερον,
 θείου Λαζάρου τοῦ μάρτυρος,
 εἰσῆλθε γὰρ αὐτός,
 τοῦ πυρὸς εἰς μέσον,
 καὶ ἐντὸς καιόμενος,
 85 τὸν Κύριον ἐξύμνει λαμπρότατα,
 Χριστῷ πρέσβευε,
 δωρηθῆναι.

Μακάριος ἀνὴρ ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον.

Τὸ θεῖον ὡς ἄσπετον τὸ φῶς,
 90 οὐρανόθεν ἤστραψε,
 καὶ ἐπὶ σὲ καταβέβηκεν,
 ἡνοίγησαν σαφῶς,
 οὐρανῶν αἱ πύλαι,
 διὰ σὲ ὦ Λάζαρε,
 95 ζωῆς τῆς μακαρίας τετύχηκας,
 ὅθεν νῦν πρέσβευε,
 δωρηθῆναι.

Δόξα. Ἦχος πλ. β'.

Τίς μὴ θαυμάσῃ σου τὰς ἀριστείας σου
 100 ἱερομαρτύρων θαυμάσιε Λάζαρε,
 τὰ δεσμά,
 τὴν ἄλυσιν,
 τὴν τῆς πυρκαϊᾶς καὶ φλογὸς ἔγκαυσιν;
 ἅπερ ἀνδρικώτατα,
 105 ὑπὲρ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀγάπης ὑπέμεινας, παναοίδιμε·

διδὸ νῦν ἐν οὐρανοῖς,
 μετὰ μαρτύρων καὶ ἀγγέλων τῷ Θεῷ παριστάμενος,
 φ. 86α καὶ τῆς θείας αὐτοῦ ἰατρικῆς
 ἐναργῶς καὶ ἀμέσως πληρούμενος,
 110 μὴ παύσης ὑπὲρ ἡμῶν διηνεκῶς πρεσβεύειν πρὸς Κύριον,
 τῶν κατὰ δύναμιν γεραιρόντων
 τὴν σεαυτοῦ μνήμην,
 ἱερομαρτύρων, τρισμακάριε Λάζαρε.

Τροπάριον. Ὁ μάρτυς σου, Κύριε.
 115 Εἰς τὸν ὁρθρον μετὰ τὴν ἀστιχολογίαν, ἥχος πλ.δ'. Τὸ
 προσταχθὲν μυστικῶς.

Ἡ Πελοπόννησος τὰ νῦν ἀγαλλιάσθω,
 καὶ χορευέτω ἐν αὐτῇ λαὸς Κυρίου,
 ὅτι κλάδος ἄριστος ἐξῆλθε ταύτης,
 120 ὁ Λάζαρος ἱερέων ὄντως λαμπρός,
 νενίκηκεν ἐν βασάνοις ὡς κραταίος,
 ὃν καὶ βλέπων ὠδύρετο
 ὁ τῶν δαιμόνων χορός,
 ἐκ πάντων ἀνυμνούμενον,
 125 χαίροις, μάρτυς, ὦ Λάζαρε.

Μετὰ τὴν β' στιχολογίαν, ἥχος πλ.α'.

Ἱερέα τὸν Λάζαρον εὐφημήσωμεν,
 τὸν διαυγέστατον πάντως ἐν εὐσεβείᾳ ἡμῶν,
 ἀνδρικώτατα σαφῶς καὶ ὑπὲρ ἄνθρωπον,
 φ. 86α 130 τέλος καθεῖλε τὸν ἐχθρόν,
 ἐπελθόντα καθ' ἡμῶν,
 καὶ θάνατον ἐνεγκόντα,
 καὶ γὰρ ἤγειρε τοὺς ἐν πίστει,
 ἐν τῇ ἐνδόξῳ μαρτυρίᾳ αὐτοῦ.

135 Θεοτοκίον. Χαῖρε πύλη Κυρίου. Κανὼν οὗ ἡ ἀκροστι-
 χίς· Συνέσιος Λάζαρον ὑμνεῖ Κυρίου·
 Ὡδὴ α', ἥχος πλ.δ'. Ἀρματηλάτην Φαραώ.

Σὺν ἀρχαγγέλοις καὶ ἀγγέλοις, Κύριε,
 μετὰ μαρτύρων παιδρῶς,
 140 καὶ χερουβὶμ πάντων,

συνετάξω Λάζαρον,
 ἱερομάρτυν ἄριστον,
 διὰ σὲ ἐκκαέντα,
 πυρὸς ὑπέρτερον ἔδειξας,
 145 ὕμνον σοι Θεῷ ἀναμέλποντα.

Ὑπὲρ Χριστοῦ τοὺς αἰκισμοὺς ὑπέμεινας,
 θαυματουργῶν καρτερῶς,
 ἐν τῇ πυρᾷ ὤφθης,
 τροπαιοῦχος ἄριστος,
 150 ὥς καθελὼν τὸν δράκοντα,
 οὐρανῶν πεπτωκότα,
 πολλοὺς εἰς πίστιν προσήνεγκας,
 ἄσμα τῷ Θεῷ ἀναμέλποντας.

Νῦν σοι προσάγω ἱκεσίαν, Λάζαρε,
 155 ἐκλιπαρῶν ἀληθῶς,
 τῶν χαλεπῶν πάντων,
 ἀνδρικῶς ἐλκύσειας,
 φ. 87α καὶ καταβάλοις | δράκοντα,
 εἰς τοῦ ἥδου πυθμένα, κἄν μὲ ἐλεύθερον δείξειας,
 160 αἶνον τῷ Θεῷ ἀναμέλποντα.

Θεοτοκίον

Ἐν τοῖς δεινοῖς προσκαρτερῶν ὁ ἄθλιος,
 τὴν Παναγίαν πρὸς σέ,
 ὀλοσχερῶς τρέχω,
 165 καὶ βοῶ καὶ δέομαι,
 μή με παρίδης, Δέσποινα,
 τὸν πολλοῖς πεπτωκότα,
 αἰσχρὸν κακοῦργον διάσωσον,
 ρῦσαί με, Παρθένε, κραυγάζοντα.

170 Ὡδὴ γ'. Ὁ στερεώσας κατ' ἀρχάς.

Σὺ τῷ Θεῷ ἀνακρασθεῖς,
 τῇ σταθιρᾷ διανοίᾳ,
 σεαυτὸν τῇ εὐσεβείᾳ ἐδράσας,
 ἐν τοῖς μάρτυσι φαιδρῶς,
 175 τῆς ἐκκλησίας ἔστηκας,

Θεὸν ὑμνῶν γνησίως,
ἅγιον μόνον φιλόανθρωπον.

Σὺν τοῖς χοροῖς τῶν προφητῶν,
ἀγγέλων καὶ ἀρχαγγέλων,
180 καὶ μαρτύρων καὶ δικαίων ἀπάντων,
συνευφραίνῃ μυστικῶς,
ἐν οὐρανοῖς, ὦ Λάζαρε,
ὅθεν θερμῶς δὴ πάντες,
ὕμνους φαιδρῶς σοι προσφέρομεν.

φ. 876 185 "Ἴνα εὐφράνης εὐσεβεῖς,
καὶ τῶν μαρτύρων ἰ χορείας,
ἐν ὁδῷ τοῦ μαρτυρίου ἐπέστης,
καὶ θεβαίως καὶ φαιδρῶς,
τὰ εὐσεβείας ἔδειξας,
190 ὅτι οὐκ ἔστιν ἄλλη,
πίστις ἀγία, θαυμάσιε.

Θεοτοκίον

Ὁ τῶν ἀπάντων ποιητής,
δημιουργὸς καὶ Θεὸς μου,
195 ἐκ σοῦ γὰρ Παρθενομήτορ ἐτέχθη,
τῆς ἀγνῆς περιστεῤῥας,
ὑπὲρ τὴν φύσιν ἄπασαν,
διὸ βοῶ σοι κράζων,
σώσοις με μόνη, Πανύμνητε.

200 Κάθισμα, ἦχος δ'. Κατεπλάγη Ἰωσήφ.

Τῶν ἀγίων ὁ χορὸς,
τὸν σὸν ἀγῶνα θεωρῶν,
ὡς νικήσαντα λαμπρῶς,
τὴν τῶν δαιμόνων στρατιάν,
205 ἐν τῇ λαμπρᾷ τε καὶ θεῖᾳ σου καρτερίᾳ,
ὅτε τὰς βασάνους ὑπέμεινας,
ὄλος εὐφροσύνης πεπλήρωται,
καὶ μαρτυρεῖ ἡ φαῦσις κατελθοῦσα,
τρισὶ νυξὶ διαυγάζουσα,
210 θεόθεν ἦλθε,

καὶ μετὰ τοῦτο,
 πάλιν δὴ ἐπανῆλθεν.

Θεοτοκίον.

Ἡ Παρθένος Μαριάμ,
 φ. 88α 215 καὶ Θεοτόκος ἀληθῶς, ἰ
 συλλαβοῦσα ἐν γαστρί,
 τὸν ποιητὴν μου καὶ Θεόν,
 ἐλευθερίαν μοι παρέξον Θεομῆτορ,
 πάσης προσβολῆς πολεμήτορος,
 220 πάντων τῶν δεινῶν,
 ἐνοχλούντων με,
 ἐκλιπαρῶ μηδέποτε ἐκλίπτῃς,
 τὴν σὴν βοήθειαν δοῦναί μοι,
 καὶ γὰρ ἰσχύεις,
 225 νῦν ὑπὲρ πάντας,
 ὅσα θέλοις, Παρθένε.

ᾠδὴ δ'. Σὺ μου ἰσχύς, Κύριε.

Σὺ ἱερεὺς, Λάζαρε,
 σὺ καὶ ἐν μάρτυσι,
 230 σὺ ἁγίοις,
 σὺ μου ἀγαλλίαμα,
 ὁ θεϊκοὺς νόμους μὴ λιπῶν,
 καὶ τὴν ἡμετέραν,
 θρησκείαν βεβαιωσάμενος,
 235 διὸ σὺν τοῖς προφήταις,
 ἀποστόλοις ἁγίοις,
 τὸν Σωτῆρα δοξάζεις γηθόμενος.

Λόγον Θεοῦ, Λάζαρε,
 λίαν ἡγάπησας,
 240 σὺ τῇ πίστει,
 πρόφρων ἀφικόμενος ἐπὶ φλογός,
 ἔψαλες τρανῶς,
 τὴν πυρκαϊᾶν τῶν βασάνων μὴ δειματούμενος,
 καὶ μέινας ἐν τῇ θλίψει,
 245 τὸν Θεάνθρωπον Λόγον,

τὸν πρὶν ἡτιμωμένον ἐδόξασας.

- φ. 886 Ἦλλον Χριστὸς Λάζαρον,
 σὲ ἐπεδείξατο, |
 σὺ τὰς θλίψεις μᾶλλον ἐκαρτέρησας
 250 ἐν τῇ φλογὶ ἔνεκα Χριστοῦ,
 τὴν τοῦ παραδείσου τὴν φαῦσιν διανοούμενος,
 ἐπέβης τῇ καμίνῳ,
 διὰ ἄφθαρτον δόξαν,
 τῶν πρὶν ἡτοιμασμένων,
 255 ὦ Λάζαρε.

Θεοτοκίον

- Ζάλη δεινῶν ἔχει με,
 λίαν κρατούμενον,
 ὦ Παρθέने,
 260 σώσους με τὸν δεῖλαιον ἐκ χαλεπῶν,
 σπλάγχχοις οἰκτιρμῶν,
 τὴν ἐσχατίαν μου τῶν πόνων ἀνατινάζασα,
 ποιήσους με ἐν τάχει,
 τῶν ἀπείρων κακῶν μου,
 265 τὸν νῦν κεκρατημένον ἐλεύθερον.

Ῥῥδὴ εἴ. Ἵνατί με ἀπώσω.

- Ἀπὸ βρέφους ποθήσας,
 μόνην τὴν εὐσέβειαν ὁ θεῖος Λάζαρος,
 τὴν τοῦ διαβόλου,
 270 καθυβρίζει παγκάκιστον αἵρεσιν,
 καὶ φαιδρῶς προσήλθεν,
 ἐν τῇ φλογὶ τῇ καιομένῃ,
 τῶν δεινῶν μηδὲ ἐν λογιζόμενος.

- φ. 89a 275 Ῥαπισθεῖς κατὰ κόρρη,
 ἀπὸ τῶν | ἐχόντων σε δεινῶς, ὦ Λάζαρε,
 εἰς τὸ πῦρ ἐδόθης,
 τὸ παμφάγον καὶ δρόσου ἀλλότριον,
 ἀλλ' ἐλθὼν Δεσπότης,
 καὶ πρὸς τὸν χῶρον τῶν μακάρων,
 280 τὴν ψυχὴν σου κατεύθυνε, Λάζαρε.

Ὅντως ὥφθης γενναῖος,
 κατὰ τῶν κρατούντων σε δεινῶν, ὦ Λάζαρε,
 ἐν τοῖς μαρτυρίοις,
 τὸ παράπαν μηδὲν συστελλόμενος,
 285 ἀλλ' ἀνῆλθες ἄνω,
 πρὸς τὸν χορὸν τῶν ἀρχαγγέλων,
 μακαρίαν ζωὴν κληρωσάμενος.

Θεοτοκίον

Νῦν πανάχραντε Κόρη,
 290 ἔξελε τῶν θλίψεων δεινῆς κολάσεως,
 καὶ διόρθωσόν με,
 τὸν ἀνάπλεων σκότους ποντούμενον,
 καὶ ἐπίστρεψόν με,
 πρὸς τὴν ὁδὸν τὴν μακαρίαν,
 295 τῶν σωζομένων, Δέσποινα, δέομαι.

Ῥδὴ σί. Ἰλάσθητί μοι, Σωτήρ.

Ὑπάρχων ὡς ἀληθῶς,
 δικαίων ὄντως ὁ Λάζαρος,
 καὶ ἐκ βυθοῦ τῶν κακῶν,
 300 πολλοὺς γὰρ ἀνήγαγε,
 φ. 896 πρὸς ἅπαντας ἔλεγεν ἰ
 ἐπακούσατέ μου,
 ἐκτρανοῦντος τὴν εὐσέβειαν.

Μαρτύρων ὄντως στερρός,
 305 ἐφάνη δίκαιος Λάζαρος,
 καὶ κραταιὸς ἀνδρικῶς,
 κινδύνους ὑπέμεινε,
 πρὸς Ὑψιστον ἔκραζεν,
 ἀνελθὼν ἐνθέως,
 310 οὐρανίους πρὸς τοὺς μάρτυρας.

Νοῦν¹ τε καὶ λόγον ψυχὴν,
 κεκαθαρμένος ὁ Λάζαρος,
 ἐκ τῶν τοῦ βίου κακῶν,

ἐξήρτηται ῥάδιον,
 315 ἀπάρας πρὸς Ὑψιστον,
 ἐν μοναῖς ἀγίων,
 αὐλιζόμενος αἰώνια.

Θεοτοκίον.

Ἐν θρόνῳ τῷ τοῦ Θεοῦ,
 320 παρισταμένη, Θεόνυμφε,
 τῶν χαλεπῶν προσβολῶν,
 ἐξάρπασον δέομαι,
 πρὸς σὲ νῦν προσέρχομαι,
 καὶ διέγειρόν με,
 325 ὦ πανύμνητε Κυρία μου.

Κοντάκιον, ἦχος β'. Τοῖς τῶν αἱμάτων σου ρείθροις,
 Δημήτριε.

Τοῖς τῶν δογμάτων σου λόγοις, ὦ Λάζαρε,
 τοὺς ἐναντίους τελείως νενίκηκας,
 φ. 90α 330 Θεός σοι | τὸ κράτος δεδώρηται,
 καὶ ἐβεβαίωσας πίστιν ἐν ᾧ πασιν,
 αὐτὸς γὰρ
 ὑπάρχεις τὸ στήριγμα.

Ὁ Οἶκος.

335 Ὁ εὐσεβείας ἐραστὴς καὶ κῆρυξ διαπρύσιος,
 ὁ πάντων καταφρονήσας,
 τῶν δεσμῶν,
 τῶν μαστίγων,
 τῶν ἀπειλῶν,
 340 τοῦ πυρός,
 ὑπὲρ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀγάπης ἀδελφοί,
 θεῖος τῶν ἱερομαρτύρων Λάζαρος,
 σήμερον προσκαλεῖται ἡμᾶς
 πανδαισίαν συστησάμενος,
 345 τρανῶς ἀνακηρύττων
 τὴν Ἀγίαν Τριάδα Θεὸν εἶναι,
 τυράννων καὶ κρατούντων ἐνώπιον,
 ἐν ᾧ ὑπάρχει τὸ στήριγμα.

Μηνὶ Φεβρουαρίῳ κγ' μνήμην ἄγομεν
 350 τοῦ ἐν ἀγίοις, νεοϊερομάρτυρος Λαζάρου, τοῦ
 ὑπὲρ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν μαρτυρήσαντος.

Καίουσι τὸν Λάζαρον ἐν τῇ καμίνῳ
 ὄχλος κρατούντων ἀνευθεν τοῦ Δεσπότου.
 Λάζαρον εικάδι ἡδὲ τρίτῃ φλογὶ μάρτυρα καῦσαν.

- φ. 906 355 Οὗτος ὁ θαυμάσιος Λάζαρος καὶ ὄντως τοῦ Θεανθρώ-
 που Χριστοῦ ἱερεὺς ἤκμασε μὲν ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς Ἁγαρ τυ-
 ράννων, πατρίδα δὲ ἔσχε κώμην τινά, ἢ Ὑδροπολιτζάν ὀνο-
 μαζομένην (ἔστι δὲ αὕτη ἐν τῇ τῶν Λακεδαιμόνων ἐπαρ-
 χία, ἐντὸς τῆς ποτὲ ἐπιφανοῦς Πελοποννήσου). Πατὴρ μὲν
 360 αὐτῷ Νικόλαος, μήτηρ δὲ Ἀλεξάνδρα, οἵτινες γεννήσαντες
 αὐτὸν καὶ θαυμασίως ἐν ἀρετῇ καὶ νοουθεσίᾳ Κυρίου ἀνα-
 θρέψαντες καὶ τὰ τῆς εὐσεβείας ἀκριβῶς αὐτὸν ἐκδιδάξα-
 ντες, τέλεον εἰς ἄκρον τῆς ἀρετῆς ἐλθεῖν αὐτὸν ἐποίησα-
 ντο. Οὗτος δὲ ἱερεὺς γενόμενος τοὺς μὲν εὐσεβῶς ζῶντας
 ἐδίδασκε, τοῖς δὲ ἀδικεῖν προελομένοις ἀντίλεγεν, ὥστε μὴ
 365 τοὺς πτωχοὺς ἀδικεῖν, ἀλλὰ μᾶλλον βοηθεῖν καὶ ἀντέχεσθαι.
 Ἦν δὲ τις τῶν ἀδικούντων διαφερόντως ἐν αὐτῇ τῇ κώμῃ,
 Σελέτος τοῦνομα, ὃς ἔργον εἶχε καθ' ἐκάστην ἀδικεῖν ἅπα-
 ντας ἀδιάλειπτον· τοῦτῳ δὲ τῷ Σελέτῳ ὁ ἱερεὺς καὶ ὄντως
 ἱερὸς Λάζαρος ἦν διηνεκῶς νοουθετῶν τε καὶ διδάσκων, καὶ
 φ. 91a 370 διαφερόντως ἀντιλέγων, ὡς ἔοικε, μὴ ἀδικεῖν. Τοῦτον δὲ ὁ
 τὸν Σελέτον οἱ κρατοῦντες, διὰ τὴν ἄκραν αὐτοῦ ἀδικίαν,
 τῷ θανάτῳ παραδιδόναι ἠβουλήθησαν. Οὗτος δὲ τὸν θάνα-
 τον δεδοικῶς, καὶ ἵνα τούτου ἀπαλλαγῇ, τὸν Χριστὸν ἐξω-
 μόσατο. Γενόμενος οὖν ὡς εἷς ἐκ τῆς Ἁγαρ καὶ τοῦ κιν-
 δύνου ἀπαλλαγείς, μετὰ γε καὶ τῶν κρατούντων ἠβουλήθη
 375 καὶ τὸν παπα Λάζαρον ποιήσασθαι τὸν Χριστὸν ἐξωμόσαι.
 Κἂν τούτοις οὖν ὄντων τῶν πραγμάτων, μυρίας συκοφα-
 ντίας κατ' αὐτοῦ πλέξαντες ἐπὶ τὸ δικαστήριον καθεῖλκυ-
 σαν, τοιαύτην συκοφαντίαν φέροντες, ὡς περὶ τοῦ Σελέτου
 εἰπόντα ὅτι, ὥσπερ τὸ πρότερον ἦν τὰ τοῦ διαβόλου ἔργα
 380 ποιῶν, οὕτω καὶ νῦν τὰ τοιαῦτα πράττει. Ἐν τούτοις δὲ
 ὄντι τῷ μάρτυρι εἶπον αὐτῷ οἱ ἐξ Ἁγάρ· «δεῦρο γενοῦ μεθ'
 ἡμῶν τε καὶ καθ' ἡμᾶς, τὴν ἡμετέραν θρησκείαν πρεσβεύ-
 ων, ᾧ παπα Λάζαρε, καὶ ποιήσομέν σε εὐδαίμονα· ἂν δ'

φ. 916

ἀπειθής φανείης καὶ ἰμὴ βουλόμενος ἡμῖν ὑπακοῦσαι, πείσῃ
μέγιστα τε καὶ κάκιστα παρ' ἡμῶν, οἷα οὐδεὶς πέπονθεν».

385 Ὁ δ' ἅγιος τὸ παράπαν μὴ ἑαυτὸν ἐκδοὺς ὑπακοῦσαι, ἀλλὰ
μᾶλλον τάναντία κατὰ τούτων φθεγξάμενος ἦν, καὶ τῆς
ἑαυτῶν θρησκείας, εὐσεβείας τε περὶ καὶ ἀσεβείας καὶ
ἄλλων ὅσων μυρίων, ἐτύγχανε διαλεγόμενος, ἐν οἷς ἔδει-
ξεν ἀμυήτους τὸ σύνολον καὶ μὴ γινώσκοντας. Τὸ δὲ μετὰ
390 ταῦτα τί; ἡ κατ' αὐτοῦ ψῆφος ἀπεφάνθη. Καὶ ἦν ἰδεῖν τὸν
ἅγιον μυρίας κολάσεις καὶ τιμωρίας ὑπομένοντα, δεσμούς,
μάστιγας, φυλακάς, στρεβλώσεις, τμήσεις μελῶν, αἰκισμοὺς
καὶ ἄλλα μύρια τῶν δεινῶν. Τέλος τῇ πυρκαϊᾷ ἀνηλεῶς καὶ
θηριωδῶς, μέγιστη οὖση παραδιδόασιν. Ἐν πᾶσι τούτοις ἦν
ὁ ἅγιος πρὸς τὸν Θεὸν ἔχων νοῦν, ψυχὴν καὶ διάνοιαν προ-
395 σευχόμενος· «Κύριε», λέγων, «ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ

φ. 92α

τὴν γῆν καὶ ἰπάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, νοητὰ τε καὶ αἰσθητὰ, ὁ
τῇ ἀφάτῳ σου φιλανθρωπία καὶ ἀπεῖρῳ σου χρηστότητι κα-
τελθὼν εἰς τὴν γῆν ἄνθρωπος γενόμενος, σταυρωθεὶς καὶ
ταφείς ὑπὲρ ἡμῶν, ἐξελὼν τε τοῦ ἁδοῦ τὸν Ἀδὰμ παγγενῇ
400 καὶ τῶν δεσμῶν ἐλευθερώσας, αὐτοὺς ἐπάκουσον κάμοῦ,
Κύριε, καὶ μὴ ἐγκαταλίπῃς με, ἀλλὰ πρόσδεξαι κάμὲ ὥς
θυσίαν ἐνώπιόν σου, καὶ τοὺς τὰ ἐμὰ εἰς μνήμην καὶ τιμὴν
ἄγοντας ἐλεήσεις ἅν, Δέσποτα, καὶ τὴν τῶν οὐρανῶν βα-
σιλείαν τούτοις δωρήσεως». Ἡ δὲ μήτηρ αὐτοῦ ἐπεστηρί-
ζεν αὐτὸν λέγουσα· «ὑπόμεινον, ὦ υἱέ μου, τὴν τοῦ πυρὸς
405 τιμωρίαν πρόσκαιρον, ἵνα μετὰ μαρτύρων, ἀγγέλων, ἀρχαγ-
γέλων, προφητῶν καὶ πάντων ἁγίων τὴν τῶν οὐρανῶν βα-
σιλείαν κληρονομήσεις αἰώνιον». Ἐν τούτοις οὖν ἡ μὲν
κάμιος εἶχε τὸν ἅγιον ὑπὸ τῆς φλογὸς περιεχόμενον καὶ

φ. 926

καίόμενον, ἡ δὲ μακαρία αὐτοῦ ἰψυχὴ μετὰ ἀγγέλων εἰς
410 οὐρανοὺς ἀνῆλθε πρὸς Χριστὸν τὸν ποθοῦμενον. Οἱ δὲ πα-
ριστάμενοι πανημέριον καύσαντες καὶ ὥς κόνιν καὶ ἄσβε-
στον τὰ τούτου λείψανα διὰ τῆς πυρκαϊᾶς ποιησάμενοι,
έάσαντες ὄχοντο. Πνεῦμα δὲ θεῖον καὶ φῶς ἄσπετον ἐξ
οὐρανῶν κατελθόν, πρώτην, δευτέραν καὶ τρίτην διόλου
τῶν νυκτῶν ἐπὶ τὸν ἅγιον καὶ τὸν τόπον, ἐν ᾧ τοὺς ἄθλους
415 διεδέξατο, εἰς ἐκπληξιν ἅπαντας καὶ φόβον οὐ τὸν τυχόντα
τοὺς ἑωρακότας ἔφερεν. Οἱ δὲ ἑωρακότες καὶ μαρτυροῦντες
οὐ μόνον τῶν εὐσεβῶν ἦσαν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐκ τῆς Ἰαγαρα
καὶ Ἰουδαίων, ἐξ ὧν καὶ ἡ μαρτυρία, ὥς ἐναντίων ὄντων,

ἔχει βεβαιότερον. Μετὰ δὲ ταῦτα τινὲς τῶν εὐσεβῶν τὰ
 420 ἑαυτοῦ λείψανα καὶ τὴν κόνιν συλλεξάμενοι ἔλαβον, οὐκ
 φ. 93α ὀλίγας ἰάσεις δι' αὐτῶν, τοῖς ὀπωσθηποιοιοῦν ἐνοχλουμέ-
 νοις ἰδωρησάμενοι καὶ ἔτι δὲ διὰ θαύματος τὰ ἑαυτοῦ ἄγο-
 ντες εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ καὶ
 τοῦ αὐτοῦ μάρτυρος, οὗ ταῖς πρεσβείαις ὁ Θεὸς ἐλέησιν
 καὶ σώσῃ ἡμᾶς ἀμήν.

425 Ὡδὴ ζ'. Θεοῦ συγκατάβασιν.

Ἰδοὺ σοι δεδῶρηται,
 τὴν χάριν πάντως ἐν εὐσεβείᾳ Χριστός,
 διὰ τοῦτο ἐτέρπου ἐν τῇ καμίνῳ
 ἀγαλλομένῳ νοῖ,
 430 ὥς παραδείσῳ χορεύων ἐπέψαλες,
 εὐλογητὸς ὁ Θεός,
 ὁ τῶν πατέρων ἡμῶν.

Κυρίως ἐπέφανε,
 σοὶ Πνεῦμα θεῖον ἐν τῇ καμίνῳ φαιδρῶς,
 435 ἐπὶ τούτῳ οἱ πάντες ἑωρακότες ἐπευφημοῦσι Θεόν,
 ὥς ἐπὶ θάμβους τερπόμενοι ἔμελπον,
 εὐλογητὸς ὁ Θεός,
 ὁ τῶν πατέρων ἡμῶν.

Ὑμνοῦμέν σε, Δέσποτα,
 440 διὰ τὴν χάριν ἣν ἀνεδείξῃς ἡμῖν,
 ἐπὶ τούτῳ τῷ μάρτυρι
 τῷ Λαζάρῳ,
 ἐν εὐφροσύνῃ τρανῶς,
 εὐχαριστοῦντες κραυγάζομεν πάντοτε,
 445 εὐλογητὸς ὁ Θεός,
 ὁ τῶν πατέρων ἡμῶν.

Θεοτοκίον

Ῥημάτων ἀκήκοας,
 παρὰ ἀγγέλου θεοκυῆτορ Ἀγνή,
 εὐαγγέλια φέροντος
 φ. 93β 450 εὐχομένη ἢ ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ,
 ὥς ἐπὶ τούτοις θαυμάζουσα ἔμελπες,

εὐλογητὸς ὁ Θεός,
ὁ τῶν πατέρων ἡμῶν.

Ἰδὲ ἡ. Ἑπταπλασίως κάμινον.

455 Ἴδοὺ βοῶμεν Δέσποινα,
κραυγάζοντες σὺν δάκρυσι,
τοὺς κεκακωμένους κραταιῶς ἐλέησον,
ἰσχυῖ σου κρείττονι,
ὡς σφζομένους τούτους ποιοῖς,
460 τὸν Δημιουργὸν καὶ Ποιητὴν ἀνυμνοῦντας·
οἱ παῖδες εὐλογεῖτε,
ἱερεῖς ἀνυμνεῖτε,
λαὸς ὑπερυψοῦτε
εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

465 Ὁ τῶν μαρτύρων Λάζαρος,
τῶν ἀγγέλων ὁμόσκηρος,
ὑπὸ τῶν κρατούντων,
ἀπηνῶς ἐγκέκαυται,
δυνάμεως κρείττονος
470 παρὰ Κυρίου οὗτος τυχών,
τοῖς τῶν εὐσεβῶν καὶ ἱερῶν ἀνεβόα,
οἱ παῖδες εὐλογεῖτε,
<ἱερεῖς ἀνυμνεῖτε,
λαὸς ὑπερυψοῦτε
475 εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας>.

Ὑπὸ τυράννων, ἅγιε,
τῶν κρατούντων, ὦ Λάζαρε,
ὑπὲρ εὐσεβείας,
ἀλγεινῶς πεπαίδευσαι,
480 δυνάμει δὲ Πνεύματος,
περιεγένου τούτων σφοδρῶς,
τῷ τρισοφεγγεῖ Δημιουργῷ ἀνεβόας·
οἱ παῖδες εὐλογεῖτε,
<ἱερεῖς ἀνυμνεῖτε,
485 λαὸς ὑπερυψοῦτε
φ. 94α εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας>. |

Νῦν πεποιθῶς προσέρχομαι,
 τῶν μαρτύρων, ὦ Λάζαρε,
 σοὶ τῷ εὐσεβοῦντι,
 490 ὡς θερμῶς προσπίπτω δέ,
 δυνάμει σου δράσειας,
 περισωθῆναί με τῶν δεινῶν,
 τὸν Δημιουργὸν καὶ Λυτρωτὴν ἀναμέλπειν·
 οἱ παῖδες εὐλογεῖτε,
 495 <ἱερεῖς ἀνυμνεῖτε,
 λαὸς ὑπερψοῦτε
 εἰς πάντα τοὺς αἰῶνας>.

᾿Ωδὴ θ'. Ἐξέστη ἐπὶ τούτῳ ὁ οὐρανός.

Ὑψφάνθη ἱερέων κλεινὸς χορός,
 500 εὐσεβέων ἀπάντων ὁ σύλλογος,
 ὅτι αὐτός,
 ὦφθης ἐν τοῖς μάρτυσιν ἀγλαός,
 καὶ ἡ ψυχὴ σου γέγονεν,
 ὡς ἐκλαμπροτάτη ἐν οὐρανοῖς,
 505 διὸ μετὰ μαρτύρων,
 ἀγγέλων καὶ ἁγίων,
 ἐν οὐρανίοις εὐφραινόμενος.

Ἐφάνης ἀνδρικώτατα καρτερός,
 ἐν ἀγῶσι, θαυμάσιε Λάζαρε,
 510 ὅθεν στερόῳς,
 ὦφθης ἐν τῇ πάλῃ ὑπερνικῶν,
 καὶ ἡ ἰσχὺς σου γέγονεν,
 ὡς ἰσχυροτέρα τῶν δυσμενῶν,
 διότι, ὦ γενναῖε,
 515 οἱ πάντες εὐσεβέων,
 τὴν καρτερίαν σου θαυμάζουσι.

Συνέστηκε μαρτύρων ἡ στρατιά,
 ἐν τοῖς σοῖς μαρτυρίοις, ὦ Λάζαρε,
 ὅθεν σαφῶς,
 φ. 946 520 ὦφθη | σὺν ἀγγέλοις χαρμονικῶς,
 ἐν εὐφροσύνῃ φέρουσα,
 θείαν ὑμνωδίαν πρὸς τὸν Θεόν,

διό σε, ὦ τρισμάκαρ,
 ἡμᾶς τοὺς ὑμνητάς σου,
 525 μὴ γοῦν παρίδῃς ἱκετεύομεν.

Θεοτοκίον

Συνέλαβες, Παρθένε, θεοπρεπῶς,
 τὸν συνέχοντα πάντα τὰ πέρατα, ὅτι αὐτὸς
 ὤφθη ἐν τῷ κόσμῳ σωματικῶς,
 530 οὗ ἡ ἰσχὺς γὰρ γέγονε,
 κατὰ τῶν πνευμάτων τῶν πονηρῶν,
 διό σε, Θεοτόκε,
 πάντες ἐκλιπαροῦμεν,
 μὴ διαλίπῃς κινδυνεύοντας.

535 Ἐξαποστειλάριον. *Γυναῖκες ἀκουτίσθητε.*

Τὸν μάρτυρα τὸν Λάζαρον,
 συνέλθωμεν ὑμνήσοντες,
 τὴν τοῦ Θεοῦ ἐκ Παρθένου,
 ἁγίαν σάρκωσιν ὄντως,
 540 εἰς ἅπαντας ἐκήρυξε,
 παιδρῶς τε καθωδήγησε,
 καὶ πάντας ἐπεστήριξε,
 Τριάδα σέβειν ἁγίαν,
 ὡς ἄριστον εὐσεβεῖα.

545 Εἰς τοὺς αἰνους, ἦχος α΄. *Τῶν οὐρανίων ταγμάτων.*

Τὸν ἐκ Θεοῦ φωτισθέντα, τὸν θεῖον Λάζαρον,
 λαμπρῶς ἐπὶ τυράννων,
 μαρτυρήσαντα ὄντως,
 Τριάδα τὴν ἁγίαν Θεὸν ἀληθῆ,
 φ. 95α 550 τὸν καθαρῶς ἐπαθλήσαντα,
 εἰς οὐρανοὺς ἀναβάντα λίαν λαμπρῶς,
 ἐπαξίως εὐφημήσωμεν.

Τῶν ἱερέων μαρτύρων, οἱ προϊστάμενοι,
 λαμπρῶς εἰς χαρμοσύνην,
 555 συναγάζονται πάντες,
 τῷ μάρτυρι Λαζάρῳ,

στερβῶς γὰρ αὐτός,
 ὑπὲρ τῆς πίστεως ἤθλησε,
 κατ' ἐναντίων τὰ πάντα κατορθώως,
 560 νῦν ἐν μάρτυσιν συνᾶδεται.

Ἐν τοῖς σταδίοις ἐφάνης λαμπρός, ὦ Λάζαρε,
 φαιδρὸς νεομαρτύρων,
 ἱερέων ἀνθέων,
 ἐν Πνεύματι προέγνως Θεοῦ ἀληθῶς,
 565 τῆς εὐσεβείας τὰ δόγματα,
 ἐν οὐρανοῖς νῦν μετέστης χαρμονικῶς,
 ἐπαξίως ἀγαλλόμενος.

Δόξα. Ἦχος πλ.β'.

Ὅτε ἐπὶ βασάνοις καὶ μάστιξιν δεινῶς αἰκιζόμενος,
 570 ὑπῆρχες ἀνδρικώτατα προσκαρτερῶν,
 ἱερομαρτύρων, θαυμάσιε Λάζαρε,
 τότε οἱ μὲν δαίμονες
 τὴν κατ' αὐτῶν ἦτταν φέρειν μὴ δυνάμενοι,
 γοερῶς ὀλοφυρόμενοι ᾤχοντο·
 575 οἱ δὲ τῶν μαρτύρων καὶ ἀγγέλων χοροὶ
 καὶ πάντων τῶν ἁγίων,
 ἡδέως ὕμνους τῷ Θεῷ προσέφερον,
 εὐφραινόμενοι τῇ ἀθλήσει σοῦ τοῦ ἱερομάρτυρος.
 Τὸ δὲ Πνεῦμα τὸ ἅγιον
 φ. 95β 580 ἐπελθὼν ἰσὲς αὐτὸν ἐπεσκίασεν,
 ἡ δὲ τῶν εὐσεβούντων ὁμήγυρις τερπομένη,
 ποικίλας ψδὰς τῷ Θεῷ προσέπεμπον,
 σοῦ ἔνεκα ἀδιάλειπτον.
 Ἄλλ' οὖν, ὦ τῶν ἱερομαρτύρων ἀκρότατε,
 585 μὴ παύσῃ πρεσβεύειν ὑπὲρ ἡμῶν πρὸς Κύριον.

Τοῦ ποιήσαντος καὶ γράψαντος, Λάζαρον ἐνθάδε Συννέ-
 σιος μελέεσιν ἐφύμνει· δέχνισο ἀθλοφόρων τλήμονος ἱκεσίην.

Στάθη Κεκρίδη, Δρ. Θ.
Λέκτορας Δημοκριτείου Πανεπιστημίου

*Ὁ Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Ἰωσήφ
καί «Ὁ Συναξαριστής»
τοῦ Ἀγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτη*

Ἡ ὁλοκληρωμένη ἀποτύπωση τῆς προσωπογραφίας μιᾶς ιστορικῆς μορφῆς, ὅπως ὁ ἐθνομάρτυς μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Ἰωσήφ († 3-6-1821), ἐπιβάλλει νά φωτισθεῖ μιὰ λιγότερο γνωστή πτυχή τοῦ βίου του. Αὐτή τοῦ χορηγοῦ ἐκδόσεων καί εἰδικότερα τῆς γενναιόδωρης συμβολῆς του στήν ἐκδοση τοῦ «Συναξαριστῆ»¹ τοῦ ἀγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτη. Ἐτσι κατανοεῖται εὐκρινέστερα ἡ πνευματική ἀτμόσφαιρα στήν ὁποία ἐξήσεν ὁ Ἰωσήφ, ἐνῶ παράλληλα συγκεκριμενοποιεῖται ἡ ἐπιφανής θέση του στήν πνευματική ζωή τοῦ Γένους, σέ μιὰ ἐποχή ἰδεολογικῶν ἀναθεωρήσεων καί ἀνακατατάξεων.

Στίς ἀρχές τοῦ 19ου αἰ. εἰσέβαλλαν πανταχόθεν στόν ἐλλαδικό χῶρο, οἱ ἐκ τῆς Δύσεως προερχόμενες ἰδέες καί ἀντιλήψεις (Διαφωτισμός)². Οἱ περισσότερες ἦσαν ἀντιθρησκευτικές, ἀντιπαραδοσιακές καί, ἐπομένως, ἀλλοτριωτικές γιά τήν ἐθνική καί θρησκευτική ἰδιοπροσωπία. Ἦταν φυσικό λοιπόν νά προκαλέ-

1. Περὶ τῶν ὄρων «συναξαριστής» καί «συναξάριο» βλ. Π. Νικολοπούλου, στή Θρησκευτική-Ἠθική Ἐγκυκλοπαιδεία (=ΘΗΕ), τ. 11, σσ. 554-556.

2. Γιά τό φαινόμενο βλ. γενικά Κ.Θ. Δημαρᾶ, *Νεοελληνικός Διαφωτισμός*, Ἀθήνα 61993.

σουν τήν αντίδραση τῆς Ἐκκλησίας. Στά πλαίσια αὐτῆς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀντιστάσεως ἐντάσσονταν καί ἡ ἐνίσχυση ἐκδόσεων στοιχημένων στήν ὀρθόδοξη παράδοση. Οἱ ἐκκλησιαστικές ἐκδοτικές πρωτοβουλίες ἀποτελοῦσαν ὄχι μόνο ἀνασχετικό παράγοντα ἔναντι τῆς δυτικόφερτης πλημμυρίδας ἀλλά καί ἐπαγωγό τρόπο εὐρείας διασπορᾶς τῶν ἐλληνορθοδόξων μηνυμάτων.

Εἶναι γνωστοί οἱ ἀγῶνες τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, λίγο πρὶν ἀπὸ τήν ἐπανάσταση τοῦ Εἰκοσιένα, γιά τήν παιδεία καί τήν μορφωτική ἄνοδο τοῦ λαοῦ, μέ τήν ὁποία πιστεύονταν ὅτι θά ἀντιμετωπίζονταν ἀποτελεσματικά ὁ κίνδυνος νοθεύσεως. Μ' αὐτήν τήν προσπάθεια ὄχι μόνο συντονίσθηκε ἀπόλυτα ὁ Ἰωσήφ ἀλλά καί διακρίθηκε.

*

Στά τέλη τοῦ 18ου καί στίς ἀχέες τοῦ 19ου αἰ. τά ἔξοδα γιά τήν ἔκδοση ἐνός βιβλίου (χειρογράφου ἢ ἐντύπου) ἦσαν ὑπέρογκα. Οἱ συγγραφεῖς, στίς περισσότερες περιπτώσεις οἰκονομικά ἀδύναμοι λόγιοι ἢ διδάσκαλοι ἢ κληρικοί, κατέφευγαν στή βοήθεια χορηγῶν ἢ συνδρομητῶν. Παρατηρήθηκε ὅτι ἀπὸ τά 618 βιβλία πού καταλογογραφοῦνται ἀπὸ τόν Ἀνδρέα Παπαδόπουλο Βρετό³, τά 160 ἐκδόθηκαν μέ δωρεές, 94 τυπώθηκαν μέ ἔξοδα ἐμπόρων, 43 μέ χορηγίες κληρικῶν, 23 χρηματοδοτήθηκαν ἀπὸ ἡγεμόνες καί τά ὑπόλοιπα μέ συνδρομές διαφόρων. Ἡ συνδρομή καί ἡ χορηγία θεωροῦνταν ὡς ἔργο φιλόανθρωπο καί φιλογενές, δεῖγμα «ὑψηλόφρονος πατριωτισμοῦ», στοιχειῶδες καθῆκον στήν προσπάθεια γιά τόν φωτισμό τοῦ Γένους. «Μία ἐκ τῶν κυριωτέρων συνδρομῶν, τήν ὁποίαν πᾶς φιλογενής ἀληθινός ὀφείλει νά συνεισφέρει τῇ ἐπιδόσει τοῦ Γένους ἑαυτοῦ»⁴. Τό ἔργο

3. Νεοελληνική φιλολογία, ἥτοι κατάλογος τῶν ἀπὸ τῆς πτώσεως τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας μέχρι ἐγκαθιδρύσεως τῆς ἐν Ἑλλάδι βασιλείας τυπωθέντων βιβλίων παρ' Ἑλλήνων εἰς τήν ὁμιλουμένην ἢ εἰς τήν ἀρχαίαν ἐλληνικὴν γλῶσσαν, Ἀθῆναι 1857.

4. Ἰωσήπου Μοισιόδακος, Ἀπολογία, Ἐν Βιέννῃ 1780, σ. Χ. Πρβλ. καί Γ. Καρᾶ, Οἱ θετικές ἐπιστῆμες στὸν ἐλληνικὸ χῶρο (15ος-19ος αἰ.), Ἀθήνα 1991, σσ. 27 καί 107.

τῶν χορηγῶν, πού χρηματοδοτοῦσαν ἐκδόσεις κατὰ τὴν περίοδο τῆς Ὁθωμανικῆς κυριαρχίας, ἦταν σημαντικό, γιατί συνέβαλε ἀποφασιστικά στὴν καλλιέργεια τῶν γραμμάτων, στὴν πνευματική ἀνοδο τοῦ Γένους καὶ στὴν εὐρύτερη διακίνηση τῶν ιδεῶν μεταξύ τῶν ὑποδούλων βαλκανικῶν λαῶν⁵.

Στὴν πρωτοπορεία τῆς φωταγωγικῆς αὐτῆς χορείας τῶν μεγάλων χορηγῶν βρέθηκε καὶ ὁ μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Ἰωσήφ, ὁ ἀπὸ Δράμας καὶ μετέπειτα ἐθνομάρτυς⁶. Ἐνδεικτικό τῆς βαθειᾶς πνευματικότητος ἀλλὰ καὶ τοῦ ὑψηλοῦ ἐπιπέδου τῆς παιδείας τοῦ Ἰωσήφ ἦταν ἡ στενὴ σχέση του με τοὺς συγγραφεῖς καὶ τὰ βιβλία.

Ἀνῆκε ἀναμφίβολα στὴν κατηγορία τῶν πεπαιδευμένων καὶ λογίων κληρικῶν. Αὐτό δηλοποιεῖται ἀπὸ τὴν ἐνεργὸ ἀνάμειξή του στὸ ζήτημα τῆς μεταφράσεως τῆς Ἀγίας Γραφῆς (Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης), τὸ ὁποῖο ἀπασχόλησε τὴν Ἐκκλησία στίς ἀρχές τοῦ 19ου αἰ.⁷. Ἡ πατριαρχικὴ σύνοδος ἐκτιμώντας τὰ πνευματικά προσόντα του τὸν τοποθέτησε ὡς «ἐπιθεωρητὴ» τῆς

5. Γιά τίς χρηματοδοτήσεις τῶν ἐκδόσεων, τοὺς συνδρομητές καὶ λοιπὰ συναφῆ με τὸ ἐλληνικὸ βιβλίο ζητήματα, βλ. Α. Κουμαριανοῦ, Α. Δρούλια. Ε. Layton, *Τὸ ἐλληνικὸ βιβλίο (1476-1830)*, Ἀθήνα 1986, ὅπου καὶ πλούσια βιβλιογραφία. Πρβλ. καὶ Δημαρᾶ, ὅ.π., σ. 32.

6. Σχετικὰ βλ. τὴν ἐξαντλητικὴ μελέτη τοῦ Τάσου Γριτσόπουλου, Ὁ Ἐθνομάρτυς Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Ἰωσήφ Δαλιβήρης ὁ ἀπὸ Δράμας, *Μακεδονικά* 4 (1995-1960) 470-494, σέ συνδυασμὸ πάντοτε με τὰ ὅσα ὁ ἴδιος ἔγραψε γιὰ τὸν Ἰωσήφ, ἀργότερα, στή ΘΗΕ, τ. 7, σσ. 128-130, ὅπου ἀντὶ τοῦ ἐπωνύμου Δαλιβήρης ἀποδίδεται τὸ ἐπώνυμο Ἀντωνόπουλος, συναντώμενο στὴ γενέτερια τοῦ Ἰωσήφ, τῇ Δημητσάνα. Τὸ δεῦτερο αὐτὸ ἐπώνυμο εἶναι καὶ τὸ ἀκριβές.

7. Γιά τὸ ζήτημα τῆς μεταφράσεως τῆ Ἀγ. Γραφῆς κατὰ τὴν περίοδο αὐτῇ βλ. Μ. Σιώτη, Ὁ Κωνσταντῖνος Οἰκονόμος ὁ ἐξ Οἰκονόμων καὶ αἱ μεταφράσεις τῆς Ἀγίας Γραφῆς εἰς τὴν νεοελληνικὴν, *Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης* 3 (1958) 5-54, ὅπου ἡ παλαιότερη βιβλιογραφία. Συνοπτικὴ ἀνασκόπηση ἀπὸ τὸν Γ. Μεταλληνό, *Παράδοση καὶ ἀλλοτρίωση*, Ἀθήνα 1989, σσ. 11-137. Πιὸ συστηματικὴ καὶ ἐξειδικευμένη μελέτη τοῦ ἰδίου, *Τὸ ζήτημα τῆς Μεταφράσεως τῆς Ἀγίας Γραφῆς εἰς τὴν Νεοελληνικὴν κατὰ τὸν ἸΘ' αἰ.*, Ἀθήναι 1977, ὅπου καὶ πλούσια βιβλιογραφία.

μεταφράσεως στήν όποία πρωταγωνιστοῦσε τότε ό 'Ιλαρίων ό Σιναΐτης (1765-1838), μετέπειτα μητροπολίτης Τυρνόβου Βουλγαρίας. Από δική του έπιστολή, γραμμένη στίς 5 Μαρτίου 1824 καί άπευθυνόμενη πρός τόν μητροπολίτη Κυζίκου Ματθαίο, πληροφορούμαστε ότι «διωρίσθησαν έπιθεωρηταί ό τε πανιερώτατος άγιος Σιναίου κύριος Κωνστάντιος καί ό αοίδιμος άγιος Θεσσαλονίκης κύριος 'Ιωσήφ»⁸. 'Η τοποθέτησή του ως έπιθεωρητή τής μεταφράσεως δείχνει ότι στό Πατριαρχείο, έκτός από τήν συμπάθεια μέ τήν όποία τόν περιέβαλε ό συντοπίτης του Πατριάρχης Γρηγόριος ό Ε', ύπολόγιζαν τή μόρφωσή του αλλά καί τό αϋθεντικό έκκλησιαστικό φρόνημά του.

Ό 'Ιωσήφ συνήθιζε νά ένισχύει οικονομικώς νέες έκδόσεις είτε μέ τήν προεγγραφή του ως συνδρομητή είτε μέ άνάληψη τών έξόδων έξ όλοκλήρου ή έν μέρει. Έτσι συναριθμήθηκε στόν «Κατάλογο τών φιολόγων συνδρομητῶν τής έκδόσεως» τοῦ βιβλίου «Έπιτομή χρονολογική τής Γενικής 'Ιστορίας έκ τής Γαλλικής εις τήν ήμετέραν μετενεχθεΐσα διάλεκτον...» τοῦ Λάμπρου Άντωνιάδη, τοῦ έκ Μοισίας⁹. 'Η έκδοση αϋτή πραγματοποιήθηκε τό 1806 από τό πατριαρχικό τυπογραφείο τής Κωνσταντινουπόλεως. Άναφέρεται πρῶτος ό Οίκουμενικός Πατριάρχης Γρηγόριος γιά δέκα σώματα, ένῶ δέκατος στή σειρά βρΐσκε-

8. Βλ. Βασ. Σφυρόερα, 'Ιλαρίων Σιναΐτης ό Κρής (1765;-1838) καί αι δύο έπιστολαί του περί τής μεταφράσεως τών 'Αγίων Γραφῶν, Έπιστημονική Έπετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Άθηνῶν, 20 (1969-70) 273.

9. Ό πλήρης τίτλος τοῦ βιβλίου αϋτοῦ έχει ως εξής: ΕΠΙΤΟΜΗ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΗ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ Έκ τής Γαλλικής εις τήν ήμετέραν μετενεχθεΐσα Διάλεκτον, καί μετά πλείστων σημειωμάτων έπανξηθεΐσα, υπό τοῦ Φιλογενοῦς ΛΑΜΠΡΟΥ ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ ΤΟΥ ΕΚ ΜΟΙΣΙΑΣ. Πρός χρῆσιν τών Φιλομαθῶν νέων Έλλήνων. Σπουδή καί έπιμελεία τοῦ λογιωτάτου κυρ Παναγιωτάκη Κωνσταντινίδου. Νῦν τό πρῶτον τύποις έκδοθεΐσα διά συνδρομής τών φιλοτίμων τοῦ Γένους, ὧν τά όνόματα έν τῷ τέλει τοῦ παρόντος καταγράφονται. Άδεία καί προτροπή τοῦ Παναγιωτάτου ήμῶν Δεσπότη Κυρίου Κυρίου Γρηγορίου, τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριάρχου. Έν τῷ τοῦ Πατριαρχείου τής Κωνσταντινουπόλεως Τυπογραφείῳ, Έτει 1808. Άντίτυπα τοῦ βιβλίου βρίσκονται στήν Έθνή Βιβλιοθήκη μέ αριθμό: 'Ιστορ. 1423 -α/-β/-γ/.

ται ὁ «*Πανιερώτατος Μητροπολίτης ἁγιος Δράμας κυρ Ἰωσήφ*» γιά δύο σώματα¹⁰. Ἐπίσης ὑπῆρξε συνδρομητής τῆς Γεωγραφίας τοῦ Διονυσίου Πύρρου τοῦ Θετταλοῦ, πού ἐκδόθηκε τό 1818 στή Βενετία¹¹. Ἐκεῖ ὅμως πού πρωταγωνίστησε ἦταν ἡ πολυχρονη καί πολυκύμαντη ἐκδοτική διαδικασία τοῦ *Συναξαριστῆ τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτη*, γεγονός πού τόν ἀναδεικνύει βασικό συμπαραστάτη τοῦ χαλκέντερου συγγραφέα.

Ὁ Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης μεταξύ τοῦ πλήθους τῶν συγγραφεῶν, περί τό τέλος τοῦ βίου του, ἀνέλαβε, μετά ἀπό πολλούς καί βάσιμους δισταγμούς¹², τό βαρὺ ἔργο τῆς ἀναθεωρήσεως, βελτιώσεως καί ἀνατυπώσεως τοῦ «*Συναξαριστῆ τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ*»¹³, ἐνός σημαντικοῦ, γιά τή ζωή τῆς Ἐκ-

10. Βλ. Ἀντωνιάδη, ὁ.π., σ. 254.

11. Βλ. Γριτσόπουλου, ὁ.π., σ. 475. Τόν πλήρη τίτλο βλ. Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, *Ἑλληνική Βιβλιογραφία 1800-1863*, τ. Α', Ἀθήνα 1939, σ. 65.

12. Ἄν καί πολλοί Ἀθωνῖτες μοναχοί τόν παρακινοῦσαν νά ἀσχοληθεῖ μέ τόν *Συναξαριστή*, ἐκεῖνος δίσταζε νά ἀναλάβει ἓνα τόσο κοπιῶδες καί πολυέξοδο ἔργο. «Ἀντέτεινον μέν κατ' ἀρχάς, τό καματηρόν καί πολύμοχθον τῆς βίβλου συλλογιζόμενος» (*Συναξαριστής*, σ. ιε'). Καρποφόρησε ὅμως ἡ πιεστική προτροπή γιά τό «*πολυωφελές καί μεγαλωφελές*» τοῦ ἐγχειρήματος ἀπό τόν Γρηγόριο τόν Ε'. Πρέπει ἀκόμη νά σημειωθεῖ ὅτι περί τό 1805 ἄρχισαν τά προβλήματα μέ τήν υἱεῖα τοῦ Νικοδήμου. Τόσο ὁ αὐστηρός ἀσκητικός βίος ὅσο καί ἡ υπερκόπωση τόν κλόνισαν. Ὁ βιογράφος του Ὁνούφριος Κοντούρης ὁ Ἰθιρίτης σημειώνει (*Συναξαριστής*, σ. ιβ'), ὅτι «*τῷ δέ 1805 τῷ καί 57 τῆς ζωῆς του, καίτοι βεβαρυμένος ὑπό τῶν πολλῶν καί μακρῶν πόνων τῶν διαφόρων συγγραμμάτων, καί ἀσκητικῶν κακοπαθειῶν, μετέφρασεν ἐρανίσας τόν παρόντα μέγαν Συναξαριστήν*».

13. Ὁ πλήρης τίτλος τοῦ ἔργου (στή διάθεση τῆς ἔρευνας ὑπάρχουν ἡ πρώτη καί ἡ τρίτη ἐκδοση τοῦ *Συναξαριστῆ*, πού πραγματοποιήθηκαν τό 1819 καί τό 1868) ἔχει ὡς ἑξῆς: *ΣΥΝΑΞΑΡΙΣΤΗΣ τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ. Πάλαι μέν ἑλληνιστί συγγραφείς ὑπό Μαυρικίου, διακόνου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας, νῦν δέ δεύτερον μεταφρασθεῖς ἀμέσως ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ χειρογράφου Συναξαριστοῦ καί μεθ' ὅσης πλείστης ἐπιμελείας ἀνακαθαρθεῖς, διορθωθεῖς, πλατυνθεῖς, ἀναπληρωθεῖς, σαφηνισθεῖς, ὑποσημειώσεσι διαφόροις καταγλαΐσθεῖς, ὑπό τοῦ ἐν μα-*

κλησίας, έργου. Εἶχε γραφεῖ ἀπό τόν διάκονο τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας Μαυρίκιο καί μεταφράσθηκε στή δημώδη ἑλληνική ἀπό τόν Μάξιμο Μαργούνιο, στόν ὁποῖο ὀφείλεται ἡ πρώτη ἔντυπη ἔκδοση τοῦ ἔργου (Βενετία 1607)¹⁴.

Στά τέλη τοῦ 17ου καί στίς ἀρχές τοῦ 18ου αἰ. τό γλωσσικό αὐτό ἰδίωμα εἶχε ἤδη ξεπερασθεῖ, ἦταν δυσνόητο καί γι' αὐτό δυσανάγνωστο. Εἶναι χαρακτηριστικά ὅσα ὁ Νικόδημος παρατηρεῖ στόν πρόλογο τοῦ ἔργου: ἡ μετάφρασις αὕτη, δέν ἡξενύρω διά ποίαν ἀφορμήν, ἀπέβη τόσον ἀσαφής, καί τόσον κακόφραστος καί ἀηδής, εἰς τρόπον ὅτι, πολλοί ἀπό τούς ἀδελφούς, ἀηδιζόμενοι εἰς τήν ἀσαφή καί ἄνοστον φράσιν αὐτῆς, παραίτησαν μέν παντελῶς τήν ταύτης ἀνάγνωσιν...¹⁵. Ὡς σημειωθεῖ ἀκόμη ὅτι σπάνιζε στίς βιβλιοθήκες, ἐνῶ ὑπῆρχε μεγάλη ζήτηση πρός μελέτη. Γι' αὐτό προέκυψε ἡ ἐπιτακτική ἀνάγκη τῆς ἀνατυπώσεως τοῦ βιβλίου. Παράλληλα φαίνεται πῶς ὑπῆρξε καί πίεση τοῦ Γρηγορίου τοῦ Ε', ὁ ὁποῖος δεσμεύθηκε μέ τήν ὑπόσχεση, ὅτι θά ἀνελάμβανε τήν ἐκτύπωση τοῦ ἔργου, πιθανότατα στό πατριαρ-

καρία τῇ λήξει ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ ΑΓΙΟΡΕΙΤΟΥ δι' ἀδράς δέ δαπάνης καί συντόνου σπουδῆς τε καί προθυμίας τοῦ πανιερωτάτου ἀγίου Θεσσαλονίκης κυρίου Ἰωσήφ καί τῶν εἴκοσι ἱερῶν μοναστηρίων τοῦ Ἀγίου Ὁρους, σκῆτεῶν τε καί τῶν φιλοχρίστων συνδρομητῶν, τῶν ἐν τῷ τέλει τῆς βίβλου ὀνομαστί καταγραφέντων, τύποις ἤδη λαμπροῖς ἐκδοθεῖς εἰς κοινήν ἀπάντων τῶν ὀρθοδόξων ὠφέλειαν, συνεργία καί σπουδῇ τῶν ἐλαχίστων ἱερομονάχων Στεφάνου καί Νεοφύτου τῶν Ἀγιορειτῶν. Ἐν Βενετία 1819, ἐν τῇ τυπογραφίᾳ Πάνου Θεοδοσίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. Στήν τρίτη ἔκδοση προστίθενται: Νῦν δέ τρίτον ἐπεξεργασθεῖς ἐκδίδεται ὑπό Θ. Νικολαΐδου Φιλαδελφῶς. Περιέχων τούς μήνας... Ἀθήνησι. Βλ. καί Γκίνη-Μέξα, ὁ.π., σσ. 191-192. Οἱ παραπομπές στό «Συναξαριστή» γίνονται στήν ἀνατύπωση τῆς τρίτης ἐκδόσεως τοῦ Κ. Σπανοῦ.

14. Περισσότερα βλ. στό *Dictionnaire de Spiritualité, Ascetique et mystique doctrine et histoire*, τ. XI, στ. 234-250, Paris 982. Στό λῆμμα *Nicodème l' Hagiorite, moine athonite 1749-1809*, 1. Vie. 2. Oeuvres. 3 Importance, ὅπου ὡς 21ο ἔργο τοῦ Νικοδήμου ἀναφέρεται ὁ: *Synaxaristes des douze mois de l' année*, Venise 1819. Πρβλ. καί Γκίνη-Μέξα, ὁ.π., τ. Α', σσ. 191-192, ἀριθ. 1195.

15. *Συναξαριστής*, σ. ιε'.

χικό τυπογραφείο. Ἔτσι ἐρμηνεύεται ἡ παράκληση τοῦ Νικοδήμου, ὅπως τὴν διατυπώνει, στίς 15 Ἀπριλίου 1807, σέ ἐπιστολή του πρὸς τὸν Γρηγόριο. Γράφει συγκεκριμένα: ...ἵνα φιλοτιμηθῇ ὁ μεγαλόδωρος Δεσπότης μου, νά μέ εὐεργετήσῃ μετὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ βιβλίου, μέ ὅσα σώματα ἤθελεν ἐπικρίνῃ τό εὐγενές καί ἐλευθέριον τῆς ὑμῶν προαιρέσεως¹⁶.

Ἡ ἐκδοση τοῦ Συναξαριστῆ ἀπαίτησε μιά δεκαπενταετία συγγραφικῆς καί ἐκδοτικῆς διαδικασίας, πού θά μπορούσε νά διακριθεῖ σέ δύο περιόδους. Στὴν πρώτη, πού ἀρχίζει τό 1805¹⁷ καί φθάνει μέχρι τό 1809, ἔτος τῆς ἐκδημίας τοῦ Νικοδήμου. Τό ἔτος αὐτό ὀριοθετεῖ τὴ δεύτερη, κατὰ τὴν ὁποία οἱ κληρονόμοι του πασχίζουν νά ἐξεύρουν τὰ ἀπαραίτητα χρήματα καί νά τυπώσουν τό ἤδη ἔτοιμο καί ἀπὸ ἐπιφανεῖς λογίους ἐπικυρωμένο χειρόγραφο βιβλίο. Ἡ περίοδος αὐτὴ φθάνει μέχρι τό 1819, ἔτος τῆς πρώτης ἐκδόσεως τοῦ τριτοῦ Συναξαριστῆ στὴ Βενετία, σέ 4ο μέγα σχῆμα καί σύνολο 1150 σελίδων.

Πέρα ὅμως ἀπὸ τὴν κοπιαστικὴ καί πολύχρονη προσπάθεια γιὰ μιά νέα ἐκσυγχρονισμένη ἐκδοση τοῦ Συναξαριστῆ, ὑπῆρχε ἀνυπερβλήτο τό οἰκονομικὸ πρόβλημα μιᾶς τέτοιας πολυέξοδης προσπάθειας. Ὁ πένης μοναχὸς δέν ἦταν σέ θέση νά ἀνταποκριθεῖ στίς ἀπαιτήσεις τοῦ ὑψηλοῦ κόστους. Εὐλογο λοιπὸν ἦταν νά προσφύγει σέ γενναιόδωρους χορηγοὺς, που θά ἀνελάμβαναν τὰ ἔξοδα τοῦ ἐκδοτικοῦ αὐτοῦ ἐγχειρήματος.

16. Ὁλόκληρο τό κείμενο τῆς ἐπιστολῆς βλ. Θεοκλήτου Διονυσιάτου, *Ἅγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης. Ὁ βίος καί τὰ ἔργα του (1749-1809)*, Ἀθῆναι 1959, σ. 303 (=Διονυσιάτου, *Νικόδημος*).

17. Ὁ Νικόδημος ἔγραφε στὸν Γρηγόριο, στίς 15 Ἀπριλίου 1807, ὅτι ἐπὶ μιά διετία περίπου ἐργάσθηκε νυχθημερόν γιὰ τό βιβλίο αὐτό. Τό ἐπισημαίνει καί στὸν πρόλογο: *Εἶτα καλάμου καί χάρτου ἀνάμενος, καί νύκτα καί ἡμέραν φιλοπόνως, καί μεθ' ὅσης εἶχον τῆς προθυμίας ἐπιμείνας τῷ ἔργῳ, μετέφρασα τοῦτον χάριτι Χριστοῦ...* (σ. ιε') Ἐκτός ἀπὸ τίς γλωσσικὲς ἐπεμβάσεις, διόρθωσε ὀρισμένα λάθη, πού εἶχαν ἐπισημανθεῖ, ἐμπλούτισε τίς σημειώσεις καί πρόσθεσε τοὺς δύο ἱαμβικούς καί τὸν ἕνα ἥρωικό, προκειμένου νά ὁλοκληρωθεῖ τό ἐγκώμιο τοῦ τιμωμένου ἀγίου. Ἔτσι συνεργοῦσε καί στὴν πληρότητα τῶν ἐν χρήσει Μηναίων.

Ὁ Ἰωσήφ, τόσον ὡς μητροπολίτης Δράμας ὅσο και ὡς Θεσσαλονίκης, συνέδεσε τό ὄνομά του ἄμεσα μέ τόν ἐκδοτικό, γιά τήν ἐποχή ἐκείνη, ἄθλο τῆς ἐκδόσεως τοῦ Συναξαριστῆ. Ἀπό τήν πρώτη στιγμή βρέθηκε κοντά στόν πονήσαντα Νικοδήμο ἀρωγός καί συμπαραστάτης. Γνωρίζοντας ἀφ' ἐνός τήν οἰκονομική ἀδυναμία τοῦ μοναχοῦ, ἀφ' ἐτέρου αἰσθανόμενος ἐντονή τήν ἐπιθυμία γιά τήν κυκλοφόρηση βιβλίων, πού νά προάγουν τήν πνευματική ζωή τοῦ Γένους, ἀνέλαβε νά ἐνισχύσει δυναμικά τήν ἐκδοτική προσπάθεια.

Κατά τή διάρκεια τῶν διαδικασιῶν γιά νά σταλεῖ τό βιβλίό στό τυπογραφεῖο, μέ εὐθύνη καί πρωτοβουλία τοῦ Γρηγορίου, ὁ Πατριάρχης ἀναγκάστηκε νά ἐγκαταλείψει τό θρόνο καί νά ἐπανεέλθει στή μονή Ἰθέρων. Ἀκολούθησε ἡ ἐκδημία τοῦ Νικοδήμου καί ἡ ἐκτύπωση παρέμεινε μετέωρη. Τό γράμμα τοῦ Νικοδήμου πρός τόν Γρηγόριο, στίς 15 Ἀπριλίου 1807, φανερώνει τίς προθέσεις τῶν δύο ἁγίων ἀνδρῶν νά προσφέρουν στήν Ἐκκλησία τό ἔργο αὐτό. Ὁ πρωταγωνιστικός ρόλος στήν ὑλική ἐνίσχυση τῆς ἐκδόσεως τοῦ Συναξαριστῆ ἀπό τόν Ἰωσήφ εἶχε ἤδη προηγηθεῖ. Ὡς μητροπολίτης Δράμας συνέβαλε δραστικά στήν ὑλοποίηση τῆς προθέσεως τοῦ ἁγίου Νικοδήμου, νά τυπώσει τό ὁγκῶδες αὐτό ἔργο μέ τήν προαγορά ἑκατό σωμάτων καί τήν καταβολή τῶν ἐξόδων τῆς ἀντιγραφῆς. Γι' αὐτό στό προλογικό σημείωμα-ἐπιστολή *«ἅπασι τοῖς ἐντευξομένοις φιλοχρίστοις συνδρομηταῖς, τοῖς τε σεβασμιωτάτοις πατράσι, ἀγαπητοῖς ἐν Κυρίῳ ἀδελφοῖς καί τοῖς λοιποῖς εὐσεβέσι Χριστιανοῖς»*¹⁸ μνημονεύει εὐγνωμόνως τή συμβολή τοῦ Ἰωσήφ καί διευκρινίζει ὅτι ἐνῶ ἡ συγγραφική ἐργασία προέβλεπε τρίτομο τό ἔργο, κατόπιν παραγγελίας τοῦ *«σεβαστοῦ μου δεσπότη ἁγίου Δράμας»* θά δεθοῦν οἱ τρεῖς σέ ἓνα *«ὅπως φυλάττεται ἀσφαλέστερον παρά τοῖς κεκτημένοις, καί οὐχί νά ᾔναι εἰς τρία βιβλία διηρημένος, ὅπως εὐκόλως ἐν ἑξ αὐτῶν παραπόληται, καί οὕτω μείνῃ ὅλος ὁ Συναξαριστής κολοβός»*¹⁹.

Ἦταν σύνηθες φαινόμενο νά γίνονται εὐμενῶς ἀποδεκές οἱ ὑποδείξεις τῶν χορηγῶν, ἐφ' ὅσον δέν ἀφοροῦσαν σέ ἰδεολογικά

18. Συναξαριστής, σ. ιδ'.

19. Συναξαριστής, σ. ιη'.

ζητήματα. Στοιχειώδης αβρότητα καί ευγνωμοσύνη επέβαλλε σέ δευτερεύοντα ζητήματα, κυρίως πρακτικά, νά ικανοποιούνται οί επιθυμίες τῶν χρηματοδοτῶν. Αὐτό βέβαια δέν σήμαινε σέ καμμία περίπτωση ὅτι ἀσκοῦσαν ἐπηρεασμό στό περιεχόμενο τοῦ βιβλίου ἢ λογοκριτική παρέμβαση. Σαφῶς δέν ἐνίσχυαν μέ «κλειστά μάτια» τίς ἐκδόσεις. Ἐχοντας ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη στόν συγγραφέα καί τό ἦθος του, ἀνελάμβαναν νά ἐνισχύσουν οἰκονομικά μιὰ πνευματική πρωτοβουλία μέ τήν *arriori* πεποίθηση ὅτι τά γραφόμενα ὑπηρετοῦσαν τό καλό τοῦ Γένους. Τήν πεποίθηση αὐτή ἰσχυροποιοῦσαν συνήθως καί οἱ ἐπικυρώσεις ἐπιφανῶν λογίων στούς ὁποίους κατέφευγαν αὐτοβούλως οἱ συγγραφεῖς ἢ παρέπεμπε ἡ Ἐκκλησία, προκειμένου νά ἀποφευχθοῦν θεολογικά ἢ καί φιλολογικά ἀτοπήματα²⁰.

Σέ ὑποσημείωση τοῦ ἴδιου κειμένου ὑπενθυμίζεται ὅτι τήν ἐποχή πού γράφονταν ὁ πρόλογος, ὁ Ἰωσήφ ἦταν πιά μητροπολίτης Θεσσαλονίκης καί ὅτι ἤδη ἓνα μέρος τῆς συμβολῆς του εἶχε ὑλοποιηθεῖ, ἀφοῦ κατέβαλε τά ἐξοδα τῆς ἀντιγραφῆς ὀλοκλήρου τοῦ βιβλίου καί προπλήρωσε τό ἀντίτιμο ἑκατό ἀντιτύπων. Πιό συγκεκριμένα οἱ ἐπιμελητές τῆς ἐκδόσεως σημείωναν εὐγνωμόνως ὅτι «ὁ Πανιερολογιώτατος Μητροπολίτης ἅγιος Θεσσαλονίκης Κύριος Ἰωσήφ, ᾧ τινι καί τό γένος ὀφείλει ὁμολογεῖν πολλές τάς χάριτας, καθότι οὐχί μόνον τά ἐξοδα τῆς ἀντιγραφῆς τῆς βίβλου ταύτης κατέβαλε, ἀλλά καί ὑπέρ πάντας τούς συνδρομητάς ἐφάνη προθυμότερος, ὑποδεχθεῖς καί πληρώσας σώματα ἑκατόν»²¹.

Πόσο σημαντική ἦταν ἡ οἰκονομική συμβολή τοῦ Ἰωσήφ μπορεῖ κατά προσέγγιση νά ὑπολογισθεῖ. Ὁ Νικόδημος στέλνοντας στόν πατριάρχη Γρηγόριο τά δοκίμια, στίς 15 Ἀπριλίου 1807, προκειμένου νά σχηματίσει γνώμη γιά τήν ἀξία τοῦ ἔργου

20. Εὐρύτερη ἀναφορά στόν ἔλεγχο τῶν βιβλίων κατά τήν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας, βλ. Στ. Κεκρίδη, *Ἐκκλησία καί λογοκρισία στήν Ὁθωμανική αὐτοκρατορία (1700-1850)*, Καβάλα 1995.

21. *Συναξαριστής*, σ. ιη'. Ἐνδέχεται ἡ ἀναφερόμενη ὑποσημείωση νά ὀφείλεται σέ μεταγενέστερη προσθήκη, διότι ὅταν γράφεται τό 1809, ὁ Ἰωσήφ ἦταν ἀκόμη μητροπολίτης Δράμας. Αὐτοψία τοῦ χειρογράφου θά συνέβαλε στήν πλήρη ἀποσαφήνιση.

καί νά προβεῖ σέ ὅποιες διορθώσεις ἔκρινε ἀναγκαῖες²², παραθέτει ἕναν πρόχειρο οἰκονομικό ἀπολογισμό γιά τά ἐξοδα ἀντιγραφῆς, γραφικῶν κ.λ.π. "Ὅσα γράφει ὁ Νικόδημος εἶναι ἐνδεικτικά τοῦ μεγέθους τοῦ συγγραφικοῦ μόχθου ἀλλά καί τῶν σοβαρῶν δαπανῶν πού ἀπαιτοῦνταν γιά ἕνα τέτοιο ἐγχεῖρημα. «Τό βιβλίον ὅλον εἶναι κόλλαι τετρακόσiai ἐξήκοντα καί ἔτι πρὸς, τῶν δέ αὐτάς καλλιγραφάντων ᾧ μὲν ἔδωκα τριάντα ὀβολούς ἐν ἐκάστη κόλλῃ, ᾧ δέ ἕν γρόσιον, ᾧ δέ καί πεντήκοντα ὀβολούς. ἐγὼ δέ ἐξόδευσα καί εἰς τὴν ἀγοράν ὅλου τοῦ χαρτίου, καί εἰς τὸ δέσιμον τοῦ βιβλίου, ἐδούλευσα δέ ἤδη εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ περὶ που τοὺς δύο χρόνους»²³. Ἄν ὑπολογίσουμε κατὰ μέσο ὄρο μισὸ γρόσι²⁴ ἀνά κόλλα, σημαίνει 460:2=230 γρόσια μόνο γιά τὴν ἀντιγραφή. Καί ἐάν πλήρωσε καί 5 γρόσια γιά κάθε τόμο, πρέπει νά προστεθοῦν ἄλλα 500 γρόσια. Συνολικά δηλαδή δαπάνησε περὶ τὰ 730 γρόσια, ποσὸ σημαντικὸ γιά τίς ἀρχές τοῦ 19ου αἰῶνα. Ἄν δέ συσχετισθεῖ μὲ τὴν ἐπιθυμία του νά καταβάλει καί τὰ ἐξοδα ἐκτυπώσεως, ἀντιλαμβάνεται κανεὶς τὸ πνεῦμα αὐτοθυσίας ἀπὸ τὸ ὁποῖο διέπονταν οἱ ἐνέργειές του. Ἦταν ἐποχὴ πού τὸ τουρκικὸ νόμισμα παρασύρονταν σέ συνεχεῖς ὑποτιμήσεις, ἐνῶ τὸ βιβλίον θρίσκονταν στὴ δίνη πολλαπλῶν ἀνατιμήσεων, μὲ συνέπεια νά μεταβάλλεται σέ εἶδος ἀπρόσιτο γιά τοὺς πολλοὺς²⁵.

Μπορεῖ νά μὴ ὑπάρχουν λεπτομερέστερες πληροφορίες, ὥστε νά σχηματισθεῖ πιὸ ὀλοκληρωμένη εἰκόνα τῆς συμβολῆς τοῦ Ἰωσήφ. Κι αὐτές ὅμως πού ἔφερε στὸ φῶς ἡ ἔρευνα εἶναι ἀρκετές, ἐάν ληφθεῖ ὑπόψη ὅτι ὁ Ἰωσήφ, διαπνεόμενος ἀπὸ βαθύτατη

22. «Ἀναγνώσατε δέ αὐτὴν μετ' ἐπιστασίας καί εἴτε λάθος προφανές ἀπαντήσετε, διορθώσατε», βλ. Διονυσιάτου, *Νικόδημος*, ὁ.π., σ. 303.23. Διονυσιάτου, ὁ.π., σ. 303.

23. Διονυσιάτου, ὁ.π., σ. 303.

24. Γρόσι ἦταν τουρκικὸ νόμισμα ὑποδιαιρούμενο σέ 40 παράδες. Κάθε παράς διαιρεῖτο σέ 3 ἄσπρα (αἰς) καὶ ἰσοδυναμοῦσε μὲ τὸ 1/4000 τῆς χρυσῆς λίρας.

25. Βλ. Γ. Βελουδῆ, Ἡ οἰκονομικὴ ἀποψη τοῦ βιβλίου: ἡ ἐκδοτικὴ ἐπιχείρηση τῶν Γλυκῆδων (170-1854), στὸ συλλογικὸ τόμο «Ἡ οἰκονομικὴ δομὴ τῶν βαλκανικῶν λαῶν (15ος-19ος αἰῶνας)», Ἀθήνα 1979, σ. 632.

χριστιανική ταπεινοφροσύνη, έπιθυμούσε νά παραμείνει μυστική ή δραστική συμβολή του στην έκδοτική προσπάθεια. 'Ο διδάσκαλος Χριστόφορος Προδρομίτης ('Αγ. "Όρος)²⁶ γράφοντας, προφανώς κατά παράκληση του 'Ιωσήφ, στις 5 Μαΐου 1806, πρὸς τόν Νικόδημο, δίνει οδηγίες περί τῆς έκτυπώσεως τοῦ Συναξαριστῆ, ἀπαιτώντας, νά μένη κρυπτόν τό πρᾶγμα, καί νά μή διαδοθῇ παντελῶς ὁ λόγος ὅτι ἡ πανιερότης του δι' οἰκείων ἀναλωμάτων θέλει τυπώσει τήν βίβλον»²⁷. Μπροστά στά μάτια τοῦ ἐρευνητῆ ἀναδύεται ἡ ἀκτινοβολοῦσα εἰκόνα ἑνός ἀρτίου ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ, αὐθεντικοῦ ἐπισκόπου καί γνησίου χριστιανικοῦ προτύπου. Προέβαινε σέ μιά γενναιοδωρη κοινωφελῇ πράξη, μέ τήν ἀπαίτηση νά μή δημοσιοποιηθεῖ ἀλλά νά παραμείνει μυστική. "Αν κανεῖς στοχασθεῖ συνειρμικά, μπορεῖ σ' αὐτήν τήν ἐνέργεια νά ἀνιχνεύσει τήν προτύπωση τῆς γενναιοψυχίας καί τό πνεῦμα αὐτοθυσίας πού θά τόν συνοδεύσουν σέ ὅλο τόν βίό του μέ κορύφωση τόν ἀπαγχονισμό τοῦ 1821²⁸.

26. Δέν πρέπει νά συγχέεται μέ τόν μεταγενέστερο λόγιο μοναχό καί διευθυντή τῆς 'Αθωνιάδος Χριστόφορο Προδρομίτη, ἀδελφό τῆς μονῆς Τιμίου Προδρόμου Σερρῶν. Βλ. Δ. 'Ισπυρίδη, 'Ο Χριστόφορος Προδρομίτης, διδάσκαλος τῆς 'Αθωνιάδος Σχολῆς, *Πρακτικά ἐπιστημονικοῦ Συμποσίου «Χριστιανική Μακεδονία-Ιερά Μονή Τιμίου Προδρόμου Σερρῶν»*, Θεσσαλονίκη 1995, σσ. 183-191. Πρβλ. στό ἴδιο καί Εὐστ. Κεκρίδη. 'Η ἱερατική σχολή τῆς μονῆς Τιμίου Προδρόμου. Συμβολή στην ἐκπαίδευση τοῦ ἐνοριακοῦ κλήρου κατά τόν 19ο αἰ., σσ. 179-180.

27. Βλ. Μανουήλ Γεδεών, *'Αποσημειώματα χρονογράφου*, 'Αθήνα 1932, σ. 168.

28. Γιά τόν μαρτυρικό θάνατο τοῦ 'Ιωσήφ καί τῶν «συναθλησάντων» βλ. Μαριέττας Μινώτου, 'Αγνωστο ἡμερολόγιο τῶν παραμονῶν τῆς 'Επαναστάσεως τοῦ 1821, *Ἑλληνικά* 3 (1930) 471-484. Εἰδικότερα διασώζεται ἡ μαρτυρία (σ. 483): 'Ιουνίου 3, Παρασκευή θράδν ἐκρέμασαν τούς τρεῖς ἀρχιερεῖς Τυρνόβου κυρ (τό ὄνομά του λείπει ἀπό τό χειρόγραφο), 'Αδριανουπόλεως κυρ Δωρόθεος (ὁ περιώνυμος Πρώιος), ἐδῶ στό 'Αρναούτ-κιοῖ, τόν κυρ Γρηγόριο ἀγίου Δέρκων στά Θεραπειά καί Κλουτζέρη Ζαφειράκη στό Νιχώρι. Καί ἔτι τρεῖς ἀρχιερεῖς τόν Θεσσαλονίκης (λείπει τό ὄνομά του ἀπό τό χειρόγραφο) στό Παλίκ-Παζάρι (μπαλίκ-παζάρ-ιχθυαγορά), Μυριοφύτου καί Γάνου καί Χώρας καί

Ἄλλά τήν ἴδια περίοδο (5 Μαΐου 1806) γράφοντας καί ὁ Ἰωσήφ ἀπ' εὐθείας στόν ἅγιο Νικόδημο²⁹, πρὸς τό πρόσωπο τοῦ ὁποίου ἔτρεφε ἰδιαίτερη ἐκτίμηση καί ἐμπιστοσύνη, σημείωνε τά ἑξῆς: *Περί τῆς ἐκδόσεως τοῦ Συναξαριστοῦ. καί ἔγνων τά ζητούμενα. Καί ὅτι μὲν οὐδεὶς ἀποφεύγει ἀπό καλόν γενωφελές³⁰ ἐλπίζομενον, ὅταν, σύν Θεῷ, δύναται ὁπωσοῦν νά φέρῃ εἰς τέλος, τοῦτο ἅς μὴ ἀμφιβάλλει καί ἀληθῶς ἐγὼ εἶχον ὁμιλήσῃ περὶ ἑνός τοιούτου τῷ διδασκάλῳ κυρ Χριστοφόρῳ. πλὴν ζητῶν νά γίνῃ ὅσον τό δυνατόν ἄρτιον τό καλόν, ἐπαινετόν, καί δεκτόν Θεῷ πρῶτον, καί ἀνθρώποις ὠφέλιμον. Ἰσως καί συγχωρηθῇ καί ἡμῖν μέρος τῶν πολλῶν μας ἀμπλακημάτων³¹. Ἐπιγραμματικά ὁ Ἰωσήφ καθόριζε μέ τίς φράσεις αὐτές τά κριτήρια καί τοὺς στόχους κάθε χριστιανικῆς συγραφῆς. Διατύπωνε τόν «χρυσό κανόνα» τοῦ ὀρθόδοξου συγγραφέα. «Ἐπαινετόν καί δεκτόν Θεῷ πρῶτον καί ἀνθρώποις ὠφέλιμον». Θά μπορούσε ἀκόμη νά θεωρηθεῖ ὡς δείγμα τῆς βαθειᾶς θρησκευτικῆς πίστεώς του ἀλλά καί τῆς σταθερῆς προσδοκίας του γιὰ τήν πνευματικὴ ἄνοδο τοῦ Γένους. Στὴν περικοπὴ διακρίνεται ἀκόμη καί ἡ στοίχησή του στὴν ὀρθόδοξη παράδοση, πού δέχεται ὡς αἰτία κάθε κακοῦ στόν κόσμον τήν ἁμαρτία. Ἀντίθετα κάθε ἐνέργεια ἀγάπης καί προσφορᾶς πρὸς τό κοινωνικὸ σύνολο συμβάλλει στὴν ἁμβλυνση τῶν ἐκ τῆς ἁμαρτίας προερχομένων δυσαρέστων συνεπειῶν. Ἡ ἴδια περικοπὴ παρέχει ἔμμεσα ἓνα χαρακτηριστικὸ γνῶρισμα τοῦ Ἰωσήφ, πού πρέπει νά προστεθεῖ σέ ὅσα εἶναι γνωστά. Σύμ-*

τόν Μεσημβρίας. Ἔτι ἐκρέμασαν τόν ἀρχιδιάκονα τοῦ κυρ Γρηγορίου, καί ἓνα διάκονο του ἀποκεφάλισαν.

29. Βλ. Γεδεών, ὁ.π., σ. 167. Ὅπως πολὺ εὐστοχα παρατηρεῖ ὁ Γριτσόπουλος, Ἰωσήφ, σ. 477, «εἶναι ἀληθῶς ἀπογοητευτικόν ὅτι ὁ πολυγραφώτατος καί ἐρευνητικώτατος Μ. Γεδεών ἀγαπᾷ νά παραλίπη οὐσιώδη τμήματα ἐγγράφων, νά παραθέτῃ ἀποσπάσματα σημαντικῶν κειμένων, ἀλλὰ καί αὐτάς τὰς χρονολογίας, ὡς δῆθεν εὐνοήτους, νά παρασιωπᾷ».

30. Κατὰ τό ἐθνωφελές (γενωφελές=τό ὠφέλιμο στό γένος).

31. Βλ. Γεδεών, ὁ.π., σσ. 167-168. Πρβλ. καί Γριτσόπουλος, ὁ.π., σ. 476. Ἀμπλάκημα (ἀπό τό ρ. ἀμπλακίσκω ἢ τό δωρικὸ ἀμβλακίσκω)=πλάνη, σφάλμα.

φωνα μέ τήν ἐπισήμανση τοῦ Τ. Γριτσόπουλου *ἐπίσης ἐκ τῆς ἰδίας περικοπῆς καί τῶν ἀμέσως ἐπομένων καταδεικνύεται πόση στοργή ἐκρύπτετο εἰς τάς ὑπέρ τῶν πνευματικῶν ἐργατῶν διαθέσεις τοῦ Ἰωσήφ*»³².

Ἡ συμπάθειά του πρὸς τοὺς συγγραφεῖς καί ἡ διάθεσή του γιὰ προμήθεια νεοεκδιδομένων βιβλίων φανερώνουν τήν εὐγένεια τῆς ψυχῆς του ἀλλὰ καί τό ὑψηλό μορφωτικό ἐπίπεδό του. Ἡ βιβλιοφιλία του εἶναι ἐνδεικτικὴ τῆς φιλομαθείας του. Ἔτσι τό βιογραφικὸ κενὸ πού ὑπάρχει σχετικὰ μέ τίς σπουδές καί τό μορφωτικὸ ἐπίπεδό του, κατὰ κάποιον τρόπο συμπληρώνεται μέ τήν ἀξιοποίηση τῶν σποραδικῶν πληροφοριῶν πού μᾶς παρέχουν οἱ πηγές.

Τὰ αἰσθήματα μεταξὺ τοῦ ἀγίου Νικοδήμου καί τοῦ Ἰωσήφ ἦσαν ἀμοιβαῖα. Ὁ πρῶτος σέβονταν ἰδιαιτέρως τόν Ἰωσήφ τόν ὁποῖο γνώριζε πολὺ καλά, ὥστε νά εἶναι σέ θέση νά ἐπισημαίνει καί νά ὑπογραμμίζει τίς ἀρετές του. Πέρα ὅμως ἀπὸ τήν ἀμοιβαία ἀγάπη καί τήν ἀλληλοεκτίμηση μεταξὺ Νικοδήμου καί στή συγγραφικὴ δραστηριότητά του ἔβλεπε τόν συνεχιστὴ τῶν κολλυβαδικῶν ἀντιλήψεων, πού ἐξέφραζαν τήν αὐστηρὴ τήρηση τῶν παραδεδομένων ἀξιῶν καί τὴ σταθερὴ συμμόρφωση μέ τίς πατροπαράδοτες ἀρχές. Ἡ ἰδιαίτερη εὐνοια πού δείχνει πρὸς τό ἔργο τοῦ Νικοδήμου καί ἡ στενὴ σχέση του μέ τόν Χριστόφορο Προδρομίτη, ἐνισχύουν τὴν ἐκδοχὴ τῆς υἱοθετήσεως ἐκ μέρους τοῦ Ἰωσήφ τῶν κολλυβαδικῶν ἀντιλήψεων. Παρά τὴ σιωπὴ τῶν πηγῶν ἐμμέσως πλὴν ὅμως σαφῶς διαφαίνεται ἡ προσωπικὴ γνωριμία. Ἐξάλλου ἀπὸ τὴ γνωριμία αὐτὴ προῆλθε καί ὁ συνοπτικός ἀλλὰ οὐσιώδης χαρακτηρισμός, μοναδικὸς στὰ κείμενα πού ἀναφέρονται στὸν Ἰωσήφ, μέ τόν ὁποῖο ὁ Νικόδημος παρέδωσε στοὺς ἐπερχόμενους τὴν προσωπογραφία τοῦ ἐθνομάρτυρα. Σὲ ὑστερόγραφο ἐπιστολῆς του μέ ἀδρούς χαρακτηρισμοὺς μᾶς παρέχει σκιαγράφηση τῆς προσωπικότητος τοῦ Ἰωσήφ: *Χαρακτηριστικὰ προτερήματα φυσικὰ μὲν εὐφυία καί κρίσις νοός ἀποχρῶσα, προσθήσω δέ καί κτητόν τὴν ἱκανὴν παιδευσιν, τὴν τε θύραθεν καί μάλιστα τῶν καθ' ἡμᾶς παιδευμάτων. προαιρετικὰ δέ πραότης, εὐπροσιτότης, εὐηκοΐα πᾶσι τοῖς ἐπ' ἀγαθῷ συμ-*

32. Γριτσόπουλου, ὁ.π., σ. 476.

βουλεύουσιν, ἐγκράτεια, καί τήρησις, ὡς ἐνι ἀκριβήs, τῶν θείων κανόνων³³. Ὁ τελευταῖος αὐτός ὑπαινιγμός τοῦ Νικοδήμου γιά τήν ἀκριβῆ τήρηση τῶν θείων κανόνων ἐνισχύει ἀκόμη περισσότερο τήν ἄποψη ὅτι ὁ Ἰωσήφ ἀνῆκε στούς συμπαθοῦντες καί συμπαρισταμένους στό κολλυβαδικό κίνημα ἱεράρχες³⁴.

*

Ἡ ἔκδοση τοῦ Συναξαριστῆ, παρά τήν ἀνεύρεση τῶν χορηγῶν, δέν πραγματοποιήθηκε ὅταν ὁ ἅγιος Νικόδημος βρίσκονταν στή ζωή οὔτε στήν ἀμέσως ἐπόμενη περίοδο. Φαίνεται ὅτι οἱ λόγοι δέν ἦσαν μόνο οἰκονομικοί. Διότι δέν εἶναι δυνατόν νά ἐρμηνευθεῖ διαφορετικά ἡ πολύχρονη καθυστέρηση, γιά ἕνα ἔργο πού ἔτυχε τῆς γενικῆς ἐπιδοκιμασίας καί ἐγκρίσεως, κρίθηκε δέ πολύ ἀναγκαῖο γιά τήν πνευματική ζωή τῶν πιστῶν. Πιθανότατα καί ἡ δεύτερη ἐξορία τοῦ Γρηγορίου τοῦ Ε' ³⁶ στό

33. Βλ. Γεδεών ὁ.π., σ. 168.

34. Ὡς κίνημα καί μάλιστα ἀναγεννητικό χαρακτηρίζεται ἀπό τόν ἀρχιμ. Ἠλία Μαστρογιαννόπουλο, *Ἀναγεννητικό κίνημα, Παραφυάδες τῶν Κολλυβάδων*, Ἀθῆναι 1987.

35. Ὀλόκληρο τό κείμενο βλ. J.D.Mansi, *Sacrorum Consiliorum nova et amplissima collectio*, τ. 40, στ. 81-82. Δέν ἀνταποκρίνεται στά πράγματα ἡ παρατήρηση τοῦ Τ. Γριτσόπουλου, *Ἰωσήφ*, σ. 483, ὅτι πρόκειται γιά «συννοδικόν γράμμα κατά κολλυβάδων». Δέν πρόκειται γιά ἀντικολλυβαδικό κείμενο. Τό Πατριαρχεῖο θέλοντας νά ἀποδυναμώσει ἀναβιώσεις τοῦ παλαιότερου φανατισμοῦ καί τῶν διενέξεων, καθόριζε αὐτά τά ὁποῖα πίστευε ὡς πρὸς τό ζήτημα τῶν κολλύβων καί τῆς συνεχοῦς Θείας Μεταλήψεως. Νομίζω ὅτι καί σήμερα ἂν γράφονταν ἕνα συνοδικό γράμμα δέν θά προσέθετε οὔτε θά ἀφαιροῦσε τίποτε.

36. Ἡ πατριαρχία τοῦ Γρηγορίου τοῦ Ε' ὀλοκληρώθηκε σέ τρεῖς φάσεις: α) 1797-18.12.1798, β) 23.9.1806-10.9.1808, μεσολάβησε δεκαετῆς περιορισμός στό Ἅγιον Ὅρος, καί γ) 14.12.1818-10.4.1821 (ἀπαγοχονισμός).

Ἄγιον Ὅρος, σέ συσχετισμό μέ τόν ἐπελθόντα θάνατο τοῦ Νικοδήμου, νά ὑπῆρξε ἐξ Ἰσου ἰσχυρή αἰτία τῆς μή ἐκτυπώσεως.

Στή δεύτερη φάση τῶν προσπαθειῶν γιά νά δεῖ τό φῶς τῆς δημοσιότητος ὁ Συναξαριστής τοῦ Νικοδήμου, πρωταγωνίστησε καί πάλιν ὁ Ἰωσήφ. Οἱ κληρονόμοι τοῦ Νικοδήμου Στέφανος καί Νεόφυτος, οἱ Σκουρταῖοι, ἐνισχυόμενοι ἠθικά ἀπό τόν ἐξόριστο τότε πρῶην Κωνσταντινουπόλεως Γρηγόριο, ἠγήθηκαν ἐκστρατείας προκειμένου νά τυπωθοῦν ὀρισμένα ἀπό τά πολλά ἀνέκδοτα ἔργα τοῦ πνευματικοῦ πατέρα τους καί ἰδιαίτερα ὁ Συναξαριστής. Ἔθεσαν τό σχέδιό τους ὑπόψη τῆς Ἱερᾶ Συνάξεως ἢ ὁποία, ὅπως ἦταν φυσικό ἀπευθύνθηκε στόν Γρηγόριο. Μέ ἀπαντητικό ραβασίό του πρὸς τήν Ἱερὰ Σύναξη τοῦ ἁγιωνύμου Ὁρους, ὁ πρῶην Κωνσταντινουπόλεως ἐπαινοῦσε τόν ζῆλο τῶν ἀθωνιτῶν μοναχῶν, νά ὁλοκληρώσουν τήν ἡμιτελῆ ἀπό τό παρελθόν προσπάθεια καί ἐπιβεβαίωने ὅτι πρό ἐτῶν «τοῦ Νικοδήμου ἔτι ζῶντος» εἶχε παρακληθεῖ νά συμβάλει στήν ὁλοκλήρωση τῆς προσπάθειας. Καί συμπλήρωνε: εἶθε οὖν καί ἡ ἀποπεράτωσις παναίσιος, καί ἡ πρὸς αὐτό σπουδή ἔμμισθος παρά τῷ Ὑψίστῳ³⁷.

Τό ραβασίο συνοδεύονταν καί ἀπό δεύτερη ἐπιστολή (12 Ἰουνίου 1816) «ἐπικυρωτική». Στήν ἐπιστολή αὐτή γίνονταν μνεῖα τῆς οἰκονομικῆς συμβολῆς τοῦ Ἰωσήφ καί τῶν ἄλλων χορηγῶν. «Ὅθεν καί διὰ ζήλου ἀπό κοινοῦ ἐράνου τοῦ τε πανιερωτάτου ἀγίου Θεσσαλονίκης Κυρίου Ἰωσήφ, καί τῶν ἱερῶν μοναστηρίων, καί ἱερῶν κοινοβίων, καί σκήτεων, καί ὁσίων πατέρων κελλιωτῶν εἰς τύπον ἐξεδόθη, συνεργούντων καί θεοσεβῶν χριστιανῶν ἐκ τοῦ ὀρθοδόξου συστήματος»³⁸. Στή δεύτερη αὐτή φάση ὁ Ἰωσήφ τέθηκε ἐπικεφαλῆς μιᾶς πανστρατιᾶς κληρικῶν, μοναχῶν καί λαϊκῶν, προκειμένου νά ἐξευρεθοῦν τά ἀπαραίτητα χρήματα καί τυπωθεῖ ὁ Συναξαριστής. Στίς ὑποτίτλιες σημειώσεις τῆς πρώτης ἐκδόσεως ἀπαθανατίσθηκε ἡ συμβολή τοῦ Ἰωσήφ. «Δι' ἀδρᾶς δαπάνης καί συντόνου σπουδῆς τε καί προθυ-

37. Συναξαριστής, σ. θ'.

38. Ἡ ἔκφραση «εἰς τύπον ἐξεδόθη» ὑποχρεώνει τόν Τ. Γριτσόπουλο, Ἰωσήφ, σ. 478, νά θεωρήσει τήν ἐπιστολή ὡς γραφεῖσα μετά διετία.

μίας τοῦ πανιερωτάτου ἁγίου Θεσσαλονίκης κυρίου Ἰωσήφ καί τῶν εἴκοσι ἱερῶν μοναστηρίων τοῦ Ἀγίου Ὁρους, σκήτεῶν τε καί κελλίων καί τῶν φιλοχρίστων συνδρομητῶν, τῶν ἐν τῷ τέλει τῆς βίβλου ὀνομαστί καταγραφέντων»³⁹. Συμπαραστάτες ἦσαν ὁ πρῶν Κωνσταντινουπόλεως Γρηγόριος ὁ Ε΄ καί ὁ τότε Πατριάρχης Κύριλλος ὁ ΣΤ΄, τῶν ὁποίων οἱ συστατικές καί ἐπικυρωτικές ἐπιστολές συνέτειναν στή συσπείρωση τῶν Ὁρθοδόξων, ὥστε νά τελεσφορήσει ἡ προσπάθεια.

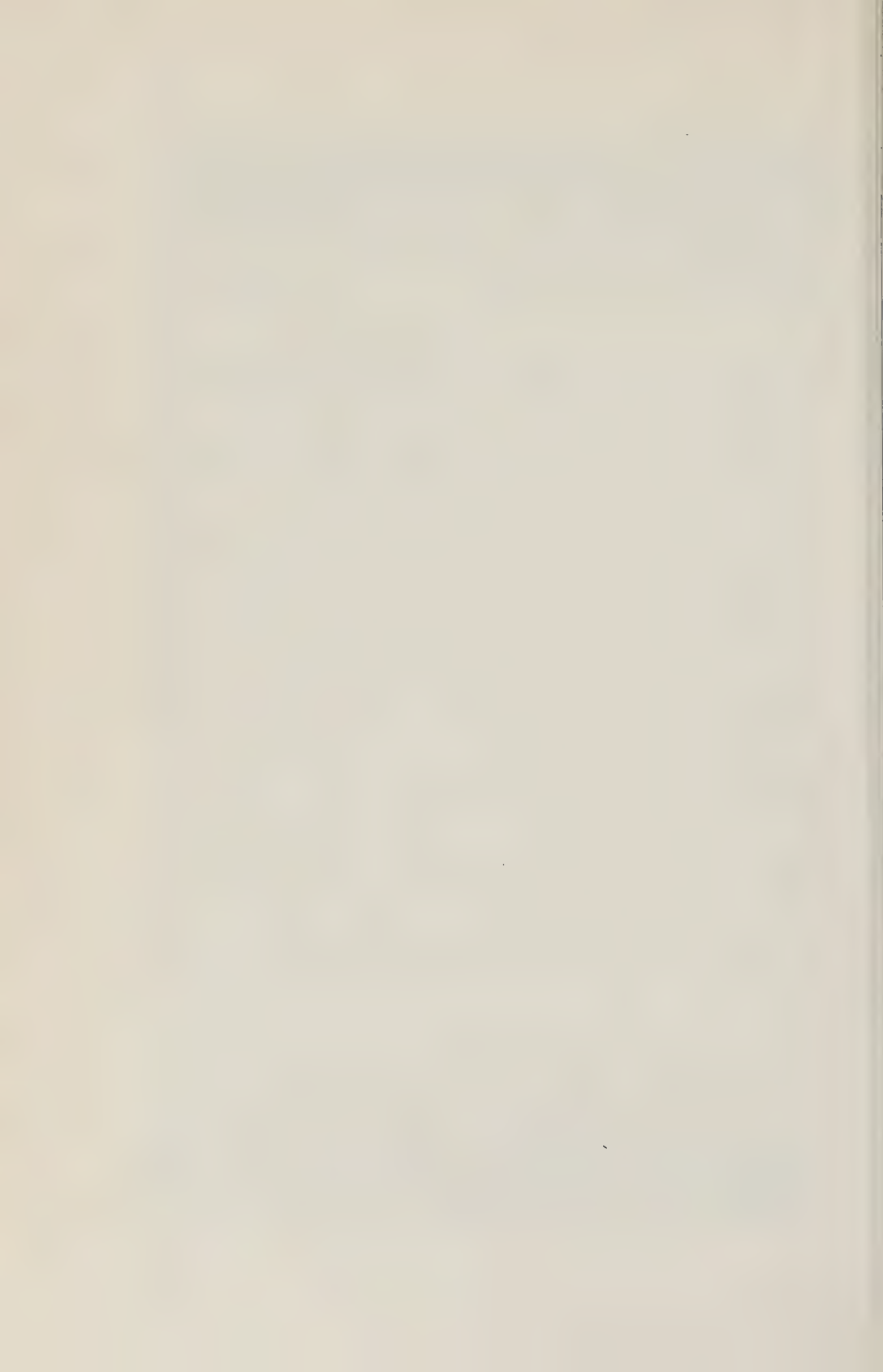
Στή σειρά αὐτῶν τῶν ἐπιστολῶν ὑπάρχει καί τρίτη, «συστατική» ἐπιστολή γιά τοὺς Σκουρταίους, πού θά μετέβαναν στή Βενετία νά διαπραγματευθοῦν τήν ἐκδοση μέ τά ἐκεῖ ἑλληνικά τυπογραφεῖα. Βεβαίως ἡ ἀνάγνωση τῆς ἐπιστολῆς γεννᾷ ἓνα ζήτημα-ἐρώτημα: γιατί δέν ἐκτυπώθηκε ὁ Συναξαριστής στό πατριαρχικό τυπογραφεῖο; Ἄν καί δέν εἶναι ἀρμοδιότητα τῆς παρούσης μελέτης νά ἀποσαφηνίσει τό ζήτημα, πρέπει νά τονισθεῖ ὅτι ἡ τεχνική ἀνεπάρκεια τοῦ τυπογραφείου ἐκείνου καί ὁ φόρτος ἐργασίας πού εἶχε, ἀπετέλεσαν τίς κύριες αἰτίες πού ὀδήγησαν τά βήματα τῶν κληρονόμων τοῦ Νικοδήμου στή Βενετία, τῆς ὁποίας οἱ ἐκδόσεις, ἀκόμη καί στίς ἀχέες τοῦ 19ου αἰ., ἦσαν ἀσυναγώνιστες τεχνικά καί οἰκονομικά. Μέ τήν ἀποψη αὐτή συντάσσονταν καί οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ τυπογραφείου, πού θεωροῦσαν ἀνεπαρκεῖς τίς τεχνικές δυνατότητες, γιά νά φέρουν σέ πέρας μιά τόσο ὀγκώδη καί ἐπίπονη ἐκδοτική διαδικασία. Ἀντλοῦμε πρὸς τοῦτο μιά ἔνδειξη ἀπὸ ἀπαντητική ἐπιστολή τοῦ πατριάρχη Κυρίλλου τοῦ ΣΤ΄ (13 Δεκεμβρίου 1814) σέ προηγηθεῖσα (18 Ὀκτωβρίου 1814) ἐπιστολή τῶν Σκουρταίων. Σ' αὐτὴν ἀπαριθμοῦνται συνοπτικά οἱ ἐσωτερικές δυσκολίες πού ἀντιμετώπιζε τό πατριαρχικό τυπογραφεῖο καί ὁ φόρτος ἐργασίας πού θά αὔξανε ὑπερβολικά μετὰ τήν ἀνάληψη τῆς ἐκτυπώσεως τοῦ Λεξικοῦ τοῦ Γένους⁴⁰.

39. Βλ. Γκίνη-Μέξα, *δ.π.*, σ. 191-192, ἀριθ. 1195.

40. Περισσότερα γιά τίς ἐπίπονες καί χρονοβόρες προσπάθειες τῶν Σκουρταίων καί τήν ἀλληλογραφία πού προηγήθηκε τῆς ἐκτυπώσεως τῶν ἔργων τοῦ Νικοδήμου, βλ. Σωφρονίου Εὐστρατιάδη, Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης, *Μακεδονικά* 1 (1940) 38-57. Ὡς πρὸς τό Λεξικό τοῦ Γέ-

Ἔτσι δέκα χρόνια μετά τήν έκδημία τοῦ ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτη καί μέ τή συλλογική προσπάθεια τῶν Ὁρθοδόξων, στήν ὁποία ἡ θέση τοῦ Ἰωσήφ Θεσσαλονίκης ὑπῆρξε ἡγετική καί ἀποφασιστική, πραγματοποιήθηκε ἡ ἔκδοση «τύποις» τοῦ Συναξαριστῆ.

νους πού ἀναφέρεται στό κείμενο, πρόκειται γιά τήν περίφημη «Κιβωτό τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης», τῆς ὁποίας ἐκδόθηκε μόνο ὁ πρῶτος τόμος ἀφοῦ οἱ ἐγκαταστάσεις τοῦ πατριαρχικοῦ τυπογραφείου καταστράφηκαν κατά τίς διώξεις τοῦ 1821. Περισσότερα βλ. Τ. Γριτσοπούλου, Ἡ Κιβωτός τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, Ἀθηνᾶ 70 (1968) 230 καί Χρ. Μπουλάκη-Ζήση, *Ἰλαρίων Σιναΐτης Μητροπολίτης Τυρνόβου. Ἡ ζωή καί τό ἔργον αὐτοῦ*, Θεσσαλονίκη 1983, σ. 121 κ.ἑξ.



ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΗΜΕΡΙΔΑ

*“Αγιος Γεώργιος - Ροτόντα
Λατρευτικός ἢ μνημειακός χῶρος;*

*Ιστορική, Ἀρχαιολογική,
Νομοκανονική καί Θεολογική Προσέγγιση*

Κατά τήν 21η τοῦ μηνός Μαρτίου τοῦ ἔτους 1997 πραγματοποιήθηκε στό Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης ἐπιστημονική ἡμερίδα μέ θέμα «ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ - ΡΟΤΟΝΤΑ ΛΑΤΡΕΥΤΙΚΟΣ ἢ ΜΝΗΜΕΙΑΚΟΣ ΧΩΡΟΣ; *Ιστορική, Ἀρχαιολογική, Νομοκανονική καί Θεολογική Προσέγγιση*». Οἱ ἐργασίες διεξήχθησαν στό Δ' ἀμφιθέατρο τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς. Μέ τήν ἑναρξη τῆς ἡμερίδος χαιρετισμούς ἀπηύθυναν ὁ Πρύτανης τοῦ Α.Π.Θ. κ. Ἀντώνης Μάντης, ὁ Πρόεδρος τοῦ Τμήματος Ποιμαντικῆς καί Κοινωνικῆς Θεολογίας κ. Βασίλειος Φανουργάκης καί ὁ Πρωτοσύγκελλος τῆς Ι.Μ.Θ. ἀρχιμανδρίτης π. Ἰωάννης Τασσιᾶς ἐκ μέρους τοῦ Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμονος Β'. Τήν ὀργανωτική ἐπιτροπή τῆς ἡμερίδος ἀποτελοῦσαν οἱ πρωτοπρεσβύτερος Θεόδωρος Ζήσης, καθηγητής, Ἀθανάσιος Ἀγγελόπουλος, καθηγητής, Θεολόγος Ἀλιπράντης, ἀναπλ. καθηγητής. Ἡ Γραμματεία ἀπαρτιζόταν ἀπό τοὺς Κωνσταντῖνο Βλιαγκόφτη, ἐπιστημονικό συνεργάτη Ἰδρ. Ἑθν. καί Ὁρθσκ. Προβληματισμοῦ, Σουλτάνα Λάμπρου, ἐπιστημονική συνεργάτιδα Κ.Β.Ε., Γλυκερία Χατζούλη, ἐπιστημονική συνεργάτιδα Κ.Β.Ε.

Κατά τήν Α' συνεδρία προήδρευσε ὁ καθηγητής κ. Βασίλειος Φανουργάκης καί παρουσιάσθηκαν τέσσερις εἰσηγήσεις.

Ἡ πρώτη ἦταν τοῦ κ. Ἀθανασίου Ἀγγελοπούλου μέ θέμα «Ὁ

“Αγιος Γεώργιος στην ιστορία και στη ζωή της Θεσσαλονίκης”. Ο καθηγητής, αφού προέβη σέ ιστορική ένταξη τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ροτόντας στή ζωή τῆς Θεσσαλονίκης, ὑποστήριξε ὅτι τά δίκαια τῆς Ἐκκλησίας μένουν ἀπαραμείωτα καί ὁ νόμος δέν εἶναι ἐπιτρεπτό νά τά ἀπαλλοτριώνει. Ἡ ἄρνηση χρήσης ναῶν - μνημείων στήν Ἐκκλησία συνιστᾷ παραχάραξη τῆς ιστορικῆς ἀλήθειας. Μέ τή συνεργασία Ἐκκλησίας - Ἀρχαιολογικῆς Ὑπηρεσίας μπορεῖ νά βρεθεῖ ἡ χρυσή τομή πρός ἐξυπηρέτηση τῶν σκοπῶν ἀμφοτέρων. Ὁ εἰσηγητής ἐπεσήμανε ὅτι ἡ συνυπαρξη μεταξύ τους εἶναι εὐκταία καί ἐπιβεβλημένη, διότι θά σῇ μάνει τόν τερματισμό τῆς διαμάχης, πρός ἱκανοποίηση τῆς κοινῆς γνώμης. Θά ἀποτελέσει δέ μήνυμα ἐλπίδας καί γιά ἄλλα μνημεῖα.

Ἀκολούθησε ἡ εἰσήγηση τοῦ κ. Ἡλίας Νικολακάκη «Ὁ Ἀγιος Γεώργιος (Ροτόντα) κατά τήν τουρκοκρατία», ὁ ὁποῖος ἀναφέρθηκε στίς περιόδους πολιορκίας καί ἀλώσεως τῆς πόλεως. Καταγράφηκε ἀπό τόν εἰσηγητή καί τονίσθηκε ἡ δοκιμασία τῆς πόλεως ἀπό τήν κατάκτηση καί τή δουλεία, καθῶς ἡ προσβολή τῶν μνημείων καί τοῦ πολιτισμοῦ της. Παρουσιάσθηκαν διάφορες ἀπόψεις γιά τή μετατροπή τῆς Ροτόντας ἀπό χριστιανικό ναό σέ μουσουλμανικό τέμενος, πού ἐξυπηρετοῦσε τίς λατρευτικές ἀνάγκες τῆς ἰσλαμικῆς θρησκείας. Ὁ καθηγητής κατέληξε στό συμπέρασμα ὅτι ἡ Ροτόντα ἀνέκαθεν ὑπῆρξε χῶρος λατρείας καί ἡ λατρευτική χρήση τόν διέσωσε ἀπό τή βεβαία καταστροφή καί ἐρήμωση. Γι’ αὐτό ἡ ἀπόδοσή του στήν Ἐκκλησία καί ἡ συνέχισή του ὡς τόπου λατρείας ἀποτελεῖ τόν ἀσφαλέστερο τρόπο διατηρήσεως καί διασώσεως.

Τρίτος εἰσηγητής, μέ θέμα «ἡ νομοκανονική θέση περί τῆς εὐθύνης τῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῶν ἱερῶν ναῶν», ἦταν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Τυρολόης καί Σερεντίου κ. Παντελεήμων Ροδόπουλος, ὁ ὁποῖος ἐτόνισε ὅτι ὁ ἅπαξ καθιερωθεῖς Ναός, κατά τήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησιολογία, τό Ὁρθόδοξο Κανονικό, ἀλλά καί Ἐκκλησιαστικό Δίκαιο, ἀπαγορεύεται νά χρησιμοποιηθεῖ γιά ἄλλο σκοπό ἐκτός τῆς Θείας Λατρείας. Παραμένει μάλιστα ἱερός ἐσαεῖ, ὅπως ἐπίσης ὅλα τά πράγματα καί κτίσματα τά ἀνήκοντα στό ναό, διαχειριστής δέ ὅλων εἶναι ὁ ἐπίσκοπος. Ἐπιπλέον σημειώθηκε ὅτι ἡ νομοθεσία τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους

ἀκολούθησε στό θέμα αὐτό τήν νομοκανονική παράδοση. Τελειώνοντας, ὁ ὁμιλητής ὑποστήριξε ὅτι ὁ ναός τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ροτόντας παραμένει ἱερός «ἐσαεῖ» ἀφιερωμένος στή θεία λατρεία. Ὅποιαδήποτε συνεργασία μέ τήν πολιτεία καί τά ὄργανα αὐτῆς (Ἀρχαιολογικές Ὑπηρεσίες κ.λ.π.) ἀφορᾷ στή στερέωση - συντήρηση τοῦ ναοῦ καί ὄχι στήν ἀλλαγὴ κυριότητος ἢ σκοποῦ τῆς χρήσεως τοῦ ναοῦ - μνημείου.

Ὁ τέταρτος εἰσηγητής κ. Ἀναστάσιος Μαρῖνος ἀνέπτυξε τό θέμα «*Ἡ συνταγματική κατοχύρωση τῆς λατρευτικῆς χρήσεως τῶν ἱερῶν ναῶν*». Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Σ.τ.Ε. τόνισε τήν συνταγματική κατοχύρωση τοῦ χώρου λατρείας ἀπό τήν πλευρά τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος. Στή συνέχεια ἀναλύοντας τίς διατάξεις τῶν ἄρθρων 13 καί 24 ἀναφέρθηκε στό θρησκευτικό στοιχεῖο καί στούς χώρους λατρείας, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν ἀναπόσπαστο τμῆμα τοῦ πολιτιστικοῦ περιβάλλοντος, τήν προστασία τοῦ ὁποῖου ὀφείλουν νά ἐξασφαλίσουν - ὅπως καί τό δικαίωμα τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας - τά ἀρμόδια ὄργανα τοῦ κράτους.

Κατά τήν Β' Συνεδρία, ὅπου προήδρευσε ὁ καθηγητής κ. Χρήστος Βάντσος, παρουσιάσθηκαν τρεῖς ἀνακοινώσεις.

Ἡ πρώτη ἦταν τοῦ κ. Κωνσταντίνου Βαβούσκου, μέ τόν τίτλο «*Μπορεῖ ἡ πολιτεία νά ἀλλάξει τό λατρευτικό χαρακτήρα τῶν ἱερῶν ναῶν*». Ὁ καθηγητής ἐπικαλούμενος τίς πηγές τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου (Διατάξεις Πανδεκτῶν, Εἰσηγήσεις, Βασιλικά, Κανόνες Οἰκουμενικῶν Συνόδων, Νομοκάνονες), ἐπeseήμανε ὅτι ὁ ἅπαξ ἀφιερωθεῖς ναός εἰς τήν λειτουργία, κατά τήν προβλεπόμενη διαδικασία καθαγιασμοῦ, προσλαμβάνει τήν ιδιότητα τοῦ ἱεροῦ διά παντός καί εἶναι ἐκτός συναλλαγῆς, σύμφωνα μάλιστα καί μέ τό ἄρθρο 966 τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀστικοῦ Κώδικα. Στή συνέχεια τονίσθηκε ὅτι σκοπό ὄλων τῶν μέχρι σήμερα ρυθμίσεων ἀποτελεῖ ἡ διαφύλαξη τῆς ἱερότητας τοῦ καθιερωμένου ναοῦ ἀπό τόν κίνδυνο τῆς ἐκκοσμίκευσης. Ἀναφέρθηκαν μάλιστα δύο περιπτώσεις παραβίασης τῆς ἱερότητας ναοῦ. Ἡ πρώτη σημειώθηκε ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ Β' Ρινοτμήτου (694) καί ἡ δεύτερη εἶναι ἡ περίπτωση τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ροτόντας. Τέλος, ὁ ὁμιλητής κατέληξε συμπεραίνοντας ὅτι ἡ παραβίαση τῆς ἱερότητας ναοῦ προσκρούει τόσο στήν δογματική καί νομοκα-

νονική παράδοση της Ἐκκλησίας, ὅσο καί στήν νομοθεσία Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου της Ἑλληνικῆς Πολιτείας καί πρέπει νά χαρακτηρισθεῖ ὡς παράνομος.

Ἀκολούθησε ἡ εἰσήγηση τοῦ κ. Βλασίου Φειδᾶ μέ θέμα «Ἐκκλησία καί ἀρχαιολογική ὑπηρεσία. Ὅριοθέτηση ἀρμοδιοτήτων ἐπὶ ἱερῶν ναῶν, εἰκόνων, κειμηλίων». Ὁ καθηγητής, στηριζόμενος στίς ἀποφάσεις της Ἐπιτροπῆς Ἀναστολῶν τοῦ Σ.τ.Ἐ. σχετικά μέ τίς ἀρμοδιότητες Ἐκκλησίας καί Ἀρχαιολογικῆς Ὑπηρεσίας, ἐπесήμανε ὅτι ἡ Ροτόντα δέν ἀπέβαλε τήν ιδιότητά της ὡς ναοῦ καί μετά τήν καιρική παραχώρηση της λειτουργίας της ὡς μουσείου σέ μιᾷ κρίσιμη καί μεταβατική περίοδο τοῦ ἐθνικοῦ μας βίου. Ἡ πολιτεία δέν ἔχει ἐξουσία καθαγιασμοῦ ἡ ἄρσης τοῦ καθαγιασμοῦ ὀρισμένου χώρου. Ὅποιαδήποτε μονομερῆς νομοθετική ἢ διοικητική παρέμβασή της ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τή θάναυση προσβολή της θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ὁλόκληρης της Ἐκκλησίας. Στή συνέχεια ὁ ὁμιλητής ἀνέφερε τίς θέσεις τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείου, ὁ ὁποῖος στή σημείωση τοῦ κδ' κανόνα της Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (451) παρατήρησε ὅτι «ὁ ναός ἐάν πέσει μένει τόπος ἱερός καί δέν μπορεῖ κανεῖς -κατά τόν Ἀρμενόπουλο- νά τόν ἐξουσιάσει. Ὁ ἅπαξ γάρ γενόμενος ἱερός, δέν παύει ποτέ ἀπό τό νά εἶναι ἱερός». Ὁ εἰσηγητής δίδοντας ἕνα σχηματικό θεολογικό ὄρισμό τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ γιά τήν ὀρθόδοξη συνείδηση δήλωσε ἀπερίφραστα, ὅτι ὁ Ἱερός Ναός εἶναι ὁ ἴδιος ὁ Χριστός ἐκτεινόμενος στόν συγκεκριμένο καθιερωμένο τόπο μαζί μέ τό σταυρό του (Ἰω. 2, 19-22).

Ἄρα μόνος κύριος τοῦ Ἱ. Ναοῦ καί ὅλων τῶν ἀφιερωμένων στή θεία λατρεία ἱερῶν πραγμάτων εἶναι ὁ ἴδιος ὁ Θεός. Στή συνέχεια ὁ ὁμιλητής ὑπογράμμισε ὅτι ἡ συνείδηση της Ἐκκλησίας γιά τήν κυριότητα τῶν ἱερῶν Ναῶν προβάλλεται ἀπό τούς σχετικούς ἱερούς κανόνες τῶν Οἰκουμενικῶν καί Τοπικῶν συνόδων, οἱ ὁποῖοι δέν προσδιόρισαν μόνον τό περιεχόμενο της βυζαντινῆς νομοθεσίας, ἀλλά ἀποτυπώθηκαν στά περί θρησκείας ἄρθρα τοῦ Συντάγματος (1975) καί στόν Καταστατικό χάρτη της Ἐκκλησίας της Ἑλλάδος (Νόμος 590/1977). Στό ἄρθρο 45 τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτη μάλιστα ἀνανεώνονται καί διευρύνονται κατὰ τρόπο ἐντυπωσιακό οἱ ἀρμοδιότητες της Ἐκκλησίας

γιά τή διαφύλαξη καί τήν προστασία ὅλων τῶν ἱερῶν πραγμάτων.

Τρίτος εἰσηγητής ἦταν ὁ πρωτοπρεσβύτερος Θεόδωρος Ζήσης, μέ θέμα «*Ἡ ἱερότης καί τό ἀπαραβίαστο τῶν ναῶν. Θεολογική προσέγγιση*». Ὁ καθηγητής ἀναφερόμενος στήν Ἱερότητα τῶν ναῶν τονίζει ὅτι, καί ἂν ἀκόμη καταστοῦν κοινά καί κοσμικά τά ἱερά πράγματα γιά διαφόρους λόγους, διατηροῦν ὥστόσο τόν ἱερό τους χαρακτήρα καί ἐπανέρχονται αὐτόματα στήν προηγούμενη κατάσταση μόλις παύσει ἡ βία (πόλεμος, ἀμέλεια κ.λ.π.). Ἀκολουθῶς, ἀναφέρθηκε στήν προσπάθεια ἀμφισβήτησης τοῦ μοναδικοῦ καί ἀποκλειστικοῦ ἱεροῦ χαρακτήρα τῶν ναῶν ἀπό τήν πλευρά μιᾶς μικρῆς ὁμάδας, ἡ ὁποία διέπεται ἀπό ἀντεκκλησιαστικές, ἰδεολογικές ἀντιλήψεις καί ὕλιστικά κίνητρα. Τέλος χαρακτηριστική εἶναι ἡ ἐπισήμανση ὅτι οἱ ναοί ἐξ ὀρισμοῦ, ἐκ τῶν νόμων καί ἐκ τοῦ ἐθνικοῦ δικαίου, εἶναι μόνο λατρευτικοί χώροι, πού μπορεῖ νά ἔχουν καί μνημειακό χαρακτήρα.

Ἀκολούθησε ἡ παρέμβαση τοῦ κ. Κυριάκου Κυριαζοπούλου μέ θέμα «*Ἡ ἐλευθερία τῆς λατρείας καί ἡ προστασία τῶν μνημείων*». Ὁ ὁμιλητής ἐπεσήμανε ὅτι τό πραγματικό πρόβλημα δέν ἔγκειται μόνο στήν ἀπόδοση τῆς Ροτόντας στή δημόσια ὀρθόδοξη λατρεία, ἀλλά συνίσταται στό ἐν γένει νομοθετικό καθεστῶς, πού διέπει τήν προστασία τῶν μνημείων, τό ὁποῖο ἀγνοεῖ καί δέν λαμβάνει ὑπ' ὄψη τή θρησκευτική ἐλευθερία στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδας. Ἀκολουθῶς παρουσιάσθηκαν μέ συντομία τά «ἐν παραλλήλῳ λειτουργία» πέντε ἰσχύοντα συστήματα προστασίας τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας γιά τήν πατρίδα μας. Προτάθηκε ἡ θέσπιση ἐνός εἰδικοῦ καθεστώτος κρατικῆς προστασίας τῶν λατρευτικῶν μνημείων, σύμφωνα μέ τό ὁποῖο θά ρυθμίζονται οἱ ἀρμοδιότητες τῶν ἐκκλησιαστικῶν καί ἀρχαιολογικῶν ἀρχῶν κατά τόν νομικά ὀρθότερο τρόπο. Σχολιάζοντας τό θέμα τῆς μουσειοποίησης τῶν λατρευτικῶν μνημείων συμπλήρωσε ὅτι, ὅπως προκρίνει τό Σύνταγμα, θά πρέπει νά συνδυάζεται ὁ μουσειακός μέ τόν λειτουργικό προορισμό τους. Εἰδικότερα στό ζήτημα τῆς Ροτόντας ὑπεστήριξε ὅτι θά πρέπει νά ἀποδοθεῖ πλήρως ὡς Ναός τοῦ Ἀγίου Γεωργίου στή λατρεία τῆς Ἐκκλησίας, ὥστε νά μήν ἀγνοηθεῖ ἡ ἐσωτερική

καί διεθνής προστασία τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Στὴν τελευταία συνεδρία μὲ πρόεδρο τὸν καθηγητὴ κ. Βλάσιο Φειδᾶ ἀναπτύχθηκαν τέσσερες εἰσηγήσεις.

Ἡ πρώτη ἦταν τοῦ καθηγητοῦ κ. Θεολόγου Ἀλιπράντη μὲ τίτλο «Ὁ λατρευτικός καὶ μνημειακὸς χαρακτήρας τοῦ Ἀγίου Γεωργίου (Rotonda) Θεσσαλονίκης». Ὁ ὁμιλητὴς ἐπεσήμανε ὅτι ὁ λατρευτικός χαρακτήρας τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Θεσσαλονίκης συνδέεται ἀναπόσπαστα μὲ τὸν μνημειακὸ καὶ συνιστοῦν ἀπὸ κοινοῦ μιὰ ἐνιαία, ἀπόλυτα ἀρμονικὴ καὶ ἀναγκαία συνύπαρξη. Κατὰ συνέπεια ἡ ἔκφραση τοῦ μνημείου καθίσταται κατανοητὴ σέ συνάφεια μὲ τὴν λατρευτικὴ χρῆση καὶ ὄχι μὲ τὴν σχεδιαζομένη πραγματοποίηση πολιτιστικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν ἐκδηλώσεων, ἐντελῶς ξένων πρὸς τὸν σκοπὸ τῆς ὑπάρξεώς του ὡς χριστιανικοῦ ναοῦ ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 4ου αἰ. Ἐπὶ πλέον ἡ λατρευτικὴ χρῆση, ὡς οὐσιῶδες στοιχεῖον τῆς ὑπάρξεως τοῦ μνημείου, δέν μειώνει οὔτε ἀλλοιώνει τὴν ἀρχαιολογικὴ ἀξία καὶ ταυτότητά του, ἀντίθετα μάλιστα ἀναδεικνύει τοῦτο, ἐνῶ συγχρόνως ἐξαίρει τὴν κυρίαρχη καὶ διαχρονικὴ σημασία του ὡς πανσέπτου ναοῦ τοῦ χριστιανικοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

Ὁ κ. Ἀθανάσιος Παλιούρας ἀνακοίνωσε τὸ θέμα «*Ροτόντα: Μνημεῖο λατρείας, τέχνης καὶ πολιτισμοῦ. Παρατηρήσεις πάνω σ' ἓνα σκεπτικὸ πού ἐνῶ ἔχει διαχρονικὴ διάσταση παραμερίζει τὴν ὀρθόδοξη παράδοση*». Στὴν εἰσήγησή του ὁ καθηγητὴς τόνισε ὅτι ἡ Ροτόντα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου ἔγινε ὁ χῶρος τῆς ἀπρόσμενης ἀντιπαλότητας αὐτῶν πού τὴν βλέπουν μόνον ὡς μνημεῖο πολιτισμοῦ καὶ ἐκείνων πού τὴν θεωροῦν ὡς ἱερὸ τόπο. Στὴ συνέχεια ὑποστήριξε ὅτι κανεὶς δέν μπορεῖ νὰ ἀμφισβητήσῃ ὅτι ἡ Ροτόντα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου ἔγινε ὁ χῶρος τῆς ἀπρόσμενης ἀντιπαλότητας αὐτῶν πού τὴν βλέπουν μόνον ὡς μνημεῖο πολιτισμοῦ καὶ ἐκείνων πού τὴν θεωροῦν ὡς ἱερὸ τόπο. Στὴ συνέχεια ὑποστήριξε ὅτι κανεὶς δέν μπορεῖ νὰ ἀμφισβητήσῃ ὅτι ἡ Ροτόντα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου εἶναι μνημεῖο πολιτισμοῦ, συγχρόνως δέ καὶ μνημεῖο χριστιανικῆς λατρείας καὶ τέχνης. Τέλος ὁ εἰσηγητὴς προσκάλεσε σέ δημιουργικὸ διάλογο ὅλους τοὺς διακεκριμένους ἐπιστήμονες, ἔτσι ὥστε νὰ δοθεῖ μιὰ λύση ἀποδεκτὴ ἀπ' ὅλους.

Ἀκολούθησε ἡ εἰσήγηση τοῦ ἀρχιμανδρίτη π. Ἰωάννη Τασσιᾶ μέ θέμα «Οἱ πρωτοβουλίες τοῦ Παναγιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμονος Β΄ γιά τήν διατήρηση τοῦ λατρευτικοῦ χαρακτήρος». Ὁ πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης παρουσίασε τήν πορεία τοῦ προβλήματος πού δημιουργήθηκε μέ τόν ναό τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ροτόντας. Ὑστερα ἀπ' τήν ἀπαρίθμηση τῶν προσπαθειῶν τοῦ ΥΠΠΟ σέ συνεργασία μέ τήν Θ' ΕΒΑ -ἀπό τό 1986 μέχρι σήμερα- γιά νά θεωρηθεῖ μνημεῖο ὁ ναός τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ροτόντας, ἔγινε μνεῖα τῶν ἐγγράφων διαμαρτυρίας ἀπό πλευρᾶς τῆς Ἱ.Μ. Θεσσαλονίκης πρός ὅλους τοὺς ἀρμοδίους φορεῖς, μέ σκοπό ὄχι μόνο τήν διατήρηση τοῦ λατρευτικοῦ χαρακτήρα τοῦ ἐν λόγω ναοῦ, ἀλλά καί τήν ἀνακοπή τῆς γενικῆς τάσης μουσειοποίησης τῶν ἱερῶν ναῶν.

Τελευταῖος ὁμιλητής τῆς ἡμερίδος ἦταν ὁ καθηγητής κ. Ἀντώνιος Παπαδόπουλος. Στήν εἰσήγησή του, μέ θέμα «Ἀποφάσεις καί κείμενα ὑπέρ τῆς ἱερότητος τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Ροτόντα)», παρουσίασε τά κείμενα ὅλων ὧσων ἐξεδήλωσαν τήν συμπαράστασή τους στόν ἀγώνα τῆς Ἐκκλησίας τῆς Θεσσαλονίκης ὑπό τόν Παναγιώτατον Μητροπολίτην κ.κ. Παντελεήμονα Β΄, γιά τήν ἐπαναλειτουργία τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Ροτόντας). Τέλος ἐπεσήμανε ὅτι οἱ ἱεροί ναοί ἀποτελοῦν χώρους λατρείας καί δέν νομιμοποιεῖται ἡ ἀλλοίωση τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ.

Τά πορίσματα τῆς ἡμερίδος συνόψισε ὁ καθηγητής κ. Ἀθανάσιος Καραθανάσης καί ἀνέγνωσε τό ψήφισμά τῆς ἡμερίδας, τό ὁποῖο ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ψήφισμα

«Ὁ Ἅγιος Γεώργιος, γνωστός ὡς *Rotonda*, ἀποτελεῖ σύμβολο τῆς ἐλληνορθοδόξου κληρονομίας καί ἱερό τόπο λατρείας καί ἐξυμνήσεως τοῦ Θεοῦ. Διατελοῦσε πάντοτε, ἐφ' ὅσον ἡ χώρα ἦταν ἐλεύθερη, ὑπό τήν κυριότητα καί χρήση τῆς Ἐκκλησίας, σύμφωνα μέ τήν νομοκανονική παράδοση. Ἡ νομοθεσία τοῦ νεοελληνικοῦ κράτους ἀκολουθώντας αὐτήν τήν παράδοση διασφαλίζει τήν ἱερότητα καί τό ἀπαραβίαστο τῆς φυσιογνωμίας τῶν ἐκκλησιαστικῶν καθιδρυμάτων, ἀπαγορεύοντας τή χρήση

τους για άλλο σκοπό πλὴν τῆς θείας λατρείας. Ἡ προβλεπόμενη ἀπὸ τὸν νόμο παρέμβαση τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ὑπηρεσίας γιὰ τὴν συντήρηση καὶ στερέωση τῶν ναῶν, σέ συνεργασία μέ τὴν Ἐκκλησία, δέν θίγει τὸ ἀποκλειστικό δικαίωμα κτήσεως καὶ χρήσεως πού ἀνήκει στήν Ἐκκλησία. Ἐπομένως μπορεῖ καὶ πρέπει νά ὑπάρξει συνεργασία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ὑπηρεσίας μέ τὴν Ἐκκλησία, ὥστε νά βοηθηθεῖ ἡ προβολή τοῦ ἐλληνοχριστιανικοῦ λατρευτικοῦ αὐτοῦ μνημείου τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, πάντοτε, ὅμως, ὑπὸ τὴν εὐθύνη καὶ ἐποπτεία τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας».

Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

Σουλτάνα Δ. Λάμπρου
Γλυκερία Μ. Χατζούλη

Βιβλιοκρισίαι

Δ.Β. Γόννη, 'Ιστορία της 'Εκκλησίας της Βουλγαρίας, 'Αθήναι 1995, σσ. 238.

Ὁ διακεκριμένος Ἑλληνας ἐπιστήμονας Δημήτριος Γόννης, καθηγητής τῆς Ἱστορίας τῶν Ὁρθοδόξων Σλαβικῶν Ἐκκλησιῶν στή Θεολογική Σχολή τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, εἶναι ἀρκετά γνωστός στοὺς ἐπιστημονικοὺς κύκλους μέ τὰ δημοσιεύματά του ἐπὶ τῆς ἱστορίας τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας καί τῶν δικῶν μας Μέσων Χρόνων. Τόν τελευταῖο καιρό ἔστρεψε τήν προσοχή του καί πρὸς τή σύγχρονη κατάσταση καί τὰ σύγχρονα προβλήματα τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας. Βλ. τό βιβλίό του «Τό Πατριαρχικό στήν Ἐκκλησία τῆς Βουλγαρίας», Ἀθήναι 1993, σσ. 192, τό ὁποῖο καί μέχρι αὐτῇ τῇ στιγμή παραμένει ἡ μοναδική ἐπιστημονική ἀπόπειρα γιά παρουσίαση καί ἀνάλυση τῶν κρισίμων φαινομένων τοῦ καλουμένου σχίσματος στήν Ἐκκλησία. Ὁ προσανατολισμός τοῦ καθηγητῆ Δ. Γόννη πρὸς τή Βουλγαρολογία δέν εἶναι σποραδικό φαινόμενο, ἀλλ' ἀποτέλεσμα μακρόχρονης, συστηματικῆς καί ἐμβριθοῦς μελέτης τῶν πηγῶν, τῶν ἱστοριογραφικῶν ἐρευνῶν καί τῶν νεωτάτων βουλγαρικῶν δημοσιευμάτων. Στή βάση αὐτοῦ βρίσκονται ἡ πολλή καλή γνώση τῆς βουλγαρικῆς γλώσσας, οἱ συνεχεῖς του εἰδικεύσεις καί συμμετοχές σ' ἐπιστημονικές συναντήσεις στή χώρα μας, οἱ δημιουργικές του ἐπαφές μέ Βουλγάρους ἐπιστήμονες. Ἀξίζει νά ὑπογραμμισθεῖ καί ἡ διδακτική του δραστηριότητα, ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας εἶναι ἡ Ἱστορία καί ἡ σύγχρονη κατάσταση τῆς Βουλγαρικῆς Ὁρθοδοξίας νά καταστοῦν πιά περισσότερο γνωστές καί κατανοητές στήν ἑλληνική ἀκαδημαϊκή κοινότητα καί στήν ἴδια τήν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Ἀπό τήν ἄλλη πλευρά, οἱ δημοσιογραφικές ἐνασχολήσεις τοῦ Δ. Γόννη ἐνημερώνουν ἔγκυρα καί καλοπροαίρετα τήν ἑλληνική κοινωνία γιά τὰ προβλήματα τῆς Ἐκκλησίας μας στήν περίοδο τῆς μεταβάσεως ἀπό τόν Ὀλοκληρωτισμό στή Δημοκρατία.

Γιά τήν εὐρύτητα τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου τοῦ Δ. Γόννη, τό ὁποῖο συνδέεται μέ τή Βουλγαρία καί τήν Ἱστορία της, μαρτυροῦν τά ἄρθρα καί οἱ μελέτες του ἐπὶ διαφόρων προβλημάτων τοῦ Βουλγαρικοῦ Με-

σαίωνα καί τῆς Βουλγαρικῆς Ἀναγεννήσεως, ὅπως καί οἱ μονογραφίες του γιά τέτοιες σημαντικές προσωπικότητες, ὅπως εἶναι ὁ Ἰβάν Σελιμίνσκη καί ἄλλοι.

Ἡ «Ἱστορία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Βουλγαρίας» ἔχει γραφεῖ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν Παραδόσεων τοῦ συγγραφέα, πού διαβάζονται ἐνώπιον τῶν φοιτητῶν Θεολογίας στήν Ἀθήνα, καί οὐσιαστικά ἀποτελεῖ πανεπιστημιακό ἐγχειρίδιο. Ἀμέσως ὅμως πρέπει νά δηλώσουμε ὅτι τό βιβλίον αὐτό κατηγορηματικά ξεπερνᾷ τίς παραστάσεις μας πού ἔχομε γιά ἓνα διδακτικό βοήθημα. Τοῦτο δέν ὀφείλεται μόνο στήν πολυμάθεια τοῦ Δ. Γόνη, ἀλλά καί σέ σειρά νέων συγγραφικῶν παρατηρήσεων, ἐρευνητικῶν συμβολῶν καί τοποθετήσεων. Ἐν τῇ ἐννοίᾳ ταύτῃ μπορούμε ν' ἀναφερθοῦμε μ' ἐμπιστοσύνη στίς προθέσεις τοῦ συγγραφέα νά ἐπεκτείνει τό περιεχόμενο, ἀφοῦ τό συνδέσει μέ πλούσιο βιβλιογραφικό μηχανισμό, καί ἐν ἐσχάτῃ ἀναλύσει νά παρουσιάσει στό ἐγγύς μέλλον μιᾷ αὐστηρά ἐπιστημονικῇ «Ἱστορία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Βουλγαρίας». Ὅμως ἂν κανεῖς λάβει ὑπ' ὄψιν πόσο ὀλιγάριθμες, σέ μεγάλο βαθμό πεπαλαιωμένες καί μεροληπτικές, εἶναι οἱ μέχρι τώρα προσπάθειες γιά σύνταξη πλήρους ἀνασκοπήσεως τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἱστορίας τῆς Βουλγαρίας (M. Drinov, D. Cuhlev, Iv. Snegarov, T. Saben, Ἰ. Ταρνανίδης, Ἀ.-Αἰμ. Ταχιάος κ. ἄ.), καί στήν τωρινή της μορφή ἡ μελέτη τοῦ Δ. Γόνη κατέχει ἀναμφίβολη γνωστική καί ἐπιστημονική ἀξία.

Στόν πρόλογο τοῦ βιβλίου (σσ. 5-6) ὁ συγγραφέας ἐκθέτει τίς δυσκολίες καί τοὺς πειρασμούς, στοὺς ὁποίους ὑποβάλλεται κάθε μελετητής-ἰδιαίτερα ὅταν εἶναι Βούλγαρος ἢ Ἕλληνας. Γιά τόν Βούλγαρο ἐπιστήμονα ὑπάρχει ὁ πειρασμός τῆς δημιουργίας μέ θέσεις καί ὑποθέσεις, οἱ ὁποῖες ἐξαιτίας τῶν μεγάλων κενῶν τῶν πηγῶν δέν εἶναι πάντοτε ἀρκετά τεκμηριωμένες. Ἀπό τήν ἄλλη πλευρά ὁ Βούλγαρος ἐρευνητής μέ δυσκολία ξεπερνᾷ τήν ἀρνητική στάση ἐναντι τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως σάν ἐνός ξένου θεσμοῦ, πού «προσπαθεῖ... νά τόν κάνει..., χωρίς αὐτός νά τό θέλει, "Ἕλληνα...». Γιά τόν Ἕλληνα ἐρευνητή ὁ Δ. Γόνης ἐπισημαίνει τόν κίνδυνο τῆς μετατροπῆς του σέ συνήγορο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ ὁποῖος ἀκολουθεῖ μόνο ἑλληνικές πηγές καί γραμματεῖα, πρᾶγμα τό ὅποιο ἀναπόφευκτα ὁδηγεῖ σ' ἑλληνοκεντρικὴ ἀντιμετώπιση τῆς Ἱστορίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Βουλγαρίας. Οἱ λέξεις αὐτές μαρτυροῦν σαφῶς τήν πρόθεση τοῦ συγγραφέα νά παρουσιάσει ἀντικειμενικά τήν ἱστορία μιᾶς αὐτοκέφαλῆς Ἐκκλησίας, ἡ ὁποία συνυπάρχει συνεχῶς μέ τήν Ἐκκλησία τοῦ Βυζαντίου καί τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον σέ κατάσταση γειτονίας, συνύπαρξῃ σημαδεμένη ἀπό περιόδους ἀνεκτικότητος καί ἀμοιβαίου σεβασμοῦ, ἀλλά καί ἀπό περιόδους κυριαρχίας καί ἐπιβουλῆς ἐπὶ

τῆς ἀξιοπρέπειας τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας.

Τό βιβλίον ἀποτελεῖται ἀπό ἑξὶ κεφάλαια (σσ. 7-168), δομημένα σέ παραγράφους μέ βάση τή χρονολογικο-θεματική ἀρχή. Μετά ἀπό αὐτά ὡς παραρτήματα παρουσιάζονται πληροφοριακοί πίνακες τῶν ἀρχιεπισκόπων, πατριαρχῶν, ἐξάρχων, ἡγεμόνων καί κρατικῶν κεφαλῶν τῆς Βουλγαρίας (σσ. 169-172). Στό τέλος τοῦ βιβλίου παρατίθεται μετάφραση τοῦ καταστατικοῦ Χάρτη τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας τῆς Βουλγαρίας (σσ. 173-233).

Τό Α΄ κεφάλαιο (σσ. 7-53) εἶναι ἀφιερωμένο στόν ἐκχριστιανισμό τῆς Βουλγαρίας καί τήν κατάσταση τῆς Ἐκκλησίας κατά τή διάρκεια τοῦ Α΄ Βουλγαρικοῦ κράτους. Ὁ συγγραφέας ἐν συντομία γνωρίζει τόν Ἑλληνα ἀναγνώστη μέ τήν πρώτη ἱστορία τῶν Πρωτοβουλγάρων καί ὑποστηρίζει τή θέση -ἐν ὄψει τοῦ τίτλου του «πατρίκιος» καί τῶν φιλικῶν του σχέσεων μέ τήν αὐλή τοῦ Βυζαντίου- ὅτι ὁ ἡγεμόνας τῆς Μεγάλης Βουλγαρίας Κοβράτ βαπτίστηκε χριστιανός. Ἐν συνεχείᾳ σταματᾷ στή διάδοση τοῦ χριστιανισμοῦ στίς βουλγαρικές χῶρες πρό τοῦ Βόριδος-Μιχαήλ, καθὼς δέν παραλείπει νά σημειώσῃ τήν ὑπαρξη τῆς ἀρχαίας χριστιανικῆς παραδόσεως στά μέρη αὐτά ἀκόμη ἀπό τόν Δ΄ αἰῶνα καθὼς καί τή διατήρηση τοῦ χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ, πού βρῆκαν οἱ Σλάβοι καί οἱ Βούλγαροι, στό καινούργιο κράτος. Τονίζονται τά γεγονότα ἐκχριστιανισμοῦ πρώην Βουλγάρων χάνων, φυγάδων στό Βυζάντιο (π.χ. ὁ Τέλεριγ τό ἔτος 777), καθὼς καί τῆς ἐμφάνισεως τῆς χριστιανικῆς πίστεως στήν ἴδια τήν ἡγεμονική αὐλή (τό γνωστό παράδειγμα τοῦ μοναχοῦ Κινάμωνος καί τοῦ γιοῦ τοῦ Ὁμουρτάγ Ἐνραβωτᾶ), παρά τά ἀντίποινα σέ βάρος τῶν Βυζαντινῶν χριστιανῶν πού εἶχαν μεταφερθεῖ ἀκόμη ἀπό τήν ἐποχή τοῦ Κρούμου στή Βουλγαρία. Κεντρική θέση στό κεφάλαιο αὐτό φυσικά καταλαμβάνει τό βάπτισμα τῶν Βουλγάρων τό ἔτος 864, καθὼς περιγράφεται ἡ κατάσταση στήν Πλίσκα καί τή χώρα, ὅπως καί ἡ λαμπρή μορφή τοῦ ἡγεμόνα Βόριδος-Μιχαήλ. Ὁ συγγραφέας τονίζει τή διπλωματική δραστηριότητα τοῦ Βούλγαρου ἡγέτη, τόν ἐπιδέξιό του ἐλιγμό μεταξύ Κωνσταντινουπόλεως καί Ρώμης καί οὕτω καθεξῆς, καθὼς καί τόν κατ' ἀρχήν προσανατολισμό του γιά ἐπίλυση τοῦ βουλγαρικοῦ ἐκκλησιαστικοῦ προβλήματος στή Σύνοδο τῆς Κωνσταντινουπόλεως τοῦ 869-870. Ἀναλύοντας τίς πηγές γιά τό καθεστῶς τῆς νεοσυγκροτηθείσης ἀρχιεπισκοπῆς Βουλγαρίας ὁ Δ. Γόνης καταλήγει στό συμπέρασμα ὅτι αὐτή δέν διέθετε πλήρη αὐτοκεφαλία. Θά τονίσουμε ὅμως ὅτι τέτοια βασικά κείμενα ὅπως τό οὕτως καλούμενο «Τακτικό τοῦ Βενεσενίς» καί ἐκεῖνο τοῦ Πατριαρχείου ἀπό τήν ἐποχή τοῦ Ἰωάννου Τσιμισκῆ (969-976)

προέρχονται από μεταγενέστερο χρόνο και εκφράζουν τή βυζαντινή θέση μετά την ανακήρυξη του Πατριαρχείου Βουλγαρίας τó 927.

Ουσιαστικό χῶρο ὁ συγγραφέας παραχωρεῖ στήν περιγραφή τῆς δράσεως τῶν μαθητῶν τῶν ἁγίων Κυρίλλου καί Μεθοδίου στή Βουλγαρία, τόσο γιά τή διάδοση καί τήν ἐδραίωση τῆς σλαβικῆς γραμματείας καί τῆς παλαιοβουλγαρικῆς γλώσσας, ὅσο καί γιά τή στερέωση τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ διακυβέρνηση τοῦ Βλαδιμήρου τοῦ «Ἀποστάτη» ἐρμηνεύεται μέσα στά πλαίσια τοῦ παραδοσιακοῦ πνεύματος, δηλαδή σάν ἀπόπειρα γιά ἀποκατάσταση τῆς εἰδωλολατρίας. Ἡ κατάσταση τῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ τσάρου Συμεών τοῦ μεγάλου ἐξετάζεται ὡς χρόνος βουλγαροποιήσεως καί σλαβοποιήσεως, προοδευτικῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ ἀνωτέρου ἑλληνικοῦ κλήρου μέ βουλγαρικό κ.ο.κ. Πιθανόν ὑπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς θέσεως τοῦ G. Ostrogorsky, κατὰ τὴν ὁποία ὁ Συμεών ἀναγνωρίστηκε ὡς «Τσάρος τῆς Βουλγαρίας» τó 913 μ.Χ., ὁ Δ. Γόνης εἶναι διατεθειμένος νά δεχθεῖ ὅτι καί ὁ πατριαρχικός τίτλος τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας ἀνακηρύχθηκε ἀπὸ τόν Συμεών κατὰ τó ἴδιο ἔτος. Ὁ συγγραφέας διηγεῖται λεπτομερῶς γιά τόν βουλγαρικό χρυσοῦν αἰῶνα, ἐνημερώνοντας τόν Ἕλληνα ἀναγνώστη γιά τὰ ἐπιτεύγματα καί τοὺς σημαντικότερους παράγοντες τῆς τωρινῆς βουλγαρικῆς κουλτούρας. Παρουσιάζοντας τίς πασίγνωστες «Συλλογές τοῦ Συμεών», ὁ συγγραφέας εἰκονογραφεῖ τὴν ἐπίδραση τῆς παλαιοβουλγαρικῆς κουλτούρας ἐπὶ τῆς ρωσικῆς χριστιανικῆς κουλτούρας πού δημιουργεῖται σέ μεταγενέστερους χρόνους. Μεγάλῃ ἔκταση παραχωρεῖται στήν ἱστορία τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ τσάρου Πέτρου, ἀφοῦ ἐξετάζονται ἐκτενῶς τó πρόβλημα τῶν Βογομίλων, ἡ δράση τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Ριλιώτη κ.ο.κ. Λεπτομερῶς καί προσεκτικά ὁ Δ. Γόνης παρουσιάζει τίς πηγές γιά τὴν ἀναγνώριση τοῦ πατριαρχικοῦ βαθμοῦ γιά τὴ Βουλγαρικὴ Ἐκκλησία ἀπὸ τὴν πλευρά τοῦ Βυζαντίου, καί ἐφιστᾷ τὴν προσοχή ὅτι τοῦτο ἔγινε μέ ἀπόφαση τοῦ Ρωμανοῦ Λεκαπηνοῦ καί τῆς συγκλήτου του. Μ' ἄλλα λόγια, ἡ βουλγαρικὴ Ἐκκλησία *de jure* παρέμεινε ἀρχιεπισκοπὴ, ἡ κεφαλὴ τῆς ὁποίας ὅμως ἔφερε τόν πατριαρχικὸ τίτλο. Γιά τόν Ἕλληνα ἐρευνητὴ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι κέντρο τῆς Ἐκκλησίας αὐτῆς δὲν μποροῦσε νά εἶναι ἡ πρωτεύουσα Πρεσλάβα, ἀλλὰ ὅπωςδήποτε τó παλαιὸ ἐκκλησιαστικὸ κέντρο Δορόστολο-Δρύστρα (σήμερα Σιλίστρα). Τὴν ἀποψη αὐτὴ ἀποδέχεται καί σειρά Βουλγάρων ἐιδικῶν. Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, οἱ νεώτατες ἀχαιολογικὲς ἐρευνες στó χῶρο τῆς μεσαιωνικῆς Δρύστρας φαίνεται ὅτι θά ἐπιβεβαιώσουν τὴν ὀρθότητα τῆς ἀνωτέρω θέσεως.

Ὁ Δ. Γόνης συντάσσει εἰδικὴ παράγραφο γιά τὴν ἵδρυση τῆς Ἀρχιε-

πισκοπής Ἀχρίδος. Ὡς ἄριστος γνώστης τῶν πηγῶν ὁ Ἑλληνας ἐρευνητής ἀπορρίπτει τούς ἰσχυρισμούς γιά τήν ἐμφάνιση κάποιας «νέας Ἐκκλησίας» στό οὕτως καλούμενο «κράτος τοῦ Σαμουήλ», οἱ ὁποῖοι λανσάρονται μέ ἐπιμονή ἀπό τή Γιουγκοσλαβική καί τή σημερινή Μακεδονική ἱστοριογραφία. Δείχνει ἀκόμη μιὰ φορά τήν ἄρρηκτη σχέση τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἔδρας τῆς Ἀχρίδας μέ τήν ἔδρα τῆς Πρεσλάδας καί τῆς Δρύστρας, καθώς καί τίς ταιριαστικές τοῦ πατριάρχου Δαμιανοῦ καί τῶν διαδόχων του ὡς τήν τελική ἐγκατάσταση τῆς πνευματικῆς κεφαλῆς τῆς Βουλγαρίας στήν Ἀχρίδα. Δημιουργεῖ ἐντύπωση τό γεγονός ὅτι ὁ Δ. Γόνης -σέ ἀντίθεση μέ κάποιους εἰδικούς, τελευταῖα- δέχεται πλήρως τήν αὐθεντικότητα τῶν τριῶν σιγιλίων τοῦ Βασιλείου Β' πρὸς ὄφελος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀχρίδος (1019-1020).

Τό Β' κεφάλαιο (σσ. 55-105) ἀσχολεῖται μέ τήν Ἐκκλησία τῆς ἐποχῆς τοῦ Β' Βουλγαρικοῦ κράτους (1186-1393). Μετά ἀπό σύντομη διήγηση γιά τήν ἀποκατάσταση τοῦ Βουλγαρικοῦ Κράτους ἀπό τούς Πέτρο καί Ἀσέν ὁ συγγραφέας σταματᾷ λεπτομερέστερα στό πρόβλημα τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς Ἐκκλησίας, ἰδιαίτερα στίς ἐπαφές τοῦ τσάρου Καλοϊωάννου καί τοῦ πάπα Ἰννοκεντίου τοῦ Γ'. Τονίζεται πῶς ἡ συναφθεῖσα τό ἔτος 1204 ἔνωση (Οὐνία) δέν ὀδηγεῖ σέ ριζικές μεταβολές τοῦ ὀρθόδοξου χαρακτήρα τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας, ἐνῶ ἀπό τήν ἄλλη πλευρά τονίζεται ὅτι ὑπῆρξε καί ἀντίδραση ἐναντίον τῆς πράξεως αὐτῆς. Μόνο δύο μητροπολίτες καί ἕξι ἐπίσκοποι ἀναγνωρίζουν τήν ἔνωση. Στό περιστατικό αὐτό ἔχουν στρέψει τήν προσοχή καί ἄλλοι ἐπιστήμονες (π.χ. ὁ V. Gjuzelev), ὅμως καί μέχρι σήμερα τοῦτο δέν ἔχει ἐκτιμηθεῖ ἀρκετά στήν ἱστοριογραφία. Ἐν συνεχείᾳ ὁ συγγραφέας παρουσιάζει τήν ὀρθόδοξη σύνοδο κατὰ τῶν Βογομίλων, συγκληθεῖσα ἀπό τόν τσάρο Βορίλο τό 1211, ἡ ὁποία, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ἔχει τό χαρακτήρα τῆς ἀνθενωτικῆς διαμαρτυρίας. Τό τελευταῖο συμπεραίνει κανεῖς, ἂν λάβει ὑπ' ὄψη του τήν ἐντονα διακηρυγμένη ὀρθοδοξία τῆς καί τήν ἀπουσία τοῦ ἀρχιεπισκόπου Βασιλείου ἀπό τίς ἐργασίες τῆς. Οὐσιαστική προσοχή ἔχει δοθεῖ στό οὕτως καλούμενο Συνοδικό τοῦ Βορίλου ὡς σημαντικό μνημεῖο τῆς ἱστορίας τῆς Βουλγαρίας.

Ἡ συγκρότηση τοῦ ὀρθόδοξου Πατριαρχείου Τυρνόβου τό 1235 ἐξετάζεται μέσα στά πλαίσια τῆς πολιτικῆς ἀκμῆς τοῦ κράτους ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ τσάρου Ἰβάν Ἀσέν Β'. Γίνεται λεπτομερὴς λόγος γιά τήν ἀποχώρηση τοῦ ἐνωτικοῦ ἀρχιεπισκόπου (σέ κάποιες πηγές χαρακτηρίζεται κατηγορηματικά ὡς «πατριάρχης») Βασιλείου, γιά τίς ἐπαφές τοῦ τσάρου μέ τό Πατριαρχεῖο «ἐν ἐξορίᾳ» τῆς Νίκαιας καί τή χειροτονία ἀπό αὐτό τοῦ Ἰωακείμ Α' ὡς ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας. Κατὰ τόν Δ.

Γόνη, ὁ ὁποῖος βασίζεται στό περίφημο γράμμα τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Καλλίστου ἀπό τό ἔτος 1361/1362, ἡ ἀνακήρυξη τοῦ Ἰωακείμ σέ πατριάρχη τό 1235 εἶχε τό δικό της χαρακτηριστικό -ἡ αὐτοκεφαλία τοῦ Τυρνόβου δέν ἦταν πλήρης, ὑπῆρχε συγκεκριμένη συμβατικότητα καί στόν πατριαρχικό τίτλο τοῦ Βουλγάρου ἀρχιερέα. Ὁ συγγραφέας θεωρεῖ ὅτι ἡ διήγηση γιά τήν ἀνανέωση τοῦ Πατριαρχείου Βουλγαρίας στό Συνοδικό τοῦ Βορίλου ἔχει ἀπολογητικό χαρακτήρα καί γι' αὐτό δέν εἶναι ἀκριβής. Δίνει κυρίως ἐμπιστοσύνη στόν Κάλλιστο, ὁ ὁποῖος πάλιν στό γράμμα του ἐπικαλεῖται ἔγγραφα ἀπό τήν ἐποχή τοῦ πατριάρχου Νικαίας Γερμανοῦ, στήν πατριαρχία τοῦ ὁποῖου συνέβη αὐτό τό σημαντικό γεγονός. Πράγματι ἀπό ἄποψη κανονικοῦ δικαίου ἡ ἔρμηνεία τοῦ Δ. Γόνη σέ μεγάλο βαθμό φαίνεται λογική, ἀλλά πρέπει νά ὑπενθυμίσουμε τήν ἄποψη τοῦ τότε ἀρχιεπισκόπου Ἀχρίδος καί περιφήμου Βυζαντινοῦ κανονολόγου Δημητρίου Χωματιανοῦ, σύμφωνα μέ τήν ὁποία ἡ κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Τυρνόβου «προήχθη στήν πατριαρχική ἀξία ἀπό τόν πάπα τῆς Παλαιᾶς Ρώμης...». Μ' ἄλλα λόγια, γιά τό Οἰκουμενικό καί τά ὑπόλοιπα Ὁρθόδοξα Πατριαχεῖα (Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας καί Ἱεροσολύμων, ρητά μνημονευόμενα στό Συνοδικό) ἡ προαγωγή τοῦ Τυρνόβου στήν τάξη τοῦ Πατριαρχείου εἶχε ἐπιβληθεῖ ἐξ αἰτίας τῆς ἐντάσεως τῆς ξριδας μέ τή ρωμαϊκή κουρία μετά τό 1204.

Μετά ἀπό σύντομη ἀνασκόπηση τῆς περιόδου 1241-1331 ὁ Δ. Γόνης ἀφιερώνει περισσότερο χῶρο γιά τά προβλήματα τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ τσάρου Ἰωάννου Ἀλεξάνδρου. Ὑπογραμμίζεται ἡ μέριμνα τοῦ Βουλγάρου ἡγεμόνα γιά τήν ἀνύψωση τοῦ ρόλου τῆς Ἐκκλησίας καί τῶν μονῶν στήν κοινωνική ζωή, ὁ ὁποῖος ἐκφράζεται στά ἀξιολογότερα τότε βουλγαρικά μνημεῖα. Ὁ συγγραφέας δείχνει ἀριστη πληροφόρηση καί λεπτομερειακή γνώση τῶν βουλγαρικῶν γραμματεικῶν καί καλλιτεχνικῶν μνημείων, καθὼς καί τῶν πολιτικῶν γεγονότων στή χώρα. Στήν παρουσίαση τοῦ ἀγῶνα τῆς Ἐκκλησίας ἐναντίον τῶν αἱρέσεων ἐφιστᾶται ἡ προσοχή καί σέ βυζαντινό πηγαῖο ὕλικό πού εἶναι λίγο γνωστό στήν ἱστοριογραφία μας. Σέ ἰδιαίτερη παράγραφο παρουσιάζονται τό ἡσυχαστικό κέντρο τῶν Παρορίων, καθὼς καί οἱ πιό φημισμένοι Βούλγαροι ἡσυχαστές Ρωμύλος (Ρωμανός) ὁ Βιδύνιος καί Θεοδόσιος ὁ Τυρνοβίτης. Ἐκ νέου ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πολυποίκιλου πηγαίου ὕλικου ἀπεικονίζεται ἡ δράση τοῦ τελευταίου πατριάρχου Τυρνόβου Βουλγαρίας Εὐθυμίου καί τῶν σημαντικότερων του μαθητῶν. Μιλῶντας γιά τόν Γρηγόριο Τσάμπλακ καί τόν Κυπριανό, ὁ συγγραφέας πειστικά παρουσιάζει τόν σημαντικό ρόλο τῶν Βουλγάρων στήν ἀνάπτυξη τῆς χριστιανικῆς κουλτούρας στή Βλα-

χία, Μολδαβία, Σερβία καί Ρωσία.

Ειδικό μέρος αφιερώνεται στις σχέσεις καί τίς συγκρούσεις μεταξύ τῶν Πατριαρχείων Τυρνόβου καί Κωνσταντινουπόλεως στά μέσα τοῦ 14ου αἰώνα. Κατά τόν Δ. Γόνη οἱ πραγματοποιηθεῖσες ἀπό τόν πατριάρχη Τυρνόβου χειροτονίες τοῦ πατριάρχη τῶν Σέρβων (1346) καί τοῦ μητροπολίτη Ρωσίας (1352) εἶναι ἀντικανονικές καί ὁδηγοῦν σέ σοβαρή κρίση τίς σχέσεις μεταξύ τῶν δύο Πατριαρχείων. Πάρα ταῦτα ἡ κρίση αὐτή, συγκριτικά, γρήγορα ὑπερπηδήθηκε, πρᾶγμα πού φαίνεται καί ἀπό τήν ἐκκλήση τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου γιά κοινό ἀγώνα Ρωμαίων καί Βουλγάρων κατά «τῶν ἀσεβῶν» (1355). Καθ' ἡμᾶς ὅμως, ἂν καί ἀναγνώρισε τά τιμητικά πρωτεῖα τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τό Πατριαρχεῖο Τυρνόβου συνεχίζει ν' ἀσκεῖ συγκεκριμένη ἀνεξάρτητη πολιτική. Τοῦτο φαίνεται ἰδιαίτερα σαφῶς ἀπό τήν ἀρνητική του στάση ἐναντι ὅλων τῶν ἐνωτικῶν προσπαθειῶν, πού ἀναλήφθηκαν ἀπό τό Βυζάντιο κατά τό 6' ἡμισυ τοῦ 14ου αἰώνα.

Τό Γ' κεφάλαιο (σσ. 107-119) καλύπτει τήν περίοδο 1393-1830, δηλαδή ἀπό τήν πτώση τοῦ Τυρνόβου στόν τουρκικό ζυγό ὡς τήν «ἐθνική ἀφύπνιση». Πολύ βιαστικά ἐξετάζεται τό πρόβλημα τῆς μετατροπῆς τοῦ Πατριαχείου Τυρνόβου σέ συνήθη μητρόπολη, καθῶς ὑποστηρίζεται ἡ ἄποψη ὅτι τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο ἀνέλαβε μέριμνα γιά τοὺς χριστιανούς τῆς Βουλγαρίας. Τοῦτο, κατά τόν Δ. Γόνη, ὑπαγορεύτηκε ἀπό τό πλῆγμα πού ἐπέφεραν οἱ Τούρκοι στή Βουλγαρία τοῦ Τυρνόβου καί ἀπό τήν ἐξορία τοῦ πατριάρχη Εὐθυμίου. Πράγματι τά περιστατικά γύρω ἀπό τήν κατάργηση τοῦ Πατριαρχείου Τυρνόβου εἶναι ἀρκετά ἀσαφῆ, ὅμως εἶναι γεγονός ὅτι αὐτό δέν ἀντιμετωπιζόταν σάν μιὰ συνηθισμένη μητρόπολη. Τοῦτο φαίνεται ἀπό τόν τίτλο τοῦ προκαθημένου στό Τύρνοβο («μητροπολίτης Τυρνόβου ὑπέρτιμος καί ἐξαρχος πάσης Βουλγαρίας»), ἀπό τόν ἐνεργητικό ρόλο τοῦ πρώτου γνωστοῦ μητροπολίτη, τοῦ Ἰγνατίου, κατά τή διάρκεια τῆς Συνόδου Φερράρας-Φλωρεντίας τό 1439 (τότε πραγματικά αὐτός συντονίζει τίς θέσεις τῶν ἐκπροσώπων τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς Ἀνατολῆς στίς συζητήσεις μέ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Πάπα), ἀπό μαρτυρίες ἐλληνικῶν πηγῶν ἀκόμη καί κατά τόν 16ο αἰώνα, ὅταν σέ σημαντικά ἐκκλησιαστικά πρακτικά ὁ μητροπολίτης Τυρνόβου ὑπογράφει ἀμέσως μετά τόν Πατριάρχη. Ἀκόμη περισσότερο φαίνεται ἀπό τό γεγονός ὅτι τέσσερες μητροπολίτες τοῦ Τυρνόβου γίνονται οἰκουμενικοὶ πατριάρχες, περιστατικό τό ὁποῖο πραγματικά θά ἐκτιμηθεῖ κατ' ἀξίαν στή μελλοντική ἐπιστημονική μορφή αὐτῆς τῆς ἐργασίας τοῦ Δ. Γόνη. Κάτι ἀκόμη. Θά ἔπρεπε νά παρουσιασθεῖ καί μιὰ σύντομη ἀνασκόπηση τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς

Ἀχρίδος «...πάσης Βουλγαρίας» κατά τή διάρκειά της τουρκικῆς δουλείας. Παρά τά στοιχεῖα τῆς καθολικότητος στή δραστηριότητά της, τό κέντρο τῆς αὐτοκέφαλῆς αὐτῆς Ἐκκλησίας βρίσκεται στίς βουλγαρικές χώρες. Μεγάλο μέρος τῶν κληρικῶν της εἶναι βουλγαρικό, ἐνῶ καί ὠρισμένοι ἀπό τοὺς ἀρχιεπισκόπους-πατριάρχες (π.χ. Πρόχορος, Βαρλαάμ κ.ἄ.) ἀναμφίβολα εἶναι Βούλγαροι καί ἐνισχύουν τήν τοπική βουλγαρική γραμματεία. Ἡ μελέτη τοῦ Δ. Γόνης θά κέρδιζε καί ἀπό μία πληρέστερη παρουσίαση τῶν βουλγαρικῶν ἐπαρχιῶν, οἱ ὁποῖες συμπεριελήφθησαν τόσο στή σύνθεση τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀχρίδος (ιδιαίτερα Βοδενῶν, Καστορίας, Μοναστηρίου κ.ἄ.), ὅσο καί στό ἀνασυσταθέν κατά τόν 16ο αἰῶνα (Σερβικό) Πατριαρχεῖο Πεκίου.

Ὁ Δ. Γόνης γνωρίζει τόν Ἑλληνα ἀναγνώστη μέ τοὺς λίγους γνωστούς, ἀκόμη καί στή Βουλγαρία, «νεομάρτυρες Βουλγάρους»: Γεώργιο τόν Νέο ἀπό τή Σόφια, Ἀγγελο ἀπό τό Λέριν, Χρυσή ἀπό τή Σλάτινα, Ἀναστάσιο ἀπό τό Ραδοβίσι, Ὀνούφριο ἀπό τό Γάβροβο κ.ἄ. Οἱ Βίοι ὠρισμένων Ἀγίων ἀπό αὐτούς εἶναι γραμμένοι στά ἑλληνικά, πρᾶγμα πού ἀποτελεῖ ἓνα εἶδος ἀναγνωρίσεως τῶν ὑπηρεσιῶν τους στήν ὀρθόδοξη κοινότητα. Σάν συμπλήρωμα τῆς ἐκθέσεως νά μᾶς ἐπιτραπῇ νά συστήσουμε στό συγγραφέα νά ἐπεκτείνει αὐτή τήν ἀνασκόπηση μέ τά ὀνόματα σημαντικῶν γιά τήν ἐποχή τους Βουλγάρων, ὅπως εἶναι οἱ ἄγιοι Δημήτριος Μπασαρμπόβσκι, Παρθένιος Πάβλοβιτς κ.ἄ.

Στίς τελευταῖες παραγράφους τοῦ κεφαλαίου αὐτοῦ ὁ Δ. Γόνης πρῶτος ἀπό τοὺς Ἑλληνες ἱστορικούς ἀφιερώνει ἰδιαίτερη προσοχή στήν ἀρχή τῆς Βουλγαρικῆς Ἀναγεννήσεως καί στή λαμπρή μορφή τοῦ Παΐσιου Χιλανδαρινοῦ. Ὁ συγγραφέας σαφῶς ἀντιδιαστέλλεται ἀπό τήν ὑφισταμένη στήν ἑλληνική ἱστοριογραφία ἄποψη περί «ἐλληνοφοβίας» τοῦ Παΐσιου, πού ἔχει ἐκφρασθεῖ ἀπό τόν Ἀ. Ταχιάο. Ὁ Δ. Γόνης δικαιολογημένα τονίζει ἰδιαίτερα τό ζῆλο γιά αὐτοκαθορισμό τῶν Βουλγάρων, ἐκφραστής τῶν ὁποίων εἶναι ὁ Παῖσιος. Ἐξετάζοντας τό πρόβλημα «ἐλληνικό ἢ βουλγαρικό σχολεῖο», ἰδιαίτερα χαρακτηριστικό τήν ἐποχή ἐκείνη, ὁ συγγραφέας στρέφει τήν προσοχή του στό θετικό ρόλο πού διαδραμάτισαν τά ἑλληνικά σχολεῖα γιά τή διαμόρφωση τῆς βουλγαρικῆς ἐθνικῆς διανοήσεως. Στρέφει τήν προσοχή του στόν διαφωτιστικό ρόλο τέτοιων προσωπικοτήτων, ὅπως εἶναι οἱ: Emanuil Vaskidovic, Rajno Popovic, Konstantin Fotinov, Vasil Aprilov κ.ἄ.

Στό Δ' κεφάλαιο (σσ. 121-145) ὁ Γόνης ἐξετάζει τόν ἀγώνα γιά ἐθνική Ἐκκλησία (1838-1872). Ὡς ὅλον ἡ διαπραγμάτευση εἶναι ἀκρίβης καί ἀντικειμενική. Παρακολουθοῦνται τά στάδια τοῦ ἀγώνα, οἱ σημαντικότερές του ἐκδηλώσεις καί ἡ δραστηριότητα πνευματικῶν ἡγετῶν

ὅπως οἱ Νεόφυτος Μπόζβελι, Μακαριουπόλεως Ἰλαρίων, Ἄνθιμος κ.ο.κ. Ἀναλύονται τὰ σχέδια πρὸς λύση τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ οὕτως λεγομένου «Πατριαρχικοῦ σχεδίου», καθὼς καὶ ἡ ἀνάμειξη τῶν Μεγάλων Δυνάμεων. Φυσικά, ἐκτενέστατα ἐξετάζονται οἱ θέσεις τῆς Ρωσίας καὶ ὁ ρόλος τῶν ἐκπροσώπων της στὴν Κωνσταντινούπολη. Ὁ συγγραφέας ρίχνει τὸ βάρος στὴν ἐπέμβαση τῆς Ὑψηλῆς Πύλης στὴ βουλγαρο-ελληνικὴ ἔριδα ὡς ἔκφραση τῆς ἐπιδιώξεώς της νὰ διασπάσει τοὺς ὀρθόδοξους ὑπηκόους της. Πράγματι τοῦτο, ὅτι δηλαδὴ τὸ πρόβλημα *de jure* λύθηκε ἀπὸ ἓνα ἀλλόδοξο ἴδρυμα, κατὰ τὸν Δ. Γόνη κάμνει τὴν ἴδρυση τῆς ἐξαρχίας πρόωρη καὶ ἀμφισβητούμενη ἀπὸ τὴν ἄποψη τῶν κανόνων. Ὑπὸ τὸ ἴδιο φῶς ἀντιμετωπίζεται ἀπὸ τὸ συγγραφέα καὶ τὸ πρόβλημα τοῦ σχίσματος τοῦ 1872.

Τὸ ἐπόμενο κεφάλαιο (σσ. 147-153) παρουσιάζει ἐν συντομίᾳ τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία τῆς Βουλγαρίας ὡς τὸ 1945 στὰ πλαίσια τῶν πολιτικῶν γεγονότων, τὰ ὅποια ἐπιβάλλουν σημαντικὲς μεταβολές στὴ ζωὴ τῆς ἐξαρχίας ὁ Δ. Γόνης παρατηρεῖ τὴν ἀπώλεια τῶν βουλγαρικῶν ἐπαρχιῶν στὴ Μακεδονία καὶ τὴ Θράκη συνεπείᾳ τῶν Βαλκανικῶν καὶ τῶν Α' καὶ Β' Παγκοσμίων Πολέμων.

Τὸ τελευταῖο, Ζ' κεφάλαιο (σσ. 155-168), τιτλοφορεῖται «Ἡ Ἐκκλησία στὴν περίοδο τοῦ Κομμουνισμοῦ». Ὁ συγγραφέα παρακολουθεῖ τὴν ἄρση τοῦ Σχίσματος μέ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο (1945), ἡ ὁποία λαμβάνει χώρα ἐντὸς τῶν μεταπολεμικῶν συνθηκῶν. Μέ λύπη του παρατηρεῖ ὅτι ἡ κομμουνιστικὴ δικτατορία θέτει τὴν Ἐκκλησίαν σέ ὑπερβολικά δύσκολη κατάσταση. Τοῦτο, κατὰ τὸν Δ. Γόνη, εἶναι πλῆγμα ὄχι μόνο σέ βάρος μιᾶς τοπικῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ ὁλόκληρης τῆς ὀρθόδοξης κοινότητος ὡς ὅλου. Εἰδικὸς χῶρος εἶναι ἀφιερωμένος στὴν ἐπανίδρυση τοῦ Πατριαρχείου Βουλγαρίας (1953) καὶ στὴν προσωπικότητα τοῦ πατριάρχου Κυρίλλου. Γιά τὸ συγγραφέα ἡ ἀνακήρυξη τοῦ Πατριαρχείου στὴ Σόφια εἶναι πρωτοβουλία κυρίως τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖο δυσχεραίνει τὴν ἀποκατάσταση τῶν σχέσεων μέ τὴν Κωνσταντινούπολη καὶ σειρά ἄλλων Ἐκκλησιῶν τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ ἔκθεση τῶν γεγονότων τελειώνει μέ τὴ χρεωκοπία τοῦ κομμουνιστικοῦ καθεστώτος τὸ 1989. Ὁ συγγραφέας χαρακτηρίζει τὴν περίοδο αὐτὴ ὡς χρόνον τῆς πλήρους ὑποταγῆς τῆς Ἐκκλησίας στό ἀθεϊστικὸ Κράτος, τῆς παρακολουθήσεως καὶ τῆς διακρίσεως τῶν πιστῶν, τῶν θάνασων ἐπιβουλῶν ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας, τῆς τιμῆς καὶ ἀκόμη καὶ τῆς ζωῆς ἐκκλησιαστικῶν παραγόντων κ.ο.κ. Στὸ τέλος τοῦ κεφαλαίου παρουσιάζεται ἡ ὀργάνωση τῆς σύγχρονης Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας, τῶν μη-

τροπόλεων καί τῆς ἱεραρχίας της.

Ἀνεξάρτητα ἀπό τίς γενόμενες παρατηρήσεις, ἡ ἐργασία τοῦ καθηγητῆ Δ. Γόνη ἀποτελεῖ σοβαρή καί ὡς ὅλον ἐπιτυχή προσπάθεια ἐκθέσεως τῆς Ἱστορίας τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας τῆς Βουλγαρίας. Θά παρατηρήσουμε ὅμως ὅτι στήν παρουσίαση τῶν ἐπὶ μέρους περιόδων τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἱστορίας τῆς Βουλγαρίας ὑφίσταται ὠρισμένη ἀνισότητα καί ὡς πρὸς τόν ὄγκο καί ὡς πρὸς τό περιεχόμενο. Διεξοδικότερη καὶ σοβαρότερη σέ βάθος εἶναι ἡ ἐξέταση τῆς περιόδου τῶν Μέσων Χρόνων, ἡ ὁποία περιλαμβάνει 105 σελίδες, ἐνῶ γιὰ ὅλες τίς ἄλλες περιόδους, συμπεριλαμβανομένης καί τῆς Βουλγαρικῆς Ἀναγεννήσεως, ἀφιερώνονται λίγο περισσότερες ἀπὸ 60 σελίδες. Δέν ἀμφιβάλλουμε πὼς στή μελλοντικὴ αὐστηρά ἐπιστημονικὴ παραλλαγή τῆς ἐργασίας οἱ δυσαναλογίες αὐτές θά ξεπερασθοῦν.

Τὰ ἐπιστημονικά ὅμως προσόντα εἰδικοῦ, ὅπως εἶναι ὁ καθηγητῆς Δ. Γόνης, δέν τὰ ἐξαντλοῦν οἱ ἐντυπώσεις μας ἀπὸ τό βιβλίον αὐτό, γιατί ὁ Ἀθηναῖος ἐρευνητής διὰ μιᾶς ἔδειξε τὴν ὑψηλὴ ἐπαγγελματικότητα καὶ τὴν πολυμάθειά του. Δέν εἶναι μικρότερης σπουδαιότητος τό γεγονός ὅτι ἡ στάση τοῦ συγγραφέα δέν εἶναι μόνο ἐπιστημονικὰ ἄψογη, ἀλλὰ καί καλοπροαίρετη, ἀφοῦ ἀποδίδει τό ὀφειλόμενο τῆς συμβολῆς τῶν Βουλγάρων καί τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας τῆς Βουλγαρίας στήν ἱστορία τοῦ ὀρθόδοξου χριστιανικοῦ κόσμου.

Ivan Tjuntijundziev

Plamen Pavlov

Πανεπιστήμιου Μεγάλου Τυρνόβου

1000 χρόνια "Άγιον Όρος. Φωτογραφικό λεύκωμα. Νοέμβριος 1997, έκδοση Άνοδος, Άθήνα, έγχρωμες εικόνες. 10 CD's για σπάνια ήχητικά ντοκουμέντα από τό περιβόλι τής Παναγίας.

Πρόκειται για μία πολυτελή κασετίνα από 10 CD's καί φωτογραφικό λεύκωμα. Ή συλλογή - κασετίνα περιλαμβάνει δύο ένότητες έκ τών όποιων ή πρώτη όνομάζεται «οί μεγαλύτεροι ιεροψάλτες του Άγίου Όρους» μέ τά γνωστά όνόματα του πρωτοψάλτη του Πρωτάτου Διακο-Διονύση Φιρφιρή, του π. Παντελεήμονα Κάρτσωνα, του π. Γαβριήλ Μαγκαβού καί τών άδελφοτήτων Δανιηλαίων καί Θωμάδων. Ή δεύτερη ένότητα μέ τίτλο «Άγρυπνία στό "Άγιον Όρος» άφορά ζωντανή ήχογράφηση τής Άγρυπνίας στό πανηγύρι τής μνήμης τής κατάθεσης τής τιμίας ζώνης τής Θεοτόκου στή μονή Βατοπαιδίου καί στό πανηγύρι τής μνήμης του Τιμίου Προδρόμου στή μονή Διονυσίου. Τά 10 παραπάνω CD's κυκλοφορούν μέ τήν έγκριση καί τήν εύλογία τών καθηγουμένων τών δύο άθωνιτικών μονών που μνημονεύσαμε προηγουμένως.

Τό φωτογραφικό λεύκωμα που περιέχεται έντός τής κασετίνας κοσμεΐται μέ πολλές έγχρωμες εικόνες από τή λειτουργική καί καθημερινή ζωή τών άθωνιτών πατέρων. Ό πρόλογός του συνιστά απόσπασμα από τίς σκέψεις του μοναχού Μωυσή του Άγιορείτη από τό βιβλίό του «Άγρυπνία στό "Άγιον Όρος».

Τέλος, όφείλουμε νά εύχαριστήσουμε τίς μονές του Άγίου Όρους Βατοπαιδίου καί Διονυσίου για τήν άνεκτίμητη προσφορά τους, τούς καλλικέαδους άγιορείτες ψάλτες για τίς ύπερκόσμιες μελωδίες τους ως καί τόν κ. Άθανάσιο Παπαδά που άνέλαβε νά φέρει στό φώς τής δημοσιότητας τά ιερά καί θεάρεστα αυτά άκούσματα.

Κωνσταντίνος Π. Χαραλαμπίδης
Καθηγητής Άριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Ἡμερολόγιο 1998. Χιλιετηρίς Ἰ. Μονῆς Ξενοφώντος 998-1998.
Ἱερά Μονή Ξενοφώντος, Ἱερά Μονή Ἁγίου Ὄρους, ἐγχρωμες εἰκόνες.

Τό ἐπιτραπέζιο ἐπετειακό ἡμερολόγιο τοῦ ἔτους 1998 γιά τά χίλια ἔτη τῆς ἀθωνικῆς Ἰ. Μονῆς Ξενοφώντος ἐκδοθέν μέ τή χορηγία τῆς Ἱο- νικῆς Τράπεζας ἀποτελεῖ ὄντως βυζαντινὸ καλλιτέχνημα καὶ κόσμημα ὀρθόδοξης παράδοσης γιά τό χρήστη του. Στόν ἀναγκαῖο πρόλογο πέ- ντε σελίδων μέ δίστηλα ἑλληνο-αγγλικά κείμενα πού ὑπογράφει ὁ κα- θηγούμενος, τῆς γεραρᾶς μονῆς Ξενοφώντος κ. Ἀλέξιος καὶ συνοδεύε- ται καὶ ἀπό φωτογραφία τῆς ἱερᾶς ἀδελφότητος ἀφενός ἐκτίθενται ἱστορικο-ἀρχαιολογικά στοιχεῖα καὶ ἀφετέρου ἐκφράζονται οἱ δέουσες εὐχές «ἐπὶ τῷ σωτηρίῳ ἔτει 1998». Ἀκολουθοῦν οἱ σελίδες τοῦ ἐνιαυ- τοῦ μέ τοὺς δώδεκα μῆνες καὶ τίς ἐορτολογικῆς ἐνδείξεις ἐν μέσφ πολλῶν ἐγχρώμων πινάκων. Κατ' ἀρχάς πρόκειται γιά ἐξωτερικῆς ἀπό- ψεις τοῦ μοναστηριακοῦ συγκροτήματος πού ἀφοροῦν τήν ἀρχιτεκτο- νική.

Ἀπό τή ζωγραφική προέρχονται πολλά παραδείγματα πού ἀνήκουν στὰ ψηφιδωτά, στίς τοιχογραφίες, στίς φορητές εἰκόνες καὶ στίς μι- κρογραφίες χειρογράφων. Ἐξαίσιου αἰσθητικοῦ κάλλους καὶ ἀπαράμιλ- λης ὁμορφιάς, εἶναι οἱ δύο ψηφιδωτές εἰκόνες τοῦ IB' αἰ. μέ ἀντίστοι- χες παραστάσεις τῶν ἁγίων Γεωργίου καὶ Δημητρίου. Ἀπό τίς τοιχο- γραφίες πού κοσμοῦν τό ἡμερολόγιο, μνημονεύονται δειγματοληπτικά ὁ Ἀναπεσών στό παλιὸ καθολικόν, τοῦ 1544, ὁ ἅγιος Ἰγνάτιος ὁ Θεο- φόρος στήν τράπεζα, τοῦ 1475, ὁ ἅγιος Μισαήλ στή λιτή, τοῦ 1564 καὶ σκηνή τῆς Ἀποκάλυψης, στόν ἐξωνάρθηκα, τοῦ 1637. Οἱ φορητές εἰκόνες τῆς Θεοτόκου καὶ τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Χριστοῦ τοῦ IB' αἰ. εἶναι πολὺ σημαντικές. Καὶ τά εἰκονογραφημένα χειρόγραφα δί- νουν τό παρόν στή διακόσμηση τοῦ ἡμερολογίου μέ μικρογραφία ἀπει- κόνισης τοῦ εὐαγγελιστῆ Ματθαίου, τοῦ 1554. Τά γλυπτὰ μέ θωράκιο τέμπλου τοῦ IA' αἰ., τά χρυσοκεντήματα μέ ἐπιτάφιο, περί τό 1798, τά ἀργυρᾶ μέ φωτοστέφανα τοῦ IZ αἰ. συμπληρώνουν τόν κατάλογο τῶν καλλιτεχνικῶν παραστάσεων.

Κατόπι προβάλλονται διά μέσου τῶν εἰκόνων τοῦ ἡμερολογίου τά σύγχρονα διακονήματα τῶν μοναχῶν, ὅπως τοῦ ἀγιογράφου φορητῶν

εικώνων, τοῦ καλλιεργητῆ, καί οἱ λατρευτικές ἐκδηλώσεις, ὅπως π.χ. ὁ ψαλτικός χορός.

Ἀκολουθεῖ τρισέλιδο ἄρθρο μέ δίστηλα ἑλληνο-αγγλικά κείμενα τοῦ Ἰ. Ταβλάκη, προΐσταμένου τῆς 10ης Ἐφορείας Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων γιά τό ἔργο τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ὑπηρεσίας στή μονή κατά τά ἔτη 1977-1997. Τό ἡμερολόγιο κλείνει μέ συνοπτικούς ἡμερολογιακοὺς πίνακες, καταλόγους ἐορτῶν-ἀργιῶν, ἀγιορειτικῶν πανηγύρεων, τηλεφωνικῶν ἀριθμῶν τῆς ἀγιώνυμης ἀθωνικῆς πολιτείας, πίνακες ἀριθμῶν κλήσης διεθνοῦς καί ἑλληνικοῦ τηλεφωνικοῦ δικτύου, ἀεροπορικῶν ἐταιρειῶν στήν Ἀθήνα, κατάλογο ξένων διπλωματικῶν ἀρχῶν στήν Ἑλλάδα, δημοσίων ἀρχῶν καί ἄλλων ὑπηρεσιῶν ὡς καί εἰδικό ὡρο γιά σημειώσεις ἀπό τοὺς κατόχους τοῦ ὑπόψη ἡμερολογίου.

Συγχαίρουμε εἰλικρινά τήν Ἰ. Μονή Ξενοφώντος καί ἰδιαίτερα τό σεβάσμιο πανοσιολογιώτατο ἀρχιμανδρίτη π. Ἀλέξιο γιά τήν ἀνάληψη καί πραγματοποίηση αὐτοῦ τοῦ καλλιτεχνικοῦ ἔργου καί πολύτιμου γιά τίς καθημερινές ἀνάγκες «τῶν ἐν τῷ κόσμῳ φιλαθωνιτῶν χριστιανῶν».

Κωνσταντῖνος Π. Χαραλαμπίδης

Καθηγητής Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

ΧΡΟΝΙΚΑ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Θ. Λατρεία

Ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμων ὁ Β΄ κατά τό δίμηνον Μαρτίου - Ἀπριλίου 1998 ἐχοροστάτησε, προεξήρχε καί ἐκήρυξε:

Μάρτιος

Την Κυριακὴν τῆς Τυρινῆς 1 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερὸν Ναόν τῶν Ἁγίων Κυρίλλου καί Μεθοδίου. Τὴν Παρασκευὴν 6 τοῦ μηνός εἰς τὴν Ἀκολουθίαν τῶν Α΄ Χαιρετισμῶν εἰς τόν Ἱ. Ναόν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου. Τὴν Κυριακὴν τῆς Ὁρθοδοξίας 8 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερὸν Ναόν τοῦ Πολιούχου Ἁγίου Δημητρίου, ὅπου καί ἐτέλεσε τὴν λιτανεῖαν τῶν Ἱερῶν Λειψάνων καί τῶν Ἁγίων Εἰκόνων ἀναγνώσας τό Συνοδικόν τῆς Ὁρθοδοξίας, παρουσίᾳ τῶν Ἀρχῶν· τὸν θεῖον λόγον ἐκήρυξε ὁ Αἰδεσιμολογιώτατος Μ. Πρωτο/ρος Δημήτριος Βακάρος, Γ.Α.Ε./Ι.Μ.Θ. καί Διευθυντὴς τῆς Α.Ε.Σ.Θ. Τὴν Παρασκευὴν 12 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν Ἁγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ, διὰ τὴν ἀκολουθίαν τῆς Β΄ στάσεως τοῦ Ἀκαθίστου Ὑμνου. Τό Σάββατον 14 καί τὴν Κυριακὴν 15 τοῦ μηνός εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν Ἁγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Τὸν θεῖον λόγον ἐκήρυξαν ὁ ἐλλογιμώτατος Καθηγητὴς τοῦ Α.Π.Θ. κ. Σωτήριος Βαρναλίδης, Κοσμήτωρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς καί ὁ Πρωτοσύγκελλος τῆς Ι.Μ.Θ. Μ. Ἀρχ. π. Ἰωάννης Τασσιᾶς. Τὴν Παρασκευὴν 20 τοῦ μηνός κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τῆς Γ΄ στάσεως τῶν Χαιρετισμῶν εἰς τόν Ἱερὸν, Καθεδρικὸν Ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Τὴν Κυριακὴν 22 τοῦ μηνός, Κυριακὴν τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, εἰς τόν Ἱερὸν Καθεδρικὸν Ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Τὴν Τετάρτην 25ην τοῦ μηνός, εἰς τόν Ἱερὸν Ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας, ὅπου καί ἐτέλεσε τὴν ἐπίσημον Δοξολογίαν ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ Ἑορτῇ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ παρουσίᾳ τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως. Τὴν Παρασκευὴν 27 τοῦ μηνός εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῶν Ἁγίων Κυρίλλου καί Μεθοδίου κατὰ τὴν Δ΄ Ἀκολουθίαν τῶν Χαιρετισμῶν. Τὴν Κυ-

ριακήν 29 τοῦ μηνός, Κυριακή Δ' τῶν Νηστειῶν, εἰς τόν Ἰ.Ν. τῶν Ἀγίων Κυρίλλου καί Μεθοδίου.

Ἀπρίλιος

Τήν Παρασκευήν 3 τοῦ μηνός κατὰ τήν Ἀκολουθίαν τοῦ Ἀκαθίστου Ὑμνου εἰς τόν Ἰ.Ν. τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. Τήν Κυριακήν 5 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἰ.Ν. τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Τήν Κυριακήν τῶν Βαΐων 12 τοῦ μηνός, πρωΐαν, εἰς τόν Ἱερόν Ναόν τοῦ Πολιούχου Ἀγίου Δημητρίου, ὅπου μετὰ τό πέρας τῆς Θ. Λειτουργίας, ἐτέλεσε τήν πανηγυρικήν λιτανείαν τῶν Βαΐων, κατὰ τό τυπικόν τῆς Ἐκκλησίας τῶν Ἱεροσολύμων καί, ἐσπέρας, διά τήν ἀκολουθίαν τοῦ Νυμφίου. Τήν Μεγάλην Δευτέραν 13 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἀγίου Δημητρίου, διά τήν ἀκολουθίαν τοῦ Νυμφίου. Τήν Μεγάλην Τρίτην 14 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἀγίου Δημητρίου, διά τήν ἀκολουθίαν τοῦ Νυμφίου. Τήν Μεγάλην Τετάρτην 15 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἀγίου Δημητρίου, διά τήν ἀκολουθίαν τοῦ Νικτήρος. Τήν Μεγάλην Πέμπτην 16 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἀγίου Δημητρίου, διά τήν ἀκολουθίαν τῶν Ἀγίων Παθῶν. Τήν Μεγάλην Παρασκευήν 17 τοῦ μηνός, πρωΐαν, εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἀγίου Δημητρίου, διά τήν ἀκολουθίαν τῆς Ἀποκαθλώσεως, καί ἐσπέρας, εἰς τόν Ἱερόν Καθεδρικόν Ναόν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας, διά τήν ἀκολουθίαν τοῦ Ἐπιταφίου. Τό Μ. Σάββατον, 18 τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερόν Καθεδρικόν Ναόν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας, διά τήν ἀκολουθίαν τῆς Ἀναστάσεως. Τήν Κυριακήν τοῦ Πάσχα, πρωΐαν, εἰς τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ, διά τήν ἀκολουθίαν τῆς δευτέρας Ἀναστάσεως. Τήν 19ην τοῦ μηνός εἰς τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Τήν Κυριακήν 26, εἰς τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ.

Ἐθιμοτυπία - Συσκέψεις

Ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμων ὁ Β':

— Τήν Τρίτην 10 Μαρτίου προήδρευσε τῆς κατὰ μῆνα τακτικῆς ἱερατικῆς συνάξεως τοῦ κλήρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

— Τήν Πέμπτην 2 Ἀπριλίου προήδρευσε τῆς κατὰ μῆνα τακτικῆς ἱερατικῆς συνάξεως τοῦ Κλήρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

Ἑσπεριναί Ὁμιλίες Μ. Σαρακοστῆς μέ γενικόν θέμα:

«ΑΓΙΟΣ ΚΥΡΙΑΛΛΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ»

Εἰς τόν Ἱερόν Ναόν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου - Πολιούχου.

Α΄ Κυριακή Νηστειῶν (Ὁρθοδοξίας) 8.3.1998

Ὁμιλητής: Πανοσιολ. Μ. Ἀρχιμανδρίτης π. **Ἰωάννης Τασσιᾶς**, Πρωτοσύγκελλος Ἱ.Μ. Θεσσαλονίκης καί Ἱερατικῶς Προϊστάμενος Ἱεροῦ Προσκυνηματικοῦ Ναοῦ Ἁγίου ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ - ΠΟΛΙΟΥΧΟΥ.

Β΄ Κυριακή Νηστειῶν (Ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ) 15.3.1998

Ὁμιλητής: Πανοσιολ. Μ. Ἀρχιμανδρίτης π. **Στέφανος Τόλιος**, Γενικός Γραμματεὺς Ἱ.Μ. Θεσσαλονίκης καί Ἱερατικῶς Προϊστάμενος Ἱεροῦ Καθεδρικοῦ καί Προσκυνηματικοῦ Ναοῦ τῆς τοῦ ΘΕΟΥ ΣΟΦΙΑΣ.

Γ΄ Κυριακή Νηστειῶν (Σταυροπροσκυνήσεως) 22.3.1998

Ὁμιλητής: Πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης π. **Ἰάκωβος Ἀθανασίου**, Ἱερατικῶς Προϊστάμενος Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Θεράποντος.

Δ΄ Κυριακή Νηστειῶν (Ὁσίου Ἰωάννου τῆς Κλίμακος) 29.3.1998

Ὁμιλητής: Αἰδεσιμολ. Μ. Πρωτ/ρος π. **Θεόδωρος Ζήσης**, Τακτικός Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ.

Ε΄ Κυριακή Νηστειῶν (Ὁσίας Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας) 5.4.1998

Ὁμιλητής: Αἰδεσιμολ. Μ. Πρωτ/ρος π. **Δημήτριος Βακάρος**, Γενικός Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Ἱ.Μ. Θεσσαλονίκης, Δρ. Θεολογίας.

II. Περιοδικά, ἐφημερίδες καὶ ἔντυπα

Α'

- Ἀναγέννησις, μηνιαῖον ὀρθόδοξον χριστιανικόν περιοδικόν Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Κρήτης, Ἡράκλειον, τεύχη 469-470.
Ἐπίσκεψις, δεκαπενθήμερον δελτίον εἰδήσεων Ὁρθοδόξου Κέντρου τοῦ Οἴκουμενικοῦ Πατριαρχείου, Γενεύη, τεύχη 551-554.
Ὁρθόδοξος Κήρυξ, ἐπίσημον ὄργανον Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καὶ Μεγάλης Βρετανίας, Λονδῖνον, τεύχη 110-113.
Χριστιανικοὶ Παλμοί, Τριμ. Ὁρθ. Περιοδικό, No. 223.

Β'

- Ἀπολύτρωσις, Μηνιαῖον Ὁρθ. Χριστ. Περιοδικόν, ὄργανον τῆς ἐν Κερκύρᾳ Ὁμωνύμου Ἀδελφότητος, No 364-367.
Ἐκκλησιαστικὴ Παράδοσις, διμηνιαῖον ὀρθόδοξον περιοδικόν, Ἀθῆναι, φύλλα 97-98.
Ἐξωτερικὴ Ἱεραποστολή, τριμηνιαία ἔκδοσις ἀδελφότητος ὀρθοδόξου ἐξωτερικῆς ἱεραποστολῆς, Θεσσαλονίκη, τεύχος 158.
Ἐπάλξεις, μηνιαία ὀρθόδοξη μορφωτικὴ κοινωνικὴ ἐφημερίδα, Ἀθήνα, φύλλα 310-326.
Ζωή, ὀρθόδοξον περιοδικόν ὄργανον ὁμωνύμου ἀδελφότητος θεολόγων, Ἀθῆναι, τεύχη 3919-3925.
Ἡ Φωνὴ τῆς ὀρθοδοξίας, μηνιαῖον ὄργανον τῆς Ἐκκλησίας τῶν «Γνησίων Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν Ἑλλάδος», Ἀθῆναι, φύλλα 889-890.
Καθολικὴ, ἑβδομαδιαία ἐφημερίδα χριστιανικοῦ περιεχομένου, Ἀθήνα, φύλλα 2855-2859.
Καὶνὴ Κτίσις, μηνιαῖον ὄργανον τῶν ὀρθοδόξων χριστιανικῶν ἐνώσεων, Ἀθῆναι, τεύχη 1018-1020.
Ὁ Ἐπιούσιος Ἄρτος, διμηνιαῖο χριστιανικὸ περιοδικό, Ἀθήνα, τεύχη, 266-266.
Ὁσία Εἰρήνη ἡ Χρυσοβαλάντου, διμηνιαῖον ὀρθόδοξον χριστιανικόν

- περιοδικόν, Ἀθήναι, τεύχος 378-380.
- ᾽Οσιος Νίκων ὁ «Μετανοεῖτε» περιοδικόν Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μο-
νεμβασίας καί Σπάρτης, τεύχος 121.
- ᾽Ο Σταυρός, μηνιαῖον περιοδικόν ὄργανον ὀρθοδόξου ἱεραποστολικῆς
ἀδελφότητος, Ἀθήναι, τεύχη 420-423.
- Σύγχρονα Βήματα, τριμηνιαῖο περιοδικό χριστιανικοῦ προβληματι-
σμοῦ, ὄργανο τοῦ πνευματικοῦ κέντρου «Διονύσιος Ἀρεοπαγίτης»,
Ἀθήνα, τεύχος 105.
- Σωτήρ, ὀρθόδοξον χριστιανικόν περιοδικόν ὄργανον ὁμωνύμου ἀδελ-
φότητος θεολόγων, Ἀθήναι, τεύχη 1911-1917.
- Χριστιανικές Πεννιές, δίμηνο ὀρθόδοξο χριστιανικό φύλλο, Ἀθήνα,
φύλλον 339.
- Χριστιανική Σπίθα, μηνιαῖον ὄργανον ἀδελφότητος «᾽Ο Σταυρός»,
Ἀθήνα, φύλλα 548-550.

Γ

- Egyhazi kronika. Keleti orthodox egyhazi folyoirat, Budapest, Jan. - Febr.
1998.
- Le lien, revue bimestrielle du Patriarcat Grec-Mélkite Catholique, Beyrouth,
τεύχος 1 (1998).
- Irénikon, revue trimestrielle des Moines de Chevetogne, Azimestrielle, no 4,
1997.
- Revue theologique de Louvain, No 1, 1998.
- Ostkirchliche Studien, No 4, 1997 καί No 1, 1998.
- St. Mark, Monthly Review Febr.-April. 1998.

Δ' BIBΛΙΑ

- Θανάση Παπαθανασίου, Ἀνεσιτότητα καί Παραπεμπτικότητα, Κριτι-
κές προσεγγίσεις στά Θεολογικά Δρώμενα, ἐκδόσεις Ἀρμός, Ἀθήνα
1998, σσ. 15. Ὁ συγγραφέας ὑπογραμμίζει: «Ἡ Ἀνεσιτότητα εἶναι
τό χαρακτηριστικό μιᾶς Θεολογίας πού ἀσκεῖται ξεσιτωμένη· δί-
χως, δηλαδή, τή φυσική της ἐστία, τήν ἐκκλησιαστική κοινότητα.
Παραπεμπτικότητα εἶναι τό κύριο χαρακτηριστικό ἐκείνων πού δέν
λειτουργοῦν σάν τέρμα, ἀλλά σάν δείκτης πρὸς κάτι ἄλλο· πρὸς κάτι
σπουδαῖο πού θά ᾽ναι κρίμα νά κουκουλωθεῖ ἢ νά σκιαστεῖ. Ἄν, λοι-
πόν, ἡ Ἀνεσιτότητα εἶναι ἀπό τά κύρια χαρακτηριστικά τῆς Θεολο-
γίας σήμερα, ἡ Παραπεμπτικότητα μᾶλλον πρέπει νά εἶναι τό χρέος

της. Ὡς ἀνέστια ἡ Θεολογία δέν χρειάζεται οὔτε νά σιγῇ οὔτε νά κλαψουρίζει. Χρειάζεται τό ἀντίθετο: νά λαλεῖ καί νά λειτουργεῖ ἔτσι πού νά παραπέμπει στήν ἐστία της, νά τή νοσταλγεῖ καί νά κάνει ἐργόχειρο τό στέριωμά της».

